

http://www.kwidzyl.com.pl

TopNet
Dostęp do sieci Internet
FIRMOWE I PRYWATNE STRONY WWW
ŁĄCZA STALIE • POCZTA E-MAIL
WYROZENIA • INSTALACJE • POMOC
dzwon: 279-58-09

REMERS Kwidzyn ul. Sportowa 2 ☎ 279 46 68

PRODUCENT OKIEN I DZRWI PCV
Systemy: Deceunnick, Panorama 2000
pomiary, montaż, krótkie terminy
mechanizm mikrowentylacji GRATIS!

PRODUKCJA BETONU
o gwarantowanej klasie
Produkcja: Kregów betonowych, płyt i bloczków kanalizacyjnych
Transport betoniarkami o pojemnościach: 2, 3, i 6 m

CORPEX Kwidzyn, ul. Lotnicza 5, tel. 279 98 36, 279 40 44

82-500 KWIDZYN
UL. BRAT NARODÓW 40
TEL. FAX 055-2795327
TEL. KOM 0601-630481

! UWAGA !
TELEKARTY SIMPLUS
TERAZ RÓWNIEM
W WYBRANYCH
PUNKTACH
NA TERENIE
KWIDZYNA
I PRABUT
ORAZ NA
STACJACH
BENZYNOWYCH

TELE-BOX
SIMPLUS

KURIER
widryński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA
era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO
ROK VIII • NR32/423 • TEL./FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 12.08.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE

A TO JEST WAKACYJNA NIESPODZIANKA !
Dla osób, które odwiedzą nowy salon meblowy SYNAK MEBLE w KWIDZYŃ, PRZY UL. 15 SIERPNIA 25 firma przygotowała niespodziankę w postaci kubków.

WYSTARCZY PRZYŚCIĆ!!!
KUBEK I ŚNIADANIE W SZKOLE SMACZNEGO, gdy miną WAKACJE !

SYNAK MEBLE
ŁÓDź KUBKÓW OGRANICZONA

AUTOARMY
BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ AUDIO
ZESTAWÓW GŁOŚNOMIOWIACYCH
RABATY, ATESTY

RATY

Autoryzowany Zakład AUTO SYSTEM
Kwidzyn - Maza, ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-7282, 0 601 684 011.
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Firma E.J. Ceglowsky **RABAT**

OPONY 7%

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH

Autoryzowany dealer firm:
Firestone **BRIDGESTONE** STOMIL DEBICA
GOOD YEAR **MICHELIN** STOMIL POZNAŃ
STOMIL OLSZTYŃ

KWIDZYN ul. Młynarska 4, ul. Toruńska 36
tel. (055) 279-73-63, (055) 279 03 33 tel. 279 21 11 wew. 7
090 52 46 93

Auto Van **CZĘŚCI ZAMIENNE**

ul. Kościuski 48A
(naprzeciw Komendy Rejonowej Policji)
tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE

Po co jeździć 100 km - u nas kupisz w cenach trójmiejskich firm: **AUTO PARTNER, AUTO EURO, FOTA, AKRA, LUCAS**

Cud nad Wisłą
Jak co roku obchody rocznicy Cudu nad Wisłą odbędą się w Korzeniewie. W tym roku zabawa upłynie pod znakiem disco polo. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Tia Maria.

Program:
12.00 Msze święta w intencji ojczyzny odprawi ks. prałat Wojciech Kruk
14.00 Pokaz modeli latających Sekcji Modelarskiej MTS z Kwidzyna
14.10 Koncert zespołu Marezianki
14.30 Koncert zespołów młodzieżowych ze Szwecji
16.00 Koncert piosenek biesiadnej w wykonaniu zespołu Constans z Gdańska
18.00 Koncert zespołu RAM ze Starogardu Gdańskiego
20.00 Koncert zespołu Tia Maria
15 sierpnia zostaną uruchomione dodatkowe linie autobusowe do Korzeniewa i z powrotem.

cd. na str. 2

Historia pewnego śmietnika
Cuchnące śmietniki przed domami wielorodzinnymi to problem ciągle aktualny. Temat ten jest szczególnie drażliwy dla mieszkańców kamienicy przy ulicy 11 Listopada 5, którzy w środku lata nie mogą nawet uchylić okien swych mieszkań.

cd. na str. 3

Nie wchodź do lasu!
Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Gdańsku wprowadziła zakaz wstępu do lasów województwa pomorskiego.

Powodem jest wysokie zagrożenie pożarem spowodowane małą ilością opadów, a co za tym idzie, niską wilgotnością ściółki. Mała iskiłka wystarczy, aby spowodować pożar. Należy więc zastosować wszelkie środki ostrożności. Zakaz nie obowiązuje jedynie na terenie ośrodków wypoczynkowych, miejsc biwakowania, obozów harcerskich, parkingów leśnych, wyznaczonych kąpielisk. Nie dotyczy także członków kół łowieckich podczas polowania. Zakaz jest ważny do odwołania.

ja

JAK KAMIEŃ W WODĘ
Już pięć osób straciło życie

Co roku kilkaset Polaków traci życie pod wodą. Przyczynami utonięć są najczęściej brawura, spożywanie alkoholu i najzwyklejsza głupota, za którą płaci się najwyższą cenę.

W ubiegłym roku w całej Polsce życie pod wodą straciło 826 osób. W tym roku tylko do końca lipca liczba utonięć wyniosła 716 i z pewnością jeszcze się powiększy. W bieżącym roku na terenie województwa pomorskiego zanotowano 23 przypadki utonięć. Od początku stycznia tego roku w powiecie kwidzyńskim utonięło 5 osób. Być może statystyki przemówią niektórym do wyobraźni. Pamiętajmy, że najbezpieczniej jest się kąpać na strzeżonych kąpieliskach. Pod żadnym pozorem nie należy wchodzić do wody po spożyciu alkoholu. Kąpiele powinny unikać także osoby nie umiejące pływać. Wystarczy chwila i można już nigdy nie wyjść na brzeg. Żadna przyгода nie jest tego warta.

ja

„Pomezania” oddała blok
Kwidzyńska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Pomezania” 9 sierpnia oddała do użytku budynek mieszkalny przy ulicy Chrobrego 6 na Osiedlu Piastowskim. Mimo ceny 1695zł za jeden metr kwadratowy wszystkie mieszkania, a jest ich aż 64, znalazły nabywców.

cd. na str. 3

„Pomezania” oddała blok z 64 mieszkaniami

Milczenie bankomatu
Korzystanie z bankomatów staje się coraz bardziej powszechne. Na terenie Kwidzyna działa sześć takich urządzeń, należących do trzech różnych banków. Mimo całej wygody, jaką niewątpliwie daje taka forma wypłacania gotówki, właściciele kont osobistych nie raz przeklinają bankomaty.

str. 2

Zielona szkoła w budowie
Na wrześniu 2000 roku planuje się oddanie do użytku „Zielonej szkoły” w Brachlewie. Inicjatorem zorganizowania szkoły jest Urząd Gminy Kwidzyn.

str. 3

W Polsce jest fajnie
W ubiegłą niedzielę ponad 60 dzieci z Białorusi, z których część spędziła tydzień wakacji w Kwidzynie, wróciło do Stagniewa koło Elbląga, skąd niebawem wyruszy do domów.

str. 4

TELE-BOX

Siedem Plusów

Plus os, jako pierwszy operator w Polsce wprowadził 6 nowych taryf dopasowanych do indywidualnych potrzeb klientów. Teraz możesz korzystać z najlepszej dla Ciebie taryfy wybierając jeden z 7 doskonałych telefonów dostępnych w promocji Plus os.

149,00 zł
za 100 min i 100 SMS

TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI
UL. BRAT NARODÓW 40 KWIDZYN
TEL/FAX 055-2795327 TEL. KOM 0601-630481

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną stref Plus os

Plus GSM Trzymaj rękę na Plusie

TWOJE POTRZEBY-TWÓJ WYBÓR

ROZK Autoryzowany dealer
Kwidzyn, ul. Targowa 25
tel. (055) 279 32 45

SONY CMD-C1
z aktywacją za 299,00 zł

Panasonic EB G-520
z aktywacją za 149,00 zł

Motorola M 3688
z aktywacją za 129,00 zł

Twój era **era** GSM

WIELKI PLAN RÓŻNYCH INWESTYCJI

Cztery lata budowania (cz. I)

Problem oszacowania nakładów na inwestycje komunalne w nadchodzących latach jest jednym z najważniejszych problemów przy konstruowaniu harmonogramu inwestycji na najbliższe cztery lata. Takim zdaniem rozpoczyna się przyjęty przez kwidzyński samorząd plan inwestycji na lata 1999-2002. Ten rok pokazuje, że szacowanie dochodów gmin po wprowadzeniu nowego podziału administracyjnego stało się niezwykle trudne. Dodatkowo dość mocno akcentuje się sprawę dyscypliny budżetowych wydatków.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Wielki plan różnych inwestycji

Problem oszacowania nakładów na inwestycje komunalne w nadchodzących latach jest jednym z najważniejszych problemów przy konstruowaniu harmonogramu inwestycji na najbliższe cztery lata. Takim zdaniem rozpoczyna się przyjęty przez kwidzyński samorząd plan inwestycji na lata 1999-2002. Ten rok pokazuje, że szacowanie dochodów gmin po wprowadzeniu nowego podziału administracyjnego stało się niezwykle trudne. Dodatkowo dość mocno akcentuje się sprawę dyscypliny budżetowych wydatków.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

Ustawa o finansowaniu gmin jest bardzo restrykcyjna. Przeszczególnienie przekraczania budżetowych planów to rzecz kluczowa. Samorząd Kwidzyna zwraca uwagę, że rośnie poziom wydatków na zadania własne. Związane jest to z poszerzeniem bazy kultury i sportowej, a zwłaszcza oświatowej. Według samorządowców nakłady na inwestycje szacować można jedynie w przybliżeniu. Pewnym problemem są także zmiany cen w budownictwie, które są różnie od poziomu inflacji i dlatego trudne do oszacowania. Jak stwierdzono w założeniach do planu inwestycji na lata 1999-2002 opierano się między innymi na kosztach całkowitych inwestycji, które zostały ustalone na poziomie cen za IV kwartał 1998 roku. Wzrost nakładów na inwestycje w stosunku do każdego roku poprzedniego został przyjęty na poziomie 10%. W planach inwestycyjnych nie ujęto środków poza budżetowe. Ich szacowanie jest przysłówiowym wrośnięciem z fusów. „Harmonogram opracowano opierając się na najbliższych potrzebach miasta, starając się pozostać w zgodzie z zasadą zrównowadzonego rozwoju. Zadając sobie sprawę ze stosunkowo szczupłych zasobów finansowych miasta w odniesieniu do potrzeb inwestycyjnych, do realizacji proponuje się przede wszystkim inwestycje już rozpoczęte oraz te, które mają kluczowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania i rozwoju miasta” - stwierdzono w dokumencie. Główny inżynier miasta Jakub Kołodziejczyk referując założenia planu inwestycyjnego na forum Rady Miejskiej powiedział, że będzie on miał charakter dokumentu ruchomego, gdyż każdego roku plan inwestycji będzie przesunięty o rok. Mówiąc prościej będzie on nadaktualny podobnie jak raport o stanie gospodarki komunalnej.

nie także możliwość sfinansowania czy dofinansowania inwestycji ze środków budżetowych. Taką szansą jawi się np. przy budowie hali widowiskowo-sportowej przy ul. Żeromskiego. Wymiernymi elementami są przewidywane efekty społeczne, ekologiczne i ekonomiczne.

O inwestycjach ogólnie

Zanim omówimy szczegółów planów inwestycyjnych na lata 1999-2002 z ogólnym wykazem inwestycji miejskich. Należy podkreślić, że plany mają do siebie, że się zmieniają. Zatem plan nie oznacza, że dana inwestycja będzie zrealizowana, gdyż wszystko zależy od możliwości finansowych. Zaczynamy od inwestycji drogowych, które zwykle budzą największe emocje. W latach 1999-2002 samorząd zamierza połączyć ul. War-

szawską z ul. Szeroką, zmodernizować zamek na ul. Długiej, zmodernizować ulice Mylna, Harcerską, Bolka i Lolka, Pomazińskiego, Budowa rond przy ul. Mostowej, Grunwaldzkiej, Kościuski i Toruńskiej oraz ul. Targowej, Górnej, Chopina i Batalionów Chłopskich również objął plan inwestycyjny. Poza tym przewidziano modernizację ulic Kopernika, Konopnickiej, Wodnej, Drzymały, Przyszcznej, Sienkiewicza, Matejki, Tuwima, Piękną, Radziwiłłowską, Zdrojową, Żytnie, Granicznej, Długiej oraz Owczej. Między innymi wykonane ma zostać połączenie ul. Szerokiej z Wschodnią. Inne plany inwestycyjne to budowa dwupoziomowego parkingu przy ul. Kopernika (przy blokach pomiędzy Kopernika, a Piłsudskiego), budowa drogi dojazdowej do targowiska, budowa infrastruktury na Starym Mieście oraz budowa

O inwestycjach ogólnie

Zanim omówimy szczegółów planów inwestycyjnych na lata 1999-2002 z ogólnym wykazem inwestycji miejskich. Należy podkreślić, że plany mają do siebie, że się zmieniają. Zatem plan nie oznacza, że dana inwestycja będzie zrealizowana, gdyż wszystko zależy od możliwości finansowych. Zaczynamy od inwestycji drogowych, które zwykle budzą największe emocje. W latach 1999-2002 samorząd zamierza połączyć ul. War-

szawską z ul. Szeroką, zmodernizować zamek na ul. Długiej, zmodernizować ulice Mylna, Harcerską, Bolka i Lolka, Pomazińskiego, Budowa rond przy ul. Mostowej, Grunwaldzkiej, Kościuski i Toruńskiej oraz ul. Targowej, Górnej, Chopina i Batalionów Chłopskich również objął plan inwestycyjny. Poza tym przewidziano modernizację ulic Kopernika, Konopnickiej, Wodnej, Drzymały, Przyszcznej, Sienkiewicza, Matejki, Tuwima, Piękną, Radziwiłłowską, Zdrojową, Żytnie, Granicznej, Długiej oraz Owczej. Między innymi wykonane ma zostać połączenie ul. Szerokiej z Wschodnią. Inne plany inwestycyjne to budowa dwupoziomowego parkingu przy ul. Kopernika (przy blokach pomiędzy Kopernika, a Piłsudskiego), budowa drogi dojazdowej do targowiska, budowa infrastruktury na Starym Mieście oraz budowa

parkingu przy ul. Piłsudskiego (przy Zespole Szkół zawodowych Nr 1). Budowa tunelu pod torami, który połączy ulicę Kościuski z Grunwaldzką oraz budowa przejścia dla pieszych łączącego ulicę Piłsudskiego ze Słowiańską, to również inwestycje, których realizacja praktycznie powoli się rozpoczyna. Miasto chce budować budynki socjalne. Pierwsze już powstają. Nadal planowana jest budowa mieszkań komunalnych w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego. W inwestycjach oświatowych wymienią się budowę sali widowiskowo-sportowej przy ul. Żeromskiego, szkoły podstawowej na terenie Osiedla Piastowskiego oraz rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 3. O szczegółach inwestycji i ich szacunkowych kosztach w następnym numerze „KK”.

Milczenie bankomatu

Korzystanie z bankomatów staje się coraz bardziej powszechne. Na terenie Kwidzyna działa sześć takich urządzeń, należących do trzech różnych banków. Mimo całej wygody, jak również daję taka forma wypłacania gotówki, właściciele kont osobistych nieraz przeklinają bankomaty.

Niezaprzeczalną zaletą bankomatów jest fakt, że umożliwiają one podjęcie gotówki o dowolnej porze dnia lub nocy. Zdarza się jednak, że mimo tego, iż saldo konta jest dodatnie, a dzienny limit wypłat nie został przekroczony, urządzenie odmawia realizacji operacji. Pierwszą myślą, jaka przychodzi wtedy pechowcowi do głowy jest brak banknotów w bankomacie. I rzeczywiście, czasami powodem milczenia urządzenia może być wyczerpanie zapasu pieniędzy. Jak się dowiedzieliśmy w kwidzyńskim oddziale BIG Banku Gdańskiego, takie sytuacje mają miejsce bardzo rzadko, a bankomaty odmawiają współpracy najczęściej w wyniku przecięcia łańcuchów.

Bankomaty obsługiwane są przez system centralny. Największe prawdopodobieństwo, że trafimy akurat na przerywany wynik z jego przesilenia, zachodzi w godzinach popołudniowych, zwłaszcza po godzinie 14.00. Ma to związek ze zwiększoną o tej porze liczbą korzystających z bankomatów - ludzie kończą wówczas pracę i zwykle wypłacają pieniądze. Urządzenia nie strajkują na szczęście dłużej niż dziesięć minut. Choć kiedy potrzebne są pieniądze, irytują zakłócenia nawet stosunkowo krótkie. Takich przypadków nie należy się raczej obawiać, gdy bank posiada bankomaty wewnętrzne, nie podłączone do międzynarodowej sieci (jak na przykład Powiślański Bank Spółdzielczy). Jeśli bankomaty danego banku są obsługiwane przez taką sieć (m.in. BIG Bank Gdański), każdorazowa wypłata jest autoryzowana przez międzynarodowy system centralny, co m.in. przyczynia się do kilku minutowych przeryw. Obie sytuacje mają swoje plusy, jak i minusy. Bankomaty wewnętrzne, choć nie są zawsze sąsiadujące z powodu przecięcia sieci, nie pozwalają na podejmowanie pieniędzy poza określonym obszarem (zazwyczaj danego miasta). Z kolei, gdy narzekamy na przerywy w funkcjonowaniu urządzeń podłączonych do sieci międzynarodowej, warto pamiętać, że system ten umożliwia korzystanie z bankomatów nie tylko na terenie całego kraju, ale często także poza nim. Niezależnie od tego, czy bankomaty podłączone są do wielkiej sieci, czy też działają tylko lokalnie, zawsze wyposażony jest w system powiadamiający bank macierzysty o wyczerpujących się zasobach, czy to papieru, czy to banknotów. Dlatego też sytuacja, w której w bankomacie zabrakłoby gotówki jest mało prawdopodobna.

W takim przypadku należy zrobić się w cierpliwość, dopóki fachowcy od komputerowych systemów bankowych nie zaproponują bardziej nowoczesnego rozwiązania problemu.

W takim przypadku należy zrobić się w cierpliwość, dopóki fachowcy od komputerowych systemów bankowych nie zaproponują bardziej nowoczesnego rozwiązania problemu.

W takim przypadku należy zrobić się w cierpliwość, dopóki fachowcy od komputerowych systemów bankowych nie zaproponują bardziej nowoczesnego rozwiązania problemu.

W takim przypadku należy zrobić się w cierpliwość, dopóki fachowcy od komputerowych systemów bankowych nie zaproponują bardziej nowoczesnego rozwiązania problemu.

W takim przypadku należy zrobić się w cierpliwość, dopóki fachowcy od komputerowych systemów bankowych nie zaproponują bardziej nowoczesnego rozwiązania problemu.

Cud nad Wisłą

Linia nr 1
Odjazdy z dworca PKS (stanowisko 7): 11.30, 13.30, 14.40, 15.40, 16.40, 18.30, 19.30, 21.00.
Trasa: Staszica, Mickiewicza, Warszawska, Stare Miasto, Mareza.
Powrót z Korzeniewa: 12.05, 14.10, 15.10, 17.10, 19.00, 20.00, 21.30.

Linia nr 2
Odjazd z ulicy Słowackiego (przy sklepie Biedronka): 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00.
Trasa: Polna, Korczaka, Moniuszki, Grudziądzka, Mareza.
Powrót z Korzeniewa: 12.10, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30.

Linia nr 3
Odjazd z dworca PKS (stanowisko 7): 11.30, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 19.50, 21.00.
Trasa: Toruńska, Łużycka, Hallera, Mareza.
Powrót z Korzeniewa: 12.15, 14.20, 15.20, 16.20, 17.20, 18.20, 20.20, 21.30.

Bilet kosztować będzie 1,50zł. Uwaga! W sprzedaży nie będzie biletów ulgowych. Autobusy będą się zatrzymywać na przystankach komunikacji miejskiej.

Byli na obozie

Grupa uczniów pomorskich szkół ponadpodstawowych wróciła niedawno z trwającego trzy tygodnie XXIII Obozu Przystopienia Obronnego w Orkuszu. Obozowicze odsłoniли pamiątkową tablicę na cześć wieloletniego komendanta oraz założyciela bazy wypoczynkowej w Orkuszu, kwidzyńskiego Józefa Czernyca. Organizatorami tego obozu specjalistycznego były Stowarzyszenie pomocy Rodzinie „Promyk”, Starostwo Powiatowe, Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy im. Janusza Korczaka i Zespół Szkół Zawodowych Nr 2 w Kwidzynie. Głównymi założeniami organizatorów było przygotowanie młodzieży do pełnienia funkcji pomocnika nauczyciela P.O., udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, a także praktyczne nauczanie działania w sytuacjach nadzwyczajnych zagrożen w czasie pokoju. Z wypoczynku skorzystało 160 osób, z czego 22 zdobyli uprawnienia młodszego ratownika WOPR.

KRONIKA POLICYJNA

W ubiegłym tygodniu zanotowano 79 interwencji, do Policijnej Izby Zarzączymano trafiło 6 osób.

Włamali się do sklepu
29 lipca włamano się do sklepu przy ulicy Brzeźnicy w Kwidzynie. Zabrano odzież damską i męską oraz wody kolońskiej. Wartości skradzionego towaru to 4500 zł.

Odjechali maluchem
Ostatniego dnia lipca z ulicy Odrowskiego w Kwidzynie skradziono fiata 126 p o wartości 3500 zł. Kradzieży dokonano w godzinach nocnych.

Ukradli karty magnetyczne
Nieznani sprawcy włamali się 30 lipca do magazynu ze sprzętem łącznościowym na terenie Urzędu Pocztowego. Łupem padły między innymi karty magnetyczne, aparat telefoniczny i przeliczniki. Straty wyniosły około 5000 zł.

Włamanie do kościoła
Pierwszego dnia sierpnia nieznani sprawcy weszli do przedsiobka kościoła pw. Świętej Trójcy przy ulicy Piłsudskiego w Kwidzynie a następnie włamali witraże w zamkniętych drzwiach. Po wejściu do środka zniszczyli skarbonek. Szkody oszacowano na około 1000 zł.

Weszli do domu
1 sierpnia na ulicy Zimnej w Kwidzynie nieznani sprawcy wpełnęli okno w budynku mieszkalnym od strony podwórza. Złodzieje skorzystali z nieobecności domowników i zabrali biżuterię damską i męską, sprzęt RTV a także gotówkę. Łączne straty wyniosły 15000 zł.

Ugodzony nożem
3 sierpnia w Gardel doszło do szarpaniny między 46-letnim Ryszardem G., a 51-letnim Janem G. Ryszard G. został kilkakrotnie ugodzony nożem. Sprawca był pod wpływem alkoholu.

Wpadł z cyną
4 sierpnia pracownicy ochrony firmy Sofrel przy ulicy Lotniczej zatrzymali sprawcę kradzieży ośmiupaczek cyny. Sprawcą okazał się pracownik firmy, 26-letni Rafał T. Wartość cyny to około 8000 zł.

Napadli na sklep
5 sierpnia około 22.50 dwóch nieznanych sprawców wtargnęło do sklepu przy ulicy Słowackiego. Sprawcy zabrali dzienny utarg, który wyniósł 1500 zł.

STRAŻ POŻARNA

2 sierpnia w Jakubowie Obrzyńskim, gm. Prabuty spłonęło 40arów słomy po kombajnie.

5 sierpnia w Górkach koło Kwidzyna paliła się trawa na nasypie kolejowym. Trawa paliła się również dzień później w Kwidzynie na ulicy Jagielly.

7 sierpnia w Obrzyńowie, gm. Prabuty paliła się słoma po kombajnie. Strat nie zanotowano.

7 sierpnia w Cyganach, gm. Gardcza w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej zapalił się kombajn zbożowy. Strat oszacowano na 2000 złotych.

8 sierpnia strażacy otrzymali nietypowe zgłoszenie z ulicy Grudziądzkiej w Kwidzynie. Na antenie zamontowanej na dachu utkwili ptak. Ptak wisiał zaczepony o nogę. Strażacy pomogli mu się uwolnić.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 28 dzieci, w tym 10 dziewczynek i 18 chłopców.
Śluby: zawarto 11 związków małżeńskich.
Zgony:

Cecylia Kaniecka
Jan Kalinowski
Urszula Trempak
Władysław Gacoń

Dziękujemy!

Serdecznie dziękujemy uczestnikom oraz kadrze III turnusu wypoczynkowym w Ośrodku Żeglarskim „Promyk” w Siemianach za podziwianie. Zjemy dużo słońca, humoru i udanych ostatnich tygodni wakacji.

G&C
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych
Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kyprowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

CLEANLAND
Pralnia
Chemiczna
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 (JAMNIK)
PROMOCJA
W sierpniu przyniesiesz
trzy rzeczy do prania chemicznego-
płacisz za czyszczenie dwóch

STACJA PALIW
"Primo" s.c.
ul. Malborska 14, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-32-46
SPRZEDAŻ PALIW HURT - DETAL
E 94 P 95 P 98 U 95 ON
Zapraszamy od 6.00 - 21.00 SOBOTY 7.00 - 20.00
NIEDZIELE 8.00 - 18.00

SERWIS OGUMIENIA
PELNA GAMA OLEJÓW - WYMIANA GRATIS!
SPRZEDAŻ AKUMULATORÓW
Konkurencyjne ceny
miła obsługa
Zapraszamy od 8.00 - 20.00, SOBOTY 8.00 - 16.00

Kwitnące wakacje na półmetku

W sierpniu odbędą się dwie ostatnie tury zajęć ekologicznych dla dzieci pod nazwą „Kwitnące wakacje”. Organizatorem zajęć jest Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie.



Nauka w formie zabawy i w dodatku na świeżym powietrzu - nie dziwnego, że akcja cieszy się powodzeniem

Przypomnijmy, że podobną akcję przeprowadzono w ubiegłym roku. Dzieciom letnie zajęcia bardzo przypadły do gustu. Organizatorzy już wtedy obiecali, że „Kwitnące wakacje” zostaną powtórzone. „Kwitnące wakacje” są swoistym rodzajem inwestycji na przyszłość. Kwidzynie jest położony na terenie atrakcyjnym dla wypoczynku i turystyki. Niesłoby przemysłowy wizerunek miasta ciąży w świadomości społecznej i staje się przeszkodą w rozwoju

lokalnej turystyki. Jedną z inicjatyw władz samorządowych Kwidzyna zmierzającą w kierunku zrównoważonego rozwoju regionu było powołanie w kwietniu 1998 roku Centrum Edukacji Ekologicznej. Większość pomysłów realizowanych w kwidzińskim Centrum to proste rozwiązania, ale ich realizacja wymaga dużo optymizmu, ciepłoty i konsekwencji. Przykładem są „Kwitnące wakacje”. Zajęcia są prowadzone przez doświadczonych

pedagogów, na co dzień pracujących w kwidzińskich szkołach. „Kwitnące wakacje” umożliwiają dzieciom, które z różnych powodów spędzają lato w mieście, kontakt z przyrodą, Nauczyciele uwrażliwiają najmłodszych na piękno przyrody i rozbudzają potrzebę ochrony środowiska. Większość zajęć odbywa się na świeżym powietrzu. Przekazywanie ekologicznych treści natomiast przybiera formę zabawy. W lipcu odbyły się dwie tury zajęć. W jednej turze uczestniczyło 48 dzieci. Organizatorzy zapowiadają co najmniej dwa kolejne tygodniowe. Ostatnia grupa była z miejscowości Nowej Wiosce i Stadzie Ogierów w

Kwidzynie. Dzieci zwiedziły Malbork, pływały statkiem po Nogacie. Widzieli budowlę hydrotechniczną w Białej Górze i zwiedziły ścieżkę dydaktyczną w Sadlinkach. Za zgodą rodziców dzieciaki skorzystały też z kąpielni na strzeżonym kąpielisku. Atrakcji więc nie brakowało. Na sierpnie przewidziano jeszcze dwa terminy. Pierwsze sierpniowe zajęcia potrwają od 16 do 20 sierpnia, kolejne od 23 do 27 sierpnia. Odbywają się one codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godzinach od 10.00 do

15.00. Na zajęcia mogą zapisywać się dzieci w wieku od 7 do 13 lat. Wszyscy uczestnicy po zakończeniu „Kwitnących wakacji” zostaną posiadaczami „Dyplomu Przyjaciela Przyrody”. Udział w zajęciach kosztuje zaledwie 10 zł. Pomimo niskiej ceny dzieci z ubogich rodzin mogą wziąć w nich udział bez wnoszenia opłat. Zapisywać można się w sekretariacie Centrum Edukacji Ekologicznej, CEE, ul. 11 Listopada 13, 82-501 Kwidzyn 3, tel. 279 3528. Zapraszamy wszystkich młodych ekologów. ja

Ostatni turnus Promyka

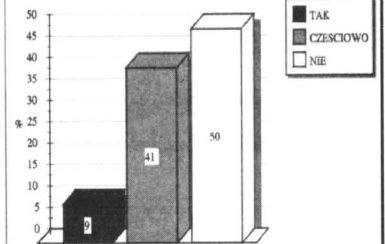
Przed tygodniem rozpoczął się czwarty i zarazem ostatni tegoroczny turnus socjoterapeutycznego obozu żeglarskiego, zorganizowanego przez Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk”. Korzysta z niego około 150 dzieci z rodzin najuboższych.

Przy współpracy Kuratorium Oświaty w Gdańsku, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Sądu Rejonowego oraz Oddziału PCK w Kwidzynie zorganizowano w Siemianach wypoczynek dla dzieci między innymi z Kwidzyna, Kiszewic, Gardel, Wejherowa i z Pasłęk. Główną atrakcją obozów są rajcey po Jezioraku oraz wycieczki na pola Grunwaldu. Poza tym codziennie przygotowujemy także liczne konkursy: plastyczne, muzyczne, sportowe itp.

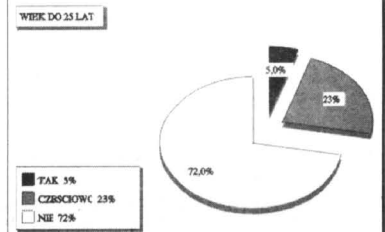
Każdy obozowicz przechodzi chrzest, a chętni uczestniczą w wyborach piękności i ślubach obozowych. Dzieci mają do dyspozycji sprzęt żeglarski. Zalożeniem organizatorów jest pomoc dzieciom w odreagowaniu pełnych napięć sytuacji, które zdarzają się każdego dnia w szkołach i w domach. Jednym z ważnych zamierzeń jest również zwiększenie u dzieci poczucia własnej wartości oraz samoakceptacji. ap

Czy w Kwidzynie można dobrze spędzić wakacje?

Takie pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. W okresie kanikuly miasto żyje odmiennym rytmem. Część mieszkańców wyjeżdża na zasłużony odpoczynek, ale wielu pozostaje i jest „skazanych” na wakacyjne przygody w domowych pieleszach. Dlatego spytaliśmy respondentów, czy w Kwidzynie można dobrze spędzić wakacje?



Wynik badania jednoznacznie wskazuje, że pozostanie latem w swoim mieście nie jest najlepszym sposobem na spędzenie czasu. Na pewno wpływ na to ma obaga oferta kulturalno-rozrywkowa i pigięno małego środowiska. O ile odczucia ogółu badanych są w jakiś sposób wyważone, o tyle następuje polaryzacja poglądów wśród najmłodszych mieszkańców Kwidzyna.



W tej grupie zaledwie 5% wierzy w to, że w Kwidzynie można dobrze spędzić wakacje. Jednocześnie aż 72% młodych ludzi nie widzi sensu przebywania w swoim mieście. Nie jest to chyba najlepszy wskaźnik. A.S.

W Polsce jest fajnie

O letniej akcji Wspólnoty Polskiej pisaliśmy już na łamach „Kuriera Kwidzińskiego” wielokrotnie. W ubiegłą niedzielę ponad 60 dzieci z Białorusi, z których część spędziła tydzień wakacji w Kwidzynie, wróciło do Stagniewa koło Elbląga, skąd później wyruszyło do swych rodziców.

Głównym założeniem tej akcji jest pokazanie tym dzieciom modelu, według którego żyją polskie rodziny. A jest on, jak by nie patrzeć, odmienny od stylu życia na Białorusi - mówi Henryk Maszewski, który już po raz drugi gościł u siebie młodzież z białoruskich rodzin polonijnych. Członkowie Wspólnoty Polskiej mają nadzieję, że dzięki pobytom w polskich domach, młodzi Polacy z Białorusi będą kontynuować tradycje kraju, z którego wywodzą się ich przodkowie.

Państwo Maszewscy wzięli pod swój dach te same dziewczyny, które zaprosili do siebie w zeszłym roku. Przez cały rok utrzymywałyśmy kontakt korespondencyjny, telefoniczny, wysyłałyśmy sobie paczki. To już chyba taka znajomość na całe życie - uważa pan Henryk. Przynajmniej jednocześnie, że podobnie jak przed rokiem, zainteresowanie akcją było ogromne. Tylko jak przyszło do zabrania dzieci z bazy w Stagniewie, to jakoś nagle chętnych zabranu do siebie, nawet choćby na kilka dni, obcego przecież dziecka, na pewno wiąże się z dużą odpowiedzialnością i dojrzałością.

nawiązać z nimi nie porozumienia i muszę powiedzieć, że się nam udało - mówi. Chłopcy uczą się języka polskiego, dziewczyny mówią głównie po rosyjsku. Świetnie się rozumiemy, nie



Od lewej: Jurek, Olga, Elena i Żenia oraz ich opiekunowie

ma żadnych problemów z komunikacją - zapewnia pani Dorota. Jak mówi, dzieci są bardzo grzeczne, skromne, nie sprawiają kłopotów. Chłopcy mają dobry kontakt z moim synem, ich róż-

nie - twierdzi. W Polsce jest fajnie, ale w przyszłym roku nie będę mogła przyjechać, bo po jadenastej klasie mamy egzaminia Olga. Białoruscy goście 8 sierpnia wyjechali do Grodna, skąd zostali rozwiezieni do rodzinnych domów. ap

PHU **inva**
WIELOLETNIA TRADYCJA

Wykonujemy:
 ▽ **zabudowy wnętrz,**
 ▽ **szafy,**
 ▽ **garderoby,**

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych.
ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”
 Profil metalowy, aluminiowy.

MIKA I FACHOWA OBSŁUGA

LAT GWARANCJI

COMMERCIAL UNION

Otwarty Fundusz Emerytalny BPH CU WBK

Informacja

Zawieranie umów z Otwartym Funduszem Emerytalnym Commercial Union BPH CU WBK

275 29 78

SYSTEM ZABUDOWY WNĘTRZ

KOMANDOR
AUTORYZOWANY DEALER
ul. Żeromskiego 14

(055) 279 75 08

KOMANDOR STANDARD 20% TANIEJ

korytarz hol wieszka szafa garderoba sypialnia

SADLINKI

Demokratyczne wybory czy afery?

Czwarta z reform jakie wprowadził rząd wchodzi w życie z dniem 1 września 1999r., ale procedury przygotowawcze uruchomiono wcześniej. Wiosną tego roku utworzono sieć nowych szkół, jakimi w świetle prawa stały się gimnazja. Również kadre kierowniczą w nowych placówkach powołano w wyniku konkursów.

Ustawa przewiduje, że w gimnazjach lub zespołach szkół tworzonych na bazie szkół podstawowych pełniący dotychczas funkcję dyrektora sprawują ją do 31.08.99r., niezależnie od tego, na jaki okres przypada ich kadencja, a na ich miejsce wybiera się w wyniku konkursu osoby, które obejmują swoje obowiązki w nowym roku szkolnym. Chociaż w kraju prasa, radio i telewizja informowały społeczeństwo o różny ch zastrzeżeniach od tych procedur, to mimo wszystko kolo reform toczy się.

Tymczasem w Sadlinkach postanowiono zatrzymać to kolo. Wybory na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Sadlinkach stały się kłóciwą niezgodną między nami, mieszkańcami gminy Sadlinki, a władzami gminy, czytamy w piśmie skierowanym do Redakcji przez około 300 mieszkańców gminy. Czynnikiem który zaskryłowywał spór było ograniczenie naszego głosu podczas konkursu, bowiem nowy, nietypowy jak nam się wydaje regulamin jaki uchwalili Zarząd Gminy w Sadlinkach tendencyjnie rozdysonował głosy. Takie stanowisko zaniepokoiło nas... - czytamy dalej. Autorzy pisma twierdzą, że konsekwencją tych działań było powołanie na stanowisko dyrektora sadlinkiej placówki Andrzeja Rupiety - katechety z tej szkoły, mimo tego, że nie wzbudził on zaufania mieszkańców. W dalszej części pisma - petycji autorzy piszą: My niżej podpisani

mieszkańcy gminy Sadlinki, w trosce o dobre wykształcenie, a tym samym o przyszłość naszych dzieci wyrażamy ubolewanie co do wyboru osoby na stanowisku dyrektora Zespołu Szkół w Sadlinkach.

Uważamy, że spośród kandydatów biorących udział w konkursie na następną kadencję, wybór powinien paść na panią Marzenę Czyżewską (dotychczasową dyrektorkę SP w Sadlinkach).

Uzasadnienie: Uczniając przygotowani zawodowo kandydatów na powyższe stanowisko zdecydowaną przewagę należy przyznać pani Czyżewskiej. Kładąc na szalę dotychczasowe doświadczenie w przedmiocie prowadzenia placówki oświatowej, jak jest szkoła, przeważają na stronie pani Czyżewskiej. Biorąc pod uwagę osiągnięcia w dziedzinie budowania i podstawowej szkoły i jej dalszego rozwoju należy wskazać na panią Czyżewską.

Patrząc w przeszłość i porównując poprzednią szkołę w Sadlinkach z naszą nową placówką, wypada stwierdzić, że osoba która dokonała tego jest godną naszego zaufania i musimy uczynić wszystko, by oszczędzić jej odpowiedzialności, do tego by mogła kontynuować w naszym imieniu podjęte dzieło.

Rozszerzając kryteria oceny obywatela kandydatów należy zwrócić uwagę na ich cechy intelektualne i osobowe. Pani Czyżewska jest niewątpliwie osobą o wysokiej kulturze osobistej, a tym samym dobrym

przykładem dla naszych dzieci. Jest dobrze wykształcona. Posiada umiejętność abstrakcyjnego myślenia, tak niezbędną w prowadzeniu nowoczesnej szkoły. To przecież dzięki jej inicjatywie w naszej szkole mają możliwość obcowania z najnowszymi technikami w informatyce (sala komputerowa, dostęp do internetu, jednym słowem otwarcie nas szeroko pojęte zdobywanie wiedzy). Nie możemy być tak niewdzięczni i za to wszystko co dotychczas zrobiła dla naszej lokalnej społeczności, odstawić ją z kwitkiem i zamknąć drogę do dalszej dobrej pracy w ocenie większości mieszkańców naszej gminy, pracy.

Względem polityczne, układ sił w samorządzie, nie mogą decydować o wyborze kandydata na tak ważne stanowisko, jakim jest niewątpliwie stanowisko dyrektora szkoły. Górę musi wziąć interes całego gminnego społeczeństwa, a nie wąskiej grupy...

W swoim piśmie mieszkańcy stwierdzają, że to nie pora na zmianę, bo należy wykorzystać potencjał jakim dysponuje pani dyrektor. Wnioskuje, by Rada Gminy w Sadlinkach ponownie rozpatrzyła przydatność obojga kandydatów do piastowania stanowiska dyrektora szkoły w Sadlinkach w czasie kolejnej kadencji (2 lata), i, wybrała panią M. Czyżewską jako lepszą kandydatkę", zwłaszcza, że jak twierdzą autorzy pisma, spełnia ona regulaminowy wymóg 5-letniego stażu pracy, którego nie spełnił kandydat dyrektora. Twierdzą także, że Kuratorium Oświaty w Elblągu potwierdził ich opinie o niedopatrzeniach, które powinno wykluczyć owa kandydatkę z konkursu. Wobec powyższego, a także faktu, że Zarząd Gminy w Sadlinkach zatwierdził Andrzeja Rupiety na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w

Sadlinkach, mieszkańcy zapowiadają zaostreżenie protestu, ponieważ nie chcą poddać się na „zmarnowanie” szkoły, na której im bardzo zależy.

Tyle ma do powiedzenia grupa około 300 osób, w głównym miereze mieszkańców Sadlinki, Olszanicy i Białek. Niestety, o Andrzeju Rupiety z pisma dowiedzieliśmy się dużo mniej, niż o dotychczasowej pani dyrektor. Zważywszy, że konkurs na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Sadlinkach odbył się przedmiotowo i zgodnie z regulaminem obowiązującym w gminie, nie został uwieziony, wnieśli mieszkańcy w pewnym stopniu nie mają uzasadnienia. Tak wynika z głosu drugiej ze stron. W imieniu Zarządu Gminy informacji udzieliła nam Elżbieta Krajewska - Wójt Gminy w Sadlinkach oraz Henryk Stromecki - nieetatowy zastępca wójta ds. oświaty, radny RG w Sadlinkach.

W świetle ustawy regulaminu konkursu w nowopowstałych placówkach (taką jest ZS w Sadlinkach) ustala Rada Gminy. Dokonano tego w dniu 29.04.99 uchwałą X/57/99. Treść regulaminu nie odbiegała od zasad stosowanych w innych gminach. Korzystałem z konsultacji z delegatorką Kuratorium Oświaty w Kwidzynie - powiedział H. Stromecki. Ogłoszenie konkursu ukazało się w prasie („Kurierze Kwidzyńskim” z 13.05.1999r.). Podaliśmy tam warunki wymagane od kandydatów.

W świetle tych wymogów pan Andrzej Rupieta miał prawo brać udział w postępowaniu konkursowym - stwierdza H. Stromecki. (W regulaminie w p. 2 czytamy: „...na dzień 1.09.1999r. posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej...”). W skład komisji konkursowej weszło 10 osób - mówi E. Krajewska. Cztery osoby z Zarządu Gminy (wójt oraz trzech radnych pełniących funkcje członków Zarządu), dwóch przedstawicieli Kuratorium Oświaty, po jednym

przedstawicielu Związku Nauczycielstwa Polskiego, NSZZ „Solidarność”, Rady Pedagogicznej oraz Rady Rodziców. Nie kierowaliśmy się żadnymi uprzedzeniami, o co się nas podejrzewają. Wynik wyborów był 7:3 na korzyść pana Rupiety. Kto tego wybierał, a kto nie wybierał nie jest ważne. Wyboru ważnego dokonano i on obowiązuje od 1.09.1999r. Chcielibyśmy zastosować zasady demokracji dopuszczając do głosu wszystkie podmioty współpracujące ze szkołą. Skład komisji odpowiadał więc temu, zwłaszcza, że jak już powiedział H. Stromecki, podobne składy były w innych gminach i nikt nie wnosil pretenzji.

Dyrektor szkoły w warunkach wiejskich to ważna funkcja. Chcemy właściwie współpracować z samorządem. Nie neguję zasług pani dyrektora, ale pozwolę, aby prawo było przestrzegane. Nie może być tak, że wybrani prawnie członkowie komisji konkursowej byliby zastępowani przez ogół niezadowolonych z wyboru osób. Topocasołomisz? - zastanawia się E. Krajewska.

Jak się dowiedzieliśmy, komisja konkursowa miała możliwość wcześniejszej oceny dokumentacji przedstawionej przez kandydatów. Co skłoniło ją do takiego wyboru, pozostanie tajemnicą komisji. W związku z protestami po-

stanowiono jednak przyrzec się zapisowi o wymaganiu 5-letnim stażu pracy kandydata na stanowisko, bo ustawa nie precyzuje momentu w którym ten staż należy liczyć. W chwili pisania tekstu wiedzieliśmy o dwóch sprzecznym, że są obopajniach MEN, więc o ostatecznych ustaleniach poinformujemy Czytelników.

Nie chcielibyśmy opowiadać się po czyjejkolwiek stronie, jedno jest pewne. Nowa placówka wymaga zdrowionej energii i wszystkich podmiotów, tymczasem ten konflikt burzy porządek i spokój.

J.G.

GARDEJA

Co warto zobaczyć w gminie

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gardcja wymienia zabytki oraz osobliwości fauny i flory występujące na tym terytorium. Ponieważ już od kilku kadencji władze gminy podkreślają walory turystyczne Ziemi Gardcjan, warto podać do publicznej wiadomości choćby ogólne informacje o tym, co warto zobaczyć (i zachować) w gminie.

Najcenniejszymi obiektami zabytkowymi w gminie są: zabytki wsi Gardcja, wieża kościoła z XIV wieku w Gardcji, zabudowa z końca XVIII i XIX wieku w Gardcji, kościoły parafialne w Czarnem Dolnym i Trumiejkach, kościół z połowy XIX wieku w Nowej Wiosce, grodzisko w Klastorku, pałac z drugiej połowy XIX i początku XX wieku wraz z folwarkiem w Nowej Wiosce i szereg innych obiektów mieszkalnych i gospodarskich z końca XIX i początku XX wieku. W sąsiedztwie tych obiektów znajdują się (niestety, często dość mocno zdestawowane) zabytkowe parki. W parku w Gardcji można znaleźć drzewa w wieku 50-100 lat: lipy, wiąz, klon, graby, dęby szypułkowe. W pałacu są: czeremcha, dereń, bez czarny, a w runie zwiłce, gwiadźnica, szczawik zajęczy i inne. Większe okazy starodrzewu można spotkać w parkach w Zebrowie, w Nowej Wiosce, Klecewie i Krzyżosku. Wśród tych drzew znajdują się dęby szypułkowe, buk, lipy, klony, modrzewie, świerki. Wiele z nich przekracza kilaset cen-

tymetrów w obwodzie. Po dawnych właścicielach pozostały także drzewa egzotyczne, w parkach: choina, żywotnik olbrzymi, jejuńka, sosna czarna. Niestety, zauważa się niekontrolowaną wycinkę drzew, ślady ognisk itp. Wiele z drzew oraz aldehydy wymagają konserwacji, na którą tradycyjnie brakuje pieniędzy. Autorzy opracowania wskazują na wielkie zaniebania w sferze ochrony przyrody. Widzimy tu pole do popisu dla młodzieży szkolnej zrzeszonej w LOP. Skształtowanie świadomości ekologicznej służyć mogą także „Zielone szkoły”, a walory turystyczne można podkreślić poprzez szczegółowe opracowanie map tras turystycznych, szlaków rowerowych, z napisaniami informacją o stanowiskach fauny i flory. A jest co opisywać. W gminie stwierdzono istnienie 248 gatunków roślin naczyniowych, 27 gatunków drzew, 34 gatunki krzewów i krzewinek, z których 74 gatunki mają potencjalnie zastosowanie jako rośliny lecznicze, a innych kilkadziesiąt kolejnych gatunków ma inne walory użytkowe.

Świat zwierząt reprezentują 134 gatunki, o których informacja zebrano podczas obserwacji. Wśród gatunków odnotowano 7 gatunków ptaków, 1 gatunek gada, 114 gatunków płazów, 12 gatunków ssaków przy czym ta reprezentacja zwierząt na terenie gminy może być większa ze względu na migracje w określonych porach roku. Warte podkreślenia jest, że wiele z tych gatunków figuruje w Polskiej Czerwonej Księdze Ginących Kręgowców, a 13 gatunków ptaków stwierdzonych na terenie gmin jest wymienionych w załączniku do Konwencji o Ochronie Dziedziny przyrody i Siedlisk Naturalnych (Konwencja Berneńska z 1979 roku). Gatunek derkacza jest zagrożony wyginięciem w granicach całego zasięgu światowego, 6 gatunków jest chronionych w ramach Konwencji o Ochronie Gatunków Wymarłych (Konwencja Bońska z 1979 roku), a 63 gatunki ptaków i 4 gatunki płazów wymienionych jest jako ściśle chronione w dyrektywie Unii Europejskiej. Jak więc widać, ziemia gardcjan obfituje w szereg zabytków, pomników przyrody i ekosystemów. Wyeksponowanie ich winno mieć na celu ochronę a nie okazanie do likwidacji kolejnych gatunków. Nierozwaga człowieka przyczynia się do wyginięcia rzadkich gatunków. Chcąc być atrakcją turystyczną, gmina Gardcja winna dążyć do zachowania tego, co ma najcenniejsze - naturalności obszaru. J.G.

R E K L A M A M A

Drewno konstrukcyjne
budowlane na wymiar
Konstrukcje dachowe
(wieżba dachowa)
Łaty
Deski
Krawędziaki
TARTACZNICTWO Bugajskie Dyblik
88-440 Białe, KOŚCIBÓWO 11 A
tel. (050) 27 95 974
tel. (050) 27 87 004
tel. 0 603 388 713

CONNSTAT Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Traugotta 84
tel./fax. 345 88 94

OFERUJE
PRUSZYŃSKI
BLACHODACHÓWKI
cena od 19,99 netto

Polster
mat i parol
Gwarancja do 15 lat, Atest L.T.B.
-Nacły powlekane, cynkowane,
trapezowe i płaskie,
-Kompletne systemy crynokant,
-dwa dachowe filary,
-folie dachowe,
-krycie dachów.

MIEJSCE NA REKLAMĘ DO WYNAJĘCIA W POCIĄGACH W FIRMIE

arkem
AGENCJA REKLAMY KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ Sp. z o.o.

80-299 Gdańsk, ul. Galaktyczna 5
tel./fax +48 +58 552 75 75

Artykuł sponsorowany

Elegancko - miło - fachowo

Elegancko Miło Fachowo

EMF

Uwaga! Dodatkowe, promocyjne umowy na zakup samochodów DAEWOO na raty dla Elbląga, Kwidzyna i okolic.

Promocyjnia sprzedaż samochodów DAEWOO w systemie ratalnym cieszy się na naszym rynku ogromną popularnością. Pomimo wyczerpania umów promocyjnych na specjalne życzenie i liczne prośby Klientów firma postanowiła przyznać dla promocyjnych umów dodatkową pulę 30 sztuk z kosztem jedynie 1,5% rocznie.

W ofercie samochody DAEWOO tj. Tico, Matiz, Polonez, Lanos, Nubira. Pierwsza wpłata wynosi tylko 3% wartości wybranego samochodu. Przy podpisaniu umowy winno nie wymagamy żyrantów czy poręczycieli, ani zaświadczeń o dochodach.

- ◆ Market ELZAM Elbląg, ul. Grunwaldzka 2 tel. (055) 239 73 99
- ◆ CH Gilda Kupców Żuławskich Elbląg, ul. Plk. Dąbka 134 tel. (055) 643 84 38
- ◆ Centrum Handlowe Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 tel. (055) 279 39 36

PRODUCENT STOLARKI Z PCV I DREWNA

KOMPLEX
OKNA
DRZWI
POSZUKUJE:
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
FIRM, PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH Z DOŚWIADCZENIEM W BRANŻY NA TERENIE KWIDZYNA I OKOLIC

OFERTY PROSIMY KIEROWAĆ:
Czarne Błoto, 87-134 Zławieś Wielka
tel./fax (056) 678 13 54, 678 13 42

Już dawno minęły czasy, gdy za miastem ustawiali się kolejki. Ale chyba wrócił, bo tak atrakcyjna oferta, jaką kupujący znajdują w stacjach wędliniarskich sieci sklepów „EMF”, przyciąga coraz więcej amatorów pysznych kiełbasek i nie tylko.

Nowe sklepy ze stoiskami mięsno-wędliniarskimi oraz, to wiadomość dla fanów, stoiskami pikantniczo-cukierkowymi działają już na terenie Grudziądza. Można je bardzo łatwo znaleźć, mają bowiem swoje siedziby w obiektach sieci sklepów „Biedronka”.

Klientów przywita miła obsługa, czystość i estetyka wnętrza oraz co najważniejsze bogaty asortyment towarów. Codziennie w sklepie jest mięso ze świeżego rozbicia i drobia, co dla kupujących oznacza gwarancję jakości sprzedawanych produktów.

Dla smakoszy wędliniarny nr1 - ponad 80 gatunków kiełbasek, szynki, panówki i kiełbki, które nie udało im się kupić tak świeżego schabu.

Oczywiście nie zapomniano o najmłodszych klientach. Przede wszystkim, choć nie tylko, na nich czekają wyborne kiełbki, na zakup których nie trzeba wyciągać z portfela rodzajów zadnych dużych kwot.

A wszystko to prowadzone przez miłą i fachową personel sprawia że zakupy stają się prawdziwą frajdą. To wszystko wystarcza, żeby zjednać sobie resztkę wspaniałych klientów. Żeby się jednak o tym przekonać trzeba samemu wybrać się na zakup przy najbliższym obłędem właśnie do sklepu „EMF”. Kiedy o ważności i prawdziwości gwarancji jakości sprzedawanych produktów dowiedzą się pobliskiego osiedla, to stwierdzą: „Miło się rozczarowałam. Jeszcze nigdy nie udało mi się kupić tak świeżego schabu”.

Zapraszamy do sieci sklepów „EMF” w pawilonach „Biedronek”:
Grudziądz, ul. Chlebskiego 117
Kwidzyn, ul. Słowackiego
Elbląg Al. Odwrotka 10

GARDEJA

Kontynuacja tradycji

Letnie biesiady w Gardcei weszły już do kalendarza imprez kulturalnych GOKSiR. Zapoczątkowane przez niezjącego Tadeusza Jaworowicza przyjęły się w społeczności gardejskiej. 31 lipca 1999r. odbyło się kolejne spotkanie kontynuujące tę tradycję.

ogórka. Reszta należała do baru "Viola", baru "Pod wiatą" oraz rozstawionych na tę okoliczność namiotów z atrakcjami. Tak więc wizyta społa rodzinnych i towarzyskich zapowiadała się ciekawie.

Mimo skocznych, powszechnie znanych melodii, mimo za-



Na chleb ze smalcem skusili się starsi i młodzi

Początek zabawy wyznaczono na godzinę 20.00. Organizatorzy wzięci doświadczeniem przygotowali nieco więcej stolików i ław. Przydały się one, bo wśród uczestników zabawy znalazły się nawet osoby spoza Gardcei. Zabawa rozpoczęła się punktualnie. Zespół Henryka Jaworowicza przywiał w imieniu organizatorów wszystkich przybyłych. U podnóża sceny na specjalnie rozstawionych stolikach znalazł się chleb z makiem - „swojak”, przygotowany przez piekarnię Zbigniewa Naleczka, natomiast „szmalce ze sypkami” oraz kiszone ogórki, jak co roku, przygotowały panie z Kola Gospydyń Wiejskich w Gardcei - Janina Janusiewicz, Anna Pietruszkiewicz, Janina Czarnik. One też stanęły teraz przy stołach i dzieliły porcje posmarowanego smalcem chleba i kiszonego



Przy suto zastawionych stołach niestraszna jest nawet biesiadna noc



Wydawanie rarytasu wieczoru trwa. Od lewej: J. Janusiewicz, A. Pietruszkiewicz, J. Czarnik z OKGW w Gardcei

chęty prowadzących biesiadę, na początku bawili się tylko dzieci. Dorosłym, przynajmniej na początku, zabrakło ducha.

Jednak wraz z upływem czasu na asfalterowanym parkiecie przed hotelikiem zaczęło przybywać tańczących i chociaż każdy tańczył w swoim stylu, choć cały parkiet był zajęty, nikt nikomu nie przeszkadzał. Tylko od czasu do czasu robiono przerwy w tańcach gdy Andrzej Górski, Tomasz Paczkowski w GOKSiR rozdawali przygotowane przez

musi trochę jeszcze potrenować. Rzecz w tym, że eliminacje zwycięzcy spośród ośmiu par polegały na utrzymaniu na rękach swojej partnerki i choć orkiestra zagrała kilka kawałków, na parkiecie zostały dwie pary, które trzymały się zupełnie dobrze. Aby nie przedłużyć konkursu nagrodę ufundowaną przez bar „Viola” podzielono solidarnie.

Zywiłowa zabawa trwała dalej. Orkiestra sięgała do różnych repertuarów - rodzinnych i obcych. „Głęboka studzienka” mieszał się z „Zorbą”, ale wszyscy zgodnie kręcili się w rytmie melodii. Nikt już nie siedział przy stołach zwłaszcza, że nocna rosa dość obficie pojawiła się na plastikowych i lakierowanych stolikach. Zabawa zakończyła się gdy już dniało. Większość poszła do domu - trzeba było dać odpocząć zmęczonym nogom, jednak znaleźli się amatorzy wczesnego wędkowania i chcąc oszczędzić na drodze, pozostali jeszcze kilka godzin nad jeziorem, wśród śpiewu budzących się ptaków. Jakże były połowy - nie wiem.

J.G.

PRABUTY

„Prabuckie lato”

W najbliższą niedzielę 15 sierpnia na plaży miejskiej nad Jeziorem Dzierzgoń odbędzie się impreza pod nazwą „Prabuckie lato”.

Z tej okazji dla mieszkańców Prabut organizatorzy przygotowali wiele atrakcji. Największą z nich będzie z pewnością występ Ewy Kukińskiej, która na scenie pojawi się o godz. 16.00. Oprócz niej na scenie zobaczymy także szwedzki zespół młodzieżowy Stred Swagnorkestern i zespół Metrum z Dzierzgonia. Poza tym dla wszystkich, którzy chcą wziąć czynny udział w imprezie organizatorzy imprezy przygotowali wiele konkursów i zabaw rekreacyjnych. Początek imprezy o godz. 10.00. RaV



Oto ci którzy bawili gości. W środku szef grupy - Henryk Janowicz

zespół „Jawor” teksty piosenek biesiadnych. Wówczas pod lipcowe niebo niesły się chóralskie śpiewy biesiadników. Ogłoszo-

no również konkurs tańca w parach. Piszący te słowa miał okazję spróbować swoich sił, niestety, jego kondycja dowodzi, że

AUTOCASCO Towarzystwo Ubezpieczeniowe 200331
20% RABAT Allianz 
 Pełen zakres ubezpieczeń
 Kwidzyn, ul. Kopenika 25 (Centrum „Jamnik”) tel. 0604 908 683, 0 601 897 270

NOWY SKLEP BRANZY UPOMINKOWEJ GALERIADA
 Kwidzyn, ul. Słowiańska 11, (obok sportowego)
CENY PROMOCYJNE ZAPRASZAMY

OGŁOSZENIE
 Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Gardcei ogłasza konkurs na zawarcie kontraktu na świadczenie usług medycznych na rzecz pacjentów zamieszkałych w rejonie działania SPZOZ w Gardcei w zakresie: 1. Usług pielęgnacji środowiskowej na okres od 1.09.1999r. do 31.12.1999r.
 Oferty wraz z załącznikami, węg. określonego wzoru adresatkiemu zamówienie wraz, należy składać w siedzibie Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Gardcei, ul. Kwidzińska 36, w terminie do dnia 23.08.1999r., w zamkniętej kopercie z zaznaczeniem „oferta na usługę”.
 Posiadatele Komisji Konkursowej rozstrzygające o przyjęciu ofert odbędzie się w dniu 24.08.1999r. w siedzibie Dyrekcji Zakładu.
 Zastrzegają się prawo do odwołania konkursu w części lub całości oraz przesunięcia terminu składania ofert i ich rozstrzygnięcia bez podania przyczyn. Szczegółowe informacje w sprawie konkursu oferty mogą uzyskać w siedzibie Dyrekcji w Gardcei, ul. Kwidzińska 36, w godz. od 9.00 do 12.00 (tel. 0-55 275 14 11).

ZAKŁAD Handlowo-Usługowy TAR-MAL SKLEP
 z artykułami drewnianymi
 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów, tel. 261 12 98

HWIDZYN
 ul. Toruńska 36 tel. 279 50 42
 Godz. otwarcia pn. - pt. 9.00. - 17.00. sobota 9.00. - 13.00.

AKTUALNIE W PROMOCJI

- * Płytki ścienne 14,06 zł/m²
- * Płytki podłogowe 24,17 zł/m²
- * Panele PCV 15,15 zł/m²
- * Panele boazeryjne MDF 12,51 zł/m²
- * Podłoga panelowa 29,99 zł/m²
- * Cegła klinkierowa 1,80 zł/szt.
- * Płytki kartonowo - gipsowe 14,35 zł/szt.

PONADETO W SUPER CENIE PŁYTKI ELEWACYJNE, SCHODOWE, CHEMIA BUDOWLANA.
 W/w ceny zawierają podatek VAT 87/58/870666

PODŁOGA PANELOWA 27,00 zł za m²
PANELE ŚCIENNE 12,90 zł za m²
DRZWI ZEWNĘTRZNE DREWNIANE 276,00 zł
 sklejka, pilśniada impregnaty, lakiery
 deski podłogowe listwy wykończeniowe
 listwy konstrukcyjne boazeria drewniana

rabaty - niskie ceny

Zarząd Gminy w Gardcei

Ogłasza

I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż działek budowlanych niezabudowanych położonych we wsi Jaromierz, gmina Gardceja stanowiących własność gminy Gardceja:

1. działka nr 25/9 o pow. 0,0637 ha, cena wywoławcza 3.854,00 zł, wadium 385,00 zł;
 2. działka nr 25/10 o pow. 0,0669 ha, cena wywoławcza 4.047,00 zł, wadium 405,00 zł.
- Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się 23 sierpnia 1999r. o godz. 9.00 w lokalu Urzędu Gminy w Gardcei.

Wadium należy wpłacić w wysokości podanej jak wyżej na konto Urzędu Gminy Gardceja PBS Kwidzyn o/Gardceja nr 83001019/303/3600-11/0 lub do kasy tut. urzędu, pokój nr 16, najpóźniej do dnia 19.08.1999r.

Dodatkowe informacje dotyczące w/w działek i przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Gardcei, tel. (0-55) 275 25 58 lub (0-55) 275 14 82. Zastrzegają się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 200461

OBRZYNOWO

Olenderski zabytek

To, że w wielu wsiach naszego powiatu znajdują się zabytkowe kościoły, dwory, czy pałace, dla nikogo nie jest tajemnicą. Żadziej jednak zwracamy uwagę na dawne zabudowania chłopskie.



Są jeszcze takie miejscowości, w których zachowały się oryginalne, liczące nie raz ponad sto i więcej lat chaty. Takim właśnie oryginalnym zabytkiem, czyli chatą podcieniową może pochwalić się Obrzynowo koło Prabut. Pochochająca z końca XVIII w. chatą jest rzeczywiście jedna

zostanę tego typu budowli w naszym powiecie. Chaty podcieniowe były dawniej charakterystycznym elementem krajobrazu Żulaw. To właśnie na Żulawy przybyli XVI w. uciekinierzy z Niderlandów. W ojczystym kraju przeladowani za wiarę - byli bowiem Meonitami, czyli pro-

testancim odłamek ugrupowania anabaptystów - w nowej ojczyźnie przyczynili się do jej rozkwitu. Olendrow-bowiem tak ich nazywali nasi przodkowie, osadził w naszej okolicy, w Kaniżkach, książe pruski Albrecht von Hohenzollern. W Kaniżkach ich zadaniem było upranie się ciagliymi wylewami Wisły i

jednocześnie zagospodarowanie opustoszałej ziemi. Dlatego akurat w Obrzynowie wybudowano typową dla olenderskich chat, trudno dziś powiedzieć. Być może również i dotę wsi przywrócić jakąś olenderską rodzinę?

RB

GARDEJA

Zmiany w regulaminie ROR

Od 1 lipca 1999r. w Powiatowym Banku Spółdzielczym oddział w Gardziej obowiązuje zmiana w regulaminie rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego (ROR).
Jak powiedział nam Marek Kosewski - prezes oddziału PBS w Gardziej, te zmiany są niczym innym, jak wyjątkiem banku w stronę potrzeb klienta, który w określonym, krótkim czasie potrzebuje gotówki. Wielkim utrudnieniem wówczas jest choćby żądanie wydrukowania dokumentów wymaganych przy sporządzaniu umów kredytowych. Jak wiadomo, klienci PBS już dawno oczekiwali takich korzystnych zmian, wiedząc o formach umów debetowych stosowanych przez banki komercyjne.
A oto informacje dla klientów:

tów PBS mających rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w oddziale Gardziej:
- każdy klient PBS o/Gardeja posiadający ROR, na który minimum raz w miesiącu wpływają środki (płace, emerytura, itp.) ma prawo wykorzystania limitu debetowego;
- wysokość limitu debetowego wynosi max 80% wpływów na ROR w poprzednim miesiącu;
- oprocentowanie środków salda debetowego wynosi 22% rocznie i pobrane jest z rachunku klienta na koniec miesiąca za okres wykorzystania salda debetowego;
- spłata debetu następuje z chwilą wpływu środków na rachunek klienta, a okres wykorzystania limitu debetowego nie może przekroczyć 31 dni;

- przekroczenie limitu spowoduje przekroczenie kwoty przekroczenia na rachunek środków wymaganych i naliczenie odsetek karnych oraz wstrzymanie możliwości korzystania z limitu debetowego na okres jednego miesiąca;
- od przyznanego limitu debetowego na ROR, bank nie pobiera prowizji;
- klient nie może korzystać jednocześnie z limitu debetowego i kredytu ROR.

Podzielamy twierdzenie, że najlepiej byłoby nie korzystać z pożyczek, bo łatwo się pożyczka, trudniej się oddaje. Niestety, coraz rzadziej udaje się nam pozyczyć bez procentowo odrodziny, sąsiadów, znajomych i dlatego nowe rozwiązania PBS o/Gardeja rzeczywiście wychodzą w stronę potrzeb klienta. Zapewne przyjmą się one wśród gardzejskiej klienteli bardzo szybko.

J.G.

Wspierają przedsiębiorczych

Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości z siedzibą w Kwidzynie funkcjonuje od marca ubiegłego roku w strukturach Regionalnego Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości Rozwoju Lokalnego i Inicjatywy. W ciągu pierwszego roku działalności szkoleniową objęto 250 osób (w tym 230 bezrobotnych) i zrealizowano około 3 tys. godzin szkoleń.

Czym się zajmują

Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną kadrę dydaktyczną, ośrodek dysponuje wysokiej klasy sprzętem komputerowym, audiowizualnym oraz dydaktycznym. W OWP można zasięgnąć informacji między innymi o źródłach finansowania działalności gospodarczej, kompetencjach urzędów lokalnych, regionalnych i krajowych stowarzyszeniach przedsiębiorców, a także uzyskać adresy biur rachunkowych, agencji marketingowych i doradczych. OWP doradza w zakresie organizacji i zarządzania firmą. Przy pomocy ośrodka można opracować biznesplan. Można też przeprowadzić analizę ekonomiczną - finansową przedsięwzięcia. Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości współpracuje z Ministerstwem Pracy i Polityki Społecznej, Powiatowym Urzędem Pracy, lokalnymi samorządami, miejskimi i gminnymi ośrodkami pomocy społecznej, Fundacją im. Stefana Batorego, Fundacją Rozwoju Polityki Społecznej oraz Regionalnym Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych. Oferta OWP kierowana jest szczególnie do osób bezrobotnych, zagrożonych utratą pracy lub tych, które chcą w drodze samozatrudnienia podjąć działalność gospodarczą na własny rachunek.

Cieży drugi rok działalności

Ubiegły rok był dla Ośrodka bardzo pracowity. Realizowano głównie usługi dla Urzędu Pracy. W bieżącym roku nastąpiło swego rodzaju załamanie. Urzędy pracy

są w trudnej sytuacji, nie posiadają środków na szkolenia. Działalność statutowa Ośrodka jest więc realizowana w mniejszym zakresie. W tym roku przeprowadzono szkolenie dla 16 osób (200 godzin) w zakresie prowadzenia działalności. Efekt szkolenia było utworzenie 5 firm na bazie pożyczki z Funduszu Pracy. Kolejne szkolenie (400 godzin) zorganizowało młode bezrobotne kobiety do pracy w zakładzie produkującym ozdoby choinkowe. Wszystkie panie już na drugi dzień po zakończeniu szkolenia otrzymały pracę w zawodzie formowacza ozdób choinkowych. W czerwcu 8 osób odbyło kurs komputerowy na zlecenie Urzędu Pracy. Trzy osoby już znalazły pracę po ukończeniu tego kursu. W sumie w minionym półroczu szkoleniem zostało objętych 38 osób. Jak powiedział nam dyrektor, A. Wejnert, Ośrodek nie bąduje jedynie na środkach z funduszy z Urzędu Pracy. Profesjonalne projekty szkoleń wysyłane są do różnych fundacji i ministerstw.

Opracowują projekty

Staramy się występować z projektami wszędzie tam, gdzie są środki do pozyskania - mówi A. Wejnert. W tym roku wystąpiono o dotacje dla 7 programów. Z projektem zatytułowanym „Promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia kobiet w powiecie kwidzyńskim” wystąpiono do Phare - Programu Małych Dotacji LIEN. Odbiorcami projektu będą kobiety bezrobotne, mające trudności w uzyskaniu zatrudnienia, kobiety za-

interesowane przekwalifikowaniem i nabyciem nowych umiejętności.

Drugi projekt - „Studium marketingu i zarządzania przedsiębiorczością w powiecie kwidzyńskim” opiniowany jest przez Phare - Programu Małych Dotacji PARTNERSHIP. Formuła programowa szkoleń w dziedzinie zarządzania i marketingu uwzględnia potrzeby kształceniu dwóch grup słuchaczy - kreatorów przedsiębiorczości, tworzenia i rozwoju małych i średnich firm oraz liderów zmian i rozwoju przedsiębiorczości oraz samozatrudnienia w rejonach wiejskich. Program został skierowany na organizację pomocy osobom pozostającym w pracy, z szukającym jej utratą oraz szukającym swojej szansy życiowej poprzez założenie prowadzenia swojej własnej małej firmy.

Trzy projekty zostały wysłane do Fundacji im. Stefana Batorego. Pierwszy nosi tytuł „Internet szansą osób niepełnosprawnych”. Programem zostanie objętych 40 niepełnosprawnych osób bezrobotnych, zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kwidzynie. Drugi to „Pomagasz sobie pomagając innym” - promocja zawodowa kobiet w powiecie kwidzyńskim w zakresie usług opiekuńczo - medycznych”. Programem zostanie objętych 28 bezrobotnych kobiet z wykształceniem średnim medycznym, które w wyniku wprowadzenia reformy służby zdrowia utraciły pracę lub są zagrożone jej utratą. Główne założenia projektu realizowane będą poprzez szkolenia przygotowujące do wykonywania trudnych czynności związanych z opieką nad osobami niepełnosprawnymi, starszymi oraz dziećmi. Szkolenia i zajęcia praktyczne będą realizowane w 2 grupach. Dla każdej grupy przewidziano 200 godzin zajęć w pomieszczeniach OWP, placówkach służby zdrowia, Domu Pomocy Społecznej, żłobkach i przedszkolach na terenie Kwidzyna i Prabut. Ostatni

z programów przesłanych do Fundacji im. Stefana Batorego to „Wykorzystanie Internetu dla potrzeb organizacji pozarządowych w powiecie kwidzyńskim”. W uzgodnieniu z zarządem bilskowski 30 organizacji pozarządowych działających w powiecie kwidzyńskim zostaną wyłonione po 2 osoby z każdej organizacji, które zostaną przeszkolone w zakresie postępowania się Internetem.

Do Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej wystąpiono o dotację dla programu „Internet - szansa pracy, edukacji i rozwoju dla młodzieży bezrobotnej w powiecie kwidzyńskim”. Do celów programu będzie stanowić młodzież pozostająca bez pracy i zagrożona długotrwałym bezrobociem. W szczególności program kierowany jest do tych osób, których przygotowanie zawodowe nie daje szans na podjęcie pracy na rynku lokalnym. Najczęściej dotyczy to młodzieży kwidzyńskiej szkół o profilu ogólnokształcącym i technicznym, które kształcą w zawodach: technik mechanizacji rolnictwa, technik wulkaniarstwa, technik chemiczno - spożywczych itp. Program „Internet źródłem informacji, edukacji i promocji na rzecz integracji z Unią Europejską” - wysłano do Funduszu Pracy. Projekt jest adresowany do liderów organizacji pozarządowych, których w powiecie kwidzyńskim jest ponad 50. Organizację te jako trójsektorową są coraz poważniejszą siłą społeczną, skupiającą najaktywniejsze osoby. Rozległość podejmowanych przez ten sektor działań, ich społeczny charakter oraz stale wzrastający poziom realizowanych usług powoduje rozwój prawdziwego partnerstwa, obejmującego szeroki zakres wspólnych przedsięwzięć w sferze działań obywatelskich.

Jak mówi dyrektor Ośrodka, A. Wejnert - Nie załamujemy ręki i cały czas szukamy środków na ich realizację. Te wszystkie projekty mają szansę w przyśpieszeniu do skutku tylko w przypadku skarbka dotacji, a o te jest bardzo trudno. Ja

R E K L A M A

Urząd Miejski w Kwidzynie przygotowuje opracowanie historii miasta.

W związku z tym zwraca się z prośbą od wszystkich osób o udostępnienie wszelkich dokumentów, zdjęć, wycinków z gazet, a także własnoręcznych zapisków i wspomnień z historii Kwidzyna od 1945r. do dnia dzisiejszego.

Wszystkie dostarczone dokumenty po wykorzystaniu zostaną zwrócone.

Prosimy o dostarczenie w/w dokumentów do Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ul. Warszawska 19, pokój 101 do pani Doroty Zielńskiej, tel. (0-55) 279 42 31 wew. 322

200458

R E K L A M A

SALON MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Ślepa 6
SKLEP MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Wschodnia 2B
Pr. - pt. 10.00 - 18.00, sob 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ◆ pokojowe
- ◆ kuchenne
- ◆ tapicerowane

ZAPRASZAMY!
CENY PROMOCYJNE!

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL orzech gat. I - 310 zł
kostka gat. I - 340 zł
koks - 410 zł

z kopalni **PIAST**

Zapewniamy transport i załadunek.

RATY BEZ PORĘCZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

PIECE MIAŁOWE C.O.
w cenach producenta

WART-DETAL
ELEKTRONIKI
PANEL
Kwidzyn, ul. 11 Stycznia 3B
tel./fax 261 13 82
Przebieg 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

PLYTY WIÓROWE I MEBLOWE
BLATY I PARAPETY
BOAZERIA
PODLÓGA SZWEDZKA
(11.000 obrótów, 10 lat gwarancji)

WAKACYJNA PROMOCJA!
50% rabat

OSTAWA GRATIS!
Zapraszamy do współpracy sklepy i firmy

FORNARSTWO TURYSTYCZNE
Leona

Zapraszamy na:

- spływy kajakowe.
- obozy, kolonie.
- wczasy krajowe.
- wycieczki zagraniczne.
- rejsy promowe.
- kursy językowe.

Proponujemy:
- bilety lotnicze.
- rejsy w rejonach autokarowe.

ul. Brak, 05-279 279 (Kwidzyn) ul. S. Staszica, 05-279 2812, tel. kom. 0 601 84 74 26



ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA

Skąd się biorą dzieci?

Każdy rodzic, wcześniej czy później, staje przed niełatwym zadaniem odpowiedzenia dziecku na pytanie zawarte w tytule. Kiedyś wystarczało odpowiedzieć skrzakowo o bocianie. Jak jest teraz?

Niektórzy raczeni byli również opowiastką o norowodkach znalezionych w główce kapusty - coś na podobieństwo andersenowskiej „Calineczki”. Dla dziesięcioletnich maluchów takie wyjaśnienia to zwykłe bajki, których przyjemnie się słucha, ale nie poza tym. Dzieci XXI wieku są znacznie mniej naiwne niż ich rodzice i dziadkowie. Przekonał się o tym, rozmawiając z pięciolatkami z Przedszkola Niepublicznego im. Janusza Korczaka w Kwidzynie.

Nan nie bocian i cała ferajna dostarczająca rodzicom potomstwo. Zdaniem przedszkolaków dzieci najzwyczajniej w świecie się rodzą. Emilia sugeruje nawet model partnerski: rodzi mama i tata. Adrian jest bardziej konserwatywny. Mnie urodziła mama i moich koleżków też urodziły mamy i pania urodziła mama - do wodzi słusznosci swego przypuszczenia. Dzieci biorą się z domu - utrzymuje Paula. Postanawiamy zaryzykować i pytamy o bociana. W odpowiedzi słychać tylko dziesięć śmiech, w którym brni nuta niedowierzania. Na szczęście okazuje się, że niezwykła rola, jaką według opowiadań pełni ten ptak w przedłużaniu trwania ludzkiego gatunku, nie jest maluchom tak całkiem nieznaną. Ja napisałam niedawno list do bociana, żeby powiedział swoim rodzicom, żeby rodzice urodzili mi braciuzka. Schowałam kopertę pod poduszkę, ale jeszcze widocznie im nie powiedział - dzieli się swoim sekretem ktoś z dziewczyn. Bocian przynosi nie tylko małe zwierzątka: myszki, kotki i pieski. A ja widziałam taką bajkę, że bocian przyniósł myszkę, a koty

chciały ją zjeść - wola Adrian. Czasami zamiast dzisiaj może nawet przynieść małego smoczka walewskiego, bo tak było w bajce - dodaje Marek widać, jak bocian zamiast dziecka dał ludziom małpę ci ludzie się z tej pomysłki cieszyli. Nagle uwaga dzieci przenosi się z rozmowy na lecący wysoko nad głowami samolot. Samolot, samolot! - krzyczą radośnie. To bombowiec! - autorytatywnym tonem stwierdza Adrian. No to dlaczego nie wypuszcza bomb? - próbuje podważyć jego opinię kolega. Bo ma zapakowane tu z boków - wyjaśnia Adrian, choć niekiedy nie wie, o co mu chodzi.

Na szczęście „bombowiec” zniknął z pola widzenia i znowu drążymy tajemnicę narodzin. Pytamy, czy panowie również mogą rodzić? Nie, panowie mogą tylko pomagać - uważa jedna z dziewczyn. Mężczyźni mogą jedynie patrzeć, kiedy leci kupa i przebieierać pampersy - mówi Adrian. Dlaczego jednak panowie nie rodzą dzieci? Po chwili zastanowienia z pewną nieśmiałością odzywa się znowu Adrian. Bo oni nie mają cycek - uzasadnia. Pozostałe dzieci chichoczą, zmieszane odwagą swego kolegi, a wszystkim winne są te nieszczerne cycki - słowo, którego nie wypowiada się na głos. Ojej, to ja już nie będę mówił - widząc reakcję większości przedszkolaków, zastrzegł Adrian.

Teraz zastanawiam się, czym można karmić nowo narodzonego człowieka. Kaszka, mlekiem z butelki, jedzeniem ze słoiczka - wymieniam pięćdziesiątki. A ja mam takiego malutkiego kolegę w Gdańsku, który jeszcze nie mówi, ale za to chodzi, i on je takie zupki - podkreśla Martyna. Mama jeszcze daje mu mleczko z piersi - dodaje. Ja chce siknu - przerywa nam Paulina. Po chwili wracamy do

rozmowy. Ajak to dziecko jest w brzuszku u mamy, to ono tak wali bum, bum, bum i to słychać - chwali się swoją wiedzą Adrian, którego mama niedawno urodziła małą siostrzyczkę. Widziałem też, jak Marie Mar z filmu była w ciąży i plakata, bo nie chciała być w ciąży - opowiada.

Żeby się urodziło dziecko, potrzebny jest „Vibowit” - sądzi Adrian. Zdaniem maluchów to dobry trop, ponieważ wyliczają kolegi inne specyfiki prosto z apteki, które ich zdaniem ułatwiają dziecku przyjście na świat: jakieś tabletki, syrop, zastrzyki oraz „Pluszzzzz Activ”.

Dziesięcioletniaki mają spora wiedzę o własnym pochodzeniu, choć jak się okazało, niektórzy wierzą jeszcze w boka. Ciekawe, które z przyszłych pokoleń pośle poczwie ptaszysko do lamusa?

Spotkanie z dzielnicowym

Podobnie jak w ubiegłym miesiącu, tak i w tym mogą Państwo podzielić się swoimi skargami i trapiącymi problemami z dyżurującymi strażnikami miejskimi i policjantami.

11 sierpnia o godzinie 17.00 na ulicy Brzechwy czekać na Państwa będą sierżant Raul Skala i młodszy strażnik Andrzej Piórkowski. 18 sierpnia o godzinie 11.00 na ulicy Sokolej dyżur będą mieli młodszy aspirant Arkadiusz Wolf i młodszy strażnik Krzysztof Woźniak. Tego samego dnia o godzinie 17.00 sierżant sztabowy Zbigniew Wajs i strażnik Piotr Torlop będą pełnili służbę na ulicy Grudziądzkiej. Starszy posterunkowy Wacław Rafał oraz młodszy strażnik Grzegorz Biezuński będą czekać na Państwa uwagi na ulicy Piłsudskiego 25 sierpnia o godzinie 11.00.

Dyżurujących strażników i policjantów poznają Państwo po samochodzie. Będzie to samochód Straży Miejskiej lub Policji.

BOIMY SIĘ MIESZKAĆ WE WŁASNYM BLOKU

W bloku mieszkalnym przy ulicy Broniewskiego 5 na osiedlu Zatorze II 29 lipca o godzinie 21.45 wybuchł pożar. Straty oszacowano na około 10000 zł.

Ogień pojawił się w pomieszczeniu transformatora znajdującego się w budynku. Według rozporządzenia ministra gospodarki przestrzennej i budownictwa w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie, instalacja oraz urządzenia elektryczne powinny zapewniać między innymi bezpieczeństwo użytkownika, przede wszystkim zaś ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym, a także powstaniem pożaru, wybuchem i innymi szkodami.

Siedzieliśmy w pokoju, gdy nagle usłyszeliśmy potężną eksplozję. Tak jak siedzieliśmy, wybiegliśmy z budynku, podobnie jak reszta lokatorów - opowiada Krzysztof Borkowski, którego mieszkanie znajduje się najbliżej fatalnego transformatora. Wielu mieszkańców sądziło, że wybuchła bomba, co tylko utwierdza w przekonaniu o ogromnej sile eksplozji. Po przyjeździe pogotowia energetycznego oraz straży pożarnej oczom zgromadzonych przed budynkiem mieszkańców ukazała się dymiąca stacja transformatorowa. Języki ognia towarzyszące ostatnim pojedynczym wyładowaniom wydobywały się przez otwór wentylacyjny.

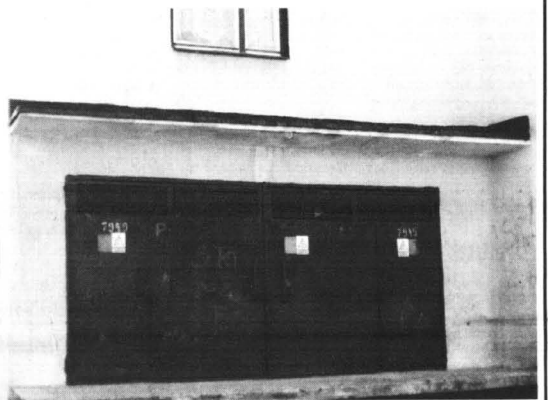
Jako przedstawiciel lokatorów K. Borkowski powiadomił o zdarzeniu Prokuraturę Rejonową w Kwidzynie oraz Prokuraturę Okręgową w Elblągu, jak również Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego i Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Bezpośrednio zostało zagrożone życie i zdrowie mieszkańców bloku - twierdzi. Istnieje przypuszczenie, że transformator nie powinien

znajdować się w tym miejscu - dodaje. Rzeczywiście, paragraf 182 wspomnianego rozporządzenia, którego fragment przytoczamy poniżej, mówi: „Pomieszczenie instalacji transformatorowej może być sytuowane w budynkach o innym przeznaczeniu, jeżeli są spełnione warunki określone w paragrafie 96 oraz: 1) zostanie zachowana odległość pozioma i pionowa od pomieszczeń przeznaczonych na stały pobyt ludzi co najmniej 2,8 m (...). Tymczasem stacja w bloku przy ulicy Broniewskiego 5 nie spełnia tych parametrów. Jak się dowiedzieliśmy w Elbląskich Zakładach Energetycznych SA Rejon Energetyczny Kwidzyn, stacja została wybudowana w 1982 roku i wtedy odpowiadała wymogom prawa. Czy jednak możemy istnieć nie powinna się zmienić wraz z przepisami?

Tym bardziej, że na terenie Kwidzynie jest w sumie sześć stacji transformatorowych znajdujących się w budynkach mieszkalnych.

Mieszkańcy bloku przy ulicy Broniewskiego 5, będący właścicielami zajmowanych przez siebie lokali, wypowiedzieli Elbląskim Zakładom Energetycznym umowę najmu pomieszczenia, w którym znajduje się stacja. Nie dziwnego, lokatorzy obawiają się ponownego wybuchu - skoro miało to już miejsce, może się wydarzyć ponownie.

Po prostu boimy się tutaj mieszkać, czego nie życzyć nikomu - mówi K. Borkowski. Zagrożenie można by zmniejszyć do minimum, budując samodzielnie stację transformatorową. Przybliżony koszt takiego przedsięwzięcia to 150 tys. zł.



Tak wygląda stacja transformatorowa z zewnątrz

ZUS - to nie nasza wina

Emeryci i renciści otrzymujący świadczenia w pierwszym terminie, czyli 5 sierpnia, nie otrzymali ich na czas. Zakład Ubezpieczeń Społecznych wyjaśnił w specjalnie wystosowanym komunikacie przyczynę opóźnienia.

ZUS ma ustalonych pięć terminów wypłacania świadczeń. Emeryci i renciści powinni otrzymywać pieniądze 5, 10, 15, 20 albo 25 każdego miesiąca. Pie-

niądze z pierwszego terminu w sierpniu przekazano 30 lipca. ZUS tłumaczy, że opóźnienie nie powstało z jego winy. W komunikacie czytamy: „...w przypadku ter-

minu płatności przypadającego w niedzielę lub inny dzień wolny od pracy termin płatności przypada na dzień następny.” Rzecznik Prasowy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Anna Warchol wyjaśniła, że opóźnienie powstało z winy Poczty oraz banków, za pośrednictwem których świadczenia są przekazywane. ZUS zapewnił równocześnie, że nie ma żadnego zagrożenia dla terminowych wypłat świadczeń emerytalno-rentowych.

POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA W CENTRUM KWIDZYNA Z PRZEZNACZENIEM NA:

- biura,
- kancelarie,
- przedstawicielstwo handlowe lub podobne.

Lokale zaopatrzone są we wszystkie instalacje. Łączna pow. użytkowa 170 m² tel. 0 604 404 762, (055) 279 48 84

AUTOELEKTRYK
Mieczysław Żebrowski,
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a, tel. (055) 279 41 23, 279 36 44

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE **USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE**

- samochodów do 3,5 t
- pojazdów importowanych

WYMIANA OLEJU GRATIS!

Czynne: 8.00-19.00, Sobota 8.00-15.00

GE Capital Bank

- KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczy.
- KREDYTY SAMOCHODOWE
- LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %.

Zapraszamy: T.P. i D.K. A'CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

Tanie zakupy-tańsze wakacje!

Ser bałtycki, 1 kg 10.99 7.99	Arbuz 1 kg 1.99	Przedstawiamy Państwu kolejne produkty o wysokiej jakości, niskiej cenie, dostępne wyłącznie w sieci naszych sklepów.	Tylko u nas 1.99	Woda mineralna niegazowana, gazowana, 1,5 l 0.69	Czekolada mleczna, 100 g 1.19
Udziec z kurczaka, 1 kg 7.99 6.99	SUPER CENA	Konserwa mładowioli	Konserwa śniadaniowa, 300 g 1.69	Ogórki konserwowe, 1085 g 2.59	Czekolada orzechowa, 100 g 1.29
Boczek 1 kg 6.49 4.99	Kielbasa marynarska, 1 kg 8.79 7.99	Bick Black sok jabłkowy, 1 l 2.49 1.69	Kawa instant, 100 g 4.99	Makaron świderki, 400 g 0.99	

OFERTA WAŻNA DO 15 SIERPNIA 1999 R. LUB DO WYCZERPANIA ASORTYMENTU. CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

E discount

Edenka

Gdańsk: Bałckiego 12 • Hallera 167 • Jagiellońska 34 • Jana Pawła II 9 • Noskowskiego 1 • Orzłochów Wyróżnia 2a • Opolska 3 • Gdynia, Białowieńska 2 • Czarnomucha 10 • Człapińska 21 • Gnieńska 21 • Inwalidzka 1 • Kaszubska 2 • Kwidzyn, Główna 3 • Łódzka 1 • Łódzka 2 • Łódzka 3 • Łódzka 4 • Łódzka 5 • Łódzka 6 • Łódzka 7 • Łódzka 8 • Łódzka 9 • Łódzka 10 • Łódzka 11 • Łódzka 12 • Łódzka 13 • Łódzka 14 • Łódzka 15 • Łódzka 16 • Łódzka 17 • Łódzka 18 • Łódzka 19 • Łódzka 20 • Łódzka 21 • Łódzka 22 • Łódzka 23 • Łódzka 24 • Łódzka 25 • Łódzka 26 • Łódzka 27 • Łódzka 28 • Łódzka 29 • Łódzka 30 • Łódzka 31 • Łódzka 32 • Łódzka 33 • Łódzka 34 • Łódzka 35 • Łódzka 36 • Łódzka 37 • Łódzka 38 • Łódzka 39 • Łódzka 40

Swojskie masła i sery

Konkurs na najbardziej oryginalną prezentację targową, liczne degustacje, występy artystyczne, pokaz mody, zawody sportowo-rekreacyjne, zabawy taneczne, pokaz sztucznych ogni oraz bankiet dla wystawców to tylko część atrakcji, jakie przygotowali organizatorzy V Targów Powiśla w Sztumie.

Patronat honorowy nad imprezą, którą włączono do obchodów Dni Ziemi Sztumskiej, objął Marszałek Województwa Pomorskiego, Jan Zarebski. Patronat radiowy przyjął Radio Gdańsk. Uroczyste otwarcie Targów zaplanowano na godzinę 14.00 17 września. Swoje towary i usługi prezentować będzie około pięćdziesięciu wystawców z całego województwa pomorskiego.

Głównym celem, który zamierzają osiągnąć organi-

zatorzy, Zarząd Miasta i Gminy Sztum, jest aktywizacja gospodarcza regionu oraz promocja lokalnych firm, dzięki czemu istnieje szansa na to, że na naszych stołach na stałe zagości lokalne pieczywo, masło i ser. Co więcej, informacja o V Targach Powiśla spotkała się z zainteresowaniem Departamentu Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Ministerstwie Gospodarki.

Podczas Targów odbędzie się konferencja poświęcona

perspektywom rozwoju drobnej przedsiębiorczości, w której swój udział zapowiedzieli m.in. goście z zaprzyjaźnionych miast partnerskich: niemieckiego Ritterhude oraz Val de Reuil we Francji.

Dla zwiedzających stoiska targowe będą czynne w piątek w godzinach 14.00-18.00, w sobotę od godziny 9.00 do 18.00 oraz w sobotę w godzinach 9.00-15.00. W tym czasie będzie się można zapoznać z ofertami banków, towarzystw emerytalnych, przedsiębiorców reprezentujących branżę spożywczo i przemysłową (w tym meble, samochody itp).

Nad bezpieczeństwem, tak wystawców, jak i zwiedzających czuwać będzie sztumska Agencja Ochrony Miemia „Kondor”.

Zgłoszenia przyjmuje Urząd Miasta i Gminy Sztum. Tel. 277-25-20 lub 277-20-01, www.332.

DOMY 02

SPRZEDAM nowy dom z sadem (5 ha), pięknie położony - las, jezioro, możliwość agroturystyki, k. Prabut. Tel. (055) 279 68 34. K03/01/04.08

SPRZEDAM domnowyobudowany, o powierzchni 102 m², na działce 736 m² w Prabutach. Wiadomość po 16.00, tel. 0 601 49 20 91. K03/05/05.08

SPRZEDAM dom 3-pokojowy, 85 m², budynek gospod. I działka 0,16 ha lub zamienie na kawalerkę, Kwidzyn, Sztum, Ciemierny, Skalmowski Albert, Dubiel 3, gm. Kwidzyn. K03/07/05.08

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną w Korzeniowie 15 arów, tel. 279 19 23. K03/12/26.07

SPRZEDAM działkę budowlaną. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 279 30 64. K03/06/27.07

SPRZEDAM działkę o pow. 255 m² z rozpoczętą budową pawilonu mieszkalno-handlowego (strop nad piwnicą). Kwidzyn, tel. 279 0892. K03/03/28.07

SPRZEDAM działkę owocowo-warzywną 400 m², altanka murowana, podpiwniczona - ogrody działkowe „Stokrotka”. Wiadomość, tel. 261 18 60. K03/04/04.08

SPRZEDAM dwie działki obok siebie, rekreacyjne, w Borach tuchońskich. Kwidzyn, (055) 275 15 02 lub 261 10 78. K03/07/09.08

KUPNO 07

Kupię rowerek dziecięcy w dobrym stanie. Tel. 0 603 429 436. K03/06/04.08

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 57 m², w Kwidzynie, ul. Staszica, tel. 279 36 78. K03/06/28.07

SPRZEDAM: 4-pokojowe mieszkanie (1200 zł/m² + hall. Proszę dzwonić po g. 20.00, tel. 0-55 279 48 14. K03/08/28.07

SPRZEDAM mieszkanie ok. 100 m² z telefonem, garaż, budynek gospodarczy, działka. Wiadomość, Obory 21/1, po 17.00. K03/01/02.08

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Kwidzyna 120 m², c.o., gaz, garaż, tel. 0 601 304389, 279 43 89. K03/05/02.08

SPRZEDAM M-4. Tel. (055) 279 10 79. K03/02/04.08

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², Prabuty, 278 27 90, 0 601 636 511. K03/03/08.08

SPRZEDAM lokal 190 m² w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279-58-60. 180040

M-3 47,5 m², własnościowe, parter bez balkonu, ul. Batalionów Chłopskich. Kwidzyn, tel. (055) 261 01 50 lub 261 10 78. K03/08/09.08

WYDZIERŻAWIĘ lokal w centrum Kwidzyna na 50 m², tel. 279 4261. K03/09/02.08

MOTORYZACYJNE kupno 12

Kupię skuter Simson. Tel. 9055) 279 40 61. K03/02/05

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

SPRZEDAM przyczepę campingową 126n, kompletną w b.d. stanie. Tel. (055) 279 31 15. K03/03/19.07

SPRZEDAM skuter Suzuki 50 cm³, rok prod. 1991, automat, rozrusznik. Tel. (055) 279 40 61. K03/03/05.08

Skoda favorit 136 L, 1991 rok „Finka”, stan bardzo dobry, cena 9,5 tys. zł. Tel. (055) 279 05 67. K03/03/06.08

SPRZEDAM nysę, cena 300 zł. Tel. 279 50 72, 261 16 58. K03/01/03.08

SPRZEDAM poloneza rok prod. 86. Tel. 279 64 88. K03/02/09.08

Samochód poloneza, rok 1981, st. dobry, cena 1500 zł. Tel. (055) 275 25 55. K03/06/09.08

Renault nevadacombi 1.7i (100 KM), rok produkcji 1992, wspomaganie układu kierowniczego, elektrycznie otwieranie przedniej szyby, centralny zamek, radio STEREO, ładowność 500 kg. 12.500 PLN. Tel. 0 601 65 60 33 po 18.00 - 279 64 56. 180104

Łada 1200 S, r. 1983 - sprzedam. Tel. 279 19 57. Stan dobry. K03/05/09.08

SPRZEDAM tanió żuka, tel. 0 604 696530. K03/01/15.06

NIERUCHOMOŚCI 01

POSZUKUJĘ domu lub 1/2 domu z garażem i działką na terenie Kwidzyna, tel. 261 18 12. K03/05/28.07

SPRZEDAM rozpoczętą budowę budynku mieszkalnego na działce o pow. 600 m² w Prabutach. Tel. 278 27 26. K03/04/06.08

PRACA 08

PRACA na wakacje lub na stałe! Zostań konsultantką Avon. (056) 465 32 49 lub bezpłatna infolinia 0 800 12 13 14. 180092

100% SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM deskę windsurfingową komplet, K03/10/09.08

tel. 06022 13531. K03/04/27.07

SPRZEDAM sypialnię (16zko). Stan bardzo dobry, tanio. Tel. 0 603 710 519, 0 601 671 413. K03/03/04.08

SPRZEDAM zakład betoniar-ski. Tel. 9055) 279 40 61. K03/01/05.08

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM kombajn buraczany Z 426. Tel. 275 77 35. K03/09/09.08

USŁUGI 17

KREDYTY - leasing - rolniczy - podmioty gospodarcze (056) 642 73 44. K03/01/21.07

WYNAJEM 04

KAWALERKA do wynajęcia, tel. 279 2383. K03/07/02.08

Oddam w najem lokal 50 m² w centrum Kwidzyna - usługi, mag., obiekt dozorowany. Tel. 279 24 40. 180103

Lokal do wynajęcia, ul. Grudziądzka 4/1, Kwidzyn, tel. (055) 247 66 11. K03/06/05.08

Wynajmę mieszkanie 44 m², parter, dobry punkt - też na biuro. Tel. 279 27 96. K03/02/06.08

Wynajmę lokal 190 m² w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279-58-60. 180040a

ZWIERZĘTA 15

W sobotę 24 lipca 1999 roku nad jeziorem Kućkiko Jaromierza zaginął czarny jarmik, suczka o imieniu Klami. Znalazcę prosimy o kontakt. Przewidziana nagroda. Tel. (056) 629 282. K03/10/09.08

SPRZEDAM krowy, jątówkę i cielęta. Tel. 9055) 279 39 61. K03/03/19.07

TURNIEJ RYCERSKI W SZTUMIE

W dniach 27-29 sierpnia na sztumskim zamku zarozi się od rycerzy, dam dworu oraz dwórek, a to za sprawą VI Turnieju Rycerskiego, na który zaproszono 190 osób zrzeszonych w bractwach i drużynach rycerskich całej Polski.

Jest to doskonała okazja, by w niebanalny sposób zakończyć tegoroczne wakacje. Ogładający turniejowe pokazy nie będą musieli uszczępliwać portfela. Chyba, że przyjdzie komuś ochota na strzelanie z łuku czy zabranie do domu bitej monety okolicznościowej. Organizatorzy zapewniają jednak, że opłaty będą symboliczne. Ponizj przedstawiamy szczegółowy program trzidniowych atrakcji.

- 17.00 - koncert muzyki dawnej w Kościele św. Anny
- 18.00 - otwarcie wystaw historycznych i kolekcjonerskich w salach zamkowych
- 19.00 - koncert muzyki folkowej na zamkowym dziedzińcu
- 21.00 - ognisko
- Sobota 28.08
- 10.00 - eliminacje turnieju łuczniczego na dziedzińcu

- 11.30 - wymarsz z zamku ulicami miasta
- 12.00 - uroczyste otwarcie VI Turnieju Rycerskiego na dziedzińcu
- 13.00 - turniej pokazowych walk pieszych na dziedzińcu
- 14.30 - finał turnieju łuczniczego na dziedzińcu
- 16.00 - eliminacje turnieju na machinach na dziedzińcu
- 17.30 - bieg rycerski na przedzamczu południowym
- 19.00 - pokazy tańca i zabaw średniowiecznych na dziedzińcu
- 20.00 - koncert wprowadzający na przedzamczu południowym
- 21.30 - inscenizacja historyczna na przedzamczu południowym
- 23.00 - ognisko i biesiada rycerska na dziedzińcu oraz w skrzydle południowym
- Niedziela 29.08
- 10.00 - masa z udziałem braci rycerskiej w Kościele św. Anny
- 11.30 - finał turnieju na machinach na dziedzińcu
- 12.30 - finał turnieju pokazowych walk pieszych na dziedzińcu
- 13.00 - uroczyste zakończenie VI Turnieju Rycerskiego połączone z wręczeniem nagród na dziedzińcu

PROMOCJA

PANELE PODŁOGOWE 26,90 zł/m² VAT

OKNA PCV i ALUMINIUM DREWNIANE DACHOWE

DRZWI WEWNĘTRZNE ZEWNĘTRZNE ANTYWŁAMANIOWE

BRAMY GARAŻOWE PRZEMYSŁOWE

PUH LUNAR Kwidzyn, ul. Żwirowa 10, tel. 279 63 31, 279 00 58

PANELE PODŁOGOWE SIDING KOSTKA BRUKOWA ROLETY, ŻALUZJE POKRYCIA DACHOWE DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE „BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren starej gazowni i skupu złomu)

OFERUJEMY: OPAL

ORZECH 310 zł, gat. I KOSTKI 325 zł, gat. I KOKS DROBNY 430 zł

Na terenie Kwidzyna transport dla ludności gratis. CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

Tuż za Wisłą Zajazd GNIEWKO

zaprasza do hotelu i restauracji.

Organizujemy bankiety, przyjęcia okolicznościowe spotkania towarzyskie itp. ☎ 058 535 15 27

KOMINKI „KOZY” PROMOCJA

- systemy centralnego odkurzania - ogrzewanie powietrzne

VENTS Kwidzyn, ul. Polna 20 A, tel. 055 279 12 22

OKNA DRZWI WITRYNY

małe i duże proponuje: **STAL KOR**

za pieniądze niedużo!

PCV ALUMINIUM ACCORD II THERMOPLAST NEW TEC

82 - 500 KWIDZYN Rozpędziny 1 d tel./ fax (055) 279 48 32

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

POSEZONOWA OBNIŻKA CEN

ORZECH, gat. I - 310 zł/t KOSTKA, gat. I - 330 zł/t

TRANSPORT I ZAŁADUNEK BEZPŁATNY

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2 tel. 279-79-96

WARMIŃSKA WYTÓRNIJA WIN

Kwidzyn, ul. Żwirki i Wigury 7

SKUPI KAŻDĄ ILOŚĆ JABŁKA PRZEMYSŁOWEGO

Cena atrakcyjna

Skup czynny poniedziałek - piątek w godzinach 7.00 - 19.00

INTERWENCYJNY SKUP ZBÓŻ

Jak co roku w okresie żniw rolnicy w całym kraju stoją przed dylematem - gdzie i za ile sprzedać plon swojej pracy. Nie wdając się w merytoryczne rozważania na temat polityki wobec rolnictwa, pragniemy przedstawić na naszych łamach informacje dotyczące interwencyjnego skupu zbóż na terenie naszego powiatu.

Skup zbóż krajowych ze zbiorów 1999r. z bezpośrednimi dopłatami z Agencji Rynku Rolnego przewidziany w okresie sierpień-październik 1999r. obejmuje jęczmień i żyto, które spełniają wymagania jakościowe ustalone przez Agencję.

Ziarno skupowanego zbóża powinno być zdrowe, czyste, dojrzałe, dobrze wykształcone, bez obcych zapachów lub zapachów wskazujących na jego zepsucie oraz wolne od jakichkolwiek żywych owadów i roztoczy widocznych

„niezbrojonym” okiem. Jak nas poinformował prezes „PZZ Kwidzyn” Wiktor Iwaszko dopuszczana jest możliwość skupu zbóż o nieco niższych parametrach, ale wówczas stosowane będą potrącenia od proponowanej ceny skupu. Jeśli jednak ziarno osiągnie poniżej 65% wyrównania, wówczas nie zostanie przyjęte, gdyż takie ziarno nadaje się tylko na paszę.

Tak więc przykładowo w miesiącu sierpniu rolnik za tonę pszenicy spełniającej normy określone przez ARR otrzyma 450zł plus 60 zł dopłaty - łącznie 510zł.

Przedsiębiorstwa skupujące zboże w ramach interwencyjnego skupu są zobowiązane do dokonania opłaty w terminie 14 dni od daty

przyjęcia zboża od producenta.

Na terenie naszego powiatu interwencyjnym skupem zbóż będą się zajmowały:

„PZZ Kwidzyn” przy ul. Południowej 14a. Otrzymały one kredyty na skup 4 tys. ton pszenicy. Na skup 15 tys. ton pszenicy umowy podpisał „Agro - Powiśle - Górki”. „Agro - Powiśle” wystąpiło również w wnioskami o możliwość zakupu za środki ARR 3,3 tys. ton żyta. W chwili pisania tego artykułu sprawa nie była do końca rozstrzygnięta. Całość zbóż będzie skupowana i składowana w magazynach w Górkach. Jak nas jednocześnie poinformowano w „Agro - Powiśle”, żeby nie tworzyły się kolejki osób czekających ze zbożem, ewentualni dostawcy będą musieli przywieźć próbki oferowanych zbóż do analizy. Jeżeli zboże będzie odpowiadało normom, wówczas „Agro - Powiśle” wyznaczy termin jego oddania.

Na 500 ton pszenicy umowy podpisał także przedsiębiorstwo „Gardziej-ski Młyn”, znajdujące się w Gardzi przy ul. Młynskiej 22.

RB

Uwaga! Praca!

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie zawodowe lub średnie, 120L
2. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie, 56L
3. murarz-tylnikar - wykształcenie b/z, 111L
4. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy minimum 5 lat, 113L
5. piekarnik - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, obsługa pieca węglowego, 131L
6. blacharz samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat, 113L
7. zoster technik - wykształcenie średnie, staż pracy 3 lata, 128L
8. technik budowlany - wykształcenie średnie budowlane, staż pracy 2 lata w administracji państwowej lub samorządowej, uprawnień budowlane, 92L
9. ogrodnik - wykształcenie zawodowe ogrodnicze, staż pracy 3 lata, 119L
10. blacharz budowlany - wykształcenie b/z, staż pracy minimum 3 lata, 130L
11. informatyk - wykształcenie średnie, staż pracy b/z, 136L
12. tokarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, 138L
13. sprzedawca - wykształcenie średnie, staż pracy w handlu przemysłowym, 135L

Oferty pracy dla niepełnosprawnych:

1. stolarz meblowy - wykształcenie zawodowe, 308L
2. wyplatacz wikliny - wykształcenie zawodowe, 308L
3. magazynier - wykształcenie zawodowe, 126L
4. referent ds. księgowości - wykształcenie średnie, 126L
5. kierowca - wykształcenie b/z, prawo jazdy kat. C, 126L
6. ankieter - wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy b/z, 412L
7. ankieter - wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy b/z, 133L

Oferty pracy dla absolwentów:

1. kelnerka - wykształcenie średnie, 139L
2. kucharz - wykształcenie zawodowe lub średnie, 139L
3. elektryk samochodowy - wykształcenie zawodowe, 87L
4. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, 129L
5. mechanik samochodowy - wykształcenie średnie (absolwent Technikum Mechanizacji Rolnictwa lub Technikum Samochodowego), 123L

Oferty stażu dla absolwentów:

1. technolog żywności - wykształcenie średnie (absolwent Technikum Technologii Żywności)
2. inspektor nadzoru - wykształcenie wyższe budowlane
3. technik budowlany - wykształcenie średnie budowlane
4. pomoc maszynisty w drukarni - wykształcenie zawodowe
5. sprzedawca - wykształcenie średnie

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty w Powiatowym Urzędzie Pracy, ul. Grunwaldzka 30, pokój nr 7.

Memoriał Jacka Daniluka

W dniach 20-22 sierpnia w Kwidzynie rozegrane zostaną Ogólnopolskie Zawody w Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego - Memoriał im. Jacka Daniluka. Zawody odbędą się na terenie Stada Ogierów w Kwidzynie przy ul. Miłosnej. Oprócz zawodów sportowych atrakcją dla kibiców będą z pewnością liczne imprezy towarzyszące. Odbędzie się między innymi konkurs drwali, pokazy walk sumo w wykonaniu czołowych polskich zawodników, a także przejażdżki konne i występy zespołów muzycznych.

Program zawodów
20 sierpnia (piątek)
 godz. 9.00 - konkurs ujeżdżenia.
21 sierpnia (sobota)
 godz. 10.00 - próba terenowa. W klasie „P” zawodnicy będą mieli do pokonania cross długości 2500 metrów i 14 przeszkód, a w klasie „N” dystans 3000 metrów i 18 przeszkód terenowych.
22 sierpnia (niedziela)
 godz. 7.30 - msza św. poświęcona pamięci tragicznie zmarłego Jacka Daniluka
 godz. 12.00 - pokazy koni arabskich
 godz. 15.00 - prezentacja startujących zawodników i finałowy konkurs skoków.

RaV

Mini przewodnik po kwidzyńskim muzeum

Turyści odwiedzający Kwidzyn nie mogą pominąć zespół zamkowy - katedrałnego. Budowa zamku trwała około 30 lat, katedry prawie 100. W 1355 roku obie budowle zostały połączone. Przyciągają zwiedzających, a jest co oglądać. Wszystkie pomieszczenia muzeum zamkowego i zgromadzone w nich eksponaty są godne obejrzenia, przybliżymy niektóre z nich.

W podziemiach zamku można nie tylko odпочać od upału panującego na zewnątrz, ale także cofnąć się do czasów, w których stosowano najróżniejsze narzędzia tortur. Ogromne wrażenie na turystach robi tak zwany płaszcz hiszpański. Gdy dowiemy się do jakich celów była wykorzystywana ta drewniana skrzynia tortur, będąca unikiem na skalę europejską (szafa tortur) włosy jeżą się na głowie. Skrzynia została tak skonstruowana, że umożliwiała stosowanie różnych tortur. Między innymi polewanie wrzącą wodą lub oliwą, klucie ciała rozżarzonym prętem metalowym, zdieranie skóry z uda lub nóg, opalenie stopy, zrywanie paznokci z nóg itp. Płaszcz hiszpański można było zobaczyć w ekranizacji „Krzyżaków”. Ponadto w muzeum zgromadzono liczne narzędzia służące do wykonywania kar. Są wśród nich między innymi obręcz żelazne zakładane na szyję skazanym na widok publiczny, narzędzia okaleczające (siekiery, którymi obcinano rękę, stopę albo palec za krzywoprzysięstwo), kajdany na ręce i nogi a także narzędzia do wykonywania kar śmierci, takie jak pień katowski, z którego spadło wiele głów. Unikalnym eksponatem jest także bomba (armata krzyżacka) - działo spiżone na kule kamienne.

W licznych salach i krążankach zamku zgromadzono ponadto zbiory archeologiczne, historyczne, etnograficzne z dziedziny rzemiosła artystycznego oraz przyrodniczego. Możemy podziwiać wiele pięknych kolekcji i unikalnych eksponatów. W muzeum zobaczymy bogate kolekcje z dziedziny sztuki i kultury materialnej Dolnego Powiśla. Warto udać się także na gdanisko. Jest to najokazalsze gdanisko ze wszystkich warowni krzyżackich i biskupich w dawnym Państwie Zakonnym. Gdanisko to budowla wzniesiona w formie wieży na planie kwadratu o boku 8,75 m i wysokości około 24,5 m w odległości 55 m od ściany skrzydła zachodniego zamku. Pod nią przepływał strumień, który odprowadzał wszelkie nieczystości.

To zaledwie niewielki procent tego, co można zobaczyć przekraczając próg zamku. Nie tylko turystów zachęcamy do zwiedzania muzeum zamkowego. Wśród mieszkańców naszego miasta z pewnością jest wiele osób, które jeszcze nie były w kwidzyńskim muzeum. Wakacje są do tego świetną okazją. Zapraszamy. ja

Dziękujemy przyjaciółom, sąsiadom i znajomym za udział w uroczystościach pogrzebowych Jana Szczepińskiego pogrążona w żalu rodzina

K03 11 09 99

Pijani kierowcy

W ubiegłym tygodniu policjanci Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie zatrzymali podczas kontroli aż 7 nietrzeźwych kierowców. Na szczęście niespowodowali żadnego wypadku.

Nietrzeźwym uznaje się kierowcę, u którego badanie wykaze powyżej 0,5 promila alkoholu we krwi. Aż strach pomyśleć ilu kierowców wsiada do samochodu po wypiciu alkoholu. Nie wszystkich udaje się w porę

zatrzymać, wielu z nich wyrusza w drogę i powoduje śmiertelne zagrożenie nie tylko dla życia własnego i życia swoich pasażerów. Niejednokrotnie zdarza się, że ludzie giną w wypadku spowodowanym przez nie-

trzeźwego kierowcę. Każdy powinien wpoić sobie, żeby nie wsiadać do samochodu, którego kierowca wypili chociażby jedno piwo. Jeśli wiemy o tym, że kierowca spożywał alkohol, powinniśmy nie dopuścić do tego, żeby wsiadał do samochodu. Najlepiej zabrać mu kluczyki a w razie potrzeby wezwać policję. Niepozwoimy, żeby ktoś przez niego zginął. ja

R E K L A M A

maWex zapraszamy od 9.00 do 17.00

MALBORK, ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28

sprzedają hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

Przy zakupie opon montaż gratis!

SONIK sklep meblowy

Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie

2 000 m

zapraszamy przez 7 dni w tygodniu

Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85

wjazd od ul. Dębowej

R E K L A M A

ATEST HURT - DETAL

CHEMIA, KOSMETYKI, ART. HIGIENICZNE

ODZIEŻ ROBOCZA SPRZET BHP GAŚNICE

PON. - PT. 7.300 - 18.00, SOB. 8.00 - 15.00

Kwidzyn, ul. Żwirówna 4, tel. 055 645 05 05

Przed salonem samochodowym FORD

Najukochańszej Synowej Pani Annie Wozińskiej z Wandowa w tak szczególnym dla Niej dniu dużo błogosławieństwa Bożego, oraz najgorętsze życzenia i słowa pełne miłości płynące z głębi matczyngo serca śle Teściowa



Czwarty czwartek

Już po raz czwarty spotkali się koszykarze rywalizujący w turniejach z cyklu „Wakacyjne czwartki z koszykówką”. W imprezie organizowanej przez KCSiR i MTS Basket Kwidzyn zawodnicy rywalizują w trzech kategoriach wiekowych. Wszystkie turnieje zaliczane są do klasyfikacji długofalowej, która wyłoni zwycięzów letniego cyklu.

Wyniki IV turnieju: Chłopy - rocznik 1984 i mł.

1. Jastrzębie (Wojciech Rozalski i Tomasz Wilczewski)
2. Byki (Łukasz Kania i Piotr Dąbrowski)
3. P.K (Piotr Tucholski i Kamil Piasecki)
4. Młoty
5. Kwiec Borowo
6. Green Boys

Chłopy - rocznik 1980 i mł.

1. Pogromcy Chusteczek Higienicznych (Miroslaw Baranowski, Krystian Świech i Andrzej Kulik)
2. Kelnerzy (Łukasz Król i Cezary Samulewski)
3. Deficyt (Radosław Smejls, Dariusz Sumiński i Tomasz Stepień)
4. Lamerzy
5. Bez Nazwy
6. Młode Siewki

Kategoria open

1. Pogromcy Chusteczek Higienicznych (Miroslaw Baranowski, Krystian Świech i Andrzej Kulik)
2. Buraki (Piotr Tucholski i Sławomir Mastowski)
3. Deficyt (Radosław Smejls, Dariusz Sumiński i Tomasz Stepień)
4. Bez Nazwy
- 5-8. Zemsta King Zepter Wo-Tang

Klasyfikacja po IV turniejach

Chłopy - rocznik 1984 i mł.

1. Jastrzębie - 52 pkt.
- 2-3. Green Boys
- P.K - po 32 pkt.

Chłopy - rocznik 1980 i mł.

1. Pogromcy Chusteczek Higienicznych - 52 pkt.
2. Lamerzy - 14 pkt.
3. Bez Nazwy - 13 pkt.

Kategoria open

1. Pogromcy Chusteczek Higienicznych - 72 pkt.
 2. Buraki - 44 pkt.
 3. Jastrzębie - 22 pkt.
- Kolejny turniej odbędzie się w czwartek 12 sierpnia o godz. 16.00. Zapisy przyjmowane będą 30 minut przed rozpoczęciem zawodów. **RAV**

MMTS rozpoczął przygotowania

Od początku sierpnia trwają przygotowania szczypiomistów MMTS Kwidzyna do nowego sezonu. Zespół trenuje pod okiem Marka Woronowicza, który w poprzednim sezonie pełnił funkcję drugiego trenera. Dotychczasowy szkoleniowiec Zdzisław Hajdukiewicz pełnić teraz będzie obowiązki dyrektora klubu. Drugim trenerem został zaś Andrzej Hajdukiewicz, który na wiosnę świętował wraz z klubem medal mistrzostw Polski zdobyty z juniorami MMTS. W kadry klubu w porównaniu z poprzednim sezonem nie zostały większe zmiany. Zespół opuścili skrzydłowi Leszek Elbicki i rozgrywający Mariusz Leszczyński. Jedynym, ale za to znaczącym wznowieniem jest powrót do Kwidzyna Piotra Frelka, który występował ostatnio w Niemczech, a teraz na 99% wystąpi w kwidzińskim zespole. Poza tym w kadry zespołu jest kilku zawodników, którzy jeszcze roku temu występowali w rozgrywkach juniorskich. Pierwszy tydzień przygotowań zawodnicy MMTS spędzili na siłowni. Teraz przebywają na obozie treningowym w Szklarskiej Porębie. Później będzie kontynuował przygotowania na miejscu w Kwidzynie. W trakcie przygotowań MMTS rozegra także kilka spotkań kontrolnych. Przeciwnikami MMTS będą m.in. drużyny Wybrzeża Gdańsk i Spójni Gdańsk. W trakcie przygotowań drużyna ma także wziąć udział w kilku turniejach. Pewny jest udział MMTS w turnieju w Nowogardzie. Być może kwidzińscy zagrają również w turniejach w Białej Podlaskiej i Koszalinie. Później pozostanie już tylko odliczać godziny do rozpoczęcia nowego sezonu, w którym głównym celem ma być awans do serii A pierwszej ligi. **RAV**

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23
tel./fax 055 279 58 67
Prabuty 055 278 27 90

OKNA PCV
PANELE PODŁOGOWE 30 zł m²
PANELE BOAZERYJNE 13 zł m²
PRACE REMONTOWE
TRANSPORT

3% RABAT Najtańsze w Kwidzynie
DRZWI WEWNĘTRZNE WYTLACZANE

Iznów Jacek Krukowski

Tysiące widzów zgromadziły rozgrywane 1 sierpnia jeździeckie zawody w skokach - Derby Salino'99. Iznów duży sukces w tej nietypowej dla siebie dyscyplinie odniósł Jacek Krukowski na Cedrze. Najpierw w parze z zawodniczką JLSK Sopot Iwoną Zielińską zwyciężył w bardzo widowiskowej tzw. sztafecie kolejnych zmian, a na zakończenie zawodów nie dał szans rywalom w najtrudniejszym z rozgrywanych tego dnia konkursów - w wyboru trasy.

Aniołki i diabełki

Przez całe wakacje kwidziński stadion tętni życiem. Prawie codziennie odbywają się tam imprezy z cyklu „Wakacje na sportowo”. W zeszłym tygodniu w ramach tego cyklu rozegrane zostały turnieje ringo. Najpierw we wtorek zawodnicy rywalizowali w turnieju indywidualnym, a później w czwartek w drużynowym. Indywidualnie najlepsi okazali się Justyna Zielińska, Piotr Śliwiński i Rafał Małkowski. Drużynowo najlepsze było „Zacisze”, które pokonało m.in. „Aniołki” i „Diabełki”.

Wyniki: Dziewczęta

1. Justyna Zielińska
2. Magdalena Gosik
3. Dagmara Sławińska

Chłopy - rocznik 1986 i mł.

1. Piotr Śliwiński
2. Michał Walkusz
3. Artur Zaraziński

Chłopy - rocznik 1985 i st.

1. Rafał Małkowski
2. Tomasz Gostomczyk
3. Piotr Zaraziński

Drużynowo

1. „Zacisze”
2. „Aniołki”
3. „Diabełki”

RAV

piłka nożna

Rodło dzięki Iskrze

Po wielu przepychankach Rodło Kwidzyn klub zalegał z płatnościami dla elbląskiego OZPN i dlatego władze okręgowego związku nie chciały dopuścić drużyny do rozgrywek. Przez pewien czas istniała nawet koncepcja, aby zgłosić zespół do grupy „gdańskiej” jednak na takie rozwiązanie nie zgodził się gdański OZPN.

Czas leciał a sytuacja Rodła nadal nie była wyjaśniona. Jak się dowiedzieliśmy, władze elbląskiego OZPN kilkakrotnie usiłowaly skontaktować się z klubem, ale bez skutku. W końcu w porozumieniu z klubem i porozmawiając na temat jego przyszłości. Wobec braku odzewu ze strony Rodła, EOZPN ustalił terminarz rozgrywek nie uwzględniając w nim

R E K L A M A

CYFRA + CANAL + CYFRA + CANAL +
JEDYNY W KWIDZYNIE AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

TECHTRONIK
KWIDZYN, UL. TARGOWA 11 A, TEL. 055 279 72 65

RABAT NA SPRZĘT RTV
5% SONY 5% GRUNDIG

Promocja ABSOLWENT RABAT 6%
Przyjdź ze świadectwem

KOMPUTERY

RATY GE GE Capital Bank

Z HACZYKIEM W HERBIE

Dokończenia publikacji wyników III spotkania Ligi NTW dorosłych dokonamy w przyszłym haczyku. Dziś natomiast publikujemy wyniki, też III spotkania Ligi, tylko naszych dzieci, które odbyło się 3 sierpnia, jak zwykła Przytani Batorego. Startowało 24 zawodników, gdyż wielu wyjechało na obozy i kolonie. Dzięki temu zaszły w klasyfikacji dosyć duże zmiany, co Ligę i rywalizację bardziej uatrakcyjniło.

Indywidualnie III spotkanie.

1. Kaszuba Damian-260 pkt.
2. Grzywiński Wojciech-180 pkt.
3. Giedyk Alan-150 pkt.
4. Cytański Paweł-140 pkt.
5. Lesiński Tomasz-130 pkt.
6. Grzywiński Krzysztof-100 pkt.
7. Tanaś Adrian-60 pkt.
8. Szymanek Bartosz-50 pkt.
9. Szymanek Tomasz-40 pkt.
10. Wdowiak Michał-20 pkt.
11. Grzywiński Marcin-10 pkt.
12. Grzegorz, Dorosł Ireneusz, Dzik Michał, Dorosł Jarosław, Rutecki Tomasz, Małkowski Maciej, Wiśniewski Piotr, Wiśniewski Kamil, Zgubiński Szymon, Dąb Przemysław, Lisiecki Jacek, Lisiecki Przemek, Jesiołowski Radosław - 0 pkt.
25. Nieobecni zawodnicy-0 pkt.

Drużynowo III spotkanie.

1. Grzywy-19 pkt.
2. Szk. Podst. Nr 5-28 pkt.

Wyniki indywidualne po III spotkaniach.

1. Grzywiński Wojciech-8 pkt.
2. Lesiński Tomasz-18 pkt.
3. Kaszuba Damian-20 pkt.
4. Cytański Paweł-21 pkt.
5. Giedyk Alan-26 pkt.
6. Guziewska Karolina-27 pkt.
7. Grzywiński Krzysztof-28 pkt.
8. Terlecki Jarosław-31 pkt.
9. Grzywiński Marcin-33 pkt.
10. Wójcik Grzegorz-35 pkt.
11. Wdowiak Michał-39 pkt.
12. Dorosł Ireneusz-44 pkt.
13. Dąb Przemysław-47 pkt.
14. Dorosł Jarosław-47 pkt.
15. Bękarciak Paweł-51 pkt.
16. Lalewicz Adrian-52 pkt.
17. Kasprzyk Kamil-56 pkt.
18. Rutecki Tomasz-61 pkt.
- 19/20. Bonk Łukasz-61 pkt.
- 19/20. Topolewski Łukasz-61 pkt.
21. Tanaś Adrian-64 pkt.
22. Staniszeński Marian-65 pkt.
- 23/27. Wiśniewski Kamil-68 pkt.
- 23/27. Wiśniewski Piotr-68 pkt.
- 23/27. Lisiecki Przemysław i Jacek-68 pkt.

Zbigniew Sitko

Będą to Pogoń Prabuty i beniaminek tych rozgrywek - GKS Gardeja. Wszystkim zespołom naszego regionu życzymy powodzenia.

Terminarz rozgrywek

- 15 sierpnia**
GKS Gardeja - Jurand Lasowice Wielkie
Rodło Kwidzyn - Żuławy Nowy Dwór
Pogoń Prabuty - MGKS Tolkmicko
- 22 sierpnia**
Syrena Młynary - Pogoń Prabuty
GKS Gardeja - Rodło Kwidzyn
- 29 sierpnia**
Rodło Kwidzyn - Jurand Lasowice
Gmina Braniewo - GKS Gardeja
Pogoń Prabuty - Olimpia Kisielice
- 5 września**
Unia Susz - Pogoń Prabuty
GKS Gardeja - Powiśle Stary Targ
Rodło Kwidzyn - Gmina Braniewo
- 12 września**
Powiśle Stary Targ - Rodło Kwidzyn
Pogoń Prabuty - LZS Waplewo
Olimpia Sztum - GKS Gardeja
- 19 września**
Żuławy Nowy Dwór Gdański - Pogoń Prabuty
GKS Gardeja - Walsza Piemiężno
- 24 października**
Pogoń Prabuty - Olimpia Sztum
- 31 października**
GKS Gardeja - LZS Waplewo
- 7 listopada**
Pogoń Prabuty - Jurand Lasowice
LZS Waplewo - Rodło Kwidzyn
- 14 listopada**
Pogoń Prabuty - Żuławy Nowy Dwór - GKS Gardeja

RAV

Sportowy tydzień

12 sierpnia (czwartek) godz. 16.00, boisko asfaltowe na stadionie - V turniej z cyklu „Wakacyjne czwartki z koszykówką”.
14 sierpnia (sobota), godz. 12.00, stadion miejski przy ul. Sportowej - mecz piłki nożnej o mistrzostwo V ligi: Rodło Kwidzyn - Żuławy Nowy Dwór Gdański.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 32(330) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 12.08.1999 r.

25/85

Dziewiątka w słupskiej strefie

Dwie słupskie firmy, Meblostal-Wik - producent mebli wiklinowych i Sobcar, wytwarzający akcesoria samochodowe, otrzymały zezwolenia na inwestycje

w pobliskiej Słupskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Spółki planują wyłożyć na nowe fabryki 2,29 mln zł i zatrudnić ponad 100 osób. **cd. na str. 2**

Pylonem do portów

Dromex i GPRD dotrzymały słowa i przystąpiły do budowy nowego mostu przez Martwą Wisłę w stolicy Pomorza, który usprawni transport z południa do portów. Inwestycja zostanie sfinansowana w połowie ze środków Banku Światowego. Jej zakończenie zaplanowano na rok 2002. Obiekt będzie pierwszym w Polsce podwieszonym mostem pylonowym. Jego konstrukcja opiera się będzie na jednym filarze wysokości 100 metrów, na którym zawiśnie 200-metrowe przęsło.

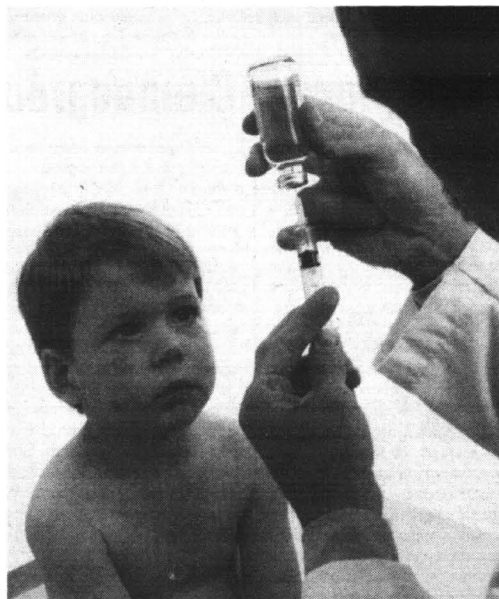
„Atak na Polskę”

Do 20 sierpnia trwać będą manewry rosyjskiej floty bałtyckiej. W manewrach uczestniczy ponad 500 żołnierzy, około 40 okrętów i tyleż samo jednostek pomocniczych. Z powietrza flotę wspiera około 50 samolotów i śmigłowców. W poprzednich tego typu manewrach, w których uczestniczyli przedstawiciele armii

białoruskiej - odpierano atak przeciwnika z Zachodu. Rosyjska armia - głównie lotnictwo - „atakowała obiekty na terenie Polski. Wojska desantowe zajęły cele w Estonii i na Łotwie. Wojska białoruskie wkroczyły na Litwę”. Jaki plan taktyczny założono w obecnych ćwiczeniach? - nie poinformowano.

Do Instytutu Medycyny Morskiej i Tropikalnej skierowano ostatnio trzech mieszkańców województwa pomorskiego, podejrzanych o to, iż mogą być pierwszymi Polakami, zarażonymi tajemniczym wirusem powodującym epidemię i liczne zgony w okolicach Rostowa i kilku innych rejonach Rosji. Jeżeli faktycznie swą chorobę przywiekli zza naszej wschodniej granicy, to nie ma już powodu, aby mówić o tajemniczości: u całej trójki stwierdzono zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, wywołanych bakterią Hib.

SKAZANI NA SZCZEPIONKI?



Szczepienie dziecka przeciw Hib można wykonać już od 32 dnia życia. Potem przyjdzie czas na kolejne...

kie co roku cierpią na tę groźną przypadłość bakteryjną, są ofiarami nieszczelnego kordonu sanitarnego na naszych granicach, zwłaszcza od wschodu.

Lekarze z IMMIT twierdzą, iż doszło do tego, że obecnie nosicielem bakterii Hib - przenoszonej drogą kropelkową - jest praktycznie każdy z nas, ale groźna jest ona niemal wyłącznie dla dzieci. Starsi tak łatwo się jej nie dają, ale jeśli już, to niestety - często ze skutkiem śmiertelnym. U dzieci Hib powoduje wiele groźnych chorób. Są to: ropne zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, zapalenie krtni o bardzo gwałtownym przebiegu, nawracające infekcje górnych dróg oddechowych (gardła, ucha, krtni, zatok, oskrzeli), posocznica i zapalenie stawów.

Choroby te u prawie trzydziestu procent cierpiących powodują wiele trwałych powikłań, na przykład głuchotę, niedosłuch, niedowładny, podrażnienia i napady padaczkowe. **cd. na str. 2**

Fakt ten nie jest co prawda uspokajający, ale być może rzuci więcej światła na faktycznie do dziś tajemnicze powody gwał-

townego wzrostu przypadków tej choroby w naszym kraju w ogóle, a na Pomorzu w szczególności. Możliwe jest bowiem, że owe już trzy tysiące dzieci (większość do lat dwóch), ja-

PPHU MAFRA
Wysoka jakość za rozsądną cenę

**OKNA, DRZWI
i FASADY
z PCV i ALUMINIUM
w systemie SCHÜCO**
Produkcja - sprzedaż
montaż

Zakład produkcyjny: KOŃCZEWICE
tel. (055) 271-13-22

Sprzedaż:
Iczew, ul. Jarosława Dąbrowskiego 18
tel./fax(058) 532-20-45
Elbląg, ul. 12 Lutego 23
tel./fax (055) 232 72 00

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

ASO GAJOS SERWIS

**Polecamy
peten serwis.**

SOPOT Smolna 19
tel. 551 30 17, 550 47 70

KASY
FISKALNE

NCR

* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały

KSEROKOPIARKI

Promocja **mita**

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (I p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

CARCADE

LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH
GDAŃSK (058) 305 83 02

SPEKTAKL TAŃCA

W ramach Bałtyckiego Uniwersytetu Tańca będziemy mogli obejrzeć spektakle tańca współczesnego. To już czwarta impreza tego typu w Trójmieście.

W tegorocznej edycji Bałtyckiego Uniwersytetu Tańca udział weźmie najlepszy szwedzki choreograf Kenneth Kvamström oraz fiński artyści: Tiina Huczkowski i Arja Raatikainen. Wydarzeniem będzie spektakl amerykańskiej grupy Liz Lerman Dance Exchange, która znana jest z występów w Trójmieście w 1996 roku.

Przewidziano również warsztaty dla zainteresowanych tańcem współczesnym (cena 50-70 zł).

Do Gdańska przybył już Avi Kasser, izraelsko-niemiecki choreograf,

tancerz i pedagog, który prowadzi zajęcia z tańca współczesnego w Paryżu, Rotterdamie i Lyonie. Obecnie pracuje z Katarzyną Chmielewską, Melisą Monteros, Wojciechem Mochniem i Leszkiem Bzdylem - gdańskimi tancerzami, którzy przygotowują się do spektaklu w ramach festiwalu.

Oto program imprezy:

- 23 sierpnia o godz. 19.00 w Operze Bałtyckiej zobaczymy spektakl „325,4 kg” w wykonaniu grupy Kenneth Kvamström & Co: (Szwecja);

- 24 sierpnia o godz. 19.00 w Teatrze Wybrzeże zobaczymy amerykańską grupę Liz Lerman Dance Exchange;

- 25 sierpnia o godz. 19.00 w Operze Bałtyckiej zaprezentuje się Gdański Teatr Tańca w spektaklu „Fragmenty świata”;

- 26 sierpnia o godz. 19.00 w Operze Bałtyckiej zobaczymy Teatr Dada von Bzdulow z Polski w „Komedi w dawnym stylu albowiem nic dwa razy się nie z-Da-Da-rza”;

- 27 sierpnia o godz. 21.00 w Centrum św. Jana odbędzie się prezentacja młodszych uczestników festiwalu;

- 28 sierpnia o godz. 18.00 w Operze Bałtyckiej zobaczymy spektakl, który okrzyknięto najlepszą fińską choreografią 1998 roku. Wystąpi zespół Nomadi Productions.

O godzinie 21.00 w Centrum św. Jana obejrzymy Teatr Pieśń Kozia z Polski;

- 29 sierpnia o godz. 20.00 w Centrum św. Jana odbędzie się prezentacja młodszych uczestników festiwalu oraz występ Liz Lerman Dance Exchange z USA.

Pomorskie lasy... płoną

W województwie pomorskim dochodzi do trzech pożarów lasów dziennie. Tylko dzięki braurowym akcjom strażaków zawdzięczać należy, że wszystkie z nich opanowano w zarodku. Nadal utrzymuje się najwyższy stopień zagrożenia przeciwpożarowego. Wprowadzenia zakazu wstępu do lasu

chcą leśnicy z Człuchowa, Czerska, Przechlewa, Miastka. Tymczasem Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Gdańsku nie chce - jak do tej pory - podjąć takiej decyzji. Obecnie dużym zagrożeniem pożarowym są prowadzone prace żniwne na terenach przyłesnych.

Party w Kanty

W każdy wakacyjny wtorek od godziny 13.00 do późnego wieczora na sopockiej plaży w klubie Strefa Atomic odbywa się cykl imprez pod hasłem Party w Kanty. Najpopularniejszy prezydent Atomic TV prowadzi konkursy związane z plażą, wodą

oraz Flat Ericem - bohaterem najnowszej kampanii reklamowej firmy Levi Strauss.

Od godziny 19.00 rozpoczyna się impreza z udziałem DJ-a. Grają muzykę house, funky, big beat. Wstęp na imprezę wolny.

Symposium Polonii Pomorskiej

W Starbieniach, na Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym odbędzie się Symposium Polonii Pomorskiej. Wezmą w nim udział 23 osoby z różnych stron świata, między innymi z Kanady, Stanów Zjednoczo-

nych, Węgier, Szwecji. Wszystkich łączy pochodzenie. Ich korzenie są w Polsce na Pomorzu. Podczas sympozjum uczestnikom zostanie przedstawiona sytuacja w kraju po dziesięciu latach reform.

Poczucie i sacrum

W Muzeum Diecezjalnym w Pelplinie otwarto wystawę malarzką zatytułowaną „Poczucie i sacrum”. Otwarcia wystawy dokonał biskup pelpliński Jan Bernard Szlaga. Wystawione prace poświęcone są wizycie papieża w Pelplinie.

Porozumienie gmin

Gmina Żukowo podpisała porozumienie z duńską gminą Vardingborg. Porozumienie dotyczy współdziałania w dziedzinie gospodarki miejskiej, zdrowia i opieki społecznej, sportu i turystyki, kultury, ochrony środowiska naturalnego, kontaktów między firmami, wymiany młodzieży szkolnej.

Ciemnogród '99

W Osieku koło Skórcza odbędzie się czwarty Złot Ciemnogród. Od 27 do 29 sierpnia Osiek będzie „stolicą polskiej prawy”. Złot to spotkanie rodzinne, które ma propagować wartości tradycje. Aby przetrwał naród, rodzina musi przechowywać te wartości, które są odwieczne i niezmiennie, i które przez wieki stały na straży Polaków. Złot będzie starał się przywrócić właściwe znaczenie niektórym pojęciom. Niech rodzina będzie rodziną, szkoła - szkołą, rodzice - rodzicami, patriotyzm - patriotyzmem, dzieciństwo - dzieciństwem a głupota - głupotą. Umocnienie podstaw tradycji organizatorzy pragną osiągnąć poprzez ośmieszanie Jasnogrodu. Śmiech będzie podstawowym elementem spotkań rodzinnych w Osieku. Podczas zlotu odbędą się koncerty muzyki country, bluesa, rocka, folkowe i ludowe. Będzie recital Gintrowskiego i Lapińskiego z poezją Zbigniewa Herberta. Będzie „WC Kwadrans”, wystawa „Żołnierze wyklęci”. Odbędzie się wiele imprez sportowych z nagrodami dla najlepszych.

Dziewiątka w słupskiej strefie

cd. ze str. 1

Do tej pory Słupska SSE przyciągnęła dziewięciu inwestorów, którzy wyłożą na jej terenie 11-12 mln zł i zatrudnią ponad 500 osób.

- Dotychczas przyszły do nas lokalne, małe i średnie przedsiębiorstwa. Niestety, unijne i rządowe plany odchodzenia od utrzymania preferencyjnych regionów, zniechęciły duże zachodnie firmy i koncerny. Straciliśmy przez to możliwość utworzenia około 1000 nowych miejsc pracy - ocenia Antoni Taraszkiewicz, prezes Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, zarządzającej Słupską SSE.

YZK nie apokalipsa

Co drugi Polak słyszał o problemie roku 2000. Dla jednej z sześćset ankietowanych hasło to nie ma jednak nic wspólnego z komputerami. Ich zdaniem, pod tym kryptonimem kryje się koniec świata i związane z nim kataklizmy. Takie wyniki przynosi badanie przeprowadzone w lipcu przez agencję badania rynku IQS and QUANT Group.

Nie dla wszystkich, którzy deklarują znajomość tema-

tu, pluskwa milenijna oznacza to samo. Na pytanie „Czego dotyczy problem roku 2000?” połowa ankietowanych odpowiedziała ogólnikowo, wskazując na awarie komputerów czy zawieszanie się sieci informatycznych.

Zaledwie jedna trzecia Polaków jest w stanie skontekstyzować, że YZK dotyczy problemów z prawidłowym odczytywaniem przez komputery daty roku 2000. Wśród tej grupy przeważają ludzie z wyższym wykształceniem (55 proc.) i mieszkańcy dużych miast (51 proc.). Dla jednej czwartej emerytów, osób z wykształceniem podstawowym i mieszkańców wsi problem roku 2000 oznacza apokalipsę.

SKAZANI NA SZCZEPIONKI?

cd. ze str. 1

Niewłaściwie leczone, mogą doprowadzić nawet do śmierci. Rocznie umiera średnio sto pięćdziesięcioro dzieci, chorujących na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych wywołanych Hib.

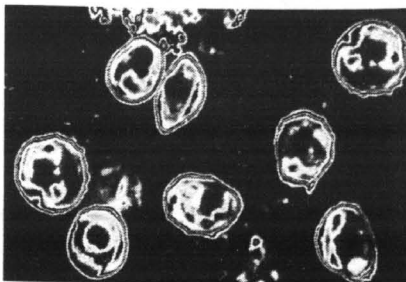
Choroby wywołane przez tę bakterię stanowią coraz poważniejszy problem leczniczy, ponieważ jest ona odporna na dotychczas stosowane antybiotyki.

Ocenia się, że ponad połowa matych pacjentów nie reaguje na standardowe procedury medyczne. Dodatkowo kłopot polega na tym, że początkowe objawy zakażenia mogą być mylone - nawet przez doświadczonych lekarzy - z banalnymi chorobami górnych dróg oddechowych. Chorobę można rozpoznać dopiero, gdy zarazki przedostaną się do mózgu. Wówczas pojawia się nadwrażliwość na dotyk, nadmierna senność, silne bóle głowy i drgawki połączone z utratą świadomości. Kuracja musi odbywać się w szpitalu, trwa około trzech tygodni i jest kosztowna.

Każdemu polskiemu dziecku przysługują bezpłatne szczepienia przeciw chorobom, które uznano za największe zagrożenia zdrowia. Są one włączone do obowiązkowego kalendarza szczepień ochronnych. Ale istnieje także kalendarz szczepień zalecanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego i mogą być one wykonane odpłatnie. W ub.r. pierwszy raz na tej liście znalazło się szczepienie przeciwko zakażeniu wywołanemu przez Hib. W wielu krajach świata - między innymi w USA, Francji, Niemczech, Wielkiej Brytanii i Finlandii - jest ono stosowane masowo od lat. W tych krajach całkowicie wyeliminowano zakażenia wywołane przez niebezpieczną bakterię.

Szczepienia wykonuje się u dzieci od drugiego miesiąca życia (u najmłodszych trzy dawki w odstępach sześciu tygodni, u dzieci od sześciu do dwunastu miesięcy - dwie dawki, a po roku - jedna dawka przypominająca). W wieku od roku do pięciu lat wystarcza jedna dawka. Szczepionka uodpornia na pięć lat. Koszt jednej dawki wynosi około 30 złotych. Na rynku jest kilka rodzajów szczepionek przeciwko Hib produkcji różnych firm.

Nasi lekarze twierdzą, że wiedza pediatrów, laryngologów i rodziców na temat zakażeń Hib i możliwości przeciwdziałania im, z roku na rok jest nieco większa. Od roku 1995 systematycznie też wzrasta liczba dzieci zaszczepionych przeciwko Hib (prawie czterokrotnie do czerwca roku bieżącego), co budzi nadzieję, że także pomorskie, w ogóle - polskie dzieci nie będą już tak bezbronne wobec groźnych bakterii. Przynajmniej do czasu zmutowania się jej, co - niestety - dzieje się coraz częściej i co prawdopodobnie stało się tego lata w rosyjskim Rostowie. Tu jednak trzeba też wspomnieć o tym, że coraz więcej lekarzy podaje w wątpliwość celowość stosowania kolejnych szczepionek, przez kolejnym chorobom, powodowanych niezapadko przeciwko kolejnym zmutowanym wirus czy bakterię, które uodporniły się na kolejną wersję leku. Jeśli nie mają racji, to może to oznaczać, że niebawem ludzkość zostanie niejako skazana na szczepienia, aby przeżyć. Masowienie szczepień może nawet doprowadzić do wyeliminowania tych nielicznych jeszcze osobników, których organizmy są w stanie same przeciwstawić się chorobom. A to mogłoby oznaczać, że homo sapiens to gatunek zdolny do przeżycia tylko dzięki... sztuczemu utrzymywaniu przy życiu. Oby zatem były to jedynie rozważania pesymistów, którzy nie mają racji... A.G.



Niewinne kształty groźnej bakterii Hib.

Do stałego „repertuaru” należy ucinanie głów, rozkalkowywanie, rozpruwanie, przypalanie ogniem i dziurawienie seriami z broni automatycznej. Scenom tym towarzyszą realistyczne jęki ofiar oraz pełne dzikiej agresji i okrutnej radości z zabijania okrzyki głównych bohaterów... pozytywnych (w założeniu gry).

Wszystko zaczęło się od „Wolfenstein” - gry już archaicznej, z 1991 roku. Po raz pierwszy zastosowano w niej nowatorskie rozwiązanie sterowania postacią przez gracza - świat gry jest widziany oczami bohatera. „Wolfenstein”, w którym występuje amerykański komandos, zwiedzający labirynty podziemnej kwatery Hitlera, uchodził w swoim czasie za najkrwawszą grę komputerową. Na każdym poziomie bohater musiał zabić trzydziestu przeciwników, odrzucanych pociskami na ściany i konających w kałużach krwi. „Wolfenstein” zapoczątkował nowy etap w dziedzinie gier, które dziś określane są mianem „metalowych”. W tego typu „zabawach” zadaniem gracza polega na zabiciu jak największej liczby przeciwników.

Cały czas symbolem gier o dużym stopniu okrucieństwa jest osławiona seria „Mortal Kombat”, gra „Doom” oraz ich „udoskonalone” pochodzenie (nazw najnowszych najkrwawszych gier nie wymieniamy z oczywistych względów). W serii „Mortal Kombat” 1-3, bohaterowie Ziemi walczą z wojownikami Ciemności, dowodzonymi przez złego Lu Shenga. Dla ocalenia naszej planety muszą wyeliminować w turnieju wszystkich Złych oraz wytłuc siebie nawzajem, tak aby został tylko jeden zwycięzca. Seria ma kontynuację „Mortal Kombat Mythologie”, gdzie jeden z bohaterów, Sub-Zero przemierza różne krainy, eliminując po drodze Złych - w ten sam sposób, co w trzech poprzednich częściach.

„Doom” i „Quake”, które są dziełem wyspecjalizowanej w krwawych grach amerykańskiej grupy informatycznej „id Software”, są uważane przez większość ekspertów od grafiki komputerowej za „jedne z najlepszych pod względem graficznym gier komputerowych”. Fabuła polegająca na

Wprowadzie brutalne gry komputerowe stają się ostatnio niemodne, ale cały czas bardzo chętnie grają w nie ludzie o niskim poziomie inteligencji i... dzieci. Gabriela Sikora z Wojewódzkiej Komendy Policji w Gdańsku zdobyła dla nas dane, z których wynika, że cały czas bezustannie rośnie liczba popełnionych przestępstw wzorowanych na komputerowej fikcji. Stanowią one ok. 15 proc. ogółu w wypadku osób pełnoletnich i prawie 50 proc. - w przypadku dzieci.

KREW NA DYSKU

przemierzaniu mrocznych korytarzy w poszukiwaniu skarbów i wyrzynaniu - w sensie dosłownym - zarówno potworów, jak i ludzi podległych Złu, nie jest pasjonująca. Graczom chodzi o atmosferę zasadzek

w USA już dwukrotnie „zawieszały się” sieci w dużych firmach, na przykład NAMCO, właśnie przez używanie ich do gry w „Quake’a”. Zawodziły przeciążone serwery bądź drastycznie zmniejszała

te są równie krwawe, jak „Doom” czy „Quake”.

Nie da się ukryć, że do rozpowszechnienia krwawych „strzelanek”, przyczynia się

wały w recenzjach także inne tytuły prasy branżowej: „Top Secret”, „Secret Service” czy „Gry Komputerowe”. Nowatorskie rozwiązania graficzne, zwłaszcza w grach firmy „id Software”, przysłaniały treść, sprawdzającą się do różnych sposobów zabijania.

W trakcie edycji Targów Gier Komputerowych „Gambieria”, współorganizująca je redakcja miesięcznika przygotowywała dla wszystkich chętnych turnieje. Takie gry jak „Quake” mają grono licznych wielbicieli, a nawet własne strony w Internecie.

Nawiązując do wstępnej oceny zjawiska odchodzenia bardziej wybrednych graczy od krwi i mordów, można już pokusić się o stwierdzenie, że coraz chętniej sięgają oni zwłaszcza do gier zwanych strategicznymi („Civilisation”, „Colonisation” - to już klasyka).

Giełda nie odczuwa jednak zmiany gustów polskich graczy. Może dlatego, że sprzedawane tam pirackie tytuły znanych gier komputerowych, produkowane są najczęściej w Kijowie lub w Moskwie i Petersburgu. Najnowsze krwawe jatki na płycie (np. „Reidentevii” czy „Blood II”) pojawiły się tam jako pirackie kopie na CD-ROM na długo przed polską oficjalną premierą tych gier. Przybliżone szacunki wskazują, że handlujący tymi tytułami na przeciętnej giełdzie, sprzedają około 200 egzemplarzy najnowszych „strzelanek” dziennie.

Można też kupić grę, która, ze względu na brutalność, jest po cichu bojkotowana przez prasę komputerową. Jedno z nich nazwano ją nawet „grą napisaną przez rzeźnika dla rzeźników”. W Wielkiej Brytanii i USA można sprzedawać ją jedynie osobom dorosłym. W Polsce jest sprzedawana bez żadnych przeszkód, a na giełdach komputerowych jej pirackie kopie są jednymi z najlepiej sprzedających się CD-ROM...

Młodzi odbiorcy rzeczywistości mogą mieć wypaczony pogląd na pojęcia zła i dobra; mogą myśleć, że dla osiągnięcia „sprawiedliwego ładu” można i trzeba wypruć flaki ze wszystkich, którzy mają inne zdanie - twierdzi angielski psycholog, Terrence Rattigan.



Szczególne niebezpieczeństwo dla psychiki dziecka - czy to gracz komputerowy czy telewizja, bierze się m.in. stąd, że z tą samą, bezgraniczną ufnością i dosłownie przyjmuje zarówno informacje o przyjemności zabawy z pieskiem, jak z użyciem noża czy pistoletu...

i walki „do krwi ostatniej”, co oddawała angielska reklama „Quake’a”.

„First look, first shoot, first kill” (pierwszy dostrzeż, strzel, zabij).

W kolejnych wydaniach „Quake” można grać poprzez

się przepustowość łączy zajmowanych przez graczy.

Do tego samego gatunku należą zaliczyć „Heretica” czy „Duke Nukem” - gry, w których bohater przemierza mroczne ulice miast lub labirynty, zabijając bandytów i potwory. Gry

częściowo prasa komputerowa.

- Dla mnie „Mortal Kombat Trylogy” jest grą kultową - pisał Aleksy Uchański, redaktor naczelny miesięcznika o grach komputerowych „Gambler”.

Podobnych określeń uży-

cd. ze str. 4

29/105

Nowy
Passat.



Teraz albo nigdy.

już od 64.250 zł*

OC, AC,
NW, KR
GRATIS



Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdynia, ul. Morska 314
tel. 663-99-98

* Ilość samochodów ograniczona.

Volkswagen
Wiesz, do kogo.

Mieszkańcy O., w gminie Gniew nad Wisłą, są zbulwersowani tą sytuacją. Jak można porwać w biały dzień, całkowicie bezkarnie dziecko ze szkoły.

Znają dobrze Renatę E.

Ona jest przecież katechetką ich dzieci. Uczy w miejscowej szkole religii.

- Jestem z niej bardzo zadowolony - mówi ksiądz proboszcz Zbigniew O. - Od czasu objęcia tej parafii przed pięć laty nie było na Renatę E. żadnych skarg. Nie mam do jej pracy żadnych zastrzeżeń.

Dyrektorka szkoły, Bernadeta K., napisała w Karcie Oceny Pracy Renaty E. między innymi, że wyróżnia się w pracy dydaktyczno-wychowawczej, jest nauczycielką zaangażowaną w sprawy szkoły, pomaga w organizowaniu wycieczek i konkursów, jej zdolności plastyczne przyczyniają się do ubogacania pod kątem artystycznym imprez szkolnych i środowiskowych, jest nauczycielką zdyscyplinowaną, odpowiedzialną i punktualną. Taką ocenę wydała pani dyrektor na podstawie hospitacji zajęć, analizy dokumentów, opinii wydanej przez wizytatora dekanalnego ks. doktora Janusza K. oraz po zasięgnięciu opinii Samorządu Uczniowskiego.

Wyróżniająca ocena

pracy

Praca Renaty E. oceniona została jako wyróżniająca. Ocenę wydano 19 maja 1999 roku. Na miesiąc przed porwaniem jej dziecka.

- Mojego byłego męża, Krzysztofa poznałam na dyskotecę - mówi Renata E. - On był wtedy jeszcze uczniem zawodówki. Nie miał nawet 18 lat. Ja byłam trochę starsza. Podobał

Krzysztof E. przez 4 lata praktycznie nie interesował się synem, Łukaszem. Porzucił swoją żonę Renatę i przeniósł się do rodziców. Rozpoczął nowe życie z inną, młodszą kobietą. Niedaleko. W sąsiedniej wiosce. I nagle, przypomniał sobie o tym, że ma prawie 7-letniego syna. Więc go porwał matce.

mi się. Przystojny, wysoki. Znał się bardzo krótko... stało się. Zaszłam w ciążę. Jego rodzice wyrazili zgodę sądową na zawarcie małżeństwa. Pobraliśmy się w listopadzie 1991 roku. Byłam wtedy w 3 miesiącu ciąży. Po ślubie mieliśmy zamieszkać w mieście. Tam miałam pracę. Na poczcie. Jednak zamiesz-

Kamiłą. Ja zostałam sama z synem, Łukaszem.

Pani Renata pokazuje mi zdjęcia Łukasza. W zerówce, na wycieczce, przed domem. Na zdjęciach widzę uśmiechniętego, szczęśliwego chłopczyka.

- Do sądu mąż wystąpił dopiero w 1997 roku.

Otrzymaliśmy rozwód

bez orzekania winy. Syn pozostał przy mnie. Powoli próbowałam przyzwyczaić się do życia w tej trudnej sytuacji. Rozwiedziona katechetka z dzieckiem. W naszej małej miejscowości wszyscy wiedzą o wszystkich wszystkim. Proszę zapytać ludzi. Ludzie powiedzą jak mi było ciężko. A teraz jest jeszcze ciężiej. On mi porwał syna. Zostałam całkiem sama.

Pani Renata z trudem powstrzymuje łzy. Pokazuje mi sterety dokumentów. To urzędowe pisma jej byłego męża. Oskarża w nich Renatę E. o bicie, wręcz maltretowanie dziecka. Zarzuca jej ukrywanie leczenia choroby psychicznej. Wnosi o odebranie Renacie E. władzy rodzicielskiej. - Oni chcą ze mnie zrobić

Psychicznie chora sadystka

Buntują syna przeciwko mnie. A ja zawsze mówiłam synowi o jego ojcu dobrze. Przecież syn powinien kochać swojego ojca bez względu na to, ile krzywdy wyrządził ojciec jego matce. Łukasz chodził do zerówki w szkole, gdzie Renata E. jest katechetką. 17 czerwca tego roku, chciała tak jak zawsze odebrać syna, lecz powiedział jej, że zabrał go tata na zakupy.

- Coś mnie tknęło. Krzysztof był po syna razem z Kamiłą, swoją konkubiną i jeszcze z Andrzejem Ch. oraz jakąś dziewczyną.

cd. na str. 6

JAK PORWAĆ DZIECKO KATECHETCE



Renata E. przy pustym biurku porwanego syna Łukasza
Fot. S. Sierko

kalimy osobno. On u mamy i ja u mamy. Po 2 miesiącach zrezygnowałam z pracy w mieście i

Przeniosłam się na wieś

Do jego rodziców. Przecież rodzina powinna mieszkać razem. Mieliśmy jeden pokój. Przechodzi. Trzeba było przechodzić przez pokój teściów. Krzysztof po ukończeniu szkoły zasadniczej nie podjął pracy. W kwietniu 1992 roku urodził się nam syn, Łukasz. Już po 5 miesiącach od urodzenia, czyli od września, zaczęłam pracę w miejscowej szkole jako katechetka. Udało mi się zdobyć mieszkanie w tej miejscowości. Przeprowadziliśmy się. I chyba właśnie wtedy zaczęła pojawiać się u nas w domu młoda dziewczyna, Kamiła. Z sąsiedniej wioski. Krzysztof

Zaczął mnie zdradzać

To oczywiście, że ta sytuacja rodziła częste awantury. Tym bardziej, że mój ówczesny mąż ani nie pracował, ani nie uczył się. Po jednej z takich awantur, latem 1995 roku Krzysztof wyprosił się. Zabrał z naszego domu wszystko co tylko mógł. Telewizor, naczynia i inne rzeczy. Jednak zostawił mi syna. Syn był dla mnie najważniejszy. A mój, jeszcze wtedy mąż zamieszkał z

Krew na dysku

cd. ze str. 3

- Ale zamieszanie w umysłach powodują raczej filmy sensacyjne klasy B, a nie gry komputerowe. I są bardziej niż one szkodliwe. Choćby dlatego, że maniak gier jest zwykle chudym, zaniedbanym nastolatkiem o zapadniętej klatce piersiowej i mięśniach kurczących, a więc z zasady nieszkodliwym dla ewentualnych ofiar.

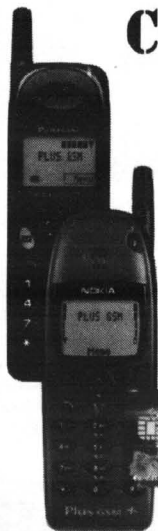
Chciałoby się w to wierzyć, ale przynajmniej polska praktyka wskazuje na coś zupełnie innego. Z policyjnych danych wynika, że niemal w 100 proc. sprawcami najbardziej bulwersujących zabójstw z ostatnich dwu lat byli właśnie niepozorni młodzi ludzie, dziewczęta, a nawet dzieci poniżej 15. roku życia. Mordowali w grupie, z zaskoczenia, albo - po prostu - jeszcze słabszych...

M.M.

COLTEX DAKAR

Zapraszamy do naszych sklepów

Oferujemy duży wybór telefonów komórkowych, akcesoria i doskonale usługi sieci Plus GSM



- **Gdańsk-Wrzeszcz**
Manhattan, paw.11
tel./fax 345 50 15
tel. GSM 0 601 20 88 64
- **Gdynia**
Hala Targowa, paw.348
tel./fax 661 21 13
tel. GSM 0 601 20 88 62
- **Gdynia**
DHU "Batory",
ul. 10 Lutego 11
tel. 661 81 21
tel. 699 02 99
- **Gdynia, Gniewska 21**
Dom Towarowy "Chylonia"
tel./fax 623 16 41
tel. 664 06 58
tel. GSM 0 601 20 88 66
- **Elbląg**
ul. 12 lutego 16-20
tel. (0-55) 232 62 63
tel. (0-55) 232 60 00
- **Elbląg**
ul. Stary Rynek 49
tel. (0-55) 232 70 00
tel. (0-55) 232 75 00
- **Braniewo**
CZBIS
ul. Świętojańska 10
tel. (0-55) 243 30 92
- **Sztum**
TMX
ul. Mickiewicza 1
tel. (0-55) 277 25 27
- **Nowy Dwór Gd.**
Tele Electronic
ul. Morska 1
tel. (0-55) 247 35 25
- **Pasłęk**
ELZET
ul. Kościuszkowski 3
tel. (0-55) 248 27 59
- **Ormeta**
AMID
ul. Kościuszkowski 33/35
tel. (0-55) 242 27 71
- **Morąg**
ANDAREX
ul. Mickiewicza 15,
tel. (0-8985) 48 45
- **Wejherowo**
ul. Rzeźnicza 2F paw.17
tel. 672 63 49
tel. GSM 0 601 630 455
- **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A,
tel. 674 22 69
- **Tczew**
ul. Mickiewicza 10
tel. 531 24 36, 777 55 64
tel. GSM 0 601 65 14 66
- **Starogard Gdański**
ul. Rynek 38
tel./fax 561 30 88
tel. GSM 0 601 20 88 63
- **Kartuzy**
ul. Dworcowa 5
tel. 681 42 66
tel. GSM 0 601 65 14 58

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

W tym samym czasie policja zanotowała ponad 340 przypadków znęcania się nad osobami nieletnimi, w tym 19 ze szczególnym okrucieństwem oraz prawie 15 tys. przypadków znęcania się nad matką i dzieckiem. Na przykład do gdańskiego pogotowia trafiły bliźniaczki, którym karę za byłe przewinienie wymierzano w ten sposób, że wieszano je głową w dół. Pod Pruszczem namierzono matkę, która karała dwoje kilkuletnich dzieci, nie dając im nic do jedzenia przez parę dni i trzymając je wówczas w zamkniętym pomieszczeniu bez okna. Z kolei tatuś spod Wejherowa ustawiał swojego 6-letniego syna na całą noc przy swoim łóżku: malec stał, ojciec spał i pilnował.

Ordynatorzy pomorskich oddziałów chirurgii dziecięcej solidaryzują się z kolegami prawie 80 innych polskich placówek tej specjalności, dokonują regularnych podsumowań skutków takiej przewagi. Co roku przyjmują na leczenie już ponad 500 maltretowanej dziatwy. Obliczają przy tym, że zarazem jakimkolwiek statystykom umyka co najmniej 5 tys. dalszych dzieci, które ze względu na odniesione z rąk dorosłych krewnych lżejsze obrażenia w ogóle nie trafiają do gabinetów lekarskich.

W ostatnich miesiącach nadal - jak przed rokiem - do szpitali trafiały i trafiają przede wszystkim niemowlęta i dzieci do trzeciego roku życia. Chirurgi twierdzą, że aż około 10 procent urazów u dzieci do lat siedmiu spowodowanych jest maltretowaniem fizycznym lub umysłowym zaniedbywaniem. W 30 procentach ofiarami brutalności rodziców są niemowlęta, w 35 procentach - dwu-, trzylatki, reszta to dzieci starsze.

W polskiej statystyce medycznej nie istnieje termin „zespół dziecka maltretowanego”.

Według docent Bibiany Mosakowskiej - chirurga dziecięcego, rola lekarza polega przede wszystkim na wczesnym rozpoznaniu zespołu maltretowanego dziecka oraz na leczeniu. Równocześnie powinno się zgłaszać podejrzone przypadki do organów ścigania. Ten obowiązek lekarzy nie jest jednak dopełniany.

Według Magdaleny Dygi-Konarskiej z Zakładu Psychiatrii Klinicznej w Centrum Zdrowia Dziecka niepokojące objawy powinien przede wszystkim zauważać lekarz pierwszego kontaktu, czyli pediatra.

Agresja jest mechanizmem samonapędzającym. Rozdrażniony postępowaniem dziecka rodzic czy opiekun najpierw używa klapsa jako argumentu wychowawczego. Jeśli malec „złe” reaguje - nie płacze lub

Spośród ponad 200 dzieci, jakie w ciągu ostatnich dwunastu miesięcy zakatowali w Polsce rodzice, pięcioro pochodzi z terenów obecnego województwa pomorskiego. O dwoje więcej niż rok wcześniej. Sprawcami są głównie mężczyźni w wieku 30-49 lat, o niskim statusie społecznym, z reguły działający pod wpływem alkoholu.

NIE POBIJ MNIE, MAMO



płaczę za głośno, nie przeprosza lub zbyt nachalnie prosi o litość - wywołuje to coraz większą agresję dorosłego.

- Jest wiele czynników, które określają taką postawę dorosłych w stosunku do dzieci - mówi Beata Jordan-Pawlak, psycholog. - Podstawowymi są alkoholizm, narkomania, prostytucja w rodzinie. Często bywa to frustracja rodziców czy opiekunów, spowodowana, na przykład, brakiem pracy lub środków do życia. Frustrację tę dorosli wyladują na słabszym. Któreś z rodziców może być też niedojrzałe emocjonalnie i nie radzić sobie z problemami wychowawczymi.

Zwyrodniali rodzice są bezwzględni. Biją pięściami, pasem, smyczą, sznurem od żelazka, kopią. Szpitale rejestrują przypadki ciężkich urazów u dzieci katowanych przez dorosłych: złamania żeber, kończyn, wylewy, krwiotoki i urazy narządów wewnętrznych. W następstwie ciężkiego pobicia przez dorosłych wiele dzieci traci życie, inne zostają kalekami. Jeśli nawet zostaną wyleczone z urazów fizycznych, na długo pozostaje im uraz psychiczny.

Maltretowane dzieci mają zahamowany rozwój, zaburzenia zachowania, jakąją się, moczą się, są nadpobudliwe i bojźliwe. Konsekwencją są poważne zaburzenia emocjonal-

ne, które ujawniają się u dzieci w okresie dojrzewania. Co piąty nastolatek cierpi na zaburzenia emocjonalne i ma poważne problemy w odnalezieniu swojego miejsca w świecie.

Dzieci „obrywają” za wszystko: za zle stopnie, za podarte spodnie, za krzywy uśmiech. Mniejsze za to, że płaczą i krzyczą. Przemoc jest stosowana

przez osoby z marginesu społecznego, ale także, choć rzadziej, przez dorosłych o wysokim statusie społecznym i majątkowym.

Znęcanie się nad dziećmi to także zaniedbywanie ich, głodzenie, wykorzystywanie seksualne i maltretowanie psychiczne. Najbardziej zagrożone są dzieci niechciane, nadpobu-

dlwie, przewlekłe chore, upośledzone fizycznie i umysłowo. Częściej dziewczynki niż chłopcy.

Pozwy wpływające do sądów, które dotyczą znęcania się nad rodziną (najczęściej nad żoną i dziećmi), obejmują kilkanaście tysięcy spraw rocznie. W 1996 roku zapadło „aż” 1300 wyroków skazujących.

- 98 procent zgłaszanych do nas spraw to maltretowanie fizyczne, psychiczne, czasem seksualne przez mężów, ojców, opiekunów - mówi Urszula Nowakowska z Centrum Praw Kobiet. - Schronienia i wsparcia szukają matki i dzieci, po których widać, że były i są wielokrotnie katowane. Na szczęście kobiety coraz częściej przeciwstawiają się rodzinnym oprawcom.

Choć od wielu lat polskie prawo zabrania naruszania „nietykności cielesnej człowieka”, to artykuł 182 kodeksu karnego bardzo rzadko bywa stosowany w odniesieniu do dzieci. Nasze prawo nie daje im dostatecznej ochrony przed przemocą. Dziecko trudno odizolować od rodziców-oprawców.

- W polskim prawodawstwie nie ma pojęcia „maltretowanie dziecka” - wyjaśnia sędzia Robert Zegadło. - Dlatego tak trudno oszacować, jaka jest skala problemu. Obowiązujący kodeks karny mówi o znęcaniu się nad członkiem rodziny, ale obejmuje czynny przeciw zdrowiu, życiu, nietykności. Kodeks rodzinny z kolei, mówi o aktywnym działaniu, polegającym na nadużywaniu władzy rodzicielskiej (krzywdzenie fizyczne, psychiczne, jak i seksualne). Problemem jest trudność udowodnienia, że przestępstwo zostało dokonane. Zastraszony młody człowiek nie chce składać zeznań przeciw rodzicom, a poza tym kodeks karny za znęcanie uznaje wielokrotne, powtarzalne działania, a nie jednorazowe skrzywdzenie dziecka.

Kary za maltretowanie dziecka są mało dotkliwe. Złych rodziców pozbawia się na ogół praw rodzicielskich, czasem skazuje na karę pozbawienia wolności. Najniższy wyrok to sześć miesięcy - najwyższy - za zakatowanie dziecka - piętnaście lat.

Przemoc utrwała w dziecku przekonanie, że ono również powinno podlegać siłą. Badania wykazują, że wielu rodziców, którzy maltretują swe dzieci, było w dzieciństwie ofiarami brutalnego traktowania. Co czwarty Polak ankietowany przez CBOS ujawnił, że był bity przez rodziców.

Wiele dzieci można uratować, lecząc „chorą” rodzinę. Trzeba jednak wiedzieć, kto jest zagrożony i co powinno wzbudzić niepokój.

cd. na str. 6

Syndrom wstrząsanego dziecka

Wstrząsanie dzieckiem w celu powstrzymania jego płaczu może być tragiczne w skutkach. Zjawisko to nazywane jest „syndromem wstrząsanego dziecka”

Co się dzieje w mózgu
Ulegają przerwaniu żyły, zniszczona tkanka mózgowa

Na mózg naciska siła 30 razy większa od siły grawitacji

Co widzą doktorzy

Dlaczego dziecko nie jest odporne na wstrząsy

■ Głowa proporcjonalnie większa od głowy dorosłego
■ Mięśnie szyi nie rozwinięte

Fatalny finał
Najwięcej zgonów u dzieci poniżej drugiego roku życia

Jeżeli dziecko przeżyje
Różne stopnie upośledzenia ruchowego i umysłowego

Symptom: Krwawienie z małych żył z tyłu uszu

© 1997 KETTBLES

cd. ze str. 4

Byłam pewna, że coś knują

Dowiedziałam się, że byli z moim porwanym synem u lekarza, u prokuratora, w sądzie dla nieletnich i u kuratora. Zbierali dowody przeciwko mnie jako wyrodnej matce. Każde zadrapanie, skaleczenie, strupek na ciele mego 7-letniego syna było traktowane jako dowód mojego sadyzmu. A niech mi pan pokaże 7-letniego chłopaka, który nie ma zadrapań od łażenia po drzewach i innych chłopcowskich zabaw. Od chwili porwania już Łukasz do mnie nie wrócił. Nawet nie pozwalają mi spotykać się z nim.

Aktualnie w Sądzie w Tczewie toczy się rozprawa. W poniedziałek, 2 sierpnia, poszedłem na tę rozprawę. Wokanda informowała suchym, sądowym językiem: „Renata E. o wydanie dziecka małoletniego Łukasza E. oraz Krzysztofa E. o zmianę wyroku rozwodowego w przedmiocie władzy rodzicielskiej nad małoletnim Łukaszem E.”. Za tymi bezdusznie brzmiącymi słowami ukryta jest tragedia ludzi. Wezwano na ten dzień aż 11 świadków. Stawiły się też strony z adwokatami. Rozprawa miała rozpocząć się o godzinie 9.00. Już przed wyznaczoną godziną na sali rozpraw numer 16 zajęli miejsca ławnicy. Dwie panie. Przed salą

JAK PORWAĆ DZIECKO...



Jeszcze niedawno Łukasz był wesołym, zawsze uśmiechniętym chłopcem

Fot. S. Sierko

gromadzili się świadkowie.

Rozprawa

jednak nie rozpoznała się. Poszedłem do sekretariatu.

Widocznie jeszcze nie ma pani sędziny. Proszę cierpliwie czekać.

I czekaliśmy w niesamowitym upale.

- O idzie. To jest sędzina - usłyszałem szept oczekujących.

Młoda, elegancka kobieta w białej bluzeczce i zwiewnych, żółto-kwiecistych spodniach szła energicznie po schodach na drugie piętro. Jest godzina 9.10. A więc rozprawa odbędzie się. Skoro są ławnicy, świadkowie, strony i pani sędzina. Świadkowie denerwują się. Są zestresowani. Dla

nich pobyt w sądzie jest wydarzeniem. O tej rozprawie będzie przecież mówić cała wioska. Być świadkiem to bardzo odpowiedzialne zadanie. Godzina 9.20. Powoli schodzi po schodach pani sędzina. Przez prawą rękę przerzuconą ma czarną tożę. Bez słowa wchodzi na salę rozpraw. No cóż. Prawdopodobnie słowa dzień dobry i przepraszam nie obowiązują przedstawicieli Temidy. Mijają kolejne minuty. Aż wreszcie otwierają się drzwi i pani protokolantka

Zaprasza na salę rozpraw

Jest godzina 9.27. Wchodzę i ja. Nie zaproszony dziennikarz. Małeńka salka ledwo mieści wszystkie osoby. Upał się wzmaga. A przesłuchania świadków przewidziano do godzin popołudniowych. To będzie ciężki dzień. I nie myliłem się.

O dalszych losach porwanego Łukasza, o jego mamie Renacie, o ojcu Krzysztofie i o „niesprawiedliwości jakiej jeszcze ściany tego sądu nie widziały” według opinii adwokata pani Renaty E. opowiemy za tydzień.

Stanisław Sierko

Wszystkie imiona i inicjały nazwisk osób występujących w powyższym reportażu są zgodne z rzeczywistością.

cd. ze str. 5

Na te sprawy powinni być „uczuleni” ludzie pierwszego kontaktu: pielęgniarka środowiskowa i szkolna, lekarz w przychodni, pedagog szkolny, nauczyciel wychowania fizycznego, pracownik socjalny, policjant. Każda z tych

NIE POBIJ MNIE, MAMO

osób podczas swych rutynowych czynności może zaobserwować, że w rodzinie dzieje się coś złego.

Dotychczas jednak zbyt rzadko rozpoznawano syndrom dziecka maltretowanego. Osoby „pierwszego kontaktu”

niewiele na ten temat wiedzą. Otoczenie woli się nie wtrącać. Rodzice fałszują zaś przyczyny obrażeń. Mówią, że syn spadł z roweru, wyrzucił się, poparzył. Ukrywanie prawdy może być bardzo niebezpieczne dla dziecka. Zdarza się bowiem, że wskutek obrażeń wewnętrznych dziecko umiera.

Już ponad rok temu powołano na urząd Pełnomocnika Rządu ds. Dzieci. Niestety, do dziś jest to instytucja traktowana jak wyrzut sumienia agend rządowych i społeczeństwa. Bo zwraca uwagę na sprawy, o których chciałoby się nie wiedzieć, a wobec tego mało kto chce o tym, nawet rozmawiać...

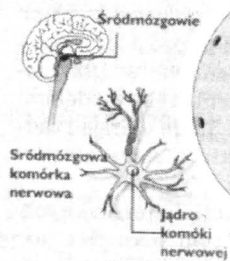
Tymczasem maltretowane dzieci są wśród nas. Jeżeli komuś jednak nie są one obojętne czy kłopotliwe, warto wiedzieć jak je rozpoznać.

Takie dziecko zazwyczaj:

- ma niską samoocenę,
 - nie umie okazywać innym zaufania i miłości,
 - jest agresywne, porywcze, często reprezentuje nawet zachowania kryminalne,
 - jest bierne, skłonne do izolowania się, boi się zawierać nowe znajomości,
 - ma niepowodzenia w nauce,
 - pije alkohol, używa narkotyków.
- Nie dlatego, że jest złe. Dlatego, że ołacza je zło.

Genetyczny klucz agresji

Naukowcy odkryli, że wadliwe geny i środowisko człowieka wzajemnie oddziałują, wywołując nieprawidłowe poziomy dwóch hormonów decydujących o nastroju człowieka: serotoniny i noradrenaliny. Zagrożenie mogą stanowić czynniki, naruszające równowagę tych hormonów u ludzi, tworząc biochemiczną podstawę agresji i przemocy.



► Powstające w śródmózgowiu substancje umożliwiają komunikację między różnymi komórkami mózgu.

■ **SEROTONINA** główny modulator impulsów mózgowych decydujących o emocjach i popędach. Uaktywnia się podczas agresji.

■ **NORADRENALINA** mózgowy hormon alarmowy. Rozpoznaje zagrożenia. Dzięki niej mózg podczas zagrożenia zwiększa produkcję adrenaliny.

► Genetyczne systemy informacyjne

Chromosomy znajdują się w jądrze komórki. Zawierają długie nici DNA. Geny są poszczególnymi fragmamentami DNA.

► Defekty genetyczne.

Odkryto dwa zmutowane geny decydujące o agresji. Jeden przyczynia się do zmniejszenia poziomu serotoniny, drugi do zwiększenia poziomu noradrenaliny u niektórych osób narazonych na stres środowiskowy, między innymi agresję, alkohol. Pod jego wpływem serotonina i noradrenalina mogą oddziaływać samodzielnie lub łącznie w różnych nieprawidłowych kombinacjach, tworząc stan wysokiego ryzyka agresywnych zachowań.

► NORADRENALINA

Zbyt mała ilość noradrenaliny wywołuje chęć poszukiwania wrażeń, zwiększa skłonność do przestępstw z zimną krwią. Zbyt duża – nadpobudliwość, zwiększoną skłonność do przestępstw w afekcie, szybkie bicie serca. Theodore Kaczynski, syn polskich emigrantów, były wykładowca kalifornijskiego uniwersytetu w Berkeley, wybitny matematyk, jest oskarżony przez amerykański sąd w Sacramento o dokonanie 16 zamachów bombowych, w których zginęły 3 osoby, a 29 odniosło poważne obrażenia. Zdaniem obrońców, Kaczynski cierpi na schizofrenię paranoiczną.



Nie chcemy uczestniczyć w parodii skupu

Z Kazimierzem Skowrońskim, prezesem spółki „Stamo-Agros” ze Starogardu Gdańskiego, która zarządza jednym z największych elewatorów zbożowych na terenie Pomorza, rozmawia Stanisław Sierko.

- Tegoroczne żniwa już rozpoczęto. Od początku sierpnia obowiązują także dopłaty dla producentów zbóż. Przejżdżając obok Elewatora Zbożowego w Jabłowie nie uważałem jednak charakterystycznej kolejki ciągników ze zbożem. Czy akcja skupu zboża realizowana jest w tym roku aż tak sprawnie?

- Pytanie jest postawione nieco przewrotnie. Otóż informuję, że nasza spółka „Stamo-Agros” nie prowadzi skupu zbóż w sposób akcyjny. Jesteśmy poważnym producentem wyrobów zbożowych i nie możemy pozwolić sobie na poddawanie się nerwowym akcjom, które mają bardziej charakter polityczny niż ekonomiczny. Siedemsetletnia tradycja firmy nauczyła nas cierpliwości i planowego działania. Realizujemy stale, całoroczne zakupy zbóż na bezpośrednie potrzeby produkcyjne. Logistyka obciąża nas do zakupu około 5 tysięcy ton miesięcznie, czyli około 60 tysięcy ton rocznie. Zakupy ponad te ilości powodowałyby powstanie nadmiernych zapasów, co w

konsekwencji naraziłoby firmę i jej właścicieli na straty. Nie możemy dopuścić do takiej sytuacji.

- Przed żniwami wydawało się, że w tym roku uda się uniknąć zamieszania na rynku zbóż. Już w czerwcu rząd przyjął projekt skupu na warunkach uzgodnionych z producentami. Dlaczego „Stamo-Agros” nie chce skorzystać z włączenia się do interwencyjnego skupu zbóż?

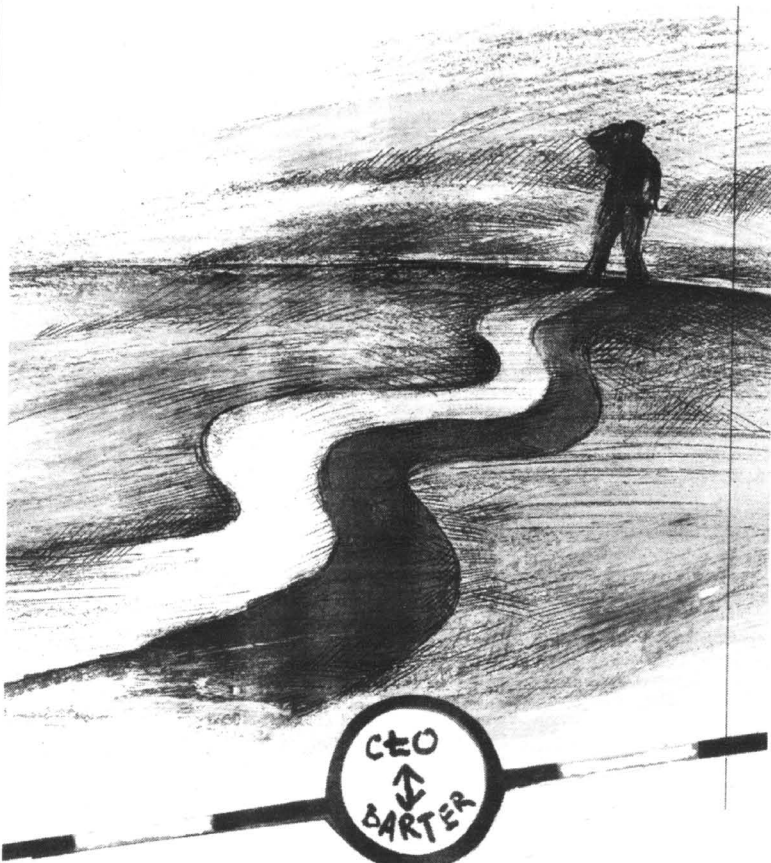
- Powiem wprost. My nie chcemy uczestniczyć w parodii skupu.

cd. na str. 8



Coraz więcej, zwłaszcza małych firm prywatnych para się działalnością gospodarczą w zakresie handlu zagranicznego. Najwięcej drobnych kontraktów zawiera się z firmami z Ukrainy i Białorusi. Wiele umów ma charakter barterowy. Jak po wejściu w życie nowego Prawa dewizowego są regulowane rozliczenia w ramach takich umów?

TRANSAKCJE BARTEROWE



Business Lider



Pakiet Business Lider proponujemy przedsiębiorstwom prowadzącym lub rozpoczynającym działalność gospodarczą w sektorze małych firm, zatrudniającym nie więcej niż 50 pracowników i osiągających przychód nie przekraczający 30 mln PLN rocznie.

W ramach tego pakietu proponujemy prowadzenie rachunku bieżącego w złotych, międzynarodową kartę płatniczą Visa Business Lider, overdraft czyli możliwość dokonywania w ciężar rachunku operacji nie znajdujących pokrycia w saldzie rachunku, kredyt w rachunku kredytowym, lokowanie wolnych środków na rachunku lokaty „call”. Posiadacze rachunku bankowego prowadzonego w ramach pakietu są premiowani ubezpieczeniem od następstw nieszczęśliwych wypadków.

INFOLINIA BEZPŁATNA
0800 323 232

BANK PEKAO SA

Nowych regulacji dewizowych transakcji barterowych dotyczy rozporządzenia Ministra Finansów z 8 I br. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy - Prawo dewizowe. Zwolniono w nim z obowiązku wyrażania należności i dokonywania odpłatności w obrocie będącym w walucie polskiej lub w walutach wymiennalnych w zakresie umów polegających na wymianie świadczeń niepieniężnych, zawartych przez rezydentów z nie-rezydentami mającymi miejsce zamieszkania lub siedzibę w krajach, których waluta narodowa nie została zaliczona do walut wymiennalnych. Pod warunkiem zarejestrowania umowy w terminie 14 dni od dnia jej zawarcia i rozliczenia realizacji w Banku Handlowym w Warszawie S.A.

Definicję obrotu bieżącego zawiera art. 2 ust. 1 pkt 13 ustawy z 18 grudnia 1998 r. - prawo dewizowe (Dz. U. nr 160, poz. 1063), zgodnie z którym obrotem bieżącym jest obrót dewizowy z zagranicą, którego przedmiotem są: a) umowy o nabywanie towarów (z wyłączeniem dewizowych i krajowych środków płatni-

czych), świadczenie usług oraz nabywanie lub ustanawianie praw na dobrach niematerialnych;

b) odroczonej płatności za świadczenia niepieniężne, udzielane i zaciągane w ramach umów, o których mowa w lit. a);

c) pożyczki i kredyty przeznaczone na finansowanie świadczeń niepieniężnych w ramach umów, o których mowa w lit. a);

d) przychody z prowadzenia przedsiębiorstwa, z uczestnictwa w zysku spółki, z tytułu odsetek od pożyczek i kredytów oraz od kwot zdeponowanych na rachunkach;

e) świadczenia z utrzymania członków rodziny należących do I i II grupy podatkowej w rozumieniu przepisów ustawy z 28 lipca 1983 r. o podatku do spadków i darowizn (j.t. Dz. U. z 1997 r. nr 16, poz. 89 ze zm.);

f) emerytury, świadczenia o charakterze rentowym, świadczenia społeczne oraz alimenty.

Ponadto: g) nagrody oraz wygrane w konkursach lub grach losowych, organizowanych na podstawie przepisów kraju, w którym są przeprowadzane;

h) płatność z tytułu świadczeń publicznoprawnych, w tym po-

datków oraz należności celnych przywozowych i wywozowych, a także świadczeń z tytułu ich zwrotu dokonywane przez właściwe organy oraz upoważnione podmioty;

i) roszczenia i należności z tytułu bezpodstawnego wzbogacenia związane z obrotem dewizowym z zagranicą, którego dokonywanie nie wymaga zezwolenia dewizowego, a w pozostałym zakresie - jeżeli zostaną stwierdzone prawomocnym orzeczeniem sądowym;

j) płatności, przeniesienie własności i transfer wartości dewizowych lub krajowych środków płatniczych, wynikające z czynności, o których mowa w lit. a) - j).

Jeżeli więc prowadzona działalność mieści się w zakresie obrotu bieżącego, to można korzystać z regulacji określonych w par. 3 ust. 2 pkt. 3 lit. a) wymienionego rozporządzenia. (IN-FOR)

Podstawa prawna: art. 2 ust. 1 pkt 13 ustawy z 18 grudnia 1998 r. - Prawo dewizowe (Dz. U. nr 160, poz. 1063); par. 3 ust. 2 pkt 3 lit. a) Rozporządzenia Ministra Finansów z 8 stycznia 1999 r., w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy - Prawa dewizowego (Dz. U. nr 1, poz. 2).

Sponsoring

Sponsoring, jako szczególna forma promocji służąca kształtowaniu i utrwalaniu pozytywnego wizerunku firmy, jest prowadzony przez wszystkie największe polskie banki. Na różnego rodzaju przedsięwzięcia związane przede wszystkim z kulturą, przeznaczają się nawet do kilku-nastu milionów złotych rocznie. Bankowcy niechętnie mówią o ponoszonych kosztach, usprawiedliwiając się koniecznością zachowania tajemnicy bankowej. Wymiernie korzyści sponsoringu ograniczają się zazwyczaj do umieszczenia logo i hasła banku na materiałach reklamowych towarzyszących danej imprezie. Pozwala to jednak na zwiększenie stopnia rozpoznawalności oraz kreowanie pozytywnego wizerunku firmy wśród obecnych i potencjalnych klientów. Dotychczas najważniejszym instrumentem pozyskiwania pieniędzy jest odpis od zysku przed opodatkowaniem na poziomie 15 proc. „Home & Market”

ELEKTRONICZNY HANDEL

Jedni mówią, że prowadzenie handlu przy zastosowaniu urządzeń elektronicznych, a inni przestrzegają, że elektronika - to już jutro handlu.

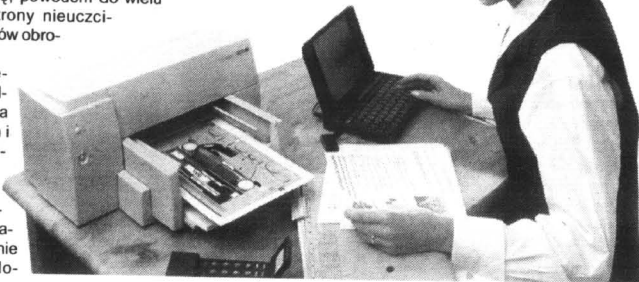
W Polsce handel przez Internet jest w początkowej fazie. Szacuje się, iż „internetowych sklepów” jest nieco więcej niż tysięcy, podczas gdy zarejestrowanych firm działających w sferze handlu - ponad milion, a samych sklepów pół miliona.

Rozwój handlu elektronicznego niesie ze sobą szereg nowych możliwości wzajemnych kontaktów sprzedających i kupujących. Oprócz ogromnych zalet, ten rodzaj handlu może być, ze względu na swoją specyfikę, powodem do wielu nadużyć ze strony nieuczciwych uczestników obrotu.

Zwykle nieuczciwość zwalczana była przepisami prawnymi. Niestety, handel elektroniczny przynosi problemy i wywołuje zjawiska, których nie rozstrzygają do-

tyczasowe przepisy prawa cywilnego i handlowego, a także regulacje z zakresu innych dziedzin.

Również zasady postępowania sądowego, uregulowane kilkanaście, a nawet kilkadziesiąt lat temu, nie ułatwiają ścigania nieuczciwych. Rozwój i spodziewane upowszechnianie transakcji zawieranych w elektronicznym handlu gają przeprowadzania ogromnych prac nad wieloma aktami prawnymi. „Supermarket News”



Niższa składka wypadkowa

Z mocą wsteczną od 1 stycznia br. weszła w życie ustawa z dnia 19 lutego 1999 r. o zmianie ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych. Zmniejsza ona wysokość płaconej przez pracodawców składki na ubezpieczenie od chorób zawodowych i wypadków przy pracy z 2,03 do 1,62 proc. (Dz.U. z 1999 r. Nr 26, poz. 228).

Niepokoje Rady Polityki Pieniężnej

Rada Polityki Pieniężnej zaniepokojona jest przekroczeniem zakładanego deficytu budżetowego na ten rok. Grozi to - zdaniem jej członków - podwyżką stóp procentowych NBP. Zdaniem niektórych specjalistów sytuacja taka może być szkodliwa dla rozwoju gospodarczego kraju. M.C.

cd. ze str. 7

Zdaję sobie sprawę z tego, że używam ostrych, dosadnych określeń. Powiem jeszcze więcej. Plan interwencyjnych działań agencji rządowych pisany pod dyktando organizacji rolniczych jest niesprawiedliwy dla samych rolników. Jak można proponować skupienie tylko 10 procent zboż po bardzo wysokich cenach interwencyjnych z dopłatami? Przecież to oczywiste, że tylko duże, silne gospodarstwa „załatwią” sobie ten skup. A najgorsze jest to, że małe konkurujące podmioty skupowe i młyny posiadające duże arealy ziemi mogą wzajemnie wymieniać się „papierkow” swoim zbożem. Żadna uprawiona kontrola nie jest w stanie według zasad umowy agencyjnej tego przepilnować. Wynika więc, że zamierzonymi dopłatami będą objęci tylko nieliczni producenci oraz pośrednicy, być może małe podmioty skupowe, które bez żenady podpisywały w pierwszej kolejności te umowy.

- Rozumiem, że skoro krytykuje pan aktualny system realizacji skupu interwencyjnego zboż to ma pan inne, lepsze propozycje.

- Nasza spółka już od 3 lat realizuje skutecznie własnymi siłami system dopłat do zboż. Proszę zauważyć, że Agencja Rynku Rolnego stosuje dopłaty tylko za to, że rolnik sprzeda zboże w odpowiednim terminie. Wysoka jakość zboża nie ma tu żadnego znaczenia. My uważamy, że dopłaty należy stosować za bardzo wysoką jakość produkowanych zboż. Nasz system dopłat wymusza produkcję zboż konsumpcyjnych odpowiednich odmian. Produkcja pszenicy najwyższej jakości musi być opłacalna dla rolnika i dla kupującego. I ten system dopłat nie jest akcyjny. Rolnik już przed podjęciem decyzji o

siewie musi wiedzieć, że za pszenicę Begra, Torka i Sigma otrzyma 10 procent dopłaty, za Ignę 9 procent a za Pandę, Mobellę i Ismenę dopłacimy 8 procent. Na inne odmiany stosujemy niższe dopłaty. Ten system dopłat jest logiczny ekonomicznie i nie budzi podejrzeń o kryminogenność. Nasze 3-letnie doświadczenia w pełni po-

konsumpcyjną w cenie 420zł/t, jęczmienia za 320 zł/t, żyto za 240 zł/t i owies za 220 zł/t. Aktualnie jednak prowadzimy w Elewatorze w Jabłowie skup rzepaku i zmuszeni byliśmy wstrzymać zakup zboż konsumpcyjnych. Planujemy zakończenie przyjmowania rzepaku około 15 sierpnia i natychmiast rozpoczniemy kupno

Sejmie gotowy projekt ustawy o składkach licencjonowanych. Ustawa ta została przygotowana przy współudziale rządu amerykańskiego i znanej firmy ACIDI/VOCA. Jest doskonałą propozycją dla rolników i instytucji kooperujących z sektorem rolniczym. A więc fachowcy, praktycy od obrotu i przetwórstwa zboż są przygotowani do wdrożenia tych zasad, natomiast ciągle zmieniający się politycy i działacze nie mogą ich zrozumieć i szukają innych półśrodków.

„Stamo-Agros” nie może czekać. Już dziś proponujemy rolnikom zawieranie z nami umowy składu. Rolnik, który zdecyduje się przechować zboże w naszych elewatorach ma pełną swobodę podejmowania dalszych decyzji. Sam może rozstrzygnąć kiedy, komu oraz po jakiej cenie sprzedać swój produkt. Jeżeli sprzeda zboże nam na przykład w listopadzie, to nie zapłaci żadnych kosztów za przyjęcie i przechowywanie. Jedynie poniesie koszty suszenia i ubytków naturalnych, czyli osuszki. W przypadku podjęcia decyzji o sprzedaży zboża poza „Stamo-Agros” obciążymy rolnika kosztami całości usługi związanymi z przechowywaniem.

I jeszcze jedna sprawa związana z korzyściami jakie przynosi rolnikowi zawarcie z nami umowy składu. Otóż rolnik otrzymuje specjalne zaświadczenie o przekazaniu zboża i na jego podstawie może ubiegać się o przyznanie kredytu bankowego. Możemy także wypłacić rolnikowi zaliczkę pieniężną. Wielu rolników korzysta także z możliwości zapłaty w formie wymiany towarowej. Proponujemy zapłatę nawozami, materiałem siewnym, środkami ochrony roślin, otrębami a nawet węglem. Wybór formy zapłaty za

zboże należy do rolnika.

- Pomimo tych wszystkich interesujących propozycji, jednak wielu rolników liczy, że „Stamo-Agros” będzie realizowało interwencyjny skup zboża zgodnie z szeroko propagowanymi uzgodnieniami rządowymi.

- Doskonale zdajemy sobie sprawę z tych oczekiwań rolników. I nie bagatelizujemy ich. Chocąc wyjść naprzeciw tym oczekiwaniom próbujemy załatwić skup zboża na zasadach ARR z dopłatą. Wystąpiliśmy o uzyskanie możliwości skupienia około 10 tys. ton pszenicy. Myślę, że uda nam się załatwić ten skup na miesiąc wrzesień i październik. Wtedy dopłaty dla rolników będą najwyższe, czyli odpowiednio 70 i 90 zł do każdej tony.

- Rozmowę rozpoczęliśmy w bardzo minorowych nastrojach, a jednak wydaje się, że sytuacja z tegorocznym skupem zboż nie będzie aż tak tragiczna.

- Uważam, że aktualna sytuacja nie powinna być wykorzystywana do siania niepotrzebnych niepokojów, do wywoływania paniki. Zboże, które zostanie w te żniwa zebrane, na pewno znajdzie nabywców. Twierdzą tak, gdyż mamy w kraju mniejsze rezerwy, mniejsze zbiory i mniejszy import niż w ubiegłym roku. Przy pomnę, że w ubiegłym roku zebrałiśmy ogółem w kraju 27,1 miliona ton wszystkich zboż, a w tym roku przewidywane zbiory ocenia się na 26,2 miliona ton, czyli o prawie milion ton mniej. Gwarantuję, że firma „Stamo-Agros” jest gotowa zakupić całość pomorskiej pszenicy konsumpcyjnej o wysokich parametrach jakościowych. W ubiegłych latach właśnie takiej pszenicy brakowało w naszym regionie.

- Dziękuję za rozmowę.

Nie chcemy uczestniczyć w parodii skupu

twierdząc skuteczność stosowania tego systemu dopłat w pewnym sensie wymuszonego wzorami unijnymi.

- A co z ceną bazową zboża w tym systemie dopłat?

- Cenę bazową, podstawową kształtuje rynek zboż. Nie logiczne byłoby, abyśmy kupowali zboża po cenach wyższych niż ceny rynkowe. Aby jednak ustabilizować warunki kupna i nie tworzyć bałaganu w dowolności kształtowania cen, ustaliliśmy, że kupujemy pszenicę

zboż. Oczywiście na powyższych przedstawionych warunkach. Zboże kupimy od każdego dostawcy bez względu na to czy miał zawartą z nami umowę kontraktacyjną, która gwarantuje rolnikowi 14-dniowy termin wypłaty, czy też nie miał takiej umowy. Ważne, aby odpowiadało ono parametrom jakościowym zboż konsumpcyjnych.

- Wiadomo, że cena zboża jest najniższa bezpośrednio po żniwach i z czasem wzrasta. Czy „Stamo-Agros” ma jakieś propozycje dla rolników, którzy chcieliby sprzedać zboże w późniejszym czasie i po lepszej cenie?

- I tu trafił pan z pytaniem w samo sedno problemu związanego ze skupem zboż. Problem przechowania. Otóż już od ubiegłego roku leży w



Czynsz „z dołu”

Zawarłem umowę, której przedmiotem jest lokal mieszkalny. Czynsz za pierwszy rok płatny jest z dołu, po jego upływie. Czy muszę uiścić podatek dochodowy od wartości czynszu przypadającego za ten rok podatkowy, mimo iż w poprzednim roku podatkowym faktycznie nie uzyskałem tego przychodu? - pyta Czytelnik.

Jeśli podatnik wynajął mieszkanie i w danym roku podatkowym nie uzyskał czynszu, nie będzie zobowiązany do uiszczenia podatku dochodowego. W myśl art. 11 ust. 1 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. Nr 90, poz. 416 ze zm.) przychodami są otrzymane lub postawione do dyspozycji podatnika w roku kalen-

darzowym pieniądze i wartości pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze i innych nieodpłatnych świadczeń. Jeżeli postanowienia umowy przewidują płatność czynszu za dwa ostatnie miesiące poprzedniego roku w pierwszym miesiącu tego roku podatnik uzyska przychód dopiero w miesiącu, w którym faktycznie czynsz otrzyma.

W zeznaniu rocznym za 1998 r. podatnik nie może wykazać przychodu z najmu, mimo zawartej umowy. W tym bowiem przypadku przychodem są kwoty faktycznie otrzymane, a nie kwoty należne.

Gdyby umowa najmu została sporządzona, że czynsz byłby płatny miesięcznie, lecz najemca nie uiszczałby czynszu, to wynajmujący nie uzyska przychodu.

cd. na str. 11

PATOLOGIE W BUDOWNICTWIE

Statystyka mieszkaniowa rozmija się coraz bardziej z rzeczywistością, bo prywatni inwestorzy nie zgłaszają zakończenia budowy domu - twierdzi na łamach Pulsu Biznesu Aleksander Paszyński, były minister budownictwa, prezes Korporacji Przedsiębiorstw Budowlanych UNI-BUD. Tym samym - uważa prezes - nie można nie dostrzegać faktu, że sytuację w budownictwie w ogóle cechują zjawiska z pogranicza patologii, a margines szarej strefy jest tu ogromny. W budowie ciągle znajduje się ponad 600 tys. mieszkań, z czego 95 proc. to lokale w domach jednorodzinnych lub zgola takie domy. Ich budowa jest zaawansowana w różnym stopniu, ale w znacznej części



Największy wybór w Trójmieście!

PODŁOGI

RABAT 3%
DO 31 SIERNIA

EURODOM Gdańsk Zasp. Kilńskiego 52 a
tel. 557 31 25

DLA NAS TY JESTEŚ NAJWAŻNIEJSZY

ELEMENTY DRZWI PRZESUWANYCH
4 SYSTEMY
23 KOLORY

EKSPOZYCJA DRZWI PRZESUWANYCH (GRATIS)

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI

PLYTY WIÓROWE LAMINOWANE
≠10, ≠18mm
30 KOLORÓW

OKUCIA MEBLOWE

LUSTRA KRYSZTAŁOWE
8 KOLORÓW

WSTĘGI, BLATY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

Trakt Św. Wojciecha 237 80-017 Gdańsk
tel. / fax 309-02-26 / 306-59-60

Konkretnie wytnij! - Ta reklama upoważnia do 5% rabatu na kosztę do końca sierpnia.

83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 52 do 55
tel. (058) 683 91 27
fax (058) 682 91 78

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie

PRZYJMUJEMY GRUZ BUDOWLANY

Gdańsk
Sobowidz
Pszczółki
Tczew
Elbląg

mieszkają już lokatorzy. Motywy przedłużania cyklu budowy są różne - od fiskalnych poczynając, na skomplikowanych rozliczeniach kończąc. Przy takiej ilości budowanych domów kontrola wszystkich jest utrudniona, choć zapewne możliwa. Póki jednak jej w takiej skali nie przeprowadzono, póty można jedynie snuć domysły, jaka ich część jest już gotowa i powinna poprawiać statystykę.

cd. na str. 11

ISOLIT
WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"

"ISOLIT" osusza wilgoć i grzyb za wszystkich budowl!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
- 2x pomalować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wysyłamy na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatny.

"ISOLIT" "E" os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19

Blachodachówka
Blachy trapezowe
Komplet dodatków
Systemy rynnowe
Okna dachowe

15 LAT PISEMNEJ GWARANCJI !!!

BORGA

- Szwedzka jakość
- Polskie atesty
- Przcina blach na wymiar
- Fachowe doradztwo
- Atrakcyjne ceny i rabaty
- Transport

WINPLAST s.c.
Gdańsk,
ul. Mostowa 14
tel./fax 0 58 301-67-12

Kartuzy,
ul. Węgłowa 5
tel./fax 681 01 44 wew. 355

Kościerzyna,
ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-21-08 w.12

EURODACH
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

PCW I AL
POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51
☒ 14-200 Hawa, ul. Kopernika 6

OKNA PCV PRODUCENT EMIL

Starogard Gd., ul. Świętojańska 37,
Biuro Obsługi Klienta: Aleja Wojska Polskiego 30
tel./fax 5624702, 5620857

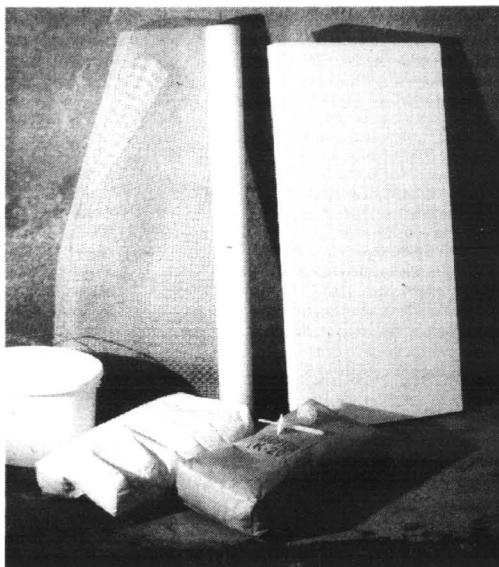
Oferuje:
OKNA PCV już od **650 zł brutto** 150x150 R/UR
RU 90x150 **375 zł brutto**

DOCIEPLENIE DOMU (2)

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o możliwości samodzielnego wykonania prac, które wydatnie podniosą zabezpieczenie domu przed niepożądaną, a i coraz bardziej kosztowną ucieczką ciepła. Zachęcaliśmy do wykonania dwóch pierwszych kroków w tym kierunku, czyli zwrócenia się do fachowca po ekspertyzę dotyczącą sposobu docieplenia ścian zewnętrznych oraz wyłożenia podłogi nieużytkowego poddasza grubą warstwą wełny mineralnej. Tym razem proponujemy przeniesienie front robót do piwnicy.

Tam należy zgromadzić: styropian grubości ok. 4 cm, w ilości odpowiadającej powierzchni sufitu nad piwnicą oraz zaprawę klejową do tegoż styropianu.

Rozebramy z wodą zaprawę według instrukcji na opakowaniu. Czytanie takich instrukcji powinno wejść nam w nawyk, ponieważ z większością materiałów zetknijemy się po raz pierwszy. Tak więc zgodnie z zaleceniami mieszamy za pomocą wiertarki wolnoobrotowej zaprawę. Zaprawę наносimy kielnią na płytę styropianową. Nie rozsmarowujemy jej jednak po całej powierzchni styropianu, lecz nakładamy w formie wałki po obwodzie płyty i w formie „placzków” na pozostałej powierzchni. Następnie przyklejamy płyty do stropu piwnicy. Po docięnięciu płyta powinna trzymać się samodzielnie, bez ko-



Materiały potrzebne do ocieplenia ścian zewnętrznych

nieczności podpierania jej czymkolwiek. Jeśli tak się nie dzieje, powinno to być dla nas sygnałem alarmowym, zwracającym uwagę na podłoże. Jest ono prawdopodobnie pokryte wapnem, farbą klejową lub po prostu brudne. Jedyne wyjście jest usunięcie przeszkadzających warstw - zdrapanie, spłukanie lub po prostu umycie. Czasami może się okazać konieczne zagruntowanie powierzchni którymś z preparatów penetrujących w głąb podłoża.

Te dwie czynności - ocieple-

nie stropów poddasza i piwnicy zajęły nam kilka dni, a ich koszt nie przekroczył tysiąca złotych. Dzięki nim nasz dom uzyskał ciepłą czapkę i ciepłe kapcie, co natychmiast poprawiło atmosferę - dosłownie i w przenośni. Poniesione nakłady zwrócą nam się jeszcze w tym sezonie grzewczym. Oczywiście pozostało jeszcze do zrobienia mnóstwo prac przy docieplaniu ścian, ale te będziemy mogli przeprowadzić wkrótce.

Rad udzielił mi się za firmą „Komfort”

Zebrała: B. L.



Na kółkach

Jeśli wierzyć fachowej prasie poświęconej modom meblarskim i wyposażeniowym, w tym sezonie swego rodzaju hitem mają się stać wędrujące szafki kuchenne, szafy, podwójne łóżka wsuwane jedno pod

drugie, wysuwane blaty w stolach, przesuwane drzwi i ścianki itp. Kółka pozwalają szybko i łatwo przestawić meble z miejsca na miejsce, zmienić aranżację w zależności od sytuacji i aktualnych potrzeb.

bat budownictwa świat

CEGLA KLINKIEROWA

PROMOCJA od 1,21 zł/szt + VAT 7%



OFERUJEMY TAKŻE:

- ♦ kostka brukowa firmy B-complex
- ♦ siding i panele PCV zewnętrzne
- ♦ stolarka budowlana
- ♦ blachy trapezowe cięte na wymiar
- ♦ płyty wiórowe, sklejki oraz parapety i blaty z postformingu
- ♦ płyty gipsowe z kompletem profili
- ♦ sieci wodociągowe i kanalizacyjne
- ♦ rury drenarskie z PCV
- ♦ bogaty wybór klinkieru: cegły, płytki, schody, parapety
- ♦ odwodnienia liniowe
- ♦ siatki ogrodzeniowe, ogrodzenia z PCV
- ♦ masy szpachlowe, kleje, pianki, silikon
- ♦ systemy kominowe
- ♦ systemy dociepleń budynków
- ♦ folie budowlane, dachowe, paroizolacje
- ♦ pustaki szklane (luksfery)
- ♦ rynny PCV
- ♦ panele podłogowe i ściennie
- ♦ styropian FS 12 (M15), FS 15 (M20)
- ♦ szalunki tekturne

2914

SIERAKOWICE
ul. Mirachowska 31
tel. (058) 681 63 38
tel./fax (058) 681 69 36

SIERAKOWICE
ul. Księdza Sychty
tel. (058) 681 68 30

GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. Nowatorów
tel. (058) 349 55 60
tel. (058) 349 56 68

KARTUZY
ul. Kościarska 13
tel. 685 30 54
tel. 685 30 53

ŁĘBORK
ul. Żeromskiego 16
tel./fax (059) 63 14 90

Wazony spod ręki

Materiały:

- szklane wazony różnej wielkości, taśma klejąca, farby (lakier) do malowania na szkle lub lakier akrylowy z polyskiem, pędzle różnej grubości

Wykonanie:

Wazon umyć płynem do mycia naczyń i dokładnie wytrzeć.

Wzory kwiatów narysowane obok (szablony), powiększyć na ksero, dopasowując do wielkości wazonu. Wyciąć i nakleić na wewnętrznej stronie wazonu.

Najpierw pomalować wnętrze kwiatków, następnie malować kontury, listki oraz łodygi.

cd. na str. 11



Biuro Handlowe
80-406 Gdańsk, ul. Kłobocznica 104b
tel./fax (058) 344 43 12

TDS

IMPORT I HURT DYWANÓW ORAZ WYKŁADZIN

WYKŁADZINY
OBIEKTOWE I DOMOWE

WYLEWKI
SAMOPOZIOMUJĄCE I PODŁOGI
do: biur, szpitali, urzędów, domów

KLEJE
do: glazury, terakoty, styropianu.

RYNNY PCV
SIDING

DYWANY

SKLEPY:

Gdynia (Makro),
ul. Hutnicza 8
(058) 663 00 73 w.481

Kartuzy,
ul. Bielińskiego 6
(058) 681 49 58

Szczecinok,
ul. Wyszyńskiego 71
(094) 374 36 60 w.39

Miejsko,
ul. Królowej Jadwigi 3
(059) 857 24 88

2908

Zapraszamy do współpracy
firmy budowlane,
hurtownie, sklepy, architektów

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.

Studio Rastka

2937

MIAŁY BYĆ KASY

Wielką konsternację wśród firm pracujących dla budownictwa, inwestorów i instytucji bankowych spowodowała informacja o rezygnacji rządu ze wspierania kas oszczędnościowo-budowlanych, ze względu - jak podano - zbyt wysokich kosztów dopłat z budżetu.

Obawy takie - zdaniem przedstawicieli kas - są nieuzasadnione, a na pewno mocno przesadzone. Oto bowiem, zgodnie z założeniami, do kas przystępować powinno ok. 455 tys. osób rocznie (364 tys. już w pierwszym roku funkcjonowania, czyli za rok). W ten sposób po 5 latach liczbą ta sięgnęłaby 2 mln 184 tys.

Premie dla oszczędzających w kasach byłyby wypłacane z budżetu od 2001 roku. Państwo dołożyłoby wtedy na premie mieszkaniowe 152,8 mln zł. W 2005 roku wysokość wypłaconych premii sięgnęłaby 917 mln zł. Zdaniem przedstawicieli kas oszczędnościowo-budowlanych, to suma do przyjęcia.

Cóż z tego, skoro wycenienia Ministerstwa Finansów mówią o dotacjach na premie rzędu 6 mld zł w 2005 roku i aż 66 mld zł w roku 2011, a zdaniem specjalistów z kas są to wnioski... wyszana z palca.

Zdaniem Leszka Trojnar, pomysłodawcy stworzenia kasy budowlanej w PKO BP, decyzja o wycofaniu się rządu z pomocy oszczędzającym w kasach budowlanych, to koniec kariery tych instytucji. Kariery, która nawet się nie rozpoczęła. Zresztą PKO BP

już zrezygnował z własnej kasy na rzecz opracowania szerszej i dostępniejszej oferty kredytów budowlanych i mieszkaniowych. Poza tym jesienią PKO BP złoży wniosek o przyznanie licencji na bank hipoteczny, który powinien ruszyć na początku 2000 roku.

Pod znakiem zapytania może także stanąć działalność istniejących już kas mieszkaniowych - spekulują w Pulsie Biznesu Arkadiusz Smardz i Paweł Zielewski. Różnica między kasami oszczędnościowymi polega na innej formie prawnej. Kasy mieszkaniowe są częściami banków, kasy oszczędnościowo-budowlane byłyby niezależnymi instytucjami. W kasach oszczędnościowo-budowlanych minimalny okres oszczędzania wynosiłby 2 lata. Poem kasa oferowałaby kredyt do 100 proc. zaoszczędzonej sumy. Kredyt musiałby być spłacony w ciągu 5-10 lat.

W kasach mieszkaniowych oszczędzanie ma trwać 4-7 lat. W tym czasie osoba korzystająca z premii powinna zbierać na 25 m kw. mieszkania. Poem może otrzymać kredyt na kolejne 25 m kw.

Problem polega na tym, że w 2002 roku znikną zupełnie ulgi podatkowe dla oszczędzających w kasach mieszkaniowych. Bankowcy mają jednak nadzieję uniknąć krachu.

Oprocentowanie zgromadzonych środków w kasach jest znacznie niższe od oprocentowania najtańszych lokat bankowych. Do tej pory było ono rekompensowane m.in. przez ulgi budowlane.

Ich likwidacja i niewątpliwie dobrane dalszemu rozwojowi tej for-

my oszczędzania na własne mieszkanie - twierdzą zgodnie Mirosław Kowalski - dyrektor ds. kas mieszkaniowych BPH i Ryszard Kowalski, zarządzający kasą mieszkaniową Banku Śląskiego.

- Wśród naszych klientów obserwujemy dwie grupy: pierwsza to ci, którzy poprzez oszczędzanie w kasach mieszkaniowych chcieli po prostu wykorzystać ulgę w podatku i - bardzo prawdopodobnie - że oni zrezygnują z kasy. Druga grupa to klienci oszczędzający, by uzyskać preferencyjny oprocentowany kredyt na cele mieszkaniowe. Oni zostaną w kasie bez względu na decyzje MF - tłumaczy Marek Błoszczyński, dyrektor kasy mieszkaniowej Banku Śląskiego.

Rządowa rezygnacja z pomocy oszczędzającym w kasach powinna wyjść na dobre bankom, które rozpoczęły prace nad stworzeniem banków hipotecznych. Z powodzeniem można założyć, że nastąpi przyspieszenie - twierdzą analitycy.

Zdaniem obserwatorów, banki - czując, że coś niedobrego święci się wokół istnienia kas oszczędnościowo-budowlanych - same rozpoczęły modernizację ofert kredytów mieszkaniowych i budowlanych. Uczyniły to: BPH, WBK, Kredyt Bank i PKO BP. Jeszcze przed końcem roku we wszystkich tych bankach pojawiają się typowe kredyty hipoteczne.

Prawdopodobnie - jak wynika z rozmów z bankowcami - nie uda się w 1999 roku uruchomić zaplanowanych jeszcze pod koniec roku ubiegłego banków hipotecz-



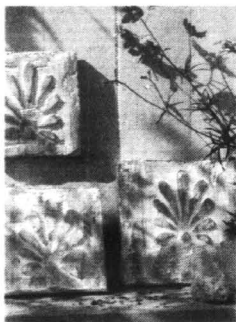
nych. BHV, strategiczny inwestor BPH, swój HypoBank Polska przekształcił w hipoteczny dopiero w roku 2000. BRE zawiesił prace nad stworzeniem własnego banku hipotecznego do czasu formalnego zakończenia pierwszego etapu fuzji z Bankiem Handlowym.

Według „Założeń polityki mieszkaniowej państwa na lata 1999-2003” podstawą wspierania budownictwa własnościowego ma być zmodyfikowany system kas mieszkaniowych. Premie w tych kasach mają kosztować budżet od 70 mln w 2000 roku do 150 mln zł w 2003 roku. Program oszczędzania na mieszkanie w

systemie kas, wzorowany na niemieckim programie Bausparkassen, wprowadzono ustawą z 1997 roku o kasach oszczędnościowo-budowlanych i wspieraniu przez państwo oszczędzania na cele mieszkaniowe.

Jednak ustawa ta nie weszła w życie. Tuż po jej uchwaleniu stwierdzono, że zawiera błędy, które uniemożliwiłyby funkcjonowanie kas - np., że kasy będą musiały wypłacić kredyt po zakończeniu oszczędzania, niezależnie od stanu swoich finansów, co mogło grozić załamaniem ich płynności finansowej.

Miały być kasy, ale na razie ich nie ma...



Wesołe kafelki

Materiały:

- kawałki linoleum o grub. 3 mm i wym. 14x14 cm, deseczki o wym. 14x14 cm, grub. 20 mm, szpachlówka, szpachla, biała i niebieska matowa farba, kalka, papier, nożyk, pędzel.

Wykonanie:

Kawałki linoleum przyciąć do wielkości deseczek. Przekalkować wzór (obok) i powiększyć na kserokopiarce 200

proc. Motyw przerysować przez kalkę na środek kwadratów z linoleum. Nożykiem wyciąć te części, z których później powstaną wypukłe elementy płaskorzeźby.

Przygotować szpachlówkę (matą ilość - szybko twardnieje) i pokryć nią równomiernie deseczkę. Poczekać, aż wyschnie. Na wysuszoną deseczkę przyłożyć szablon (z lino-

leum) z wyciętymi elementami. Wypełnić wolne przestrzenie szpachlówką, a następnie zdjąć ostrożnie szablon. Pozostawić do wyschnięcia.

„Kafelki” pomalować najpierw na białą, a potem mocno rozcieńczoną farbą niebieską (aby otrzymać fantazyjne wzory, poruszaj jeszcze mokrymi „kafelkami”, aby farba spłynęła).

Ozdobne „kafelki” można powiesić - wówczas od spodu należy przymocować haczyk.

Kształt lejowy

Nowoczesne miski ustępowe, zarówno wiszące jak i stojące - w tym również kompaktowe - mają tzw. kształt lejowy. Wewnętrzna część miski nie ma półki, jak w starych typach, lecz zważa się lejowo ku dółowi. Dzięki temu zmniejsza się ilość wody koniecznej do całkowitego spłukania nieczystości; zwykle wystarcza jej 3 lub 6 l.

Patologie w budownictwie

cd. ze str. 9



Okazuje się jednak, iż niskiemu poziomowi mieszkań oddanych do użytku towarzyszy wzrost liczby mieszkań w budowie: prawie 95 proc. z nich to domy jednorodzinne, a przyrost stanów w budowie wyniósł 17,4 tys. mieszkań. Natomiast u pozostałych inwestorów w budowie znajdowało się jedynie 35,8 tys. lokali i liczba ta w ubiegłym roku powiększyła się jedynie o 500 mieszkań. W przypadku inwestorów publicznych manipulacje statystyczne są praktycznie niemożliwe.

Wniosek generalny jest taki, że oficjalna mieszkaniowa statystyka wyraźnie różni się

z rzeczywistością. Sądzą - powiada A. Paszyński - iż w tym roku znów (wobec zapowiedzi podatkowych zmian) będziemy mieli zjawisko pozornego postępu na skutek działań oznaczających chęć „złapania” się na ulgę.

Niepokoić powinna jednak odleglejsza perspektywa likwidacji ulg, zwłaszcza remontowych. Jest bowiem oczywiste, że konieczność dokumentowania wydatków na ten cel znacznie ograniczyła budowlaną sferę. Podejmując podatkowe reformy warto więc w rachunku zysków uwzględnić też stratę spowodowaną groźbą odrodzenia się patologicznych zjawisk, które częściowo udało się zniwelować.

Wazony spod ręki

cd. ze str. 10

Gdy farba wyschnie, odkleić szablon. Paski namalować grubym pędzlem.

Rada: Lakier akrylowe są bardzo praktyczne i ekologiczne, bo do ich rozcieńczania używamy

wody (również pędzle myjemy wodą). Jednak powłoki z nich są bardziej miękkie niż z lakierów rozpuszczalnikowych. Jeżeli więc do ozdabiania szkła użyliśmy lakierów akrylowych, wazony należy myć delikatnie.

Czynsz „z dołu”

cd. ze str. 9

Dlatego też nie jest on zobowiązany do uznania nie uzyskanego faktycznie, lecz ustalonego w umowie czynszu za przychód. Przychód z najmu powstaje dla podatnika z chwilą faktycznego otrzymania lub pozostawienia do dyspozycji podatnika pieniędzy i wartości pieniężnych. Jeżeli jednak wynajem nieruchomości stanowiłby przedmiot

działalności podatnika, zastosowanie miałyby przepisy art. 14 ustawy. W takiej sytuacji za przychód podatnika uważa się kwoty należne, choćby zostały faktycznie otrzymane. (INFOR)

Podstawa prawna: art. 11 ust. 1 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (J. Dz.U. z 1993 r. Nr 90, poz. 416 ze zm.).

W przededniu kolejnej imprezy o nazwie Ciemnogród w Osieku, jej główny organizator - Wojciech Cejrowski, znany też jako „pierwszy kowboj RP” i autor zdjętego z anteny TV programu „WC-Kwadrans” miał wolę porozmawiać z naszym reporterem. Oto treść tej pogaduchy. Warto dodać, że opinie i poglądy W.C. nie są identyczne z poglądami i opiniami redakcji „DP”.

TREŃDOWATY Z CIEMNOGRODU

Panie redaktorze - zaczął pan Wojtek - szkoda pana czasu. Przecież ja jestem

Medialnie trędowaty

Zdjęli mi program telewizyjny i jeszcze mnie ośmieszili. To prawda, że zrobiła to poprzednia ekipa, ale w kierownictwie telewizji są wciąż ci sami ludzie. Proszę zauważyć jak telewizja pokazuje prezydenta, a jak pokazuje premie-

ród przechować te odwieczne i niezmiennie wartości, które przez wieki stały na straży losów Polski i Polaków. Ciemnogród jest pomyślany jako przeciwieństwo Jasnogrodu. Właśnie w Osieku staramy się śmiać z jasnogrodzkiej głupoty, zacietrzewienia i bzdury. Służą temu maratony w pięknym Amfiteatrze Łąkowym. Śmiech jest najcenniejszym elementem Złotu. Dużo by jeszcze można mówić na ten temat. Ale Złot jest domeną mego ojca, Stani-

sują wszystkie swoje wyprawy w wydawanych książkach. Właśnie kończę kolejną, czwartą książkę podróźniczą. Moje wszystkie książki drukuję tu, na Kociewiu w Pelplinie. Staram się być konsekwentnie lojalny. Uważam, że wszyscy powinniśmy zarabiać gdzie się da, ale inwestować u siebie. Myślę, że jak zwykle zdążę z przygotowaniem promocji tej książki na najbliższy Złot w Osieku. To będzie opis wyprawy nad rzekę Anakonę. Przeżyłem tam wiele niesamowitych przygód. Niektóre wręcz mrozące krew w żyłach. Mało brakowało a byłaby to moja ostatnia wyprawa.

Pokąsany przez mrówki

Zostałem pokąsany przez olbrzymie, 24-milimetrowe mrówki. Nazwałem je - mrówki całówki. Przez 3 dni byłem nieprzytomny. Uratował mnie miejscowy szaman. Proszę zobaczyć jakie mam wspaniałe, czarne blizny na nogach. Takie wydarzenia tylko zachęcają do dalszego poszukiwania przygód. Marzy mi się przejechanie Ameryki w poprzek. Od oceanu do oceanu. Oczywiście konno po pampasach. I samotnie. Chciałbym także skończyć wreszcie budowę domu. Teraz to właściwie nigdzie nie mieszkam na stałe. Włóżę się. Jak już zbuduję dom, to potem będę chciał posadzić drzewo i spłodzić syna. To są te 3 najważniejsze

Zadania dla każdego mężczyzny

Dom, drzewo, syn. Jeszcze nie wypełniłem żadnego z nich. Czy uważa pan, że nie jestem mężczyzną? No to zapraszam na konną przejażdżkę. Do Osieka. I niech pan jeszcze nie pstryka mi zdjęcia. Muszę założyć kapelusz. Przecież jestem Naczelnym Kowbojem RP. A widział pan kowboja bez kapelusza. I jeszcze na koniec słowo o tytułach. Otóż proponujemy każdemu uzyskanie tytułu szlacheckiego. Ponawiamy zaciąg Setników Ciemnogrodu. Ktokolwiek wplaci na konto Złotu kwotę minimum stu złotych, uzyska tytuł szlachecki Setnika Ciemnogrodu. Uzyskanie tego tytułu zostaje potwierdzone pisemnym certyfikatem. A w kraju i na Kociewiu bardzo jest nam potrzebna szlachta, w tym najlepszym, szlacheckim znaczeniu.

Monologu Wojciecha Cejrowskiego wysłuchał

Stanisław Sierko



ra. Nasz lewicowy prezydent jest zawsze elegancko upudrowany przed kręceniem. Wszystkie minusy są wyeliminowane. A premiera filmują jak leci. Zmęczonemu, z podkrążonymi oczami. Przedstawiają go w negatywnym świetle. To jest wredne urabianie opinii. To jest polityka. Przecież komuniści coraz głośniejszą mówią o dążeniu do ponownego przejęcia władzy. I ludzie dają się na te sztuczki propagandowe nabierać. Niech pan zobaczy wyniki sondaży. Kto ma w rękę media, ten ma władzę. Trzeba zabrać media komunistom. Za głośne mówienie o tego typu sprawach właśnie zdjęto mój „WC-Kwadrans”. Starałem się nazywać rzeczy po imieniu. Mówić o tym wszystkim, co w tradycji polskiej umożliwiło nam, jako narodowi, przetrwanie. Dlatego

Wymyśliłem Ciemnogród

Chciałem, aby dzięki odwróceniu znaczenia tego słowa, Ciemnogród stał się określeniem dumny, symbolem tego co jest stałe, prawe i wieczne. Złot w Osieku stał się błyskawicznie największą polską imprezą rodzinną. Bo rodzina właśnie musi, aby istniał dalej na-

ślawa. On jest suwerenem Złotu. Mnie tylko angażuje do pomocy. A co robi Wojciech Cejrowski między złotami? Jest podróźnikiem. Już od 13 lat

Podróżuję po całym świecie

Właśnie niedawno wróciłem z wyprawy do Gujany Brytyjskiej. Miałem za zadanie dotarcie do wymierającego plemienia Vaivai. Aktualnie żyje ich około 300 osób. To prawdopodobnie ostatnie ich pokolenie. Takich wymierających plemion jest wiele. Trzeba się bardzo spieszyć, aby chociaż udokumentować ich istnienie. Sprawa ratowania wymierających plemion to odrębny, bardzo bolesny problem. Zawsze jeżdżę sam. Na koniu. Samotnego wędrowca wszędzie przyjmują, nakarmią, przemocują. Oczywiście, że nie mam ze sobą telefonu komórkowego. W moich podróźach byłby on zupełnie bezużyteczny. Muszę liczyć wyłącznie na siebie i żywiliwość tubylców. Podróżuję na

Zlecenie amerykańskich uniwersytetów

Z każdej wyprawy przywożę bogatą dokumentację. Opi-

Nie załamywać rąk

Wśród ludowych twórców, przygotowujących rzeźby dla papięskiego ołtarza na sopockim hipodromie, znalazł się m.in. Czesław Kasperowicz. Nie przejechał, jak wielu innych, z daleka. Mieszka po sąsiedztwu, w gdańskim osiedlu Żabianka. Ale swoje dzieła tworzy głównie we wsi Maliki Górne, koło Starej Kiszewy. Tam są warunki do pracy, kontakt z naturą.

Zaczął się to właśnie przez przypadek. Jako mały chłopiec, spotkał na obozie harcerskim syna kamieniarza, którego ojciec wykonał rekonstrukcję przedproży gdańskich zabytkowych kamieniczek. Ten właśnie kolega rzeźbił w drewnie. I wtedy Kasperowicz pierwszy raz wziął do ręki dłuto. Spodobało mu się to.

Na razie była to zabawa. Na kolejnych obozach ZHP on to właśnie wykonywał misterne zdobione totemy. Ale zaczął też rzeźbić postacie ludzi. A nawet świątki. Uczył się na własnych błędach... Z czasem przyszło jednak ambitniejsze zainteresowanie. Wtedy zaczął sięgać do fachowej literatury. Korzystał także z pomocy dyrektora Liceum Plastycznego w Gdyni - Orłowie.

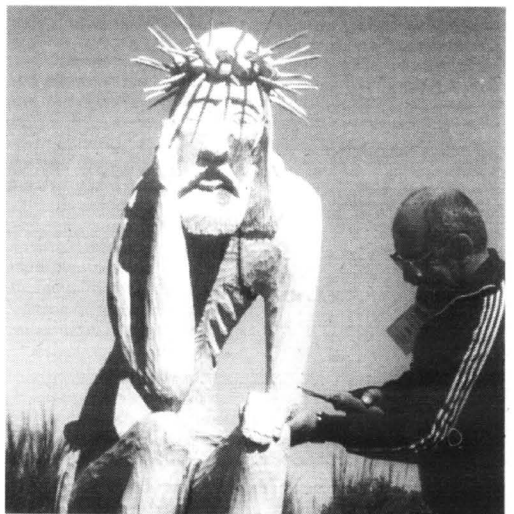
Pasja, która była pobocznym zajęciem człowieka pracującego zawodowo, stała się pierwszo-

planową, gdy przeszedł na rentę. - Nie mógłbym leżeć do góry brzuchem, żyć bez celu - powiedział. I nie musi. Ma swoją niestanną przygodę z rzeźbiarskim dłem.

Wyczarowuje nim fraszolki-wych. Świątki, jakby żywcem wyjęte z przyrodnych kapliczek. I całą galerię... dziadów. Kiedy prezentował swoje dzieła, ktoś żartobliwie zauważył, że jest trzecim, po Adamie Mickiewiczu i Leninie, twórcą dziadów.

Zmaganie się z twardą materią drewna, to wysiłek fizyczny, ruch na świeżym powietrzu i jakaś szansa na dodatkowy zarobek do skromnej renty. Ale nie przecenia merkantylnych wartości swojej pracy. Liczy się dla niego fakt, iż robi to co lubi i czerpie z tej pracy przyjemność. Satisfakcję także. Bo wystawił już swoje prace tu w Gdańsku, a także (trzykrotnie) poza granicami kraju. Wszędzie zdobywał uznanie. Ale najważniejsze - podkreśla - to nie dać się przeciwnościom losu. Nie załamywać rąk. To coś więcej niż refleksja wypływająca z jednego życia, to generalna recepta dla wszystkich, którzy wypadali z zawodowego „obiegu” i nie bardzo wiedzą co z sobą począć. Po prostu - robić coś satysfakcjonującego i społecznie użytecznego.

Tekst i zdjęcie:
Franciszek Marszałek



Czesław Kasperowicz przy rzeźbie Chrystusa frasobliwego.

Gimbusy dla gmin

Ministerstwo Edukacji Narodowej zorganizowało przetargi na zakup autobusów przeznaczonych dla gmin na zorganizowanie dowożenia dzieci do szkół. MEN zakupi 190 autobusów marki Jelcz i Autosan. (12 dla woj. pomorskiego). W ramach przewidywanej dla regionu liczby autobusów, każdy kurator zaproponował ich podział między gminy. Liczbę autobusów przypadającą dla regionu określono według kryteriów MEN. Na ich podstawie przygotowano wykaz gmin, które otrzymają autobus szkolny.

Jest to pierwszy etap programu „Bezpieczna droga do szkoły”. W wyniku zmian sieci szkolnej, związanych z wdrażaniem od 1 września 1999 r. reformy systemu edukacji, nastąpi w gminach wzrost kosztów dowożenia dzieci. Szacuje się, że liczba dowożonej młodzieży wzrosnie po 1 września o około 150 tys. Celem programu „Bezpieczna droga do szkoły” jest udzielenie gminom pomocy, przeciwdziałanie negatywnemu wpływowi niedoboru środków finansowych. Przyjęto zasadę, że dofinansowaniem (lub pomocą rzeczową) objęte będą przede wszystkim gminy, w których najbardziej wzrosły koszty dowożenia.

Podział środków dla gmin nastąpi z udziałem władz wojewódzkich.

GAZETA
ELBLĄSKA

GAZETA
GOSPODARSTWA

TYGODNIK POJEZIERZA IŁAWSKIEGO
KURIER
IŁAWSKI

Kaszuby

GAZETA
KOCIEWSKA

KURIER

GAZETA
MALBORSKA

NADMORSKA

Tczewska

KURIER
Wejherowski

GAZETA
IŁAWSKA

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 55 gr dla osób fizycznych, 51 gr + 22% VAT dla firm - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przestać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 55 gr brutto - dla osób fizycznych, 51 gr + 22% VAT dla firm.
Kupon z dowodem wpłaty na konto: BIG Bank Gdański O/Tczew nr 11601380-70801-136-3
Bank Własności Pracowniczej S.A. O/Tczew nr 14101030-114-270-30
BRE S.A. O/ Gdańsk nr 11401065-00-353738 - PLNCURR 1-45
prosimy
przestać pod adresem: WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63
OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI
01

PIEKARNIĘ z mieszkaniem - sprzedam lub wydzierżawię. Tel. (058) 588-44-48.

02/40/9 08
SPRZEDAM pawilon handlowy o pow. 100 m² (3 sklepy), w centrum (możliwość rozbudowy i nadbudowy). Starogard, tel. (058) 562-85-75.

210357
KUPIĘ działkę budowlaną lub domek do remontu w centrum Starogardu Gd., także okolicach. Tel. (058) 561-36-45, po 20.00.

210358
SPRZEDAM 3 ha ziemi w tym 1 ha lasu, atrakcyjne położenie niedaleko Starogardu. Tel. (058) 561-42-17.

02/02/28 07
STAROGARD Gd., okazynie kamienicę i garaż sprzedam "Contrakus". Tel. (058) 562-32-89.

210134
BORY Tucholskie, tereny rekreacyjne, daczki, chaty wiejskie. Tel. (058) 562-32-89.

STAROGARD Gd. i okolice, domy i mieszkania, działki budowlane i rekreacyjne oraz gospodarstwa rolne sprzedam "Contrakus", ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (058) 562-32-89.

210134
SPRZEDAM lub wydzierżawię budynek 78 m² w Kwidzynie usytuowany na posesji bloku mieszkalnego przy ul. Kościuszki 28 koło PKP, z przeznaczeniem na sklep, warsztat, usługi. Kwidzyn, ul. Kościuszki 28, 0604 405 567, 090 520 655.

18000
OBIEKT handlowo - produkcyjny 300 - 2500 m² - atrakcyjna lokalizacja - sprzedam. Malbork, tel. 0602-767-812.

150107
SPRZEDAM dom pełnosezonalny z działką 2300 m² nad jeziorem Jeziorak. Tel. 0604-113-522 lub (055) 272-28-28.

04/07/08/20 07
SPRZEDAM dom na wsi wraz z budynkiem gospodarczym, działka o powierzchni 230 m². Tel. (055) 277-35-49.

04/04/21 07

SPRZEDAM dom w szeregowcu (skrajny), działka własnościowa o pow. 428 m², stan surowy, zadaszony. Malbork - Wielbark, tel. (055) 272-12-64.

04/06/20 07
SPRZEDAM pół bliźniaka + działkę w Martagu (na trasie Malbork - Nowy Staw), tel. 0 603-389-364

04/15/2 08
SPRZEDAM 7 ha ziemi rolnej w Kościeleczkach. Tel. (055) 272-60-86.

04/10/11 07
GDANSKIE Biuro Nieruchomości "Polstar" kupi domy i małe gosp. dla swoich klientów. Tel. (058) 344-74-68, 0604-066-711.

01/15/20 07

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, tel. 532-17-97.

03/456
SPRZEDAM gospodarstwo rolne. Tel. (055) 271-19-57.

01/16/27 07

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 51 m², 55 tys. zł. Tel. (058) 531-05-80.

01/07/27 07

SPRZEDAM dom mieszkalny + budynku gospodarcze (stodoła, chlew), działka ogrodowa o pow. 0,49 ha, woda bieżąca, c.o., telefon. Janiszewo 22, 83-130 Pelplin, tel. (058) 536-34-80 od 19.00 do 20.00.

05/01/30 07
DOMEK kempingowy 36 m², składany z elementów o szerokości 120 cm, cena około 7 tys. zł. Tel. (055) 247-17-55.

GZ/48
SPRZEDAM gospodarstwo rolne 15 ha, budynki, dom w Tujsku. Tel. 0501-72-65-42.

GZ/51
SPRZEDAM pawilon handlowy pow. 40 m² z wyposażeniem w Skarszewach. Tel. (058) 532-62-84.

01/31/2 08
SPRZEDAM posesję, 277 m², w tym warsztat ślusarski + piętro, centrum Tczewa. Tel. (058) 777-56-34, 777-04-11.

05/01/28 07

SPRZEDAM posiadłość w Tczewie przy ul. Działkowej 7 o powierzchni 2,2 ha, około połowa terenu utwardzona płytami i betonem, całość ogrodzona. Na terenie posiadłości znajduje się hala nadająca się na wszelką działalność gospodarczą ok. 600 m² z pomieszczeniami socjalnymi oraz duży basen nadający się do hodowli ryb i własna studnia głębinowa z pompą. Tel. (058) 532-34-53, po godz. 16.00.

01/46/9 08
AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiewicz" 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531-54-94, 777-53-33, od 12.00 do 16.00 sprzedam: M-5, ul. Topolowa, M-3 Rajkowo, rozpoczętą budowę w Subkowach.

04/96
SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 15 ha - 70 tys. Tel. (055) 278-64-59.

PO1318
BORZECZOWO - budynek na działce 700 m², ogrodzony. Możliwość adaptacji na mieszkalny, letniskowy lub działalność. Woda, kanalizacja, siła, telefon, malownicza okolica - dwa jeziora, lasy. Kontakt po 22.00, tel. 687-82-74.

DOMY
02

ZAMIENIĘ dom piętrowy na mały domek. Lipinki Szlacheckie 17.

02/01/3 08
DOM bliźniak na działce 450 m² - sprzedam lub zamienię na mieszkanie dwupokojowe w bloku (Starogard). Tel. 0601-346-760, (058) 561-40-76.

02/05/4 08
SPRZEDAM dom mieszkalno-usługowy z dwoma pomieszczeniami handlowymi w Starogardzie Gd., ul. Armii Krajowej. Tel. (058) 561-04-25.

02/08/5 08
STAROGARD (Żabno) mały dom, 60 m² + strych do rozbudowy, garaż, wiatra, tel., na działce 536 m², cena 57 000 - do uzgodnienia. Tel. (058) 563-07-58.

02/34/9 08
STAROGARD (Żabno) stary dom, 100 m² do remontu, duża wiatra na działce 1700 m², woda, prąd 220 V i 380V, pozwolenie na budowę, projekt, cena 21 000 - do uzgodnienia. Tel. (058) 563-07-58.

02/34/9 08
DOM jednorodzinny 100 m², działka 2500 m², cena 125 000 zł. Tel. 0604-843-405.

02/41/9 08
DOMEK w Starogardzie, 120 m², cena ok. 75 tys. - sprzedam. Tel. (058) 775-10-01.

02/51/9 08
ZAMIENIĘ domek jednorodzinny (do remontu) na mieszkanie własnościowe, może być od ZBM. Tel. (058) 562-57-19.

02/52/9 08
Z POWODU wyjazdu tanio sprzedam dom piętrowy z gospodarstwem, 18 arów działka. Starogard Gd., ul. Skońska 8.

02/06/27 07

200463
TPEC PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ „PEC” Sp. z o.o.
82-500 Kwidzyn, ul. Batalionów Chłopskich 23
zaprasza do składania ofert na zakup nieruchomości gruntowej, położonej przy ul. Toruńskiej w Kwidzynie, o łącznej powierzchni 5 751 m², wartość szacunkowa 1.200 000,00 zł.
Osoby zainteresowane zakupem prosimy o kierowanie zgłoszeń z podaniem nazwy firmy, numeru telefonu i osoby upoważnionej do negocjacji na w.w. adres.
Termin składania zgłoszeń upływa 25.08.1999 r.

DZIERŻOŃ - sprzedam dom wolno stojący 120 m² do wykończenia, drewniany, działka 1200 m², cena 43 tys. zł. Tel. (058) 562-92-12. 02/03/29.07

SPRZEDAM nowy dom parterowy o pow. 136 m² w Kokoszkowach, do wykończenia tynki i posadzki, cena 120 000 zł. Tel. (058) 561-18-34. 02/06/22.07

SPRZEDAM dom jednorodzinny, 250 m², działka 1200 m². Starogard Gd., tel. (058) 582-13-45. 02/08/15.07

SPRZEDAM dom mieszkalny i budynki gospodarcze, tel. 0603-33-58-86. 03/01/20.07.

SPRZEDAM dom nowo wybudowany o pow. 102 m², na działce 736 m² w Prabutach. Wiadomość: po 16.00, tel. 0601 492 091. 03/09.08

SPRZEDAM 1/2 domu w okolicy Malborka, cena 26 tys. zł. Tel. (055) 273-25-08, (055) 271-31-49. 04/01/16.07

SPRZEDAM dom na wsi. Tel. do 15.00 (055) 277-29-89, po 15.00 (055) 277-34-10. 04/03/13.07

DOM do wynajęcia w Malborku o pow. 220 m² + garaż + piwnica. Tel. (055) 276-28-24. 04/18/19.07

SPRZEDAM dom wolno stojący, piętrowy, dwa mieszkania Połom Władysława, 82-433 Mikołajki Pomorskie ul. 35 - lecia 7. 04/01/22.07

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, tel. (055) 273-24-86. 04/31/32/26.07

DOM wolno stojący z garażem, dz., 670 m², po 18.00 tel. (055) 272-50-09. 04/02/2.08

SPRZEDAM sześciopokojowy dom, tel. (055) 272-15-36. 04/14/20.08

SPRZEDAM dom wiejski rekreacyjny (pod strzechą) na działce 0,15 ha, położony w Borach Tucholskich. Tel. 0601-645-519 lub (055) 272-21-39 po 19.00. 150114

ATRAKCYJNE lokalizacyjnie i cenowo domy oraz mieszkania na terenie Malborka sprzedaje "Nowa". Malbork, ul. Kościuszki 57, tel. (055) 272-22-27 w.2 lub 0 601-681-150. 150214

SPRZEDAM dom jednorodzinny. Jakubowski A., Waplewo - Osiedle 24. 01/05/23.07

SPRZEDAM dom z zabudowaniami gospodarczymi w Szteklinie, gm. Lubichowo, 8 km od Starogardu 2 km od jeziora, 69 000 zł. Tel. 0602-618-074. 01/02/28.09

SPRZEDAM dom w budowie na Górkach. Tel. (058) 533-75-10. 01/03/27.07

SPRZEDAM dom lub wynajmę pomieszczenie handlowe. Tel. (058) 531-35-54. 01/03/2.08

SPRZEDAM nowy domek nad jeziorem przy lesie w Turzu - Damszka. Tel. (058) 532-75-94. 01/19/2.08

SPRZEDAM 1/2 domu, wielkość działki do uzgodnienia w Kmiecinie. Tel. (055) 247-10-10. 02/30

SPRZEDAM dom o pow. 100 m² oraz działkę 0,24 ary. Tel. (058) 682-95-47. 01/01/6.08

KUPIĘ dom lub zamienię dwa mieszkania na dom lub na jedno z dopłatą. Tczew, tel. (058) 532-63-32. 01/51/9.08

SPRZEDAM ładny dom do wykończenia na osiedlu Górki II, ul. Chelmońskiego 1. Tel. (058) 531-08-73. 01/55/9.08



KUPIĘ kawalerkę lub 2-pokojowe w Starogardzie. Tel. (058) 562-46-82. 02/07/3.08

TANIO, 58 tys. zł, własnościowe 73 m², parter, telefon, garaż, łazienka, ubikacja osobno, ciepła woda, opomiarowanie - 5 km od Starogardu. Tel. (058) 562-34-76. 02/03/5.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe dwupokojowe, os. ks. Szumana, Starogard, tel. (058) 562-45-82. 02/06/5.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Zdunach, 64 m², parter, telefon, garaż (raty). Tel. (058) 562-12-12. 02/11/5.08

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 38 m², z garażem i działką ogrodniczą. Skarszewy, Kopernika, tel. (058) 588-02-72. 02/01/27.07

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, bezczynszowe, lp., 54,2 m² + budynek gospodarczy 19,8 m² + ogródek w Jabłowie na mieszkanie w Starogardzie Gd. lub inne. Tel. (058) 562-77-14, po 18.00. 02/01/30.07

SPRZEDAM mieszkanie M-3 na osiedlu Kopernika w Starogardzie Gd. Tel. (086) 273-36-77, po godz. 20.00. 02/08/27.07

ZAMIENIĘ mieszkanie w Starogardzie Gd., 47,2 m², I p., na domek o zbliżonej wartości. Tel. (058) 561-31-83. 02/24/2.08

SPRZEDAM mieszkanie: 2 pokoje, 49 m², wysoki parter, garaż, telefon. Tel. 0601-96-27-81. 02/12/21.07

SPRZEDAM mieszkanie, 65 m² (parter), Kwidzyn, ul. Korczaka. Tel. (055) 279 42 39. 03/08/16.07

SPRZEDAM mieszkanie w Kwidzynie ul. Krańcowa, pow. 36,4 m², cena 47 000. Tel. (058) 625 18 20 po 18.00. 03/01/28.07.

BARDZO pilnie własnościowe 106 m² w centrum Kwidzyna, bez hipotek i zobowiązań osób trzecich - cena 50 000zł - taniej nie można. Kontakt, tel. (055) 279 62 66 w godz. 7.00-15.00. 03/03/29.07

PILNIE sprzedam M-3 na os. Piastowskim, IVp., 50 m², cena 1 m² - 1100 zł. Tel. (055) 279 12 21. 03/02/29.07.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 50 m², I piętro, tel. 279 17 83 po 16.00. 03/04/03.08

ZAMIENIĘ mieszkanie M-5 na mniejsze. Wiadomość: ul. Krańcowa 16/17, 82-500 Kwidzyn. 03/02/03.08

ZDECYDOWANIE sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w Rakowcu, 68 m² (600 zł/m²), garaż, działka. Tel. (055) 275-16-39. 03/01/03.08

SPRZEDAM mieszkanie 3 - pokojowe z garażem, ogrzewaniem, z działką budowlaną. Tel. (055) 271-32-91. 04/03/19.07

KIOSK drewniany 16 m² z wyposażeniem. Stare Pole, tel. (055) 271-32-14. 04/02/22.07

SPRZEDAM mieszkanie M-2 Malbork, Stare Miasto, I piętro. Tel. (055) 272-16-15. 04/02/21.07

SPRZEDAM w Malborku 2 - pokojowe, 40 m², X piętro. Tel. (055) 272-72-88. 04/31/19.07

DOMEK w segmencie (110 m²) zamienię na mniejszy lub inne oferty. Malbork, tel. (055) 272-29-43. 04/18/26.07

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe spółdzielcze, 48 m², wysoki parter, dwa pokoje, duża kuchnia. Malbork - śródmieście, tel. (055) 272-47-28. 04/12/26.07

SPRZEDAM kawalerkę własnościową w pełni wyposażoną, z telefonem, I p., 38 m², cena 1 500 za 1 m². Wiadomość, tel. (055) 272-38-37. 150111

ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterekowe M-2 + kuchnia i łazienka 65 m² na mieszkanie M-3 lub M-4, tel. (055) 272-76-78. 04/02/29.07

MIESZKANIE 62 m² tanio sprzedam, tel. (055) 271-13-20. 04/10/27.07

KAWALERKA 73 m², centrum, oryginalne rozwiązanie (2 pokoje, aneks, antresola), telefon, taras, ogródek. Tel. (055) 272-39-63 po 20.00. 04/01/02/27.07

TANIO sprzedam mieszkanie w Miłoradzu k. Malborka, parter, 75,4 m², ogródek, działkę, chlewik, tel. (090) 52-02-04. 04/13/2.08

MIESZKANIE własnościowe w starym budownictwie do remontu, parter, 62 m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka), niski czynsz, telefon, ul. Jagiellońska 12/2, cena 39 900 zł. Informacje pod nr tel. (055) 272-77-76 lub (055) 272-80-90, Malbork. 04/01/4.08

SZTUM, 3-pokojowe z telefonem, własnościowe lp., 59 m², śródkowe - sprzedam. Sztum, tel. (055) 277-38-14 lub 0 604-232-962. 04/09/9.08

TANIE mieszkania w Stogach, Szymankowie, Kończewicach, Miłoradzu i Barlewickach - sprzedaje "Nowa", tel. (055) 272-22-27 w.2 lub 0 601-681-150. 150214

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 pokoje. Malbork, tel. (055) 273-29-36. 04/04/9.08

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie, 2 - pokojowe, 49,2 m², I piętro. Tel. (055) 272-41-01. 04/14/9.08

ZAMIENIĘ mieszkanie 1-pokojowe, niski czynsz, nowe budownictwo na większe. Tel. (058) 777-56-56, po 18.00. 05/07/26.07

ZAMIENIĘ M-5, 60,61 m², na domek Tczew. Tel. 0602-43-49-73. 01/07/30.07

LOKAL, 60 m², podpiwniczony na Suchostrzygach - wydzierżawienie. Oferty przysłać: M. Skrzowska, Tczew, Jedn. Narodu 21a/3. 01/01/5.08

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², po remoncie. Tel. (058) 532-27-57. 01/12/3.08

ZAMIENIĘ mieszkanie, 3 pokoje, 84 m², stare budownictwo z wygodami na mniejsze w bloku. Tel. (058) 531-47-92. 01/02/9.08

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje z telefonem. Tczew, ul. Topolowa, tel. (058) 533-77-78. 05/12/9.08

KUPIĘ kawalerkę w Tczewie. Tel. (058) 532-41-16. 05/06/9.08

M-4 własnościowe zamienię na M-3 do 40 m², własnościowe, na Suchostrzygach w blokach czteropiętrowych. Tel. (058) 531-57-27. 01/48/9.08

ZAMIENIĘ M-2 spółdzielcze na większe. W zamian spłace zadłużenie. Tel. (058) 532-56-75. 43/22/9.08

KUPIĘ na os. Garnuszewskiego 2-pokojowe do ok. 40 m². Tel. (058) 531-51-35 wew. 365 (7.00 - 15.00), 531-25-95 (17.00 - 18.00). 01/63/9.08

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe w bloku, 40 m², Gniew na Tczew. Tel. (058) 532-52-62. 43/33/27.07

SPRZEDAM lub zamienię na mniejsze lub wynajmę mieszkanie 100 m² (4 pokoje). Kwidzyn, tel. 0604-713-611. PC1302

WYNAJEM 04

DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27

ODDAM w najem sklep. Tel. (058) 561-15-57. 02/06/3.08

WYNAJMĘ dwa duże pomieszczenia na biuro, aptekę, usługi i handel. Tel. (058) 561-04-25. 02/09/5.08

ODDAM w najem lokal o pow. 35 m². Tel. (058) 562-21-52. 02/02/6.08

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe z telefonem: 350 zł + opłaty. Tel. (058) 562-98-22, po 16.00. 02/08/6.08

PILNIE poszukuję lokalu do wynajęcia na terenie miasta Starogard. Wiadomość: po 19.00, tel. (058) 561-15-69. 210362

POMIESZCZENIA na biura - wynajmę obok Urzędu Miasta Starogard, ul. Gdańska 4a. Tel. (058) 775-43-01, 0604-10-82-05. 02/25/9.08

HALE magazynowo-produkcyjne 900 m² - oddam w najem w całości lub częściach. Kolincz 3 km od Starogardu Gd., tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.00, 2 zł/m² brutto. 210137

POKÓJ do wynajęcia. Starogard Gd., tel. (058) 562-47-04. 02/01/29.07

PANÓW przyjmę na pokój. Starogard, tel. (058) 561-12-10. 02/50/2.08

ODDAM w najem stoisko handlowe DH M.K. Rynek 17, Starogard Gd., tel. (058) 562-34-35. 02/03/21.07

DO WYNAJĘCIA mieszkanie o pow. 60 m², tel. 279 50 69. 03/03/03.08

ODDAM w dzierżawę pomieszczenia biurowe, 120 m², w Kwidzynie przy ul. Kościuszki 43. Tel. 279 98 83, 0601 706 756. 180073

WYNAJMĘ mieszkanie. Tel. 261 02 95. 03/03/05.08

LOKAL do wynajęcia, ul. Grunwaldzka 4/1, Kwidzyn. Tel. (055) 247 66 11. 03/03/05.08

NOCLEGI przytulnie, niedrogo Pensjonat „U Błażeja” Malbork, Saperów 4. Tel. (055) 272-30-81. 04/09/14.06

MALBORK - pomieszczenia 300 - 2500 m² na biuro, produkcję, hurtownię - wynajmę. Tel. 0602-767-812. 150107

WYDZIERŻAWIĘ pawilon handlowy w dobrym punkcie. Tel. (055) 272-63-48. 04/06/22.07

ODSTĄPIĘ pokój dwuosobowy. Malbork - Czwartaki, ul. Zygmunta Starego 16. 04/03/21.07

SKLEP i lokale wolne. Tel. (055) 272-44-59. 04/03/6.08

POKÓJ wolny w domu. Tel. (055) 272-44-59. 04/03/6.08

TANIO! Odnajmę lokal na sklep, usługi, biuro przy ul. Sienkiewicza 61 - 32 m². Tel. (055) 272-19-06. 04/02/6.02

POSZUKUJĘ mieszkanie 2-pokojowe w Malborku od zaraz. Tel. (055) 272-68-50 w. 227 po 16.00. 04/07/6.08

ODNAJMIĘ Tczew M-3, Suchostrzygi, umeblowane, kaucja. Tel. (058) 682-83-79. 01/11/2.08

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowo-usługowe o różnych powierzchniach i możliwościach dopasowania do własnych potrzeb. Atrakcyjna lokalizacja - Salon Opel. Tel. (058) 532-40-38, Opel Ventus Tczew, 30 Stycznia 40. 040347

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenia na: hurtownię lub magazyn 14 x 160 m² + biura, warsztat samochodowy (100 m²), 5-7 zł/m², inne przeznaczenie - 120 m², 200 m². Tczew, ul. Zamkowa, tel. (058) 532-05-96. 05/09/28.06

TCZEW odnajmę lokal sklep, biuro, Jasińskiego 8, 1p. (przy Manhattanie). Tel. (058) 532-78-74. 01/01/12.08

WYNAJMĘ pom. biurowe o pow. 60 m², w Tczewie pl. Hallera 23. Tel. 0601-59-86-54. 020178

ODNAJMĘ mieszkanie, 2 pokoje. Tczew, ul. Paderewskiego, tel. (058) 531-27-54, po 20.00. 01/03/29.07

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia w budynku handlowym ok. 150 m². "Sambor" Tczew, ul. 30 Sycznia 44. 04/94

WYNAJMĘ mieszkanie własnościowe, 64 m². Informacja tel. 0602-66-86-19, Tczew. 05/07/2.08

WYNAJMĘ sklep w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-08. 01/20/9.08

ODDAM w najem mieszkanie. Tel. (058) 531-37-58, wieczorem. 01/18/9.08

SZUKAM mieszkania do wynajęcia, może być na wsi i do remontu. Tel. (058) 536-84-42, po 18.00. 01/21/9.08

WYNAJMĘ sklep w dobrym punkcie, na terenie miasta Malbork, Kwizdyn. Tel. 0603-265-705. 01/03/5.08

ODDAM w najem mieszkanie trzy-pokojowe w nowym budownictwie. Tel. (058) 531-02-22. 01/05/3.08

WYNAJMĘ mieszkanie M-3 dwupokojowe z umeblowaną kuchnią, Tczew-Suchostrzygi, tel. 0602-58-38-10. 01/04/4.08

WYNAJMĘ sklep o pow. 35 m², przy ul. Gdańskiej 44 wraz z wyposażeniem. Tel. (058) 777-28-38, 533-79-68, kaucja za 4 m-ce. 01/12/6.08

WYNAJMĘ M-2 od października br. Tel. (058) 531-50-07, po 19.00. 01/03/6.08

ODNAJMĘ kawalerkę w wieżowcu w Tczewie. Tel. po 17.00 - 532-72-38. 01/14/6.08

POŁOWÉ domu jednorodzinnego w Tczewie odnajmę za 550 zł plus nośniki, 550 zł kaucji. Tel. (058) 532-63-12. 01/04/9.08

POSZUKUJĘ mieszkania 2-pokojowego. Tel. 0601-777-000. 01/14/27.07

POKÓJ wynajmę. Tel. (058) 531-04-16. 05/13/9.08

WYNAJMĘ pokój z wygodami samotej lub z uczennicom. Tczew, tel. (058) 531-01-04. 05/02/9.08

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkanie. Tel. 0601-68-21-56, 532-06-06. 01/57/9.08

KOMFORTOWE mieszkanie 55 m², w centrum Tczewa - wynajmę, 600 zł/miesiącnie + media. Tel. (058) 532-14-36. 040375

ODNAJMĘ warsztat o pow. 80 m², w centrum Tczewa. Tel. (058) 777-53-73. 01/41/9.08

WYNAJMĘ pokój umeblowany osobie samotnej. Tel. (058) 777-54-19. 01/43/9.08

WYDZIERZAWIĘ pawilon handlowy (20 m²) na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-86-62 lub 532-49-43. 43/8/9.08

DUŻY pokój z kuchnią umeblowaną + łazienka wspólna (dobry punkt). Tel. (058) 531-67-23, Tczew. 43/22/9.08

DO WYNAJĘCIA domek kempingowy nad jeziorem. Tel. (058) 588-14-26. PO1307

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną, ok. 800 m², przy ul. Lubichowskiej (darowana) w Starogardzie Gd. Tel. (058) 562-79-47, (052) 332-95-11. 02/06/4.08

SPRZEDAM działkę ogrodniczą w Starogardzie Gd., na "Radości" z altaną muirowaną - woda pitna i prąd. Zadbała. Tel. (058) 562-86-75. 02/12/5.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kokoszkowach k. Starogardu Gd. o pow. 786 m², z rozpoczętą budową, energia elektr. i woda doprowadzona, cena 33 000 zł. Tel. 0602-689-694. 02/06/6.08

SPRZEDAM działki budowlane przy ul. Kraziewicza od 1200 do 3000 m². Tel. (058) 562-87-99. 02/26/9.08

DZIAŁKI uzbrojone - Jabłowo, Lipinki, 5 km od Starogardu Gd. Tel. (058) 562-99-86. 02/29/9.08

SPRZEDAM działkę budowlaną 988 m² z rozpoczętą budową w Kolinie, cena 12 tys. zł. Tel. (058) 563-00-76. 02/09/30.07

SPRZEDAM działki rolne. Starogard Gd., tel. (058) 562-69-29. 02/17/2.08

DZIAŁKI pod budowę garaży przy przystanku WPK ul. Prusa w Starogardzie - sprzedam. Tel. (058) 561-13-01, po godz. 16.00. 02/09/27.07

SPRZEDAM dwie działki budowlane w miejscowości Pinczyn, gm. Zblewo, uzbrojone, prąd, woda, o pow. 1000 m². Tel. (058) 588-47-68. 02/12/20.07

SPRZEDAM działkę budowlaną w Korzeniewie, 15 arów. Tel. 279 19 23. 03/12/26.07

SPRZEDAM działkę budowlaną w Korzeniewie, 15 arów. Tel. 279-19-23. 03/12/26.07

DZIAŁKA mieszkalno - handlowa, wykończony pierwszy strop w dobrym punkcie Malborka sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Tel. (058) 688-38-44, (055) 273-22-58. 04/05/8.07

SPRZEDAM działkę budowlaną w Malborku w szeregu, uzbrojoną z pozwoleniem na budowę. Tel. (055) 272-55-57 lub 0601-681-737. 04/13/20.07

SPRZEDAM działkę 630 m², stan zerowy zamknięty - tania. Malbork, tel. (055) 272-43-40 po 20.00, kom. 0601-635-861. 04/15/26.07

OKAZYJNIE sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną z planami, tel. (055) 272-97-26. 04/01/30.07

SPRZEDAM działkę rekreacyjną w Borach Tucholskich o pow. 1,5 ha. Tel. (055) 272-21-39, po godz. 19.00. 150114

DZIAŁKA budowlana w Sztumie, pow. 881 m² trójkat. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490. 04/05/3.08

SPRZEDAM działki letniskowe (Bory Tucholskie gm. Osiek). Tczew, tel. (058) 531-13-36. 01/01/29.07

SPRZEDAM działkę w Rokitekach na cele mieszkaniowe, rzemieślnicze, rekreacyjne. Tel. (058) 531-14-66. 01/19/9.08

SPRZEDAM działkę w Zdunach nad jeziorem, 4100 m² z pozwoleniem na budowę. Tel. (058) 531-42-31. 01/11/6.08

DZIAŁKĘ budowlaną - Rokitki Tczewskie - 1200 m², uzbrojona, dobra lokalizacja, zamienię na mieszkanie lub sprzedam. Tel. (058) 533-82-93, po 18.00. 01/01/9.08

SPRZEDAM działki budowlane Tczew-Górki, Rokitki, ceny do uzgodnienia. Tel. (058) 531-08-76. 05/15/9.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Tel. (058) 532-27-21. 05/10/9.08

DZIAŁKĘ letniskową, las, jezioro, wodociąg w Damaszcze, gm. Tczew - sprzedam. Tel. (058) 532-40-58, po 20.00. 01/59/9.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Tel. 0602-87-77-09. 04/87

SPRZEDAM garaż murowany. Tel. (058) 561-31-70. 02/44/9.08

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317. 210124

SPRZEDAM garaż w centrum Malborka. Tel. (055) 272-87-19 lub 0604-807-866. 04/10/26.07

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0601-663-119. PO1313

KUPNO 07

JĘCZMIEN, pszenżyto paszowe - kupię. Tel. (058) 562-22-08. 02/04/4.08

KUPIĘ wiatę metalową o pow. 200 -250 m². Tel. kom. 0604-527-904. 02/04/9.08

KUPIĘ zboże paszowe. Tel. (058) 536-22-40. 02/27/9.08

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, porcelanę, pocztówki, lampy nafteowe, szyldy, zabawki, również uszkodzone. Tel. (058) 562-12-22. 02/14/26.07

SKUP królików u hodowców. Tel. (058) 582-47-22. 210255

ANTYKI - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy nafteowe i inne starocię. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004. 04/05/26.05

KUPIĘ betoniarke. Tel. (058) 532-07-28, po 18.00. 01/56/9.08

GORCZYCĘ. Tel. (058) 536-76-86. 01/35/9.08

ZŁOM AKUMULATORÓW z elektrolitem. Pozwolenia, decyzje, transport ekologiczny, stały skup. "Pirostał" Tczew, tel. (058) 531-28-49. 110051

PRACA 08

II FILAR - sprzedawcy! Koniec roku blisko! Pragniecie przedłużyć swój sukces zawodowy w branży ubezpieczeniowej. Proponujemy: 3 m-czny okres bezpłatnej nauki, wynagrodzenie za zdane egzaminy min. 1500 zł/m-c. Spotkanie informacyjne 16.08, godz. 16.00, TUJ "Asekuracja", Starogard Gd., ul. Chojnicka 10/7 (ost. piętro), wejście od zaplecza budynku. 210365

POSZUKUJĘ pracy, znajomość księgowości, kadr i plac. Tel. (058) 536-19-03, po godz. 19.00. 02/07/4.08

OPERATOR sztapłarek podejmie każdą pracę. Tel. (058) 561-42-33. 02/05/6.08

OD ZARAZ zatrudnię 15 osób. 6 zł na godzinę. Kontakt: (058) 561-03-64. 210366

DORADCA ubezpieczeniowy - gwarantowana satysfakcją finansowa połączona z prestiżem. Promocyjne wejście we współpracę - specjalistyczny bezpłatny kurs - wynagrodzenie w trakcie kursu min. 1200 zł/m-c za zdane egzaminy. Oczekiwane wykształcenie średnie. Spotkanie informacyjne 17.08, godz. 17.00 TUJ "Asekuracja", Starogard Gd., ul. Chojnicka 10/7 (ost. piętro, wejście od zaplecza budynku). 210365

50 ZŁ dziennie dla lubiących sprzedawać. Tel. (058) 588-26-93, 12.00 - 14.00. 210135

ZAKŁAD stolarski w Dąbrówce zatrudni stolarzy. Tel. (058) 562-56-21. 02/36/2.08

RENCISTA lat 35 poszukuje pracy jako kierowca. Tel. (055) 272-47-12. 04/02/23.07

MŁODA, odpowiedzialna, wykształcenie średnie, bardzo dobra znajomość j. włoskiego, podstawy angielskiego, podejmie pracę od zaraz, akwizycja wykluczona. Tel. 0604-108-485. 04/04/22.07

POSIADAM mercedes - ciągnik siodłowy, poszukuję pracy, pełna dyspozycyjność. Tel. (055) 272-50-02, 0604-478-013. 04/09/21.07

HURTOWNIA fonograficzna zatrudni. Tel. (055) 273-14-56, 090-511-070. 04/04/5.08

PRZYJMĘ do pracy 10 osób. Tel. 0604-573-530. 04/03/4.08

PRACA w Anglii, tel.0 604-934-204 04/02/9.08

POIEKUNKĘ po 40-tce do 1,5 rocznego dziecka przyjmę. Tel. (055) 272-42-41 po 16.00. 04/01/9.08

PODEJMĘ pracę kierowca rencista, lat 42, prj. A,B,C,D,E, świadectwo kwalifikacji. Tel. (055) 272-89-37. 04/10/9.08

PRACA - ubój zwierząt - wymagana praktyka. Tel. (055) 277-34-44. 04/08/9.08

ZATRUDNIĘ rencistę do wyprowadzania psa i drobnego sprzętania. Tel. (058) 531-39-58. 05/12/2.08

SALON Fryzjerski "Madi" zatrudni fryzjera. Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. (058) 531-62-71. 040539

JESLI chcesz pracować w doskonałym zespole doradców ubezpieczeniowych holenderskiego towarzystwa ubezpieczeń na życie, zadzwoni: 0602-793-306. 020177

ZATRUDNIĘ murarza i pomocnika murarza. Tel. 090-36-20-96. 01/05/28.07

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu spożywczego w Tczewie. Wymagania: wykształcenie zawodowe, miła prezencja, wiek do 30 lat, znajomość branży spożywczej. Tel. kontaktowy: 0604-274-392 od pon. do piątku w godz. 15.00 - 18.00. 01/15/9.08

KSIEGOWA z doświadczeniem długoletnią praktyką (20 lat), znajomość: komputer, rozliczenia z urzędami, całonocny pracujących z księgowością, podejmie pracę. Kontakt telefoniczny: 531-28-27, po godz. 16.00. 01/10/3.08

FIRMA RINTAL Polska Sp. z o.o. zatrudni osobę do działu projektów. Mile widziana znajomość programu AutoCAD. Tel. (058) 532-42-55. 040371

ALU - Stocznia Wisła w Gdańsku - Górki Zachodnie zatrudni (także do przyręczenia); montera konstrukcji aluminiowych, spawacza w osłonie argonu, kowala do prostowania okrągłych konstrukcji aluminiowych. Tel. (058) 307-39-36, od 7.00 do 15.00. 040373

ZATRUDNIĘ do serwisu rowerowego. Tel. (058) 531-64-64. 05/01/4.08

ZATRUDNIĘ ekspedientkę w sklepie spożywczym w Tczewie. Tel. (058) 531-28-17 po godz. 15.00, tel. (058) 532-02-35, do godz. 14.00. 01/02/9.08

PPH BROWPOL zatrudni konwojenta, przedstawiciela handlowego. Kontakt tylko osobisty: 9.00 - 14.00, Tczew, ul. Sadowa 4. 040374



UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)

tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00

17/021

AUTO - CZĘŚCI UŻYWANE I NOWE

DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW
BARDZO DUŻY WYBÓR
CHŁODNICE, REFLEKTORY, ZDERZAKI,
ELEMENTY BLACHARSKIE I INNE.

TEL. 090 53 73 05, 090 36 24 13
STARGARD-JANOWO, UL. PELPLIŃSKA 11

220434

ZATRUDNIĘ mężczyznę z prawem jazdy do produkcji i montażu stolarki budowlanej. Tel. 0603-37-80-37 lub (058) 531-64-92, po 20.00.

05/14/9.08

ZATRUDNIĘ kasjerkę ze znajomością obsługi komputera, wykształcenie średnie, wiek do 35 lat. Tel. (058) 532-05-96, 531-06-15.

020050

POSZUKUJĘ opiekunki do dzieci. Tel. (058) 532-15-55.

05/09/9.08

ZATRUDNIĘ pracownika fizycznego w wieku do 35 lat, praca w delegacji. Tel. 0601-621-291.

040376

ZATRUDNIĘ pracownika do dociepienia zewnętrznych. Tel. (058) 777-30-34, kom. 0602-570-652, po godz. 20.00.

01/50/9.08

MŁODE (uczciwe) kobiety do pracy w kuchni w charakterze kucharki, potrzebne od zaraz. Starogard Gd., tel. (058) 561-09-43.

04/91

DO ROZWOżenia pizzy z własnym samochodem. Tel. (058) 561-09-43.

04/91

STACJA Paliw w Subkowach zatrudni osobę z wykształceniem (technikum samochodowe), wymagana znajomość obsługi komputera. Tel. (058) 551-54-94.

040379

STACJA Paliw "Marhem" w Subkowach zatrudni osobę ze zgłoszoną działalnością gospodarczą do obsługi klienta. Tel. (058) 551-54-94.

040379

AMERYKAŃSKA firma kosmetyczna poszukuje konsultantek z rejonu Tczewa, Starogardu, Gniewu, Kwidzyna, Grudziądza. Tel. (058) 775-44-77.

PO1312

CHAŁUPNICTWO. Tel. (043) 824-54-11.

PO1293

CHAŁUPNICTWO, umowa, zbyt, urządzenia gratis, dobre zarobki. Informacje bezpłatnie "Agora" Żeromskiego 14, 84-150 Hel (prosimy o znaczki 3,60 na korespondencję).

PO1292



UŻYWANE części do samochodów zachodnich i japońskich, duży wybór. Tczew, ul. Kościuszkowski 14. Tel. (058) 532-48-57.

01/07/2.08



NACINANIE bieżnika opon samochodowych, wulkanizacja. Wolental, tel. 0602-12-49-02.

210356

SPAWANIE aluminium - chłodnice, bloki, skrzynie itp. Nowa Wieś Rzeczna 20 k. Starogardu. Tel. (058) 562-95-76.

210350

BLACHARSTWO, lakiernictwo i konserwacja - tanio i solidnie. Tel. (058) 562-17-11, Bobowo.

210353

BLACHARSTWO, lakiernictwo i konserwacja - tanio i solidnie. Tel. (058) 562-17-11, Bobowo.

210353

NAPRAWA stacynek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilizerem. Awaryjnie otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-68-85-08 lub (058) 562-41-12.

210117

SPAWANIE - sprzedaż zderzaków, lamp, chłodnic. Starogard, godz. 9.00 - 17.00, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562-77-94, 0604-453-233.

210277

MECHANIKA pojazdowa, przygotowanie pojazdu do badania technicznego, regeneracja zwrotnic 126p, konserwacja pojazdu. Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26, od 8.00 do 18.00.

150193

AUTOALARMY, immobilizery, centralne zamki i inne. Autoryzowana sprzedaż i montaż u klienta! A.H.U. HOCUS, tel. (055) 272-56-80, 0 601-747-519

150115

BLACHARSTWO - lakiernictwo, konserwacja, elektryka, polerowanie lakieru, naprawa zderzaków oraz plastików. Kom. 0603-974-043, (058) 531-14-71 wew. 25.

040572

AUTO-GLAS Malbork - zabyty samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT



AUDI 80, 81 r., 1.6D, szyberdach, alufelgi, stan bardzo dobry, 5 drzwi. Tel. (058) 561-15-25, 0604-774-256.

02/14/9.08

AUDI 80 1.8s, 1987r. Malbork, tel. (055) 272-60-92.

04/02/16.07

AUDI 80, 1982. Tel. (058) 532-46-31.

05/02/19.07

SPRZEDAM samochód terenowy ARO 243, rok prod. 1986. Tel. 0603-303-490.

52/G2

SAMOCHÓD avia, skrzyniowy z plandeką - tanio sprzedam. Tel. (058) 532-34-53, po 16.00.

01/46/9.08

ODSPRZEDAM przydział na samochód w systemie Auto-Tak, szczegóły do uzgodnienia. Tczew, tel. (058) 533-71-17.

01/45/9.08

BMW 316, rok 1985, benzyna, 1.8l, alufelgi, kolor metalik, RM u drzwi, cena 9.8 tys. 0601 643 709, Kwidzyn.

03/05/26.07

SPRZEDAM Citroena XM, 92 r., 2.0 benzyna, osobowy, pełne wyposażenie, cena 23 tys. Tel. (058) 532-09-85.

01/24/26.07

CITROEN ZX, 1.6 benzyna, 5 biegów, 5 drzwi, 1992 r., srebrny metalik. Tel. (058) 561-67-24.

02/11/9.08

CITROEN AX, 95 r., 5d. Tel. (058) 562-15-88.

02/33/9.08

TICO, 98 r., zielony metalik, AA, CZ, ESZ, R, S - sprzedam lub zamienię. Tel. (058) 582-44-51.

02/24/9.08

OKAZJA Daewoo tico odbiór po-łmozbyt (sierpień), wpłata 12500 zł, reszta na raty. Starogard, tel. 0601-621-509.

02/02/2.08

TICO 1993 r. Tel. 0604-379-408.

05/08/9.08

DACIA 1300, rok prod. 1984 - sprzedam. Tel. (058) 536-30-91.

01/47/9.08

SPRZEDAM ETZ 150, 86 r., po kapitalnym remoncie. Wiadomość: 0603 856 414. 03/01/29.07.

03/01/29.07

FIAT 126p, 1992 XI, 64 tys. przebiegu, zielony, autoalarm, RM, siedzenia lotnicze, zadbane, stan bdb., cena 5000 zł. Tel. (055) 273-11-56.

PO1321

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1991. Tel. (058) 531-62-91.

01/54/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1993, kolor czerwony, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 535-13-02.

01/58/9.08

FIAT 126p, 90 r., cena 2700 zł. Tel. 0602-535-690.

01/61/9.08

FIAT 126p, 1993 r., cena 4700 zł. Tel. (058) 531-72-39.

05/05/9.08

FIAT 126p, 91 r., garażowany, bez wypadku, 1 właściciel. Tczew, tel. (058) 531-54-32.

05/01/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 94. Tel. (058) 536-84-32.

01/33/9.08

FIAT dukato - max, 1996 r. 2,5 TDI, tel. 0601 643 042.

03/03/06.08

SPRZEDAM cinquecento 700, rok prod. 94. Tel. (058) 536-19-51.

01/12/27.07

FIAT 126p, 85 r. - sprzedam. Tel. (058) 531-31-41.

01/11/27.07

CINQUECENTO 900 XII 94, niebieski metalik, bez wypadku, stan b. dobry, oznakowany, autoalarm, przebieg 52 tys. km, garażowany + kompl. opon zimowych. Tel. 0604-660-281.

01/27/2.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1992. Tel. (058) 536-35-78.

01/04/2.08

FIAT 126p, 88 r. Tel. (058) 533-88-32.

01/13/2.08

FIAT 126p, 89/90 r., 2700. Tel. (058) 777-27-48.

01/12/2.08

KUPIĘ fiata 126p do remontu. Tel. (058) 536-92-32.

01/18/2.08

FIAT 126p, 1990 r., oryginalny lakier, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-56-97.

02/35/2.08

SPRZEDAM fiata 126p - tanio, rok prod. 90. Tel. (058) 532-48-51, po 18.00.

05/02/2.08

SPRZEDAM cinquecento, rok prod. 29 X 1994 rok, pierwszy właściciel. Tel. (058) 588-47-98, po 15.00.

02/52/2.08

FIAT 126p, rok prod. 90. Tel. (058) 532-01-03 do 19.00, 531-05-29 po 19.00.

01/05/9.08

SPRZEDAM fiata 126 bis, 1989 rok, stan bdb. Tel. (058) 536-60-20.

01/02/5.08

FIAT 125, gaz, 1986 r., 1200 zł. Tel. (058) 535-37-01.

01/11/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1983. Tel. (058) 533-79-37 lub 0603-97-55-35.

01/12/9.08

CINQUECENTO 900, 1994r. Tel. (055) 272-53-30.

04/25/26.07

FIAT 126p, 1979r., stan dobry, tel. (055) 272-41-79.

04/07/8.08

SPRZEDAM fiata 126p, 1984r. - cena do uzgodnienia. Wiadomość: Dąbrówka Malborska 63, tel. 0 603-410-391.

04/04/27.07

FIAT 126p, 1982r., stan dobry. Tel. (055) 272-74-03.

04/01/5.08

FIAT fiowino 1986r., 1,3 diesel, do remontu, cena 2 600 zł. tel. (090) 22-18-76,

04/17/2.08

FIAT 126p, 1995r. złoty, stan bdb, tel. (055) 272-82-73.

04/30/31/2.08

FIAT 126 p, 1983r., 900 zł, Malbork, pl. Narutowicza 6/12.

04/12/9.08

FIAT 125p, 1987r., stan b. dobry, 2.500 zł lub zamienię na mniejszy, tel. (055) 272-11-57.

04/03/9.08

FSO 1500 87r., sil. polonez, 5 bieg., cena 1300 zł, tel. (055) 272-34-48.

04/11/9.08

FSO 1500, 86r. rejestracja do państw. dzimniarki - tanio. Tel. (055) 272-49-27.

04/03/23.07

TANIO sprzedam fiata ducato, 2,5 TD, rok prod. 1993, cena do uzgodnienia. Tel. kom. 0604-632-010.

02/53/9.08

FIAT 126p, roczn. 1985 - tanio sprzedam. Tel. 0604-632-010.

02/53/9.08

FIAT 125p, 1989, na poloneza, 5-biegowa skrzynia, okrągłe zegary, stan b. dobry, cena 3200 zł do uzg. lub zamiana. Tel. (058) 562-75-43.

02/49/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, 1996 r., cena 7100 zł - pilne. Tel. (058) 561-06-52.

02/48/9.08

FIAT 126p, rocznik 1988. Tel. (058) 588-22-82.

02/39/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1989. Tel. 0603-424-827.

02/38/9.08

FIAT uno, 1,0, 1993, 1 właściciel, mały przebieg. Tel. (058) 562-94-53.

02/28/9.08

FIAT punto, 1995, 1 właściciel. Tel. (058) 562-94-53.

02/28/9.08

SPRZEDAM fiata 126 bis, rok 1990, stan bdb., cena 3 tys. Tel. (058) 562-60-16, 0602-697-938.

02/27/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 92. Tel. (058) 536-35-78.

02/23/9.08

FIAT cinquecento 700, 1995, alarm na pilota. Tel. 0603-429-228.

02/19/9.08

FIAT 126p, 1985, 1500 zł. Tel. (058) 588-52-04 Lubichowo.

02/32/9.08

SPRZEDAM fiata 126p, 1985 - tanio. Tel. (058) 562-48-41.

02/17/9.08

CINQUECENTO 704, 1995 r., zielony metalik. Tel. (058) 561-67-24.

02/11/9.08

UNO 1,0, 1990 r., koniec roku, cena 10 800 zł. Tel. (058) 588-50-72.

02/09/9.08

UNO poj. 1,0, 5-drzwiowy, 1994 r., zielony metalik. Tel. (058) 588-50-72.

02/09/9.08

FIAT 125p kombi, 1990 r., blacharka do remontu. Ciecholewy 23, gm. Starogard Gd.

02/07/9.08

CINQUECENTO 900, rok prod. 1993 XI, 1 właściciel, stan b. dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-10-57, 0603-429-226.

02/02/9.08

SPRZEDAM cinquecento young, 96 r. prod., pierwszy właściciel, radio, autoalarm. Tel. (058) 562-86-52.

02/12/5.08

CINQUECENTO 704, 1995 r. - sprzedam lub zamienię na większy, diesel. Tel. 0603-364-267.

02/04/5.08



**Groblewski
PROFESJONALNY
SERWIS**

Gdańsk - Przymorze
ul. Jagiellońska 12 A
tel. (058) 557 55 15

SPRZEDAM fiata tipo, rocznik 1988, poj. sil. 1,6, stan idealny. Tel. (058) 588-26-73. 02/01/14.08

TANIO sprzedam fordą transitą, 2 l benzyny, 8-osobowy, rok 1993, cena do uzgodnienia. Tel. 0604-632-010. 02/53/08.09

OKAZJA - ford fiesta 1.6, diesel, rok 1986, na białych tablicach, cena 1350 DM. Tel. (058) 588-10-17, 0604-346-399 wieczorem. 02/35/08.08

FORD fiesta, 1,1, 1980 r., 3500 zł. Tel. (058) 588-54-78, Lubichowo. 02/33/08.08

SPRZEDAM fordą sierrę, rok 84, poj. 2,3D. Tel. (058) 562-39-02. 02/20/08.08

SPRZEDAM fordą fiestę, 1,6D, 1985, białe tablice, cena 1,7 tys. zł. Koteże 49 k. Starogardu, tel. 090-50-52-78. 02/09/4.08

FORD fiesta, 1,1, 1989, cena 12,5 tys. Tel. (058) 562-70-70. 02/02/4.08

FORD escort combi, 1,6 16V DOHC, 1994r., bogate wyposażenie, atrakcyjny wygląd. Tel. 0603-946-936. 04/01/3.08

FORD probe 2,0, 16.V.1994/95, 96 tys. turkus perla. EL lusterka, el. szyberdach, el. szyby, 2 x pp., el. antena, ABS, el. reg. światel, podświetlane zamki, wsp. kierownicy, reg. kierownicy, alufelgi 15, serwo, el. reg. światel, siedzenia kubelkowe pompowane - 31,5 tys. zł. Tel. (055) 272-85-88 po 17.00. 04/06/9.08

FORD mondeo kombi, 1996, 1800, cena 33 500. Tel. 0601-61-18-31. 01/10/9.08

SPRZEDAM fordą escortą, 1990 r., sport turbo. Tel. 0601-655-749. 03/02/26.07

SPRZEDAM silnik, skrzynię biegów i inne części do sierry 1,6D. Tel. (058) 535-36-19. 05/06/2.08

SPRZEDAM fordą eskortą 1,6i, 90/96 r. i fiatą 126p, 93 r. Tel. (056) 465 07 23. 03/02/28.07

ISUZU van, 1987 r., 7 osób lub 1200 kg, 8500 zł lub zamienie na droższy. Tel. (058) 561-12-66. 02/21/9.08

SPRZEDAM ifę paszowców, możliwość podjęcia usług przewozowych. Wiad.: Grabowiec 13, gmina Bobowo. 02/03/27.02

JELCZ 325 skrzyniowy. Tel. (055) 261 05 55. 03/03/04.08

SPRZEDAM ifę paszowców, możliwość podjęcia usług przewozowych. Wiad.: Grabowiec 13, gmina Bobowo. 02/03/27.02

JELCZ 325 skrzyniowy. Tel. (055) 261 05 55. 03/03/04.08

CIĄGNIKI siodłowe Jelcz 317 x 2 - Liaz 620, trzysosowy, 420 incher coler, naczepa kont. 40. Tel. 0602-385-149. 04/03/22

JELCZ 325 plandeka - tanio, DAF 350 AT1, 89 r. + naczepa firanka Trailon. Razem lub osobno. Tel. (058) 531-69-41. 05/22/2.08

JELCZ 315 + przyczepa zamienie na osobowy lub tanio sprzedam. Tel. (058) 531-65-36, 0601-84-11-05. 01/31/9.08

LIAZ 85, nowe ogumienie, naczepa 1360, stan dobry. Tel. 0601-64-97-07. 87/66

SPRZEDAM iadę 2107, rok 85, poj. 1,3, blacharka do remontu, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-56-95. 01/08/3.08

ŁADA samara 1993r. Tel. (055) 272-74-14. 04/01/6.08

MAZDA 626 - 1,6 GLX, rok 1984, 5 drzwi, alarm, radio, metalik. Tel. (055) 279 02 60. 03/02/04.08

OKAZJA Sprzedam mazdę protage 1992 r., 1,6V16, **serwisowana**, AC, wspomaganie, radiodiodtwarczacz firmowy, autoalarm, nowe opony, 22 000 zł w tym 12 000 gotówka, pozostałe raty na 2 lata. Tel. (058) 532-34-66 do 14.00, 777-02-86 po 16.00. 01/02/6.08

SPRZEDAM mazdę 626, 2,0, 85 r., niebieski metalik, 7000 zł. Tel. 0604-918-539. 02/18/9.08

MAZDA 121, 1,4, 16V, 75 PS, rok prod. 94, 86 000 km, cena 12 500 zł + clo (około 6000 zł). Tel. (058) 562-33-49. 02/10/5.08

MERCEDES 407/1982 rok, skrzyniowy, cena 12 500 zł. Tel. (058)588-10-17. 02/35/9.08

MERCEDES 124, uszkodzony do sprowadzenia, 1992 r., 19 tys. przebiegu, 12 000 DM. Tel. 0604-10-82-05. 02/25/9.08

MERCEDES blaszak 207, 2400 diesel lub zamiana na osobowy, bardzo dobry stan, 1987. Tel. (058) 775-16-35. 02/03/9.08

MERCEDES 210D, 2,9 diesel, 1992, podwójna kabina, 6 miejsc, 1,1 t ład., oplandekowany, cena 27 000 zł. Tel. 0602-689-694. 02/07/6.08

MERCEDES 307D, 2,4D, 81 r., pomoc drogowa. Tel. (058) 532-27-21. 05/10/9.08

MERCEDES 190D, 1984 r. Tel. 0603-378-012. 01/25/9.08

SPRZEDAM mercedesa 200 E 124, 1993, szyberdach, podgrzewane fotele, stan bardzo dobry. Kwidzyn, tel. 603 870 005. 03/02/26.07

MERCEDES 190 E, 85 r., benzyna, do 17.00 tel. (058) 532-22-96, tel. (058) 531-59-40. 03/41/9

SPRZEDAM motocykl "Miński 125". Tel. (058) 536-29-47. 02/26/9.08

NISSAN sunny, 1,7 diesel, 1986, multilock, szyberdach, skrzynia 5-biegowa. Tel. 0603-418-842. 02/21/9.08

NYSA, 1991r, stan idealny, kolor niebieski. Tel. (055) 273-28-54. 04/39,40/19.07

OPEL kadett 1,3S, 1983, combi, czerwony, 5 drzwi, hak, b.tanio. Tel. (055) 272-42-29. 04/01/2.08

OPEL kadett kombi 16D, 1988r. Tel. 0602-653-641. 04/06/26.07

SPRZEDAM opel kadett 1,3, rok 1986, 5 drzwi (leżka). Tel. (055) 272-62-04 (po 17.00). 04/03,04/20.07

OPEL rekord, rok 83, poj. 2.0s, skrzynia 5 b - półbiegi. Tel. (055) 273-12-97 lub 0604-969-539. 05/01/9.08

OPEL vectra 1,6i, 1991r., tel. (058) 532-28-19 po godz. 17.00. 04/01/28.07

OPEL corsa, 1,2i. Tel. (058) 532-45-45. 05/06/12.07

OPEL rekord, 1989 r., składak, poj. 2,0, biały, spojler, alufelgi, welurowa tapicerka, skrzynia 5-biegowa, stan b. dobry. Tel. 0602-78-40-75, po 18.00. 01/17/9.08

OPEL kadett, srebrny metalik, 1987 r., 9,6 tys. Tel. (058) 535-26-62. 01/22/9.08

SPRZEDAM opła kadetta, 1,6D, 1983 rok. Tel. 0604-381-491. 01/30/9.08

SPRZEDAM opła astrę, 1,4, rok 1998, przeb. 16 000, cena 29 600. Tel. (058) 561-36-45 lub 562-95-66. 02/50/9.08

SPRZEDAM opła kadetta, poj. 1,6D, rok 1986 - sedan. Tel. (058) 561-31-76. 02/44/9.08

SPRZEDAM opła astrę kombi, 1997 r., poj. 1,6, pełne wyposażenie, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-34-86. 02/43/9.08

OPEL kadett sedan, 86 r., 1,6D, 5 b. Tel. (058) 561-31-76. 02/39/9.08

OPEL kadett 1990, AA, CZ, EW, R, bez wypadku. Tel. (058) 562-64-21. 02/36/9.08

OPEL kadett, 88 r., 1300 cm³ - tanio. Tel. 0601-966-596. 02/01/9.08

OPEL ascona, 1,6D, 82 r., w dob. stanie, nie składak, 5500 zł. Tel. (058) 588-44-91. 02/05/3.08

SPRZEDAM samochód osobowy z wyposażeniem Opel Ascona, 1,6 diesel, 1986, kolor metalik, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 563-00-70, Starogard Gd. 02/04/3.08

SPRZEDAM poloneza caro, poj. 1,5 GLE, 1993 r., październik, w bardzo dobrym stanie. Tel. (058) 562-00-78, Pączęwko 46. 02/24/9.08

POLONEZ 1996, metalik, ciemna zieleń, autoalarm, immobilizer, radio, 11 500 zł. Tel. (058) 562-25-84 8.00 - 15.00, 562-91-77 po 15.00. 02/10/9.08

POLONEZ 1,6 GLI, 1995r., morski metalik, 60 000 tys. km, hamulce Lukas, autoalarm, multi-lock - 10 900 zł, tel. (055) 272-89-37. 04/10/9.08

SPRZEDAM lub zamienie poloneza caro, rocznik 1994, autoalarm, centralny zamek, na droższy (najchętniej polonez atu+). Tel. (058) 532-03-96 lub 0601-976-830. 01/10/6.08

SPRZEDAM poloneza 1500, 1991, stan bdb, przebieg 80 000 km, cena 5 200 zł. Tel. (058) 562-44-80. 02/29/2.08

POLONEZ poj. 1500 cm³, rok produkcji 1982, cena 1500 zł. Tel. (058) 531-42-33. 01/08/27.07

POLONEZ 1,6 GLI, 50000 km, cena 13,6 tys. zł. Tel. (058) 531-48-61. 01/29/2.08

PEUGEOT 405, 1,9 GRD, 1988 rok. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 05/01/9.08

PEUGEOT 605, 2,1 TD, przebieg 210 tys. km, pełne wyposażenie, oprócz klimy i poduszek, cena do uzgodnienia. Tel. od 7.00 do 15.00 535-16-29, wieczorem 535-22-78. 01/44/9.08

PEUGEOT 405 TD, rok 1995. Tel. (058) 531-12-39, Tczew. 01/22/2.08

PEUGEOT 205, rok 1989/93, stan dobry. Tel. 0602-307-492, dom 531-65-57. 01/06/5.08

PRZYCZEPĘ kempingową zachodnią, pełne wyposażenie, idealny stan, sprzedam lub zamienie na osobowy, 5 500 zł. Tel. (055) 279 65 90, 0601 68 03 58. 03/04/06.08

SPRZEDAM przyczepę D-50. Tel. (058) 588-31-26, kom. 0604-100-640. 02/41/26.07

TANIO sprzedam przyczepę kempingową, ocłoną, roczn. 1979. Tel. 0604-632-010. 02/53/9.08

RENAULT twingo, 1997 r., czarne, dużo dodatków, 23 tys. zł. Tel. 0604-10-82-05. 02/25/9.08

RENAULT 19, 1992 r., 5D, 1,4 benz. Tel. (058) 562-74-05. 02/29/9.08

RENAULT 19, 1,8 RT, 95r., bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-50-23. 04/04/23.07

RENAULT 5, 1985, 1,4, dobra cena. Tel. 0601-442-062, (055) 272-22-54 po 19.00. 04/04/6.08

RENAULT megane, 1,4 RTE, 1996 rok, elektr. szyby, elektr. lusterka, central. zamek z pilotem, wsp. kier., wiśniowy metalik, uszkodzony przód - sprawny, jeżdzący. Kupujący zwolniony z opłaty skarbowej, cena 23000 zł. Tel. 0602-694-512. 01/30/2.08

SPRZEDAM renault 9, 83 r., benz., poj. 1,4. Tel. (058) 531-59-90. 01/42/9.08

SKODA favorit, 1991 r., stan b. dobry. Tel. (058) 562-94-53. 02/28/9.08

SKODA 91/92 rok, LS, AA, R, 9600 zł. Tel. (058) 582-44-51. 02/24/9.08

SKODA favorit, 136L, 1989 r. - sprzedam. Tel. (058) 582-44-59. 02/16/9.08

SKODA favorit LX, 93 r., autoalarm, l właściciel. Tel. (058) 562-09-91. 02/04/9.08

SKODA favorit, rok 1991 XII, stan b. dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-10-57, 0603-429-226. 02/02/9.08

SKODA 120L, 1987 r. lub zamiana na 126p. Tel. 0603-36-42-67. 02/05/5.08

SPRZEDAM skodę favorit, rok 1991/92, stan b. dobry, RM, AA. Tel. (058) 533-82-48. 01/52/9.08

SKODA 105L, 1983 r. Tel. (058) 532-71-22. 01/16/9.08

SPRZEDAM skodę 105s, roczn. 84, zadbaną, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-64-07. 01/05/4.08

SKODA 105s, rok 83, cena 1500. Subkowy 27, tel. 0601-92-91-52, rej. 8.03.2000 r. 01/31/6

STAR 200, ciągnik siodłowy + 2 naczepy jedna kryta, blaszana, odkryta + Białoruś, budowlana - sprzedam lub zamienie na osobowy lub kombajn zbożowy, stan bardzo dobry. Tel. (058) 562-58-49. 02/10/30.07

STAR 200, 90 r., stan dobry, plandeka + przyczepa D50. Tel. 531-30-85, 0602-72-44-36. 04/03/65

SUZUKI maruti, 800 poj., 5-drzwiowy, l właściciel, całkowicie bez wypadku, garażowany, stan bardzo dobry, jak nowy, autoalarm, pełna dokumentacja. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/15/9.08

SUZUKI maruti, 1992r., srebrny, garażowany. Malbork, tel. (055) 272-44-22. 04/24/2.08

TOYOTA carina E, 1992r, 2,0 diesel, cena 26.000 zł. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490. 04/26/26.07

TANIO sprzedam toyota corolla, 1981r. Tel. (055) 272-58-65 po 15.00. 04/08/26.07

VW jetta, 82 r., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-18-76, po godz. 19.00. 02/08/28.07

SPRZEDAM VW bus, 81 r. towarowo-osobowy. Tel. 0601 639 254. 03/03/26.07

VW vento 1,8 93/94r., ABS, poduszki, szyberdach, centralny zamek, radiomagnetofon, alarm. Tel. (055) 272-21-64. 04/02/19.07

VW passat kombi, 79r., stan dobry - tanio, (055) 272-34-80. 04/06/2.08

VW jetta, 1,6 diesel, rok 1983, na białych tablicach, cena 1299 DM. Tel. (058) 588-10-17, 0604-346-399, wieczorem. 02/35/9.08

GOLF II, rok 1985, 1,6, na białych tablicach, cena 1499 DM. Tel. 0604-346-399, (058) 588-10-17, wieczorem. 02/35/9.08

SPRZEDAM VW garbusa, 1968 r., poj. 1200, zielony metalik, cena 5200. Tel. (058) 561-35-50, po 16.00. 02/31/9.08

GOLF II, 1,8, 1986, serwo, central, elektr. lustro, szyberdach, welur, alufelgi, białe tablice. Tel. (058) 775-40-74. 02/13/9.08

SPRZEDAM VW jette, 1,6D, 1982 r., stan dobry, 4 drzwi, cena 5800 - do uzgodnienia. Wiadomość: Alfut Piotr, Wda, tel. 0601-62-18-52. 02/08/9.08

VW golf III, 1400 cm³, 1995 r., 52 tys. km, 5700 DM + clo + transport, na gotowo ok. 23,5 tys. zł. Tel. (058) 561-19-41, 0602-57-88-65. 02/06/9.08

VW passat kombi, 1,9 TD, 1992 rok, ABS + dodatki, plinie. Tel. (058) 562-28-17, 0602-797-887. 02/05/9.08

GOLF 1,6 diesel, automat, 1987, stan bardzo dobry. Tel. (058) 775-16-35. 02/03/9.08

GOLF II, 1992 r., poj. 1,3, pełen wtrysk, 4-drzwiowy, sprowadzony w całości. Tel. (058) 561-15-88. 02/09/6.08

SPRZEDAM lub zamienie na tańszy VW, 1,6 TD, 1991. Tel. (058) 582-42-36. 02/07/5.08

SPRZEDAM lub zamienie volvo 440 z XII 91 r., wtrysk, nie składak, zadbany. Tel. (055) 247-81-79. 01/31/10

TRUMIKI białe KATALIZATORY AMORTYZATORY KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI

SPRZEDAJ-MONTAŻ AUTO-ELMAR GDAŃSK TRAKT Św. Wojciecha 223 tel. 309-02-21 tel. 306-62-22

WARTBURG 353W, 1987, czerwoną, radiomagnetofon, stan bdb., cena 1500 zł - pilnie. Tel. (058) 531-11-30. 05/03/3.08

WÓZEK widłowy GPW 2010, udźwig 2t-1000 mtg: diesel, stan bdb. Tel. 0601 643 042. 03/03/06.08

ŻUK skrzyniowy, 2000 zł, przyczepa kempingowa, 3900 zł. Kwizdyn, ul. Radzyńska 11, tel. (055) 261 00 80, 18.00.20.00. 03/02/06.08

ŻUK A-11 sprawny, 1500 zł. Tel. (055) 272-14-77. 04/02/26.07

ŻUK do remontu lub na części bardzo tanio - sprzedam. Tel. 0603-771-830 lub (055) 272-87-04 po 16.00. 04/07/3.08

SPRZEDAM żuka, rok 82, cena 1000 zł. Tel. (058) 562-39-02. 02/22/9.08



AUTA powypadkowe do remontu.

Elbląg, tel. 090 55 34 09
KĄŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090 26 72 15.

AUTA powypadkowe do remontu.

Elbląg, tel. 090 55 34 09.
SKUP aut powypadkowych do remontu. tel. 0601 633 233

KUPIĘ fiata cinquecento 700-900, uno, tipo, punto, 126p, elegant, skoda 120L, favorit, felicia, VW polo, golf, vento, passat, opel kadett, corsa; astra, toyota corolla, diesel. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/12/2.08

FIATA 126p do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32. 01/18/2.08

POWYPADKOWY, do remontu - każdy. Tel. (058) 536-21-44. 01/03/22.07

KUPIĘ fordą sierrę 1.6 benzyna, rocznik ok. 88, po wypadku. Tel. (058) 531-71-21, 0603-352-239. 01/38/9.08



SPRZEDAM plug 4-skbowy prod. niemieckiej, cena 1700 zł. Tel. (058) 587-18-43. 02/02/5.08

SPRZEDAM prasę wysokiego zgniotu, stan bardzo dobry. Tel. (058) 588-46-42. 02/07/8.09

URSUS 1204 z przednim napędem, 1980 r. Rywałd 7b. 02/19/9.08

SPRZEDAM kombajn "Anna" Z644. Tel. (058) 536-29-47. 02/26/9.08

SPRZEDAM plug 3- i 4-skbowy, niemiecki firmy Rabe, nowe części scieme, cena 3,5 i 4,5 tys. zł. Tel. 090-37-35-54. 02/45/9.08

SPRZEDAM rozrzutnik obornika, cyklop. Tel. 0602-88-67-88. 02/46/9.08

SPRZEDAM przyczepę wywrotkę 4,5 t. Tel. (058) 687-66-54. 02/47/9.08

SPRZEDAM kosiarko-ladowarkę do zielonki, przyczepiana do ciągnika. Tel. (058) 561-42-17. 02/03/28.07

BIZON 2056, 1978 r., heder 1986, w pełni sprawny, stan bdb - sprzedam. Tel. (058) 588-30-68. 02/51/2.08

SPRZEDAM młynek do czyszczenia nasion do siewu. Sucumin 6, gm. Starogard. 02/06/30.07

SPRZEDAM ciągnik Ursus rok budowy 1979. Tel. (058) 562-48-41. 02/07/2.08

SPRZEDAM Ferguson, przyczepę blaszaną wywrotkę 4,5 i niewyrotkę skrzyniową 3,5 t. Tel. (058) 561-42-93. 02/09/2.08

SPRZEDAM silnik z chłodnicą i filtrem powietrza do Bizona, fabrycznie nowy po 250 godz. pracy. Tel. (058) 562-57-60. 02/18/2.08

KOMBAJN ziemniaczany Z-643. Tel. (058) 687-61-73. 210318

SPRZEDAM ciągnik C-385 i dwie przyczepy typu "Agro", tel. (055) 273-10-71, Malbork. 04/02/2.08

TALERZÓWKĘ polską ciąganą szer. 2,50 m, zgrabiarkę siedmiogwiazdową, plug trzyskbowy, ceny 1.500, 750, 800 zł, tel. (090) 22-18-76. 04/17/2.08

MAŁY ciągnik sadowniczo - ogrodniczy sprzedam. Tel. (055) 272-43-94 po 20.00. 04/02/9.08

SPRZEDAM szwedzką schładzarkę mleka 1000 l i 1600 l na gwarancji. Tel. 0 603-946-936. 04/01/3.08

OMŁOTY za zboża paszowe. Tel. 0603-710-076. 01/21/26.07

SPRZEDAM Zetor 7211, plug do orki, przyczepę 4,5 t. Tel. (058) 531-08-21. 01/06/21.07

SPRZEDAM kuźnię połową, do jarkę ciągnikową. Tel. (058) 536-22-16. 01/06/28.07

KOSZENIE zboża kombajnem John Deere 2066, ceny promocyjne. Tel. (058) 535-26-16, 0601-691-844. 040370

CIĄGNIKI rolnicze Ursus używane, C-360, C-385, 914, 912, 1004, 1614, 1624 - razem 30 ciągników, ceny przystępne. Ciągniki rolnicze używane fiat agri, rok prod. 1990, 180 KM, 45000 zł, fiat agri 1995 r., 180 KM, 75000 zł, ciąg. roln. nowe "Same Deutzfahr" moc od 25 do 265 KM w cenach od 38 000 zł. Inne maszyny rolnicze. Tel. (058) 536-86-31. 040364

ROZRUSZNIKI, prądnice, pompy hydrauliczne i rozdzielacze. Tel. (058) 532-18-79, 0601-691-844. 040558

KUPIĘ ladowacz człowiek TUR 5 oraz przenośnik ślimakowy. Tel. (058) 536-35-54. 01/29/9.08

SPRZEDAM młocarnię "Warmianka" WC7. Tel. (058) 533-31-93. 01/08/9.08

SPRZEDAM kombajn buraczany "Scholl". Tel. (058) 536-77-13. 05/04/5.08

URSUS C-355, po remoncie, rok prod. 1984. Tel. (058) 532-34-53, po 16.00. 01/46/9.08

SPRZEDAM ciągniki rolnicze U-1014, U-1614. Tel. (058) 536-93-54, 0603-134-449. 01/49/9.08

SPRZEDAM przyczepę jednoosiową do ciągnika, rejestrowaną. Tel. (058) 531-11-15. 01/53/9.08

PILNIE sprzedam kombajn buraczany "Posejdon", rok produkcji 1999. Kontakt: tel. (055) 247-26-66, 0603-599-468. PO1315

SPRZEDAM używaną do jarkę przewodową, automatyczna myjnia "Westfalia", 4,2 tys. zł. Tel. (058) 588-45-38. PO1314

SCHŁADZARKĘ do mleka 5-konwiniową, na gwarancji - tanio sprzedam. Tel. (055) 247-19-23. PO1311



WYPOŻYCZALNIA przyczep towarowych i kempingowych. Tel. 055 279 65 90, 0601 680 358. 03/01/05.08

ZESPÓŁ muzyczny "Septyma". Tel. (055) 272-42-49, (055) 272-61-35. 04/20/26.07

ODDAM słomę pszeniczną za posprzątanie pola. Tczewskie Łąki, tel. (058) 531-33-96. 01/35/2.08

SIANO zboża i rzepaku agregatem 4 m. Tel. (058) 535-26-16, 0601-691-844. 040370

FUTRA, kurtki karakuty naturalne, już od 900 zł, usługi kuźnierskie. Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (058) 532-63-12. 01/04/9.08

UNIEWAŻNIA się legitymację studentką nr 20773 na nazwisko Sławomir Bierut, wydana przez Akademię Medyczną w Gdańsku. 43/73/08

KREDYTY gotówkowe do 4000 bez poręczycieli (oferta dla małżeństw). Tczew, Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948, czynne w godz. 11.00 - 17.00. 43/18/2.08



BOKSERY - tanio. Szpegawsk 48, tel. (058) 562-45-14. 02/27/9.08

SPRZEDAM kozy, kury - tanio. Bieleński, Ocypel, tel. (058) 582-14-31. 02/30/9.08

SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego - tanio. Tel. (058) 562-83-37. 02/37/9.08

SUKĘ 2,5-miesięczną owczarek kaukaski sprzedam. Tel. 090 53 67 60. 02/12/30/07

JAMNIKI długowłose. (055) 275 19 68. 03/01/24.06

AMSTAFY rodowodowe, tel. (055) 272-62-42. 04/32/2.08

SPRZEDAM loszki hodowlane rasy PBZ x WBP lub PBZ. Jurczyński, tel. (058) 531-09-51, 0601-937-950. 01/03/3.07

SPRZEDAM jamnika szczeniaka krótkowłosego. Tel. (058) 531-15-64, po 17.00. 01/32/9.08

DNIA 24.07.99 r. nad jez. Kucki koło Jaromierza zaginął czarny jamnik - suczka. Prosimy o kontakt (056) 622-92-82, 0601-68-17-09. Znalazcę wynagrodzimy. PO1319



SPRZEDAM pianino marki Nienendorff, firma Max Lipczyński Dąrzg. Tel. (058) 562-51-88. 02/09/3.08

MAGAZYN z częścią socjalno-biurową o pow. 1000 m², na działce 5352 m², pełne uzbrojenie i sprzedam lub wydzierżawię. Starogard, ul. Droga Owidzka 1, tel. (058) 562-37-56 wew. 23, kom. 0602-666-243. 02/01/6.08

AGAWĘ dużą - sprzedam, 300 zł. Tel. (058) 775-43-17, Starogard Gd. 210355

TORF, czarnoziem, piasek z dwozem. Tel. (058) 562-58-89. 02/03/6.08

STEMPLE budowlane na wymiar. Tel. (058) 562-58-49. 02/03/6.08

KOŁKI melioracyjne. Tel. (058) 562-58-89. 02/03/6.08

KOMPUTERY Pentium 200 MMX, 166, 133. Tel. (058) 561-35-64. 02/04/6.08

SPRZEDAM cegłę z rozbiórki. Starogard Gd., tel. (058) 562-61-45 od 10.00 do 18.00, 0602-370-231. 02/12/9.08

BARAKOWÓZ sprzedam. Tel. (058) 561-12-66. 02/32/9.08

PPHU "Janka" Producent oferuje tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe również ogrodzenia metalowe i drewniane, pustaki różnego rodzaju, bloczki fundamentowe, tapicerka: sofy 3+2+1, rogówki na każdy wymiar, komplety wypoczynkowe. Starogard Gd., ul. Skośna 20, koło POM-u, tel. (058) 562-86-19. 210132

SUKNIĘ ślubną nową plus dodatki, tel. 0601 67 64 85. 02/04/29/07

SPRZEDAM zamrażarkę - bardzo tanio, tel. (058) 562-28-17. 02/08/29/07

SPRZEDAM bale dębowe o grubości 45 mm, schnące 5 lat. Sucumin 6, gm. Starogard. 02/07/30/07

SPRZEDAM oryginalną przyczepę gastronomiczną. Tel. (058) 588-24-67. 02/11/30/07

SPRĘŻARKĘ WE 53 1987, 5,5 m³/min, sprwana sprzedam, tel. 090-53-67-60. 02/12/30/07

KOMIS przemysłowy, kosiarki od 140 zł, rowery od 100 zł, lodówki od 200 zł, zamrażarki, pralki od 350 zł, sprzęt grający - gwarancja. Tel. (058) 56-20-669. 210352

DO 50% taniej! Wyprzedaż mebli z zakładu stolarskiego. Przejmujemy zamówienia. Starogard, tel. 0601-621-509. 02/01/02/08



❖ **BLACHODACHÓWKA** od 19,99 zł/m²
❖ **DOMY JEDNORODZINNE** od 370 zł/m² RATA

PROMOCJA!!!

DACHÓWKI CERAMICZNE, CEMENTOWE, TRAPEZY, FOLIE, ORYNOWANIE, PŁYTY GIPSOWE 5,2 zł/m², SZTUKATERIE, GRESY, STOLARKA OTWOROWA: PCV, DREWNO, ALU, POLIWĘGLANY PRZEGRODY OGNIOWE, WYCIERACZKI, CEGLY I PŁYTKI KLINKIEROWANE

Pruszcz Gd., ul. Kościuski 1
tel. 683 38 78 wew. 115
tel./fax 77 33 551
tel. kom. 0501 441 191

Syndyk masy upadłości gospodarstwa rolnego „ALMAROL” w Pułkownikówce k. Ostaszewa

sprzeda:

1. Ciągnik **URSUS U-912**
2. Ciągnik **URSUS U-914**
3. Głębosz **RAU-11**

Sprzęt można oglądać w dni robocze od 11.00 do 14.00 po uprzednim kontakcie tel. (055) 247-11-92

KWALIFIKOWANE NASIONA
ROŚLIN ROLNICZYCH
- ZBOŻA, RZEPAK
* * *
- TRAWY MOTYLKOWE i inne
* * *
- POKARM DLA GOŁĘBI, PAPUG itp.
* * *
- DLA PIEKARŃ: MAK, SOJA, LEN SŁONECZNIK
POLECA:
„AGROL” PRUSZCZ GD.
ul. GRUNWALDZKA 62
tel. 682-32-03

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
ARKTYKA
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice.
Montujemy ciagi chłodnicze i zapewniamy serwis.
Raty-leasing.
Os. Szpegawa k. Tczewa tel. 533-79-93.

PARKIET
"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.
Największy wybór.
Hurt-detal. Transport.
Nowość
- woskowanie parkietu, 663-03-85

NAMIOT 2-osobowy igło nowy, 130 zł, tel. (058) 562-80-78 lub 0604-60-98-45. 02/03/02/08
SPRZEDAM czarnoziem, tel. (058) 562-69-29. 02/16/02/08
SPRZEDAM kiosk w Skarszewach. Tel. (058) 588-02-32.

02/07/20.07
SIATKA ocynkowana 4 zł/m², powlekania 5 zł/m². Starogard Gd., Kościszki 85, tel. (058) 775-16-66, 0602-820-539. 02/13/21.07

PRODUCENT ziemniaki w ciągłej sprzedaży. Tel. (058) 536-93-60. 21/01/30

TAPICERKA skórzana 1, 2, 3. Tel. (058) 687-61-73. 21/03/18

ŁÓDKI wędkarskie. (055) 279 22 42, 0601 918 908. 03/05/21.06.

WIDLAK 5T diesel, niedrogo sprzedam. Tel. (055) 279 28 19. 03/01/26.07

OKNA, drzwi (PCV) i żaluzje, rolety - kilkaset wzorów. Producent - Kwizdyn, (055) 279 61 18, 0602 52 47 91. 18/01/02

STÓŁ bilardowy, 8-stopowy kpl. bil. stojak na kije. Tel. 0601 64 30 42. 03/03/06.08

ZIEMNIANKI Oriik tanio dostarczę. Tel. (055) 275 15 80. 03/10/02.08

TELEWIZORY, pralki, lodówki, wieże, video - tanio. Tel. (055) 272-56-33, (055) 271-51-41 sklep. 04/14/28.06

FORMY do lizaków, zgrzewarki, stół wodny - sprzedam. Tel. 0602-653-641. 04/01/12.07

TELEWIZOR grundig 33" 100 Hz, dodatki 2,8 tys. zł. Tel. (055) 272-56-33 04/06/16.07

SPRZEDAM sprężarkę 400 l, dwu-łtokową, przemysłową. Tel. (055) 272-98-47. 04/25/19.07

GROCH konsumpcyjny żółty. Tel. (055) 272-20-85. 04/13/26.07

SUKNIA ślubna. Tel. 0604-454-124. 04/05/26.07

SPRZEDAM spacerówkę bliźniak jeden za drugim zachodni. Tel. (055) 272-97-79. 04/06/21.07

SPRZEDAM szklarnię 40 m², składaną, szkło hartowane w tafliach 1600 x 1200 x 3,5. Tel. (055) 272-46-18. 04/15/20.07

PIECE C.O. węglowy 17 kW, gazowy ELgaz 23 kW + 136 żeber żelaznych, tel. (055) 272-52-15 04/01/29.07

SPRZEDAM overlock Toyota, domowy, 4-nitkowy, tel. (055) 272-38-37. 15/01/11

AKORDEON, tel. (055) 272-59-52 04/07/27.07

SZAFĘ trzydrzwiową, komodę, stolik rtv i ławę w białym kolorze. Malbork, tel. 0601-968-655. 04/05/6.08

MEBLE kuchenne - tanio. Tel. (055) 272-81-08. 04/03/5.08

ŁÓŻECZKO dziecięce - tanio - sprzedam. Tel. (055) 272-93-37 wieczorem. 04/05/4.08

SPRZEDAM segment pokojowy - duży, 450 zł. Tel. (055) 272-92-01. 04/02/4.08

SPRZEDAM sprzęt budowlany różny. Tel. 0603-771-830 lub (055) 272-87-04 po 16.00. 04/07/3.08

SPRZEDAM ładny komplet wypożyczynkowy (1-2-3) oraz wykładzinę dywanową w bardzo dobrym stanie, tel. (055) 272-44-00 po 16.00. 04/03/04/3.08

SPRZEDAM siewnik zbożowy zawieszany, brony 5-polowe, brony ciężkie, zgrabiarki-rotorzrzą-sarkę, rozdrabniacz "bak", wóz asenizacyjny poj. 2500 l, dojarka mech. hydroimpulsacyjna, koniwoła, chłodzarka dwukomorowa. Tel. (058) 532-18-92. 05/13/2.08

SPRZEDAM ładę chłodniczą na siłę, 2,2 m, 600 zł. Tczew, tel. (058) 531-00-51. 05/20/2.08

JUNKERS łazienkowy, fabrycznie nowy, piec gazowy 2 m, stan bdb. Tel. (058) 531-44-63, od 9.00 do 17.00. 01/39/2.08

PRASA mimośrodowa, angielska, 85 ton, 82 r., stan bardzo dobry. Tel. 0602-72-44-36. 531-30-85. 04/03/69

KOMPUTER 486/100 MHz, 16 RAM, dysk 329 MB, CD-ROM - 400 zł, monitor color 14" - 500 zł. Tel. kom. 0604-93-74-90. 01/12/9.08

BOAZERIA 15,50 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, po 15.00 lub 0601-66-45-86. 04/88

PRODUKCJA i sprzedaż siatki ogrodzeniowej, ocynkowanej i PCV, ceny producenta, R-ki i F-ry VAT. Dowóz i rabat przy większym zakupie. 83-110 Tczew, ul. Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/03/67

SIATKA ogrodzeniowa, powlekania PCV - 5 zł/m² (brutto), ocynkowana - 4,30 zł/m² (brutto). Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 29/85/290019

SPRZEDAM wózek dziecięcy. Tel. (058) 531-74-81 lub 777-53-01. 05/08/19.07

SPRZEDAM nową maszynę młocarni. Tel. (058) 536-82-97. 05/02/27.07

STAR 200, rok prod. 84. Tel. (058) 535-12-24. 01/11/28.07

SPRZEDAM atrakcyjną suknię ślubną w stylu Ludwika XVIII, rozmiar 38-40. Tel. (058) 536-85-54. 01/07/28.07

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe oferuje dealer firmy Dablex - blachy na dachy, dachówki cementowe Braas i ceramiczne, akcesoria dekarские, oprynnowanie Siba, okna Fakro - ceny producentów, gotówka lub raty - sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/91

SPRZEDAM brzozę budowlaną 150 zł/m². Tel. (058) 536-35-54. 01/29/9.08

SEGMENT jasny jesion, dl. 3,6 m, dywan bordo owal. Tel. 0603-378-012. 01/25/9.08

PRALKĘ aut. roczną i pralkę aut. kilkunastu oraz telewizor zach. 1-roczny, 21". Tel. (058) 533-78-99. 01/23/9.08

CEGLĘ, dwuteownik, płyty stropowe, blachę czarną oraz inne. Tel. (058) 531-37-58, po godz. 20.00. 01/18/9.08

TANIO segment i półkolpaczan. Tel. (058) 531-10-01. 01/06/9.08

TANIO sprzedam nową szafę trzydrzwiową z lustrem i zasuwany mi drzwiami (3 m dl.), piec gazowy, grzewczy, jednofunkcyjny na 120 m², lodówkę, pralkę - używane, sprawne. Tel. (058) 531-56-85. 01/09/9.08

TANIO: bojler, taczka, lepek, subit, wełna mineralna, imadło, beczka 200 l, drut ocynk. 0,5, piła tarczowa. Tel. (058) 531-41-28. 01/14/9.08

BETONIARKE - sprzedam, lepek, wełnę mineralną - oddam. Tel. (058) 533-79-85. 01/04/5.08

SPRZEDAM stemple budowlane. Tel. (058) 531-75-44, po 20.00. 05/03/4.08

CEGLA rozbiórkowa. Tel. (058) 531-02-12. 05/02/4.08

SPRZEDAM pralkę automatyczną PS663 P BIO - tanio. Tel. (058) 531-59-03. 01/53/9.08

SPRZEDAM peluszkę i lubin na popłon. Tel. (058) 682-91-90. 01/37/9.08

SZKŁO 3 mm z rozbiórki okien ok. 50 m², ok. 5 zł za m²; silnik elektr., 220 V do pompy "Ola", 150 zł. Tel. (058) 532-70-98. 01/39/9.08

PÓLAUTOMAT CO₂ i argon DEP 631 z podajnikiem ZP2, stan bardzo dobry. Tczew, tel. (058) 531-16-63. 05/04/9.08

LODÓWKO-zamrażarka "Mińsk" 450 zł i mały Junkers, nowy. Tel. (058) 532-66-61. 05/07/9.08

SPRZEDAM zamrażarkę. Tel. (058) 532-74-35. 05/11/9.08

SEGMENT pokojowy tanio z szafą dwudrzwiową. Tel. (058) 533-79-18 lub 531-14-71. 01/60/9.08

SPRZEDAM kozę, cena 60 zł, dla chętnych koział gratis. Katarzyna Bózek, Iwiczno 67. PO1317 01/03/17

USŁUGI 17

PROFESJONALNE pranie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11. 04/03/23

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11. 04/03/23

USŁUGI: kafelkowanie, układanie podłóg. Tel. (058) 562-64-21. 21/03/66

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 588-51-08, po 20.00. 21/03/54

OCIEPLANIE domów pianką - promocją 10%. Tel. 0604-357-653. 21/01/37

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne. Tel. 0604-913-185. 21/03/54

KREDYTY hipoteczne powyżej 10 tys. zł z odroczoną spłatą. Oprocentowanie 15,4 - 16,4 % rok. Tel. (058) 562-39-28. 21/03/55

KOSZTORYSOWANIE robót budowlanych. Starogard, tel. 0604-058-583. 21/03/56

CYKLINOWANIE kompletne, układanie podłóg szwedzkich, powyżej 40 m², 5% rabatu. Starogard, tel. 0604-082-877. 21/03/57

FIRMA wykona prace budowlane, kafelkowanie. Tel. (058) 562-97-29, kom. 0601-66-38-90. 21/03/59

MONTAŻ i naprawa central tel. i domofonów. Tel. (058) 562-48-66. 21/03/60

BLACHARSTWO sam. ramowy system napraw powypadkowych - tanie ceny napraw, szybki ter. realizacji, współpraca z PZU. Wysoka 35, tel. 0601-966-596. 21/03/61

CEKOLOWANIE, płyty gipsowe, kafelkowanie, podłoga szwedzka. Tel. (058) 562-30-90. 21/03/63

USŁUGI murarskie, budowa domów, kafelkowanie. Tel. 0602-228-765, wieczorem. 21/03/64

ŻWIR, piasek, transport. Tel. (058) 562-94-59. 21/03/67

NAGROBKI granitowe, ceny konkurencyjne. Zblewo, ul. Kościarska 3, tel. 0602-37-19-32. 21/03/50

USŁUGI blacharsko-dekarские, dachówka, blachodachówka itp. Marek Tokarski, tel. (058) 561-03-46, dzwonić wieczorem. 21/03/50

ŻWIR, piasek, transport. Tel. (058) 562-94-59. 21/03/51

FIRMA Isomak, dachy, wkłady kominowe, papy termozgrzewalne. Tel. (058) 561-18-99. 21/03/53

PROJEKTOWANIE ogólnobudowlane i nadzór. Skarszewy, tel. (058) 588-02-32. 21/03/43

ELEKTROINSTALACJE. Tel. (058) 588-92-45. 21/03/46

PRZYJMĘ wszelkie zlecenia budowlane. Tel. 0604-62-41-40. 21/03/36

BLACHARSTWO-dekarstwo. Skórcz, tel. (058) 582-46-67. 21/03/36

MONTAŻ płyt kartonowo-gipsowych, szpachlowanie, malowanie, panele podłogowe i ściennie, docieplanie, elewacje. Tel. 0603-741-927. 21/03/42

KOMINKI norweskie, francuskie z obudową już od 3500 zł. Projektowanie, usługi kompleksowe, duży wybór wkładów i materiałów. Starogard Gd. Traugutta 28, tel. (058) 561-07-06, (058) 588-12-31. 21/01/26

IZO-EKO. Pokrycia dachowe wszelkiego typu. Tanie wkłady kominowe, izolacje przemysłowe. Tel./fax (058) 562-04-52, kom. 0601-598-669. 21/01/16

WYKOPI, sławy, rowy i inne, kopcarka KM-251. Tel. (058) 561-41-22. 21/03/03

PRZEPROWADZKI - meblowóz. Tel. (058) 561-19-43. 21/01/10

USŁUGI ogólnobudowlane tanio i solidnie. Rachunki VAT. Tel. (055) 279 34 46. 03/06/26.07

PRZYJMĘ zlecenia na prace remontowo - budowlane. Tel. (055) 261 03 55, 0601 461 474. 18/00/74

BUDOWĘ domu jednorodzinnego zlecę firmie. 0603 612 943 03/01/06.08

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRODZENIOWE WŁÓKNA ZBROJENIOWE "DRAMIX"
BEKAERT
SPRZEDAŻ - MONTAŻ
Narkowy 54, 83-120 Subkowy
Fax. 058/ 536 85 26
TEL. 090/ 541 795
MAREM s.c.

BALUSTRADY
na tarasy, schody, ogrodzenia z tralek betonowych.
Nagrobrki - lastyko, granit montaż, transport gratis
Malbork.
ul. Głowiackiego 103/A
tel. (055) 272 36 62
lub 0601 674 490

zap

sp. z o.o.



Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel./fax (0-55) 272 96 46

- szyldy reklamowe, kasetony
- skanowanie, projekty graficzne
- naklejki, nadruki na koszulkach
- sitodruk, flagi, transparenty
- reklamy na samochodach

WIDEOFILMOWANIE. Tel.
(058) 531-12-88. 020184

KOMPUTEROWY skład tekstów,
prace dyplomowe, magisterskie,
wizytówki, podania, życiorysy,
drukowanie, skanowanie. Tel.
(058) 531-10-67. 040557

PROFESJONALNY odzysk dłu-
gów, leasing. Tel. (058) 532-16-
67, 0602-633-823. 05/01/3.08

ŻALUŻJE, rolety, bardzo krótkie ter-
miny. Tel. 0602-64-60-75. 04/95

ROLETY, duży wybór. Tel.
0602-64-60-75. 04/95

NAPRAWA AGD, sprzedaż ma-
szyn do szycia, overlock, steb-
nówki - serwis, części. Tczew, al.
Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-
18-89. 11/99

PROFESJONALNE układanie,
przekładanie, cyklinowanie pod-
ług wszystkich typów. Tel. (058)
532-14-08. 040553

WIDEOFILMOWANIE. Tel.
(058) 533-73-85. 040554

ALARMY, TV przemysłowa, domo-
fony, autoryzacja, najniższe
ceny. Tel. (058) 532-29-49 wew.
205, 0603-630-447. 040556

WIDEOFILMOWANIE, fotografowa-
nie, zdjęcia pozowane, profesjo-
nalnie i tanio. Tel. (058) 533-82-
73. 040523

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058)
531-63-59, 0601-84-62-21.
040525

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80.
020167

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel.
(058) 532-79-56. 040478

AUDIO-VIDEO - tele - piloty, auto-
ryzowany serwis Curtis DH Ret-
man, tel. (058) 531-29-40 wew.
41, 0601-68-58-07. 040463

PROJEKTOWANIE architekto-
niczne: budynki, adaptacja, wne-
trza, ogrody. "Kwadrat" s.c. tel.
(058) 532-17-97. 03/456

**Agencja
SZLEM „SZLEM”
ŻALUŻJE
ROLETY**
wszystkie typy
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
tel. (055) 272 93 85
zapraszamy w godz. 8:00 - 16:00

ALARMY telewizja przemy-
słowa, centrale telefoniczne,
montaż - serwis, tanio.
Tel. 0501-54-39-21, 090-54-
39-21. 040271

ŻWIR, piasek, czarnoziem, ka-
mien, usługi transportowe -
szybko, tanio do 20 ton. Staro-
gard Gd., tel. (058) 562-53-
42, 0601-67-64-85. 210036

TANIE rolety zewnętrzne, an-
tywłamaniowe, promocja. Tel.
0602-33-28-78, 0602-33-29-
60. 03/411

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje
poziome, pionowe, rolety we-
wnętrzne, zewnętrzne - konkuren-
cyjne ceny, krótkie terminy. Tczew,
ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-
74-14, od 9.00 do 17.00. 03/411

FIRMA "CARO" Kowalstwo
Artystyczne: ogrodzenia,
bramy, balustrady, kraty,
lampy, meble ogrodowo-ka-
wiarniane. Tel./fax (058) 531-
30-85, 0602-72-44-36. Raty.
03/412

NAPRAWA sprzętu RTV u klien-
ta. Tel. (058) 777-03-04, 533-70-
89. 040474

WIDEOFILMOWANIE - profesjo-
nalnie. Tel. (058) 561-05-15.
040528

ELMIKRO - montaż, sprzedaż
anten telewizyjnych i satelitar-
nych. Tel. (058) 777-54-43, 532-
20-21. 040531

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 532-
20-21. 040531

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058)
533-85-57. 040535

NAPRAWA pralki, chłodziarki,
zamrażarki. Zbigniew Rasmus,
Tczew, tel. (058) 531-01-51,
kom. 0604-818-423. 040536

"IMPULS" Zespół Muzyczny, wide-
ofilmowanie. Tel. (058) 777-26-
40, 0601-640-752. 040533

CZARNOZIEM, żwir, transport. Tel.
(058) 531-76-27, 0604-642-
650. 020170

SALON "Styl", solarium, fryzjer
Waldemar Duchnicz, kosme-
tyczka Aleksandra Szymańska,
Tczew, ul. Czyżykowska 75. Tel.
(058) 531-14-73. 020171

HYDRAULICZNE. Tel. (058) 531-
73-86. 020173

MALOWANIE, szpachlowanie. Tel.
(058) 531-60-46. 020179

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 531-
06-49, wieczorem. 040547

WYKĄNCZANIE wnętrz miesz-
kań. Tel./fax (058) 531-77-07,
tel. (058) 531-60-77. 040546

JACHTY - naprawa i przebudowa.
Tel./fax (058) 531-77-07, tel.
531-60-77. 040546

DACHY kompleksowo z mate-
riałami i akcesoriami. Gotówka i
raty. Usługi dekarские, blachar-
skie i ciesielskie, krótkie terminy,
faktury VAT. Dach Serwis, cały
kraj. Tel. 0602-64-30-06. 04/91

ZAOŚCZĘDŹ swoje pieniądze.
Ocieplimy Twój dom styropia-
nem i tynkiem szlachetnym lub
sidingiem, za gotówkę lub
raty. Faktury VAT. Tel. 0602-
64-30-06. 04/91

USŁUGI hydrauliczne wszelkiego
rodzaju, miedziowe. Andrzej
Boksa, 82-112 Ostaszewo, tel.
0603-934-108. 47/G2

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, pro-
dukcja, sprzedaż, fachowy mon-
taż. Tel. (058) 536-86-32 do
15.00, 536-86-25 po 15.00.
040573

WYKONUJĘ usługi kafelkarskie
19 zł/m², malarskie, cokolowanie
- szybko, tanio, solidnie. Tel.
(058) 533-86-10, 0603-52-60-
29. 040562

ZESPÓŁ muzyczny, wesela, zaba-
wy. Tel. (058) 531-40-78. 040567

KAFELKARSTWO, panele, su-
fity podwieszane, elektroinstalato-
rstwo oraz remonty i adapta-
cja. Tel. 0604-245-654, 0602-
455-319, tel. dom. po godz 20.00
532-07-79. 040372

OKNA PCV, parapety, sprzedaż,
montaż, ceny producenta. Tel.
0602-719-160. 040568

ELEKTROINSTALATORSTWO -
konkurencyjne ceny, solidność
gwarantowana. Tel. 0604-103-
119 lub 531-22-13, po 18.00.
020049

MALOWANIE, cokolowanie, tapeto-
wanie. Tel. (058) 531-62-33.
020186

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel.
(058) 533-86-06. 040571

PANELE ściienne, podłogowe, su-
fity podwieszane, płyty gipsowe,
kafelkowanie, cokolowanie. Tel.
(058) 532-63-20, 0603-849-139.
04/80

REMONTY mieszkań. Tel. (058)
562-12-45, 0604-392-982.
210348

USŁUGI posadzkarskie, wyroby z
lastryka, marmuru. Tel. (058)
562-12-45, 0604-392-982.
210348

PHU "ISKRA" nowo otwarty
sklep spawalniczy przy ul. 30
Stycznia 31 oferuje: elektrody,
druły spawalnicze, palniki,
oprzyrządowanie do spawania
elektrycznego i gazowego,
sprzęt spawalniczy. Zapraszamy
codziennie od godz. 8.00 do
16.00. 040377

PROSIE na grilla. Tel. (058) 536-75-
66. 43/02/6.08

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (058) 536-
32-90. 43/33/2.08

USŁUGI Ogólnobudowlane - budyn-
ki od A do Z, sufity podwieszane,
ścianki z płyt gipsowych, ka-
felkowanie, licowanie ścian,
malowanie, fachowcy, rachunki
VAT. Tel. (058) 531-70-55, 531-
77-85 po 19.00, kom. 0603-365-
266. 04/98

NAUKA

18

JĘZYK niemiecki - tanio. Starogard,
tel. (058) 561-28-60.

02/08/4.08

ZDROWIE

19

NATURALNEJ Medycyny Gabinet
- choroby kręgosłupa, stawów,
nerwicy, choroby wewnętrzne,
alkoholizm, tyflość, nikotynizm
- lek. med. Aleksander Białocer-
kowski - masaż, akupunktura,
zioła, hipnoza, specjalna dieta.
W godzinach od 15.00 do 18.00.
Starogard Gdański, ul. Derdow-
skiego 3a, tel. (058) 562-15-96,
562-77-81. 210367

UROLOG - Adamkiewicz, USG
jamy brzusznej ul. Kościuszki 5
w Starogardzie, poniedziałki
15.30 - 17.30, czwartki 18.00 -
19.30. 210368

TY DECYDUJESZ ile ważysz. Tel.
(058) 588-26-93. 210135

SCHUDŁEM już 15 kg, jeżeli chcesz
schudnąć też, zadzwoń. Tel.
(058) 588-26-93. 210131

AKUPUNTURA, homeopatia, au-
toszczepionki, konchy. Staro-
gard, os. Kopernika 5/12, tel.
0602-34-29-54, lekarz stomato-
log Renata Jendyk. 210332

**NEUROLOG LEKARZ MEDYC-
NY SĄDOWEJ** Krzysztof Wi-
śniewski Malbork, ul. Sprzymie-
rzonych 106 K, tel. (055) 272-
65-71, wtorki, czwartki 16.00 -
18.00, choroby układu nerwowe-
go, kręgosłupa, dyskopatie, bóle
i zawroty głowy, osteoporoza,
udary mózgu. **BADANIA SĄDO-
WO - LEKARSKIE** obrażeń cia-
ła z kwalifikacją prawną. 150212

BIOENERGOTERAPIA - reiki, rej-
stracja - Malbork, tel. (055) 272-
44-59. 04/04/6.08

GINEKOLOG - lek. med. Wojciech
Knurowski przyjmuje prywatnie
w poradni "K" przy ul. Niepodle-
głości 3 w Tczewie w każdy wto-
rek od godz. 16.00. Tel. 0604-
87-54-88. 040570

GABINET Masażu i rehabilitacji ru-
chowej zaprasza: masaż kla-
syczny, odchudzający, rehabilita-
cja usprawniająca, gimnasty-
ka korekcyjna, okłady żelowe.
Gab. czynny pon. - pt. 17.00 -
20.00, sobota 11.00 - 15.00, ul.
Gdańska 34b, tel. (058) 532-74-
23. 040560

SPECJALISTYCZNY gabinet
lekarski, lek. med. Marian Py-
tel, ginekolog - położnik,
Tczew, ul. Gdańska 33, czyn-
ny: pon., środy, czw. i pt. od
godz. 15.00. 040388

PRYWATNY gabinet lekarski - Piotr
Hoppe - specjalista chorób we-
wnętrznych, choroby serca -
EKG, akupunktura - laser.
Tczew, ul. Wojska Polskiego 20
(teren JW) wtorki i piątki od
15.00. Rejestracja telefoniczna
531-64-26. 040551

SKUTECZNE leczenie jąkania u
dzieci i dorosłych. Logopeda, tel.
090-393-703, 562-53-99. 040549

BIOENERGOTERAPEUTA. Holi-
styczne uzdrawianie naturalne.
Rejestracja telefoniczna (058)
531-61-13. 04/93

EWA Stefanowicz-Kujawa En-
dokrynolog - ginekolog - położ-
nik - ginekolog dziecięcy. Reje-
stracja, tel. (058) 301-58-20. 04/92

MATRYMONIALNE

20

ATRAKCYJNA dziewczyna pozna
Pana od 30 lat i powyżej. Tele-
fon grzecznościowy 0602-
702-113. 210337

POŚREDNICTWO zawierania zna-
jomości. Pelplińska 5, 83-200
Starogard Gd., tel. (058) 562-83-
47. 210339

SAMOTNY w średnim wieku pozna
Panią, która cierpi z powodu sa-
motności. Tel. (058) 561-01-74.
04/04/4.08

BIURO Matrymonialne Duet. Gru-
dziąd, tel. (056) 468-26-09 za-
prasza samotnych. 870019

TURYSTYKA

23

OCYPLEK, pokoje do wynajęcia. Tel.
(058) 582-13-85, (058) 562-53-
15. 02/08/3.08

BIURO Turystyczne "Orbis" ofe-
ruje bez dodatkowych kosz-
tów: bilety promowe, lotnicze,
autokarowe, ubezpieczenia
PZU i Gerling, wycieczki i
wczasy. Starogard, tel. (058)
562-26-71, osiedle 60-lecia 1D,
WWW.KKI.net.pl/KARLBAX. 210357

OCYPLEK - do wynajęcia barakowóz
mieszkalny z tarasem w lesie,
blisko jeziora od 15.08.99 r. do
22.08.99 r. i od 29.08.99 r. do
końca września. Tczew, tel.
(058) 531-08-66. 05/02/5.08

WYNAJMĘ domek - Wycinki,
26.08.99 - 31.08.99 "Ciemno-
gród", 17.09.99 - 30.09.99. Tel.
(058) 531-16-50. 01/03/9.08

DOMEK nad jeziorem do wynajęcia.
Borówno - wrzesień. Tel. (058)
532-57-71. 01/64/9.08

AGROTURYSTYKA, tani wypoczynek
całoroczny i weekendy w
okolicach Grudziądza. Tel. (056)
468-57-14. 87/65

Za treść ogłoszeń
redakcja
nie odpowiada

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

**Kto kupuje
ten wygrywa!**

Każdego dnia możesz wygrać:

**telewizor
rowery górskie
aparaty fotograficzne
odtwarzacze osobiste
czajniki bezprzewodowe
żelazka
suszarki do włosów
kolekcje płyt CD
bony towarowe Auchan**

Zrób zakupy w Auchan za co najmniej 50 zł w dniach 01.08.99 - 15.08.99. Wystarczy, że wypełnisz kupon i wraz z paragonem wrzucisz go do urny w Punkcie Obsługi Klienta Auchan (POK)*. Trochę szczęścia i cenna nagroda może być Twoja.

Kupony rozdawane są w centralnych punktach Trójmiasta oraz w samym hipermarkecie Auchan. Szczegółowy regulamin akcji do wglądu w POK.

* Do kuponu załącz odpowiedź na pytanie: Dlaczego lubisz robić zakupy w Auchan?



Zapraszamy: pon.-sob. od 8.30 do 21.30
niedz. od 9.00 do 20.00
Dojazd autobusami linii nr: 161, 167
oraz autobusami własnymi Auchan nr: 811, 812

Hipermarket, galeria handlowa - 64 sklepy, restauracje

Auchan

Hipermarket Auchan - Gdańsk, ul. Kartuska

NIEPEWNOŚĆ SMARTA

Jeśli w tym roku uda się sprzedać przynajmniej 80 tys. smartów, to pro-

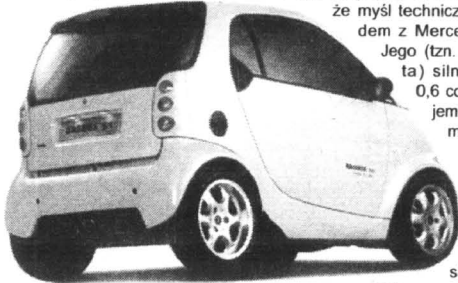
znacznie mniejsza niż oczekiwano. Ratunkiem ma być intensywna kampania reklamowa i wprowadzenie tańszych odmian.

Przypomnijmy, że smart to także myśl techniczna rodem z Mercedesa.

Jego (tzn. smarta) silnik ma 0,6 ccm pojemności i moc powyżej 50 KM. Rozpędza się do 100 km/h w czasie do

dechowy i wnętrze. Moc 3-cylindrowego silnika z turbodoładowaniem wzrasta z 45 lub 55 KM do 70, pozwalając przyspieszać od 0 do 100 km/h nie w 19,2 s, lecz 15,5 s oraz osiągać prędkość 155 km/h; o 20 km wyżej niż w wersji fabrycznej.

Zmiany zewnętrzne to spojler, specjalnie zaprojektowane dla tego modelu obręcze z lekkich stopów, umożliwiająca założenie szerszego ogumienia oraz chromowana końcówka układu wydechowego, wydająca bardziej sportowy dźwięk. We wnętrzu smarta Brabus proponuje szereg zmian nadających mu sportowy i luksusowy wystrój, łącznie z ergonomiczną kierownicą mocowaną jak w bolidach Formuły 1.



dukacja tego miejskiego mikroauta nie zostanie zakończona - podała prasa zachodnioeuropejska, powołując się na doniesienia agencji Reuters. Smartowi, produkowanemu przez Micro Compact Cars, firmę w całości należącą do koncernu Daimler/Chrysler, nie wiedzie się od początku: rozpoczęcie produkcji opóźniło się o kilka miesięcy, później doszły problemy z stabilnością pojazdu, których rozwiązanie pociągnęło spore koszty, a teraz sprzedaż okazuje się

sekund, a maksymalnie pojedzie ponad 130 km/h. Licząc na jego powodzenie, znana firma Brabus przymierzyła się już nawet do tuningu tego autka (na zdjęciu). Proponowane zmiany obejmują silnik, aerodynamikę, układ wy-



Bazę dla BMW pick-up projekt 601 stanowi model 323. I jak on dysponuje osiągniętymi godnymi rasowego sportowca. Dzięki sześciocylindrowemu silnikowi o mocy 220 KM, osiąga prędkość 235 km/h. Ponadto ma twarde, obniżone zawieszenie, 17-calowe koła, solidne podwójne rury wzmacniające kabinę w razie wywrotki. Precyzyjnie wykonaną całość dopełnia metalizowany, niebieski lakier.

produkowanym niedługo w pobliżu, w odkrytej wersji dla wojska).

BMW a'la trabant

Tego jeszcze nie było! BMW w roli pick-upa! Aby nie było niejasności od razu zdradzamy, że jego bezpośrednim sprawcą nie jest koncern z Bawarii, ale wschodniemiecka firma tuningowa Project 601 (słusznie skojarzenie z trabantem 601,

1.9 z Polkowic

W Polkowicach, w fabryce Volkswagen Motor Polska, na terenie Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej rozpoczął się montaż silników wysokoprężnych. Seryjna produkcja nowoczesnych jednostek o pojemności 1.9 l powinna rozpocząć się w połowie tego roku. Na budowę fabryki niemiecki koncern wydał około 200 mln marek. Kolejne 74 mln pochłonie fabryka foteli. Zakłady w Polkowicach będą produkować na potrzeby koncernu VW w całej Europie.

Daewoo matiz tańszy w... Indiach

Suzuki Maruti, do którego należy 80 proc. rynku indyjskiego, ogłosił po raz pierwszy od siedmiu lat spadek zysków. Na dodatek obecnie, zmuszony polityką innych koncernów samochodowych - Hyundai i Tata - musiał obniżyć cenę swojego samochodu o ponad 20 proc. Suzuki nadal chce kontrolować rynek tanich samochodów w Indiach, kłopot jednak w tym, że coraz więcej kierowców tego kraju chce jeździć lepszymi i droższymi autami. Dla nich właśnie bardziej interesująca jest

oferta Hyundai czy Tata. Mimo gorszej koniunktury, w nowym roku finansowym Suzuki Maruti spodziewa się sprzedać 375 tys. swoich samochodów.

Także Daewoo zredukowało w Indiach cenę matiza niemal o 30 proc. Było to możliwe w związku z tym nowa cena wyniosła 266 tys. rupii (poprzednia 355 tys. rupii). Równocześnie na rynku indyjskim pojawiły się dwa inne modele matiza, chcą zaspokoić rosnący w Rosji popyt na tańsze samochody.

Garbus nie dla Europejczyka?

Volkswagen New Beetle nie będzie produkowany w Europie. Taką decyzję powzięło szefstwo koncernu, widząc niespodziewanie słabą sprzedaż na Starym Kontynencie. Produkowany obecnie tylko w Meksyku model święci triumfy na rynku amerykańskim. Być może jednak przeszkodą dla europejskich klientów jest dość wysoka cena, dlatego też koncern rozważa wprowadzenie nowej

wersji, o mniejszej pojemności silnika i o nieco skromniejszym wyposażeniu.

Natomiast wersja produkowana do Stanów Zjednoczonych ma być wyposażona w nowoczesny system mocowania fotelika dla dzieci Isofix. Problemem jest tylko fakt, że system ten wymaga z kolei specjalnych fotelików, które produkowane są obecnie tylko w Europie. Wkrótce jednak foteliki takie mają znaleźć się także na rynku amerykańskim.



Ceny używanych samochodów terenowych (w tys. zł)

Marka/model	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988
Aro 1.4 10S/10S/D	37	17	13,5	12	10,5	9	6,5	5,8	4,5	
Jeep wrangler 2.5	47	45	41,5	38,5	35	33	28	26	23,5	22,5
Jeep cherokee 4.0	95	68	49	44	41	37	34,5	30,5	27	24
Jeep grand cherokee 4.0	105	74	62	56	51,5					
Daihatsu feroza 1.6	43	38	34	31	28,5	26	21	17,5	15	
Daihatsu rocky TD	52	46	40,5	33	29	27	24,5	21	18,5	16,2
Ford maverick 2.4	66	55	49	41	34					
Isuzu rodeo 3.2	68	57	47,5	41	35	32	25,5			
Isuzu trooper 2.6/3.2	67	62	57	51	45,5	43	25,5	22	16	15
Isuzu trooper D			48	44	41	31	28	21,5	19	17
Kia sportage 2.0	47,3	41	39							
Łada niva 1.6			17	15,5	14,5	13,3	12	10	9,5	8,6
Land rover discovery										
4.0 2.5 D/TDI	83	67	59	48,5	44	40	36,5	33,5		
Range rover 4.0	163	140	112	96	85	58	42	38	32,5	28,5
Mercedes 230 GE						53	47	41	35	30,5
Mitsubishi pajero 3.0 V6		93	74	67	51	42	33	27,5	25	23
Mitsubishi pajero diesel	97	70	56	51	47,5	41,5	29	26	22,5	20
Nissan terrano 3.0 V6		63	57	51,5	45,5	43	38	31,5	28	24
Nissan terrano diesel		59	53	48	42,5	40	35,5	31	28	
Nissan patrol diesel	78	70	61	55	48,5	43	37,5	29,5	24,5	20
Opel frontera 2.0			48	41	37	33,5				
Opel mercedes 3.2		65	59	52	46,5	42				
Suzuki samurai 1.0/1.3	37	32	27,5	24	21,5	19	18	16,8	15,2	13,5
Suzuki vitara 1.6	51	46	39	33,5	28	26	22	21	18,5	15
Tarpan honker diesel			17,2	16,5	16	15,5	13	11	8,5	7
Toyota land cruiser 4.2		121	97	84	71,5	63,5	48	42	33	30
Toyota land cruiser TD	100	86								
Toyota 4 runner		81	71	61,5	50	45	38,5	33	27,5	
Toyota 4 runner D		72	63	54	45,5					
Toyota RAV 4	65	59	52							

SIENA BARDZIEJ EUROPEJSKA

Siena i palio nie przyniosły w Europie spodziewanych sukcesów, zbliżonych do tych, jakie Fiat zanotował w Ameryce Południowej. Europejczycy okazali się bardziej wybredni. W tej sytuacji Włosi postanowili zaoferować tu auta oszczędniejsze i tańsze, a to dzięki zastąpieniu (znaję także z tipo i uno) silnika 1.4 nowocześniejszą jednostką 1.2 (sprawdzonego w punto).

Nowe silniki do sieni i palio należą do rodziny FIRE (produkowanej na całkowicie zautomatyzowanej linii). Obecnie wytwarzane są w trzech wersjach: 60-konnej z jednopunktowym wtryskiem paliwa (stosowanej w punto i lancii ypsilon), 75-konnej (w punto, a teraz także w sienach i palio) i 86-konnej z 16-zaworową głowicą (w fiatach: punto sporting, bravo i brava oraz lancii ypsilon). Szeroki zakres zastosowań, jakie prze-

widziano dla tego silnika wskazuje, że Fiat uznał go za jeden ze swych wiodących napędów.

W porównaniu z jednostką 1.4 jego maksimum przypadło przy 3 tys. obrotów, w

(przy stałych prędkościach 90 i 120

1.2-identycznie.

Jednak krzywa przebiegu momentu jest bardziej płaska niż w większej jednostce. W efekcie siena i palio 75 (nie tracąc w porównaniu z wersją EL 1.4 nic na dynamice - mają nawet minimalnie wyższą prędkość maksymalną) zyskują na oszczędności. Według danych fabrycznych, w każdym teście

Fiat palio weekend

(km/h oraz w mieście) zużywają o 0,3 l benzyny na 100 km mniej.

Spory wpływ ma na to zapewne bardziej wyrafinowany system zasilania. W sieni i palio 75 stosowany jest bowiem wtrysk wielopunktowy, podczas gdy poprzednio był to wtrysk jednopunktowy.

Wraz z nowym silnikiem siena i palio zyskały niższe ceny i do tego bogatsze wyposażenie. Standardowo bowiem w każdym aucie znajdzie się poduszka powietrzna kierowcy.

Sieni z silnikami 1.2, podobnie jak z 1.4, są sprzedawane w dwu wersjach wyposażenia: uboższej EL i bogatszej HL, dla której standardem jest stukonny silnik 1.6 16V. Na uwagę zasługuje natomiast rozszerzenie o wersję HL gamy modeli palio weekend z mniejszym silnikiem.

Na zewnątrz zwracając uwagę

nowe barwy lakierów, a przede wszystkim lepiej zaprojektowane, nieco większe i silniejsze reflektory, zaś w kabinie pasażerskiej - bardziej efektywne (także kolorystycznie) tapicerka.

Moc (kW/KM)
przy obr./min - 55/
75 - 6000 i
51/71 -
6000.
Mo-

ment (Nm)
przy obr./min -
106 - 3000.
Zasilanie -

MPI i SPI.

Długość/szerokość/wysokość
(cm) - 410/162/144 (413/162/147)
Rozstaw

osi (cm) -
236.
Średnica
zawracania
(m) - 10,5.

Pojemność bagażnika (l) -
500 (460).
0-100 km/h (s) - 12,9 (13,2).
V max (km/h) - 166 i 164.
Zużycie paliwa (l/100km) -
8,2/7,2/5,2 i 8,5/7,5/5,5.
Pojemność zbiornika paliwa
(l) - 48.



29/19 Samochody dla przedsiębiorczych

LEW S.C. Autoryzowany Dealer

80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel./fax (058) 552-19-18
tel. (058) 552-04-76 wew.221

EUROCAR '86 MECHANIKA POJAZDOWA
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA

83-110 TCZEW, UL. SADOWA (TEREN BYLEGO MALINOWA)
TEL. 0602-815-773

CZYNNE PN.-PT. 8.00-16.00
OSTATNIA SOBOTA MIESIĄCA 8.00-14.00



ZAKŁAD ISTNIEJE OD 1986 R.
USŁUGI W ZAKRESIE MECHANIKI POJAZDOWEJ

- REGULACJA I NAPRAWA UKŁADÓW WTRYSKOWYCH BENZYNY
- GRUPA VOLKSWAGEN (VW, AUDI) PRZY POMOCY FABRYCZNYCH KOMPUTEROWYCH URZĄDZEŃ DIAGNOSTYCZNYCH V.A.G.
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SAMOCHODÓW ZACHODNICH I KRAJOWYCH
- MYCIE GAZNIKÓW METODĄ ULTRADZWIĘKOWĄ
- MYCIE UKŁADÓW WTRYSKOWYCH AMERYKAŃSKIM URZĄDZENIEM CIŚNIENIOWYM PROTEC

USŁUGI W ZAKRESIE RZECZOZNAWSTWA TECHNIKI SAMOCHODOWEJ

- WYCENY WARTOŚCI POJAZDÓW SAMOCHODÓW
- OCENY TECHNICZNE

JESTEŚMY AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM FIRM OLEJOWYCH ARAL I ESSO.

HYUNDAI AUTORYZOWANY DEALER **LIK-CAR Kazimierz Lik**

Nowe samochody na nowy wiek



GDYNIA

ul. Władysława IV 50
tel. 661-69-80
pon.-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰
sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰

ul. Spokojna 28
tel. 664-66-46
pon.-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰
sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰

www.hyundai.gd.pl



Na pierwszy rzut oka Lutbin III tylko nieznacznie różni się od swego poprzednika. Zaokrąglone krawędzie przedniej części nadwozia, inna atrapa chłodnicy i duże, dobrze widoczne kierunkowskazy. Auto wygląda trochę jednak nowocześniej. Nie w zewnętrznym wyglądzie tkwią jednak zasadnicze nowości w tym aucie, dzięki którym - jak przynajmniej twierdzą przedstawiciele Daewoo - należałoby o nim mówić jak o niemal całkowicie nowym modelu.

Autorzy modernizacji postawili sobie za cel przede wszystkim podniesienie trwałości pojazdu. Zadecyduje o tym m.in. lepiej zabezpieczona przed korozją karoseria, nowa, cichsza i klasyczna skrzynia biegów marki Kia, doskonalszy wał napędowy i tłumik układu wydechowego, chłodnica firmy Delphi o zwiększonej wydajności cieplnej oraz progresywne resory

Lublin III

poprawiające komfort jazdy.

Wartości użytkowe poprawiają większe wycieraczki lepiej oczyszczające przednią szybę, duże, stabilnie osadzone lusterka zewnętrzne i dodatkowe, trzecie światło „stop” w wersjach mikrobus i kombi. Kierowcy powinni sobie chwalić podwieszany pedał gazu (w poprzednich modelach osadzony był w podłodze) oraz bezobsługowy układ wspomagania kierownicy japońskiej firmy JKC.

Poprawiono komfort podróżowania, tak kierowcy jak pasażerów. We wnętrzu znalazły się bowiem materiały tapicerskie stosowane właśnie w takich samochodach, dodatkowe lampy oświetlające wnętrze, uchwyty ułatwiające zajmowanie miejsc. Zastosowano

także uniwersalny klucz do wszystkich zamków i stacyjki.

Na ten samochód producent udziela dwuletniej gwarancji (lub do 100 tys. kilometrów).

Rzecz jasna, nie są to jeszcze zmiany, które pozwoliłyby ułożyć auto wśród najlepszych tego rodzaju pojazdów w świecie, ale jego atutem nadal ma pozostać przystępna cena, duża sieć serwisowa, spory

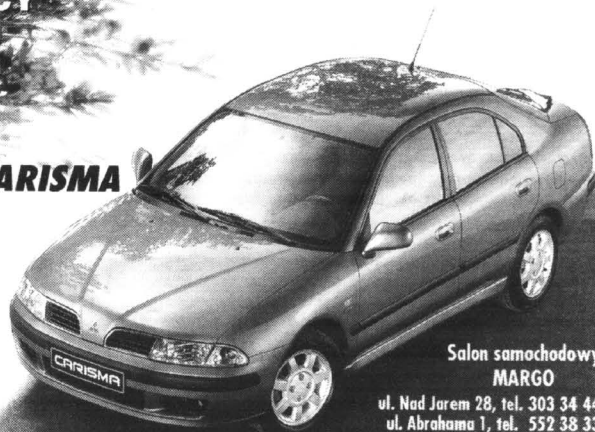
LUBLIN ODMIENNY

wybór wersji nadwoziowych (podwozie pod zabudowę, skrzyniowy, furgon z niskim i wysokim dachem, kombi, towos, kontener i mikrobus - wszystkie o dopuszczalnej masie całkowitej do 2,9 lub 3,5 tony i z dwoma rozstawami osi). Klienci mogą wybierać także między trzema jednostkami napędowymi: dwiema wysokoprężnymi z Andorii 4C90 (70 KM) i 4C90 (90 KM) oraz benzynowym produkcji GM Holden o mocy 117 KM.



SEN NOCY LÉTNIJ

NOWA CARISMA już u nas!



Salon samochodowy
MARGO

ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44
ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33

Auto z klasą dla Ciebie i Twojej Rodziny

29/84

Koniec przedpłat?

Istnieje szansa zakończenia w tym roku ciągnącego się już od 18 lat problemu przedpłat samochodowych. Przypomnijmy, że począwszy od 1981 r. były one przyjmowane na polonezy, fiaty 126p i 125p (FSO 1500), które miały zostać wydane w ciągu 4 lat. Z wyjątkiem polonezów nie zostały wydane, głównie ze względu na zbyt niską produkcję. Później wielokrotnie przyjmowano różne rozwiązania, m.in. oferowano inne auta, ulgi przy nabywaniu importowanych samochodów, zwrot zgromadzonych kwot po waloryzacji, a ostatnio rekompensaty.

W tegorocznym budżecie na ten cel przeznaczono 26,5 mln zł, co, zdaniem Ministerstwa Finansów, powinno wystarczyć na ostateczne załatwienie sprawy 2815 niezrealizowanych jeszcze na koniec ub.r. przedpłat - 2266 na „malucha” i 547 na fiata 125p.



Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Biała 7

☎ (058) 344 50 24, tel./fax 344 00 18

- kompleksowa naprawa felg i ogumienia
- hurtowa sprzedaż opon "Sava-Goodyear"
- wulkanizacja

Gdańsk-Osowa
ul. Jelenia 1

☎ (058) 552 59 09

29/87

ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok - preferencyjna składka pialna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon.-pt.	10.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00
SERWISU	pon.-pt.	8.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00

OMEGA

MODELE: - 2,5
- 3,0 MV6
- 3,0 MV6 AUTOMAT

WSPANIAŁA OKAZJA - ODBIÓR NATYCHMIASTOWY !!!

29/85

COUGAREM PO CAPRI

Krytycy tego modelu Forda - na przestrzeni całej jego, kilkudziesięcioletniej już historii, zapoczątkowanej pojawieniem się capri - dziś stają się już niemalże nudni. Jako jedyną wadę najnowszego fordoucougara 2.0 16 V podają bowiem niezmiennie: mało miejsca na tylnych siedzeniach.

Toż to - zwłaszcza w przypadku rasowego coupa - nie wada! Właśnie taki ma być ford cougar, takim był ford capri. Jak na prawdziwego dzentelmena szos przystało, musi mieć możliwość podwiezienia większego towarystwa. Ma jednak zarazem doskonałą wymówkę, kiedy właści-

cielowi marzy się wypad tylko we dwoje - taki właśnie, że towarzystwu pięcioosobowemu będzie zbyt ciasno... Mimo że w kuftrze mamy - jak na coupe - sporo miejsca na bagaż, bo aż na 350 - 930 litrów (po złożeniu tylnych siedzeń).

Tak prawdę powiedziawszy, cougar, to w 70 procentach ... mondeo. Od tego popularnego auta klasy średniej wyższej różni go jednak nie tylko sportowa karoseria, ale też cał-

kiem inne stabilizatory i amortyzatory, dzięki czemu ten duży kociak Forda stał się twardy, ale zupełnie nie

nymi silnikami) trzeba natomiast uznać fakt, że cougar ma do dyspozycji - przynajmniej na początek - tylko dwie jednostki napędowe (cóż, że każda bez porównania lepsza od antenatów). Niewiele złego, ale też niewiele

9,5 s, a maksymalnie pojedzie się na nim z prędkością ok. 210 km/h, kosztem średniego spalania poniżej 11 l/100 km.

Gwałtownego przyspieszenia przydaje cougarowi dopiero 170-konna jednostka V6.

Dziennikarze, którzy mieli już okazję dosiadać tego koca, zgodnie podkreślają, że przednie fotele w tym aucie są nie

tylko duży i wygodne, ale też bardzo dobrze



podpierają boki i udają kierowcy i

ucierpał na tym komfort jazdy.

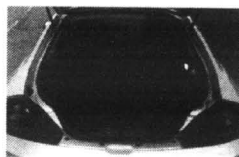
Wspaniale radzi sobie z najostrejszymi zakrętami, a jeśli nawet czasami jego rufa sygnalizuje tendencję zarzucenia poza wiraż, to precyzyjny układ kierownicy pozwala natychmiast skorygować te tendencje.

Za pewien mankament (przynajmniej w porównaniu do capri oferowanego z sześcioma róż-

bardzo dobrego można powiedzieć o silniku dwulitrowym. Wprawdzie jego 130 KM daje autu sporo wigoru, ale tylko w granicach sportowca-amatora. Dość powiedzieć, że aby rozprężyć ją go „setki” potrzebuje

pasażera. Z tyłu za to pasażerowie zapadają się w ekstremalnie głębokich kubelkach siedzeń, ale jak nie będą uważać, to mogą zepsuć sobie fryzury, jako że klapa bagażnika przebiega tak nisko, że producent zdecydował się nawet umieścić na ten temat specjalną naklejkę na szybie.

W skład standardowego wyposażenia cougara (za cenę ok. 43 tys. DEM w Niemczech - bo na razie Ford nie planuje wprowadzenia go na polski rynek) wchodzi: cztery poduszki powietrzne (przednie i boczne), ABS, elektryczne sterowanie okien przednich i lusterek (ogrzewanych), fotel kierowcy regulowany jest elektrycznie, zamek centralny, komputer pokładowy, klimatyzacja, alufelgi i radio.



A oto bliższe dane techniczne cougara 2.0 16 V:

Silnik benzynowy, rzędowy, 4-cylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. Dwa górne wałki rozrządu (DOHC), 4 zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1988 ccm. Średnica x skok 84,4 x 88,0 mm. Stopień sprężenia 10,0. Moc maksymalna 96 kW (130 KM) przy 5600 obr./min maksymalny moment obrotowy 178 Nm przy 4000 obr./min.

Napęd: na przednie koła. Skrzynia biegów manualna, 5-biegowa. Przełożenia: 13,42 II 2,14 III 1,48 IV, 1,11 V 0,85 R 3,46. Przełożenie główne 3,82. Prędkość przy 1000 obr./min na V biegu 35,5 km/h.

Układ jezdny: niezależne zawieszenie kół. Układ kierowniczy ze wspomaganie. Hydrauliczny układ hamulcowy.

cd. na str. 27

TANIE OPONY!

PRODUKCJI WNP
DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
8.25X20R: 9.00X20R: 11.00X20R: 12.00X20R

KUPISZ W PPH GLOBTEX SC
tel./fax (085) 653 93 08
kom. 0604 48 60 20; 0604 484 357

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY! DOWÓZ OPON GRATIS!

DAEWOO

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI
AUTO - CENTRUM 83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 45,
tel. 531 14 71, fax 531 66 18
Zapraszamy pn.-pt. 8.00-16.00, sob. 9.00-14.00

NAPRAWY GWARANCYJNE, NAPRAWY BIEŻĄCE
Szybka obsługa - wszystkich marek
**KONSERWACJA, AUTOALARMY, RADIA, IMMOBILIZERY,
SKLEP CZĘŚCI ZAMIENNYCH**

AKUMULATORY

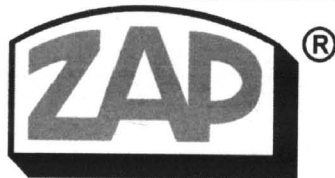
do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel
na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,
ul. Trakt św. Wojciecha 253
(na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Somanino, ul. Siemienińska 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chylińska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH "ANTOM", tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

PASSAT STRĄCIŁ CAMRY

Prestizowy amerykański magazyn konsumentów „Consumer Reports” uznał, że Volkswagen Passat najlepiej odpowiada wyobrażeniu idealnego samo-

najlepiej sprzedającego się samochodu na tym rynku. W tym samym czasie nabywców znalazły tylko 39 272 passaty. Opinia „Consumer Reports” prawdopodobnie wpłynie w tym roku na wzrost sprzedaży

została mazda protage, za najlepszy pic-kup - ford F150, toyota natomiast na najlepszy minivan, lexus RX 300 - za najlepszy duży samochód terenowy, a subaru forester za najlepszy mały samochód terenowy. Mercedes-benz E

320 zyskał miano najlepszego ze wszystkich samochodów. W Polsce podobne rankingi konsumentów nie zależą do rzadkości i nie wpływają w znaczący sposób na decyzje o zakupie samochodu.



VW passat

chodu rodzinnego. Tym samym z piedestału spadła toyota camry, do której tytuł ten należał niepodzielnie przez 15 lat.

W minionym roku sprzedano w Stanach Zjednoczonych 429 575 toyot camry, co dało jej już drugi rok z rzędu tytuł

VW w USA, gdyż Amerykanie bardzo często przed zakupem sprawdzają, co sądzi na temat danego towaru magazyn konsumencki.

Za najlepszy sedan uznana

Autem w delegację

Obowiązuje nowy wykaz stawek za kilometr przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych. W stosunku do obowiązujących do 30 kwietnia wzrosły o 2,6 proc. Obecnie wynoszą one (MP nr 15, poz. 217):

- dla auta osobowego z silnikiem o poj. do 900 ccm - 0,3743 zł,
- dla auta osobowego z silnikiem o poj. powyżej 900 ccm - 0,5999 zł,
- dla motocykla - 0,1653 zł,
- dla motoroweru - 0,0991 zł.

CORSA

1006/0006

**CORSA SWING
ZGRABNA
I BEZPIECZNA**

OPEL

ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon.- piątek 8.00-17.00
sobota 8.00-14.00

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**DOSKONAŁE CENY
SUPER LEASING - KREDYTY**

ZAPRASZAMY DO SALONU

NOWY Berlingo

Saxo

Xsara

KONCESJONER GDYNIA - ORLOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36

Passat. Teraz albo nigdy!

Takiej oferty Volkswagena jeszcze nie było: Passat - wersja 1,6 (101KM) z klimatyzacją, lakierem metalik, pakietem „COMFORT” i 4 x air bag w cenie, która już się nie powtórzy 69 950 zł z VAT.

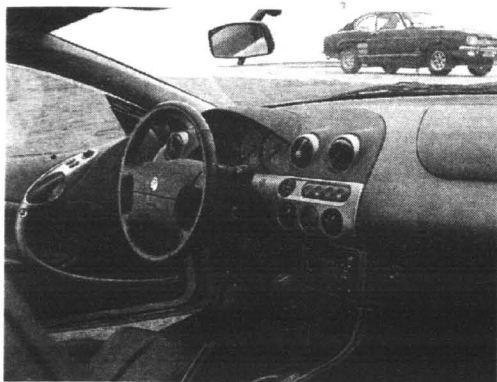
TYLKO DO
31.08.99.

AC, OC, NW i KR do wszystkich modeli VW **GRATIS**

Grobowski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A,
tel. (058) 557 55 15, www.grobowski.com.pl

Cougarem po capri



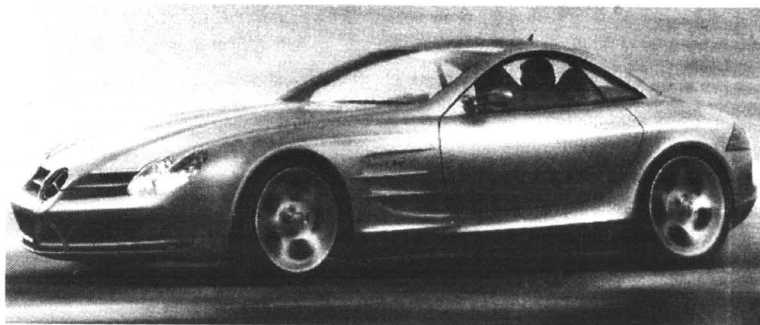
Wnętrze ford cougar. Za szybką sylwetką jego protoplasty „słynnego” ford capri

cd. ze str. 25

Z przodu i z tyłu hamulce tarczowe, wentylowane. Obręcze kół 6,5 J. Ogumienie 215/50 ZR 16 V. Nadwozie: trzydrzwiowe, pięciomiejscowe coupe. Masa własna nominalna od 1300 kg. Po-

jemność bagażnika 350/930 l. Pojemność zbiornika paliwa 60 l. Rozstaw osi 2705 mm. Rozstaw kół przód/tył 1505/1490 mm. Dł./szer./wys. 4699/1780/1308 mm.

cd. na str. 28



NAJSZYBSZY MERCEDES OSOBOWY

Mercedes powoli uchyla rąbka tajemnicy dotyczącej prac nad skonstruowaniem modelu SLR. Pod tymi trzema literami kryje się rasowy samochód wyścigowy, którego osiągi - po raz pierwszy w historii firmy - wprowadziłyby go do

grona bolidów, bez problemów radzących sobie z niedostępną dla większości granicą 300 km/h. Tym samym doszłoby do równoprawnego spotkania trójramiennej gwiazdy z takimi markami jak Ferrari, Lamborghini i Porsche.

Ekskluzywny mercedes SLR (prototyp już jeździł!) za-

wiera szereg nowatorskich rozwiązań określanych jako high-tech. Jego nadwozie zbudowane zostało na lekkiej ramie z różnych materiałów. Przód z kontrolowaną strefą zgniotu wykonano z aluminium, a przedział pasażerski - z włókien węglowych. Wszystko to składa się na stylizowane, a zara-

Samochody Peugeot w promocji



Tylko u nas
2 LATA
gwarancji



zem bardzo wygodne, dwuosobowe coupe z niskim współczynnikiem oporu powietrza (0,29).

Auto napędzane jest 5,5-litrowym V8 z kompresorem. Moc 557 KM i maksymalny moment obrotowy 720 Nm wystarczają, żeby przyspieszyć od startu do setki w 4,2 s i rozpędzić się do 320 km/h.

Zaawansowane rozwiązania w układzie jeżdżym. Wszystkim steruje komputer. 20-calowe koła spowolniane są osobno elektrohydrauliczne za pomocą ceramicznych tarcz hamulcowych.

Do kupienia (za ok. 500 tys. DEM!) byłoby to auto pod koniec 2002 r.



AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT
JD - Kulej

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28



autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:
opłata wstępna 10%:
czas trwania:
AC. KR. OC. NNW



VW Caddy

309 DM + VAT
1600 DM + VAT
60 miesięcy
3%



VW Transporter

566 DM + VAT
2900 DM + VAT
60 miesięcy
3%



VW LT

650 DM + VAT
3360 DM + VAT
60 miesięcy
3%



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 83 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

ZAKUPY DO REMONTU

Dyskusja o tym, czy warto kupić do remontu rozbite auto, czy nie warto jest dziś w zasadzie trochę bezsensowna. A to dlatego, że ten interes nakręca nie tyle zdrowy rozsądek, co swoista kalkulacja.

Wiadomo przecież, iż są zwolennicy takich zakupów, ale koszt naprawy mocno uszkodzonego auta przekracza 70 proc. jego rynkowej wartości. Bierze się to stąd, że towarzystwo ubezpieczeniowe proponuje wypłatę odszkodowania i zabiera samochód jako nie nadający się do naprawy. Potem to auto wcale nie jest kierowane do kasacji, tylko trafia na licytację. Kupują takie pojazdy najczęściej handlarze lub właściciele małych warsztatów, remontuje je i sprzedają potem na giełdach, zapewniając, że samochód jest prawie nowy i po lekkiej stłuczce.

Tyle, że - jak twierdzą rzeczoznawcy - auto po dużym wypadku, kiedy naruszona jest struktura karoserii, zmieniona jest geometria, można naprawić, ale jest to operacja bardzo skomplikowana i kosztowna.

Zrozumiałe więc, że ktoś kto naprawia taki samochód nie dla siebie, tylko z przeznaczeniem

Dobry polski rynek

Prezes General Motors zaliczył Polskę do grupy krajów, w których rynek motoryzacyjny rozwija się w szybkim tempie i już w niedługim czasie będzie chłonać 1 mln aut rocznie. Największymi rywalkami, których rozwój jest nieprzewidywalny są: Korea, Japonia, Rosja i Brazylia, gdzie największe koncerny światowe spotykała cała seria rozczarowań. Ucierpiał także interesy GM w Argentynie. Natomiast ogromne nadzieje koncern wiąże z inwestycjami w Polsce i Chinach.

Cougarem po capri

cd. ze str. 27

Warto tu jeszcze wspomnieć o tym, że firma Wolf Concept wykonała sportowy tuning cougara. Za 3590 DM proponuje posiadaczom cougarów kupno kompletu kół składającego się z 17-calowych obręczy z lekkich stopów ubranych w gumienie 225/45 ZR 17 lub 235/40 ZR 17. Można zdecydować się także na obniżenie auta o 35 mm bądź zakup kompletnego sportowego zawieszenia, a także sportowego tłumika, foteli, pedałów i dźwigni zmiany biegów z aluminium czy ekskluzywnego wykończenia wnętrza w skórze.

na sprzedaż, będzie starał się to robić najmniejszym kosztem. A więc nie zleci ustawienia geometrii karoserii, wstawi stare części ze szrotu. Na takim aucie tylko lakier będzie wyglądał ładnie. Kupno takiego pojazdu wiąże się z dużym ryzykiem i niebezpieczeństwem.

Stąd też wnioszek, że nie należy kupować aut przeznaczonych do kasacji, zostawionych w ubezpieczalni, ani przed naprawą, ani po naprawie. Lepiej już kupić auto starsze, gorzej wyposażone, ale ze znaną przeszłością.

Chcąc poznać czy interesując nas auto było mocno rozbite, trzeba przede wszystkim zwracać uwagę na podejrzenie

niskie ceny (zwłaszcza, gdy mamy pewność, że samochód nie pochodzi z kradzieży). Przy kupnie rozbitego auta trzeba też spytać, gdzie było ubezpieczone i sprawdzić, jakie było uszkodzenie. Można też zażądać oceny technicznej pojazdu po wypadku. Zorientujemy się wówczas w rodzaju uszkodzeń. Jeśli sprzedający odmawia, krępi lepiej zrezygnować z kupna.

Lepiej więc kupować auta rozbite przed remontem. Wtedy bowiem widzimy jak auto jest rozbite i co w nim trzeba wymienić. Ale trzeba wcześniej zorientować się, ile będzie kosztowała naprawa. To nie jest trudne, warsztaty mają programy wyceny, można dość dokładnie wyli-

czyć, ile trzeba zapłacić za naprawę.

W ograniczonym stopniu możemy też dokupić używane elementy, które w „naszym” aucie uległy uszkodzeniu. Mogą to jednak być tylko te części, które nie decydują o bezpieczeństwie jazdy (zderzak, drzwi itp., a nie np. pociosie napędowe, czy hamulce).

Łatwe w naprawie są zatem

takie uszkodzenia, które nie naruszają struktury karoserii, czy wtedy, gdy nie jest uszkodzona płyta podłogowa, nie są naruszone słupki i dach. Nie powinny być też mocno naruszone progi. Kosztowna jest też naprawa zawieszenia. Silnik w uszkodzonym aucie powinien być „na chodzie”. Jeśli nie pracuje, uszkodzenie może być poważne i kosztowne.

Autoryzowany Dealer

Witman-Żurański

30/27



Mercedes-Benz

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493.
tel. (058) 554 19 11, 554 45 64, tel./fax 552 14 41

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.
81-783 Sopot, ul. Chrobrego 34



(058) 555 02 93, 555 02 94



(058) 551 21 58

UBEZPIECZENIE GRATIS !!!

NIE POBIERAMY KAUCJI !

UPROSZCZONA PROCEDURA DO 20 000 PLN

Leasing operacyjny środków trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

Largo Autoryzowany Dealer Hondy zaprasza do swojego serwisu.
Dla wszystkich uczestników stała karta rabatowa.
Stałym klientom zapewniamy pierwszeństwo obsługi.

LARGO Gdynia, ul. Chwaszczyńska 66, tel. (058) 629 22 55, (przy zjeździe z obwodnicy w kierunku Karwin)

KORZYSTNE STOSUNKI SKODY

Ankieta przeprowadzona w Wielkiej Brytanii przez program motoryzacyjny BBC „Top Gear” i agencję badania opinii JD Power miała odpowiedzieć na pytanie: Która marka samochodowa potrafi najlepiej spełnić oczekiwania klientów? Brano pod uwagę jakość i trwałość samochodów, ich zachowanie na drodze, obsługę i naprawy oraz jakość serwisu.

Zwyciężyło Subaru, drugie miejsce zajął Jaguar, a trzecie... Skoda. W powszechnej opinii Brytyjczyków czeskie samochody mają szczególnie korzystny stosunek ceny do jakości.

Skoda sprzedała w zeszłym roku na Wyspach 22 000 samochodów, oferując w wersji dla ruchu lewostronnego wszystkie modele.

W Młada Bolesław otwarto nowe centrum badawczo-rozwo-

jowe, to zadaje kłam spekulacjom, że Skoda zostanie jedynie montownią produktów VW/Audi. Firma ta zachowała swoją odrębność, korzystając jedynie z dobrej współpracy z grupą VW/Audi. Obecnie w Skodzie przy pracach badawczych i konstrukcyjnych zatrudnionych jest 1160 osób. W kolejnych latach planowane jest



dalsze powiększenie załogi. Czescy inżynierowie, wysoko oceniani przez niemieckie kierownictwo, pracują obecnie nad czterdziestoma własnymi projektami, które wykorzystane będą zarówno przez Volkswagena jak Seata.

CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

GDYNIA, ul. Morska 19, tel. 699 02 56

29/699

Nabycie samochodu składaka

W listopadzie 1997 r. zakupiłem części składowe samochodu osobowego, z których w tym samym miesiącu zmontowałem samochód dopuszczony do ruchu w styczniu 1998 r. Samochód ten nie był przeze mnie używany i sprzedałem go w czerwcu 1998 r. Czy w związku z tym powstał obowiązek podatkowy z tytułu sprzedaży samochodu osobowego? - pyta Czytelnik.

Samochody osobowe i części składowe służące do zmontowa-

nia samochodu są odrębnymi rzeczami w rozumieniu Systematycznego Wykazu Wyrobów. Z tego względu nie należy utożsamiać zakupu części samochodowych z nabyciem samochodu. Stosownie do art. 10 ust. 1 pkt 8 lit. d ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz. U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.) źródłem przychodu jest sprzedaż rzeczy przed upływem 6 miesięcy, licząc od końca miesiąca, w którym nastąpiło nabycie. Samochód jest rzeczą inną

rodzajowo od zakupionych części samochodowych. Pojęcie „rzecz” jest szerokie i obejmuje zarówno części składowe, jak i zmontowany z nich samochód. Użyty w powołanym przepisie termin „nabycie” należy utożsamiać z uzyskaniem do samochodu prawa własności, które nie mogło powstać przed zmontowaniem samochodu. Czynności administracyjne związane z dopuszczeniem pojazdu do ruchu oraz jego zarejestrowaniem nie mogą być traktowane jako mające bezpośredni wpływ na nabycie w rozumieniu art. 10 ust. 1 pkt 8 lit. d ustawy. Do nabycia w jej rozumieniu nie jest konieczne korzystanie z rzeczy nabytej, ponieważ w niczym nie ogranicza to praw własności, a w razie sprzedaży nabytego samochodu przed upływem połowy roku od nabycia, nie zwalnia od obowiązku zapłaty podatku.

Montaż części samochodowych spowodował powstanie samochodu jako nowej rzeczy, w związku z tym data zakończenia montażu decyduje o dacie nabycia samochodu, a nie części składowych. Przed zakończeniem montażu samochód jako rzecz oznaczona nie istniała, a zatem nie mógł być przedmiotem nabycia. Oczywiście dla celów dowodowych należy posiadać rachunki uwiarygodniające datę definitywnego złożenia samochodu. Datą nabycia samochodu składaka jest zatem data jego zmontowania z części składowych, a nie data zarejestrowania i dopuszczenia do ruchu. W przedstawionym przypadku obowiązek podatkowy z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych nie powstał, ponieważ między datą nabycia samochodu, to jest jego złożenia, a datą sprzedaży upłynęło 6 miesięcy. (INFOR)

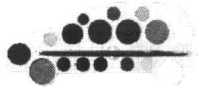
Podstawa prawna: art. 10 ust. 1 pkt 9 lit. d ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz. U. z 1993 r. Nr 90, poz. 416 ze zm.).

Masz wolny wybór od 239 zł

do końca miesiąca
2 raty gratis



sam ustalasz termin odbioru...



sam wybierasz kolor i model...



sam decydujesz o cenie i ratach...



126 maluch

rata
239 zł

W AUTOTAK masz najtańsze raty, które możesz jeszcze obniżyć dzięki systemowi Pro-rata!



Siena

rata
486 zł

W AUTOTAK roczny koszt wynosi zaledwie 2,9%!



Seicento

rata
339 zł

Dostępny w AUTOTAK bez żadnej prowizji bankowej i opłaty subskrypcyjnej



Punto

rata
496 zł

Dzięki AUTOTAK zyskujesz dodatkowe bezpieczeństwo - bezpłatne ubezpieczenie na życie!

Wszystkie zalety i udogodnienia systemu AUTOTAK obowiązują przy zakupie dowolnego modelu Fiata, Lancii i Alfa Romeo!!!

Dzięki połączeniu systemu sprzedaży AUTOTAK z systemem kredytowanym Fiat Bank Polska, teraz o wszystkim decydujesz sam. To jest wolność!

Fiat Bank Polska S.A.

FIAT

AUTOTAK

DH Feniks, ul. Armii Krajowej 14
Elbląg, tel. 236-13-36

NOWY SALON - NOWA PROMOCJA



Oczekiwana od dawna **SKODA** powraca na rynek elbląski w ofercie:

- Felicia
- Octavia
- Pickup

„ROL - CAR” s.c.
Autoryzowany Dealer
„SKODA AUTO POLSKA” S.A.
ul. Warszawska 87
82-300 Elbląg
tel. /fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02

Wybór ubezpieczenia

- Tanie kredyty

- Leasing

- Skup samochodów używanych SKODA Felicia



49/233

Od początku lat dziewięćdziesiątych spadła wartość kaloryczna spożywanej żywności z przeciętnych 3 289 kalorii dziennie na Polaka do 3 248 kalorii. Oznacza to mniejsze obciążenie. Podobnie stało się z tłuszczem. Zaczęliśmy jeść mniej tłuszczów zwierzęcych: zamiast 101 gramów dziennie - 77 gramów. Szczególnie zaś wzdążyliśmy masłem: jego spożycie zmniejszyło się z 8,8 kilograma rocznie do 3,8 kilograma. Zaczęliśmy natomiast doceniać zalety margaryn i olejów: ich konsumpcja wzrosła z 8 do 13 kilogramów rocznie. Przeszliśmy pić mleko (roczne spożycie spadło ze 110 litrów na osobę do 84 litrów) oraz używać śmietany (zamiast 9 kilogramów rocznie na osobę, kupujemy 6,4 kilograma). Nastąpił natomiast wyraźny wzrost spożycia owoców południowych, głównie bananów, pomarańczy, grejpfrutów, kiwi i cytryn (z 15 dekagramów na osobę miesięcznie do około 1 kilograma), które nagle okazały się tanie i dostępne.

Zdrowsze nawyki

Z sondażu Centrum Badania Opinii Społecznej wykonanego pod koniec 1997 roku na zlecenie Przegądu Reader's Digest wynika, że ponad połowa Polaków uważa, że odżywia się zdrowiej niż 10 lat temu.

Jak więc wygląda nasz jadłospis? Większość osób uważa, że zawiera wszystko, czego nam trzeba do szczęścia i zdrowia, niektórzy mają jednak pewne wątpliwości. Co drugi badany uważa, że na jego stole jest za mało ryb. Co czwarty Polak twierdzi, że pije za mało

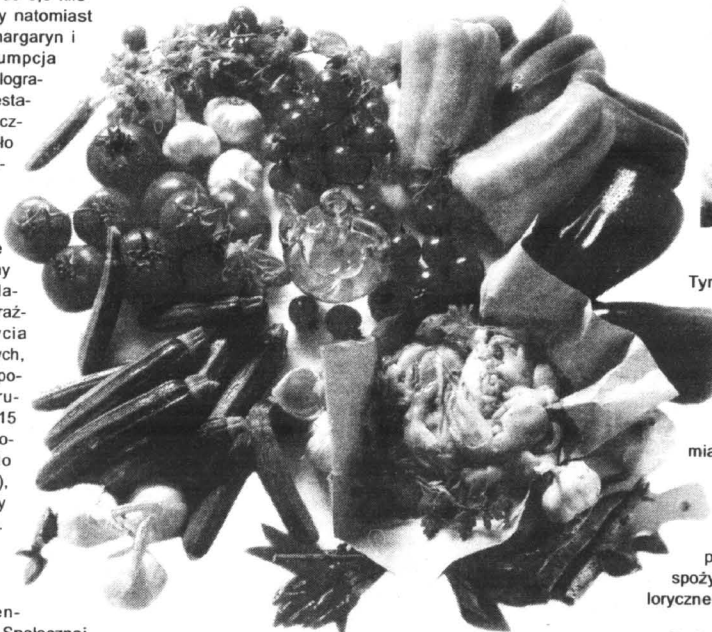
- Jeżeli nie palisz i pijesz umiarkowanie, warunkiem zdrowia jest twoja dieta - twierdzi profesor Witold Zatoński, prezes Fundacji „Promocja Zdrowia”. - Pożywienie może być przyczyną choroby lub lekarstwem - dodaje doktor Lubomila Owczarek, żywienowiec z Instytutu Biotechnologii Przemysłu Spożywczego. - Jesteśmy bowiem tym, co jemy. Za pomocą diety możemy chronić się przed nowotworami, chorobami serca, cukrzycą, albo je wywoływać.

UCIECZKA OD KALORII

mleka, je za mało przetworów mlecznych, a także owoców. Co piątemu zaś brakuje wa-

życzych typu fast food, a także wszechobecna sieć punktów serwujących taką żywność.

na typu „light” (wartość kaloryczna jest obniżona o około 75 procent) musi być niesmaczna.



Tymczasem po produkty niskokaloryczne sięga 75 procent dorosłych Amerykanów oraz co czwarty Niemiec. Są to często ludzie starsi. U nas natomiast entuzjastkami żywności „light” są głównie 35-40-letnie kobiety. Według badań SMG/KRC aż 65,7 procent kobiet stara się spożywać produkty niskokaloryczne.

Pożądana dieta

A jak powinna wyglądać dieta korzystna dla zdrowia? Ważne jest zachowanie właściwych proporcji pomiędzy białkiem a węglowodanami i tłuszczami. Na naszym stole każdego dnia powinno się znaleźć: 5 porcji produktów zbożowych, 4 porcje warzyw (wraz z ziemniakami), 3 porcje owoców, 2 nabiału, 1 mięsa lub ryb. Lepiej jeść tłuszcze roślinne (oleje sałatkowe, zwłaszcza tłoczone na zimno, margaryny) niż słoninę i boczki. Nauka uzyskała (badania

Pol-Monica) przekonujące dowody na to, że dzięki zmniejszeniu poziomu cholesterolu we krwi znacząco obniża się ryzyko zawału (nawet o kilkadziesiąt procent) i zmniejsza umieralność. Jak twierdzi profesor Wiktor Szostak z Instytutu Żywności i Żywnienia, u wielu osób znaczne obniżenie poziomu cholesterolu można uzyskać za pomocą odpowiedniej diety.

Korzystne rezultaty - zgodnie ze stanowiskiem Europejskiego Towarzystwa Miażdżycy - można uzyskać, ograniczając spożycie tłuszczów nasyconych, szczególnie unikając masła, twardego margarynu, pełnego mleka, tłustych żółtych serów oraz jaj (dopuszcza się 2 żółtka tygodniowo). Także fast food jest bogatym źródłem nasyconych kwasów tłuszczowych, szkodliwych izomerów trans oraz cholesterolu. Należy natomiast jeść ryby, kurczaki, cielęcinę, chude nabiał oraz oleje i margaryny miękkie kubkowe, a także dużo warzyw i owoców.

W ostatnich latach stwierdzono również, że w diecie potrzebujemy więcej antyoksydantów pochodzenia naturalnego, czyli witamin A, E i C oraz flawonoidów. Te ostatnie występują przede wszystkim w czarnej herbacie, cebuli, jabłkach, winogronach, aronii oraz w czerwonym winie (wskazane jest wypijanie 3-5 kieliszków dziennie).

Żyjemy dłużej

Efektę długowieczności nowego sposobu żywienia są już odczuwalne w Polsce. W ciągu ostatnich pięciu lat nastąpił niemal cud nad Wisłą: w sposób nie spotykany nigdy wcześniej wzrosła długość życia w naszym kraju. W 1996 roku mężczyźni dożyli średnio 68 lat, a więc żyli dłużej o dwa lata, a kobiety dożywały 76,5 roku, czyli o 1,3 roku dłużej, w porównaniu do 1991 roku.

rzyw.

Polacy twierdzą, że zjadają za dużo chleba. Takie przekonanie wyraża co dziesiąty ankietowany. W nadmiarze spożywamy też słodycze (co trzecia osoba uważa, że je ich zbyt wiele). Ibolewamy też nad zbyt dużą ilością tłuszczów w naszej diecie: tak twierdzi co piąty Polak. Ponad 30 procent Polaków (aż 56 procent młodzieży) uważa też, że na ich styl odżywiania ma duży wpływ pojawienie się w sprzedaży artykułów spo-

Odchudzona żywność

Coraz więcej osób (jedna piąta badanych) chciałaby wprowadzić na swój stół przede wszystkim żywność dietetyczną: niskokaloryczną, lekkostrawną, bogatą w witaminy. Około 60 procent osób dokonuje zakupów w sklepach ze „zdrową żywnością”. Co drugi Polak jednak nadal uważa, że pełnowartościowy posiłek musi być tłusty i obfity. Wielu twierdzi, że żywność niskokalorycz-

Pranie ekologiczne

Proszki do prania, płyn do mycia naczyń - trudno się bez nich obyć. Bardzo skutecznie usuwają brud, piorą, czyszczą, pucują, nabłyszczaają, ale też niszczą, trują i szkodzą środowisku! Co więc robić? Specjaliści z Polskiego Towarzystwa Ekonomiki Gospodarstwa Domowego radzą:

- Używać tylko dobrych proszków. Są skuteczne już przy pierwszym praniu, nie trzeba więc stosować prania wstępne.
- Przekonać się do płynów do prania. Piorą tak samo jak proszki, ale o wiele mniej trują.
- Wybierać koncentraty. Do środowiska trafi zdecydowanie mniej szkodliwych związków.

Jak pościelisz...

Czy pościel może uczulać? Tak! Niebezpieczne dla alergików są roztocza kurzu domowego. Ich siedliskiem bywają dywany, wykładziny, obicia tapicerskie, futrzaki, pluszowe zabawki i puch. Wielu dolegliwościom można zapobiec, kupując odpowiednią pościel. Uczulający puch zastąp syntetycznymi włóknami - poliestrem i anilaną. Taką pościel możesz prać w domu. Nie będzie również kłopotów z wietrzeniem, bo anilanowe poduszki i koldry są lekkie.

W sklepach z artykułami pościelowymi dostępne są także koldry i poduszki z zestawem antyalergicznym. Mają powłokę, która wygląda jak tradycyjna tkanina pościelowa, ale jest bardzo szczelna, dzięki czemu uniemożliwia przedostawanie się alergenów. Powłoki te zakłada się na koldry i poduszki, bez względu na rodzaj ich wypełnienia. Komplet pościeli z atestem antyalergicznym kosztuje ok. 500 zł, poduszka - ok. 150 zł.



Bez numeru normy

Minister rolnictwa i gospodarki rolnej znowelizował rozporządzenie z 1994 r., zgodnie z którym na opakowaniu środka spożywczego producent winien umieścić numer stosowanej normy. Przypomnijmy, że na opakowaniach środków spożywczych, przeznaczonych do obrotu w opakowaniach jednostkowych muszą znaleźć się informacje,

k które ze względu na ochronę zdrowia powinny być podane do wiadomości konsumenta. Informacje te, zgodnie z treścią rozporządzenia z dnia 15 lipca 1994 r. w sprawie znakowania środków spożywczych (Dz.U. z 1999 r. Nr 86, poz. 402), obejmują nazwę produktu, warunki jego przechowania, nazwę i adres producenta, sposób użycia, zawartość tłuszczu w przypadku produktów mlecznych.

Ekologiczne zapalki

Zapalki, których główka zamiast siarki i tlenku cynku zawiera żelazo fosforowane i wapieni, wyprodukowały zakłady w Portugalii. Jako drzewa użyto topoli, która rośnie bardzo szybko. Pudełka produkowane są z makulatury. (mc)

Rozporządzenie to nakładało także obowiązek znakowania środka spożywczego przez podanie na etykietę, obwołanie lub opakowaniu odpowiedniego numeru normy, jeśli istniał obowiązek jej stosowania. Z dniem 3 kwietnia br. obowiązek ten zniesiono stosownym rozporządzeniem ministra rolnictwa. (Dz.U. z 1999 r. nr 22, poz. 204)

Słyszało się tu i ówdzie określenie „patentowany osioł”, ale kto słyszał o patentowanej myszy? A jednak coś w tym musi być, skoro słynny amerykański Harvard University przyznał niemieckiemu gigantycznemu koncernowi chemicznemu Du Pont licencję na produkcję... właśnie patentowanych myszy.

Zacząło się wszystko w 1982 roku, kiedy to dwaj pracownicy wydziału medycznego wspomnianego uniwersytetu: Philip Leder i Timothy Steward, opracowali technikę, która pozwoliła im wyhodować - czy może raczej wyprodukować - mysz, która była szczególnie podatna na... raka piersi. Dokonali tego poprzez zmianę pewnego naturalnego genu w ten sposób, by czynił mysz wrażliwszą na działanie różnego rodzaju substancji rakogennych. Zmieniony kod genetyczny został wszczepiony do mysich embriionów - i tak powstał ów nowy gatunek.

Znaczenie tego wynalazku jest mało uchwytne dla profanów, ale w świecie medycznym doceniono jego wagę. Otrzymało ono zwierzę laboratoryjne znakomicie nadające się do badania wpływu rozmaitych czynników na powstawanie i rozwój tkanek rakowych; do badania złożonych zależności między środowiskiem i dziedzicznością, które w końcowym efekcie mogą prowadzić do chorobliwych zmian. Ze wspomnianym gryzoniem związane są również nadzieje na wyprodukowanie czujnych testów, pozwalających na wykrywanie raka piersi u kobiet już w najwcześniejszym jego stadium, kiedy szanse na wyliczenie są największe.

O ile jednak fakt „wynalezienia”, a potem patentowania myszy został przyjęty na ogół przychylnie w sferach medyczno-genetycznych, o tyle gdzie indziej - przeciwnie.

Wierzyć na słowo

Mysz patentowana

Podnoszone są różne zarzuty natury prawnej, etycznej, ekologicznej itp. Przede wszystkim miano pretensje do biura patentowego, że zgodziło się wydać stosowny certyfikat akurat w czasie, gdy w Kongresie Stanów Zjednoczonych trwała debata nad wprowadzeniem moratorium na tego rodzaju badania genetyczne - do czasu rozstrzygnięcia związanych z nimi kwestii etycznych.

Urząd patentowy argumentował, iż upoważniała go do tego decyzja Sądu Najwyższego USA z 1980 roku, w której uznano, że „Każda rzecz stworzona przez człowieka może być przedmiotem patentu”. Zresztą od pewnego już czasu wydawano patenty w dziedzinie biotechnologii, z tym że dotyczyły one dotąd tylko tak zwanych „niższych form życia”, jak bakterie czy rośliny. Tym razem chodziło o formę wyższą, bo zwierzę, a stąd - argumentowano - już tylko mały kroczek do eksperymentowania na człowieku.

Trzeba przyznać, że ta precedensowa decyzja urzędu patentowego była niecierpliwie oczekiwana przez badaczy zajmujących się inżynierią genetyczną. Genetyczne poprawianie różnych gatunków roślin czy zwierząt może być zajęciem tak zyskownym, że nie sposób uniknąć powszechnych również i gdzie indziej, zjawisk: szpiegostwa przemysłowego, naśladowstwa itp. Wymalaczy i wytworcy produktów, będących efektem zabiegów biotechnologicznych, zczyliły sobie, aby ich wyroby były chronione prawnie - tak, jak to ma miejsce w innych dziedzinach. Dlaczego, na przykład, właściciel patentu na jakiś produkt chemiczny czy techniczny może mieć przez określony czas wyłączność na jego eksploatację, a twórca, powiedzmy, dorodniejszej krowy „wyprodukowanej” w wyniku skomplikowanych i kosztownych zabiegów genetycznych, ma być tego prawa pozbawiony?

Amerkański urząd patentowy uznał, że tak być nie powinno - i opatentował mysz, a należy przypuszczać, że w ślad za nią będzie wydawał certyfikaty na różne inne tego rodzaju „produkty”. Otóż prawo amerykańskie, dość praktyczne, pozwala patentować sam produkt, a niekoniecznie technikę jego wytwarzania, jak jest to przyjęte w Europie. W ten sposób unika się szczegółowego opisywania metody, co utrudnia „piratom” różnego autoramentu naśladownictwo, a udowodnienie takowego - w przypadku, gdy chodzi o bakterię, roślinę, czy zwierzę - jest niezwykle trudne.

Obawa przed kopiowaniem biotechnologicznych wynalazków jest powszechna, stąd niektórzy twórcy próbują w jakiś sposób „zaznaczać” swoje produkty poprzez wprowadzanie do ich kodów genetycznych pewnych charakterystycznych, a normalnie nieobecnych tam cech. Ich obecność w wyrobach konkurencyjnych jednoznacznie wskazywać będzie, że dokonano niedozwolonego naśladowstwa.

Te delikatne kwestie prawne spotykają się zazwyczaj z totalnym niezrozumieniem przedstawicieli różnego rodzaju obrońców zwierząt spod znaku „Animal Liberation Front”, „Animal Legal Defense Fund”, czy innych tego rodzaju organizacji, którzy uważają, że nie tylko patentowanie, ale w ogóle wszelkiego rodzaju eksperymentowanie na zwierzętach powinno być zabronione, a wszystkie myszki, króliki, świnki i tym podobne doświadczalne stworzenia powinny być uwolnione.

Znęcanie się nad zwierzętami jest prawnie zabronione we wszystkich chyba cywilizowanych krajach, ale trudno sobie wyobrazić współczesną medycynę bez tych wszystkich leków i zabiegów, które najpierw wypróbowywano na zwierzętach. Lista tego rodzaju pozycji byłaby ogromna. Wszelkiego rodzaju przeszczepy, sztuczne organy, jak np. serce, zabiegi - jak dializa nerek; leki - jak szczepionka przeciwko chorobie Heinego Medina, czy antywirusowy specyfik Acyclovir - to tylko niektóre z tych pozycji.

Czy społeczeństwo może się w ogóle obyć bez eksperymentów medycznych prowadzonych na zwierzętach? - zapytują uczeni. Gdzie wypróbować nowe techniki chirurgiczne? A gdzie testować, na przykład, nowe leki antyrakowe? Na warzywach?!

Przesada, w każdej stronie, jest niewskazana. Eksperymenty prowadzone na żywych, zwłaszcza wyższych, organizmach powinny być prowadzone z pełną odpowiedzialnością. Teoretycznie można dzisiaj dowolny gen wszczepić do dowolnej komórki czy embrionu, drastycznie nieraz zmieniając jego cechy. Ale nie jest obojętne czy efektem tego ma być mysz produkująca ludzką insulinę, larwa jedwabnika, wytwarzająca ratujący życie interferon, czy też zwierzęcy „gadgets” - stworzony bez powodu i bez celu, ot tak, z czystej fantazji. W takim przypadku zawsze zachodzi obawa, iż owym fantazją jest jakiś nowy doktor Frankenstein.

Barbara Lemkowska

W ramach kampanii przedprezydenckiej obejdzam obecnie kraj, ze szczególnym uwzględnieniem Wybrzeża - i z niepokojem zauważyłem, że nienawiść do obecnego Rządu demonstrują już nie tylko rolnicy i robotnicy - co jest zjawiskiem w demokracji normalnym - ale i drobna burżuazja. Nastroje sklepikarzy, handlarzy, taksówkarzy, hurtowników, detalistów i drobnych wywórców mieszczą się na skali od demonstracyjnej niechęci do nieskrępowanej nienawiści - a to oznacza już sytuację rewolucyjną. Ostatecznie Bastylie zdobywali nie chłopi i robotnicy - tylko drobna szlachta i burżuazja...

Nigdy jeszcze nie zdarzyło mi się, by WSZYSCY - słownie: **WSZYSCY** - właściciele sklepów z wystawą zgodzili się na nalepienie na oknie wystawowym plakatu zawiadamiającego o spotkaniu politycznym (ze mną). Teraz, w takim np. małym Dziwnowie, zgodzili się wszyscy - i na spotkanie przyszło prawie 400 osób. Inny przykład: w programie TVP „Linia Specjalna” p.prof. Jadwiga Staniszkisówna mówiła językiem naukowym (czyli dla ogromnej większości widzów absolutnie niezrozumiale...) - ale **anty-rządowo** - i to wystarczyło, by dostała 15 razy więcej głosów na TAK, niż na NIE!

Jeśli Parlament, którego większość PT Członków zajmują się w poczuciu błogiego zaufania rozdrapywaniem reszty majątku po II RP, GG i PRL, nie widzi nadiągającej rewolucji - no, to tylko pozadroszcio dobrego samopoczucia!

Dlaczego drobnomieszczastwo tak nienawidzi obecnego reżymu? Można mówić ogólnikami: rosnące podatki, ceny, czynsze, narastająca biurokracja (może Rząd podałyby oficjalnie, ilu Rządowników zatrudniła administra-

Janusz Korwin-Mikke:

Łącznik

cja PRL - wraz z samorządami - a ile III RP?)
Ale ja podam konkretny przykład.

Gdy z kolegami oblepiłmy już Dziwnów plakaciami i w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku spożyliśmy smażoną totolonię (za „komuny” nie było totoloni - ani np. samochodów „KIA” - więc człowiek po zakupie „Syrinki” i zjedzeniu darsza miał naprawdę więcej pieniędzy na czarno-biały telewizor...) przysiadło się do stolika dwóch drobnych przedsiębiorców z małego miasteczka pod Szczecinem. Ręce ich wyraźnie wskazywały, że żadnej pracy się nie boją: jeden remontował kminy fabryczne, drugi prowadził, o ile pamiętam, półhurtownię.

Obydwa, jak zeznawali pracując po 14 godzin na dobę, by rodzimom zapewnić w miarę przyzwoity byt. I oto jeden z nich opowiedział mi taką historię.

Na swojej własnej działce miał mały domek - a od strony ulicy sklepik, w którym żona sprzedawała część towarów z jego hurtowni. Przyszło mu do głowy, by między tymi budynkami wybudować łącznik - jako magazynek - i by w deszcz i śnieg można było przejść z domu do sklepu bez sięgania po parasol. Oraz, by ocieplić obydwie budynki. Inwestycja żadna...

...no, żadna: 10 000 złotych; dziś za mniej się niczego nie wybuduje... jednak trzeba było mieć na nią pozwolenie.

Prawda, jakie to fajne? Żyjemy ponoć w wolnym kraju - a na budowę paru metrów korytarza między własnym domem, a własnym sklepikiem na własnym gruncie trzeba mieć pozwolenie Władzy (gminnej - ale co za różnica)!!!

Facet złożył stosowne podanie, stosowne plany, opinię architekta (?), geodeity itp. - i stosowne zezwolenie uzyskał. Z tych 100 milionów ok. połowa to były koszty tych właśnie formalności!!!

Zapomniał jednak, że nie po to ustawa stworzyła powiaty, by urzędnicy próżnowali. Papiery te trzeba było złożyć, na razie tylko złożyć (mogę się zająć, że jeśli dalej będzie rządziła ta - lub inna - banda pasożytów, to za dwa lata trzeba to będzie w powiecie zatwierdzić) i powiecie. No, i człowiek nie złożył.

Sprawa w sądzie, samowolka budowlana - no i grzywna 2000 zł oraz... nakaz rozbiórki tej „samowoli”. W minutę potem - na podstawie tych samych papierów - obywatel ten miał już prawo wybudować sobie dokładnie taki sam łącznik!!!

Co i zrobił. Przyznał mi się, że oferował inspektorowi budowlanemu 5000 zł łapówki za to, by ten potwierdził, że łącznik został zezwolony i wybudowany na nowo. Niestety: ten akurat urzędnik znany był z tego, że jest nieprzekupny i absolutny skrupulant. Stał i patrzył, jak ściany są rozbiране - i poszedł. A potem postawiono je na nowo. W jeden dzień - to przecież drobna, lekka konstrukcja.

Jednak razem z grzywną, kosztami sądowymi i adwokackimi - znów 10 000.

I jak ma nienawidzić obecnego reżymu?????

PT W Dostojni Senatorowie i WCzłgodni Posłowie zapewne tych problemów nie zauważają - bo **sobie** na pewno jakoś by to załatwili. Być może nie zdają też sobie sprawy, że z chwilą postawienia urzędnika na posadzie, on nie tylko pobiera pensję i zajmuje pomieszczenie - co jakoś można by wytrzymać - **ale musi coś robić**. I to działanie właśnie wywołuje przeraźliwe skutki prawne, społeczne i gospodarcze.

W moim tygodniku „Najwyższy CZAS!” p. Marian Miszański słusznie zauważył, że p.prof. dr Andrzej (spr. imię!) Sandauer domaga się utworzenia posady „Rzecznika Praw Pacjenta” - po to by mieć pensję i Biuro (na początek za 3 mln zł rocznie...). Ja jednak podejrzewam, że po roku okaże się, że dla przeprowadzenia operacji trzeba będzie mieć zgodę Terenowego Delegata Rzecznika Praw Pacjenta i to dopiero będzie nieszczyście!

Na zakończenie: zawsze twierdziłem, że **korupcja - to smar umożliwiający funkcjonowanie krytyrisko zmontowanego systemu**. Gdyby ten inspektor wziął by w łapę - do skutki społeczne tej głupek byłyby o połowę mniejsze. A tak robotnicy musieli wykonywać ciężką, odpowiedzialną - i zupełnie zbędną pracę!!

Ba: kiedy będziemy żyli w systemie, w którym łapokarstwo będzie społecznie i indywidualnie, nieopłacalne?



ROZMAIŃCIE ROZMAIŃCIE C ROZMAIŃCIE C ROZMAIŃCIE

Ukaszanie komara bywa nieprzyjemne, natomiast bolesne i niebezpieczne jest ukaszanie pszczoły lub osy (albo szerszenia). Broń się więc przed atakami owadów. Warto wiedzieć, że wcale nie trzeba korzystać w tym celu ze środków chemicznych.

• Gdy nadchodzi zmrok, nie wychodź na dwór w jasnych strojach. Jasne barwy przyciągają komary niczym magnes.

• Gdy pracujesz w ogrodzie (albo spacerujesz po parku) noś rajstopy i zakryte buty. Komary często latają przy samym gruncie.

• Komary nie lubią zapachu mięty. Posmaruj więc odkryte miejsca na skórze olejkami miętowymi (ewentualnie kroplami). Podobne działanie ma olejek lawendowy, sok z bazylii, tymianku, macierzanki.

• Jeżeli masz alergię na trującą owadów, w lecie zawsze noś przy sobie spray. Reakcje alergiczne mogą wywołać ukaszanie nawet najmniejszych owadów.

• Jeśli pracujesz dużo w ogrodzie, pamiętaj, że pszczoły i osy są szczególnie aktywne w czasie kwitnienia roślin. Nie zdejmuj wówczas gumowych rękawiczek.

• Lubisz posiedzieć na balkonie? Koniecznie posadź w skrzynkach pelargonie. Ich zapach (a także rozmarynu lekarskiego)

sterylizowaną pincetą. Potem przemyć ranę zimną wodą i zdezynfekować (np. odrobiną alkoholu). Jeśli w momencie ukaszania znajdujesz się na świeżym powietrzu, możesz wysuszyć ranę.

Domowe sposoby łagodzące ból po ukaszaniu komarów:

go i mirtu) zatrzyma inwazję komarów. Wieczorem jednak na balkonie lepiej nie zapalać światła! Pelargoniowa „zapora” może okazać się zbyt słaba.

• W domu, gdy tylko się ściemni, zamknij okna. Jeszcze lepszym rozwiązaniem jest zasłonięcie okien specjalnymi moskitierami.

Co zrobić, gdy mimo wszelkich starań zostałeś ukąszony: Najważniejsze - usunąć żądło, najlepiej wy-

sterylizowaną pincetą. Potem przemyć ranę zimną wodą i zdezynfekować (np. odrobiną alkoholu). Jeśli w momencie ukaszania znajdujesz się na świeżym powietrzu, możesz wysuszyć ranę.

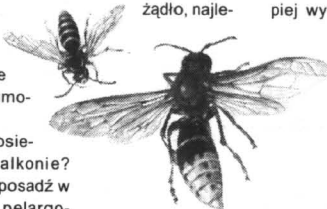
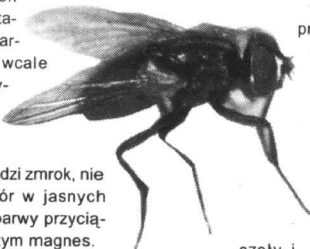
Domowe sposoby łagodzące ból po ukaszaniu komarów:

roztwór składający się ze szczypty soli i pół filiżanki octu.

Domowy sposób łagodzący ból po ukaszaniu pszczoły i osy:

• Miejsce ukaszania natrzyj połówką cebuli.

Uwaga: jeśli zostałeś ukąszony w okolicach ust, natychmiast zgłoś się do lekarza - w przeciwnym wypadku może grozić ci uduszenie.



Żerowanie na inwalidach

Pomorska Kasa Chorych podejrzewa, że niektórzy lekarze wypisują recepty na osoby, które są inwalidami wojennymi. Osoby te posiadają prawo do bezpłatnego leczenia. Lekarze sami odbierają leki w aptekach. Stwierdzono, że na receptach dla inwalidów znajdują się takie specyfiki jak viagra, szampon przeciwłupieżowy Nizoral, drogie witaminy. Prokurator wstępnie potwierdził te podejrzenia.

WARMENSKA WYDORNIWA WIN
Kwidzyn, ul. Żurki i Wigury 7

SKUPO KAŻDĄ ILOŚĆ JABŁKA PRZEMYSŁOWEGO

Cena atrakcyjna

Skup czynny poniedziałek - piątek w godzinach 7:00 - 15:00

200459

Dywany Chodniki Wykładziny

GABI

ELBLĄG Hala Elzamu ul. Grunwaldzka 2 tel. (055) 239-74-23

Dywany Chodniki Elbląg ul. Nitzschmana 27 (055) 236-97-27

Gdynia ul. Świętojańska 95 (058) 620-80-81

U NAS BEZ PROMOCJI NAJTAŃIEJ

610012/10

WIELKA PROMOCJA KOSMETYKÓW

NOWO OTWARTY Supermarket Kosmetyczny

Olimpia

ZAPRASZA

- Promocyjna sprzedaż kosmetyków
- Pokaz makijażu
- Inne atrakcje

Elbląg, hala Elzamu ul. Grunwaldzka 2

610021/10

KORFU

POLECAMY

- maki pszenne i żytnie
- kaszę manną
- otręby paszowe

MLYN NOWA WIEŚ 83-200 Starogard Gd. ul. Rzečna 18 tel./fax 562 90 86 562 90 87, 563 91 08

DOBRA MAKA 100% DOKŁADNY CHEB

SKUP PSZENICY

PROPONUJEMY:

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

- nawozy
- kwalifikowany materiał siewny

ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE (TOWAR ZA TOWAR)

PP LATO '99

oferuje po atrakcyjnych cenach:

- ◆ kubek biały 200 ml
- ◆ kubek do piwa 500 ml
- ◆ talerz jednodzielny i inne
- ◆ sztućce
- ◆ szeroki wybór pozostałych produktów

Firma S.D. Pack Plast Int.
ul. Grunwaldzka 481, Gdańsk
tel. (058) 552 12 82, tel./fax (058) 552 19 93

Poszukujemy partnerów do współpracy!

25/82

HURTOWNIA PAPIERNICZA

Gdynia, ul. Hutnicza 35
Tel. 664 19 96, tel./fax 664 19 36

MAGO S.C.

OFERUJEMY ZE SKŁADÓW FABRYCZNYCH:

- ◆ ZESZYTY, BLOKI RYSUNKOWE
- ◆ FARBY, PLASTELINA, DŁUGOPISY
- ◆ PIÓRA, KOMPLETY SZKOLNE
- ◆ VELVET CHUSTECZKI, RĘCZNIKI PAP.
- ◆ PAPIERY TOALETOWE
- ◆ PEŁEN ASORTYMENT KOPERT

W MIESIĄCU SIERPNIU DLA WSZYSTKICH KLIENTÓW DODATKOWY RABAT W WYSOKOŚCI 5%

STREZEGOM Unipap

zenith

KUVERT POLSKA

25/88